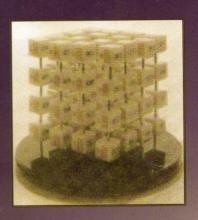
الشفرة الوراثية وكتاب التحولات (طاو الحياة)





تأليف : جونسون ف. يان ترجمة : عسزت عسامر مراجعة : عمر الفاروق عمر



يمثل هذا الكتاب لنا نموذجاً لرآب الصدع بين العارف القديمة والحديثة، ليس لمجرد العودة إلى الجنور ، ولكن لإضافة ما هو جديد في مجال العلوم الحديثة التي بدأت تنتبه إلى أهمية إضافة البعد الأخلاقي للعلم لاستخدامه لصالح البشرية، وحتى يعرف الجميع أن التطور الإنساني جهد عالمي تاريخي شامل تساهم فيه جميع الشقافات. وتكدن في ثنايا الكتاب أيضا إشارات إلى انساع نظاق منابع الدعارف ، وأنها ليست قاصرة على العنهج العقلى التجريبي، رغم أهميته وضوروت ؛ حيث إن الإنسان ظاهرة كونية تتضمن الجوانب الدانية والروحية معا يون انقصال، والمعارف النقلية والحسسة النابعة من الوحي، وحيث إن العمارف التراثية كثير من الشعوب الشرقية ظلت رمناً النابعة من الوحي عددة جميع المعارف الداني منها والروحي ؛ ظم تعان من أزمة غياب الأخلاق التي يعاني منها العالم المعاصر في مجتمعات عاجزة عن كبح نشاطاتها المدمرة للبيئة والإنسان.

الشفرة الوراثية وكتاب التحولات

(طاوالحياة)

تألیف : جونسون ف. یان ترجمة : عزت عامر

مراجعة : عمر القاروق عمر





المشروع القومي للترجمة إشراف: جابر عصفور

- العدد : ۲۰۱
- الشفرة الوراثية وكتاب التحولات (طاو الحياة)
 - جونسون ف ، یان – عزت عام
 - عزت عامر – عمر الفاروق عمر
 - الطبعة الأولى ٢٠٠٥

: ملده ترجمه کتاب DNA and the I CHING THE TAO of LIFE by : Johnsen F. Yen, Ph.D "Copyright 1991 by Johnson F. Yan, Ph.D - Published by North Atlantic Rooks."

> حقوق الترجمة والنشر بالعربية محقوظة المجلس الأعلى للثقافة شارع الببلاية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت ٢٢٥٢٢٩٦ فاكس ٢٢٥٨٠٨٤

تهدف إصدارات للشروع القومى الترجعة إلى تقديم مختلف الاتجاهات والمذاهب الفكرية القارئ العربى وتعريف بها ، والأفكار التي تتضمنها هى اجتهادات أصحابها في ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى الثقافة .

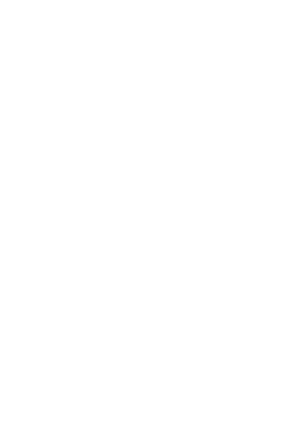
الحتويات

9	مقدمة المترجم
11	مقدمة
17	الف صل الأول - الآى تشنج ومفهوم الطاق
23	الفصل الثاني - تاريخ الآي طاق
29	الفصصل التسالث - الآي طاو ، الفرد والمجتمع
39	الف صل الرابع - نظام البنى السداسية
49	الفصصل الفامس - الخطوط والثلاثيات
57	الفصصل السادس - طرق العرافة والتنبؤات
73	الغصال السابع - البنية الثنائية
79	الفصصل الثسامن - رياضيات الآى تشنج
89	الفصصل التساسع - الدنا والرنا والبروتين
103	الفصل العاشر - الشفرة الوراثية
109	القصل الحادى عشر - رياضيات الشفرة الوراثية
121	الفصل الثانى عشر - مكعب أى جين ١
131	القصل الثالث عشر - مكعب أى جين ٢
143	الفصل الرابع عشر - مثال الكودونات المترادفة
153	الفصل الخامس عشر - علم النفس - ذروة البيولوجيا
165	القصل السادس عشر - نظرية احتمالات التوافق
172	القصار السابع عشر – أنواما منوازج



" To Suzie Alexander, and Benjamin"

ولى سورى والكسندر وينيامين



مقدمة المترحم

مع التطور المذهل للعلوم والتقنيات المعاصرة اعتماداً على المنهج العلمي، ومع .
ظهرر الاستعمار والعولة التي تشويها محاولة هيمنة الثقافة الغربية على الثقافات
العالمة الأخرى، كان لا بد من البحث الدءوب عن كنوز تك الثقافات خاصة ما يتعلق
منها بالعلوم الطبيعية والإنسانية المشاركة في النهضة العالمية المديثة على أسس
عميقة مستعدة من الثقافات القديمة، تك الثقافات التي نظري إلى العلوم الطبيعية
كجزء من وحدة شاملة تجمع بين الإنسان والطبيعة، وليست محاولة للهيمنة على
الطبيعة من أجل المصالح الاثانية التجارية قصيرة النظر للإنسان الباحث عن مجرد
المنبعة الشخصية والربح المادى السريع. من هنا هذه المحاولة من العالم الباحث عن مجرد
الهزائة الدكتور جونسون بأن للربط بين المناهج والعارف التي يتضمنها أحد أقدم
الكتب الصينية كتاب التحولات وأحدث منجرات البيولوجيا الجزيئية في مجال المادة
الوراثية "الدنا"، وهي البنية المشتركة بين كل الكائنات الحية.

وما أجدرنا نحن العرب والمسلمين والمصريين أصحاب المنجزات العلمية العالمية التى أعطت انطلاقة تاريخية معروفة العلم الحديث، أن ننظر إلى تلك المنجزات ليس من باب مجرد التقاخر ، ولكن بهدف ربط عطائنا التاريخي بالتطور العالمي المعرفة العلمية الهادفة إلى إعمار الكون من أجل حياة أفضل للبشر جميعا، ومواصلة دورنا الإبداعي الرائد في المجالات العلمية المختلفة.

وقد يمثل هذا الكتاب لنا نمونجًا لرأب الصدع بين المعارف القديمة والحديثة، ليس لمجرد العودة إلى الجنور ، ولكن لإضافة ما هر جديد فى مجال العلوم الحديثة التى بدأت تنتبه إلى أهمية إضافة البعد الأخلاقى للعلم لاستخدامه لصالح البشرية، وحتى يعرف الجميع أن التعلور الإنساني جهد عالمى تاريخى شامل تساهم فيه جميع الثقافات. وتكمن في نثايا الكتاب أيضًا إشارات إلى اتساع نطاق منابع المعارف ، وأنها
ليست قامسرة على المنهج المقلى التجريبي، رغم أهميته وضرورته : حيث إن الإنسان
ظاهرة كونية تتضمن الجوانب المادية والروحية معًا دون انفصال، والمعارف المقلية
والحدسية النابعة من الرحى، وحيث إن المعارف التراثية لدى كثير من الشعوب الشرقية
ظلت زمنًا مديدًا تحافظ على وحدة جميع المعارف المادى منها والروحى ؛ فلم تعان من
أزمة غياب الأخلاق التى يعانى منها العالم المعاصد في مجتمعات عاجزة عن كبح
نشاطاتها المعلومة للبيئة والإنسان.

والكاتب برصفه عالماً يحاول الغوص في أحدث المنجزات في مجال نظرية الكم والنظريات الرياضية ونظرية الاحتمالات والغوضي، لاكتشاف تناظرات وتكافؤات بينها وبين نصوص كتاب التحولات وحواشيه، لرأب الصنوع بين المنجزات للماصرة والثقافة الصينية القديمة، وضم المعايير الكيفية إلى التفكير الكمى الذي حصر العلم الحديث نفسه فيه، لمل ذلك يؤدي إلى تكامل نظرة الإنسان إلى ظواهر الطبيعة المحيطة به، ويلقى بعض الضوء على النطاقات الواسعة للمجهول ، وخاصة لغز العياة، كيف الماحد البحثة أن يصدر عنها هذه التراكيب المقددة المتنوعة للحياة في شنى صورها؟ ولغز الوعية كيف التركيب المادى العنج بأنشطته الكوربائية والكيادية أن يصدر عنه وعي كل شخص بوجرده وخصوصيته وشخصيته الغوية ترابط أحاسيسه تجاه الكون وتعقد مكونات وعيه من ذاكرة وانفعال وأهواء وظنون ويقين وخيال بحواطف؟

والفصول الأولى من الكتاب لا تحتاج من القارئ العادى إلى معلومات متخصصة في الرياضيات والوراثة والكيمياء، لكن الفصول الأخيرة، التى تبدأ من الفصل الثامن (رياضيات الآي تشنج)، فإنها تحتاج إلى إلمام ولو بأساسيات الثقافة العلمية.

عزت عامر

القاهرة في ١/٢/١/٣٠٠٢

مقدمة

فى عام ١٩٥٠ حل فرانسيس كريك وجيسس واطسون لغز محتويات بنية الدنا DNA
الحامض النووى الربيى المنقوص الاكسجين: فكشفا عن الآليات الكيميائية البيولوجية
لانتقال الصفات الوراثية، مفتتحين بذلك عصر البيولوجيا الجزيئية، وبعد ثلاث عشرة
سنة فكت الشفرة الوراثية، وفى عام ١٩٧٤ نشر شاب حاصل على الدكتوراه فى
البيولوجيا الجزيئية هو هارفى بيالى (وكان أيضًا شاعرًا ودارسًا للأديان الطائفية) فى
مجلة أدبية "صغيرة" ملحوظته حول أن البنية الرياضية لجزىء الدنا مشابهة تمامًا
لاكثر النصوص تبجيلاً فى الحكمة الصينية القديمة، الآى تشنج (كتاب التحولات).

ولاقى اكتشاف كريك وواطسون ترصيبًا فوريًا فى المجال الطمى كحدث بالغ الأممية، مازال يعطى إلهاماته البيولوجية الجديدة، لكن بالنسبة لشخص مثلى يعتقد أن تحقيق تكامل بين الحكمة والعلم يجب أن يصاحب تطور العلم ذات، من الواضع أن اكتشاف وجود تشابه موضوعى عميق بين كتاب فى الحكمة القديمة وينية الجزى، العام للحياة يستحق تأملاً عميقًا، وأتمنى أن يكون هذا الكتاب مساهمة فى هذا التأمل وتحقيقًا لهذا التكامل.

ومن أجل أن يكون هذا التأمل بسيطاً، يهمنى أن أجعل الحقائق الأساسية حول بنية وتاريخ واستخدام الآى تشنع فى متناول هؤلاء الذين تحويوا على البيولوجيا الجزيئية، وأن أجعل التصور التفصيلى المناسب البيولوجيا الجزيئية الدنا فى متناول المارفين بالاى تشنع، على أمل أن يحث هذا الإخصاب المتبادل بين مجالات المعرفة على مزيد من التأمل فى كلا المجالين، من أجل ذلك أعرض ملحوظاتى الخاصة حول التشابهات الجزئية بين هاتين المنظومتين

وهذه التشابهات الجزئية متنوعة وموجودة على مستويات مختلفة.

وهناك مجالات واسعة جدًا تتماثل خلالها حكمة الآى تشنج مع جوانب محددة فى المعرفة الملمية، وأيضاً مع موانب محددة فى المعرفة الملمية، وأيضاً مع مواقف فلسفية مشتركة بين الطاوين (طاو أى تشنج وطاو العلم). ولكن هناك ما هو أكثر عمقًا؛ حيث توجد تشابهات جزئية كثيرة بين الآى تشنج والشفرة الوراثية، ويجب توضيح هذه التشابهات من أجل التوسع فيها وتفسيرها. والتشابعات الدائمة الأكثر ووردًا في هذا المحال هي الآتك،

- يعتمد الدنا والآي تشنج كلاهما على الشفرة الثنائية من الأحاديات العكسية الدلالة (صحفر / واحد، ين / يانج على التوالي)، وتكون في حالة (سكون أو حركة)، لتصميح رواعية من الثنائيات، فإذا نحن جعلناها بنى ثلاثية بإضافة أحادي جديد، صارت ثمانية كوانات صغيرة، ثم أننا نكرر الثلاثيات مرتين لتصبح بنى سداسية، تولّف 13 حديداً وصفياً، أو كوانات كبيرة.
- يمثل كلا النظامين قواعد احتمالية الحصول على نتائج محددة (الجواب التنبؤي أو الحامض الأميني).
- يحتوي كلا النظامين على عمليات تحويل وتغير؛ ففي الأي تشنج تتحول السداسيات إلى بنى أخرى سداسية خلال التبادل بين خطوط ين ويانج، وفي الدنا تحدث الطفرات المؤضعية خلال التغيرات في قواعد النكليوتيد.

والعلاقات بين الآي تشنج ويعض جوانب العلم الطبيعتي تاريخ يمند بالفعل إلى ما قبل اكتشاف التشابه الجزئي بين الآي تشنج والدنا، وكان جونفريد فيلهلم فون ليبنيز، مبتكر الحساب الثنائي والباحث النبكر في مجال الاحتمالات منتبكاً لاهمية الآي تشنج خلال قرات لأحمال البعثات التبشيرية التي نميت إلى الصين وكتب في هذا المؤضوع. وكان نيلز بور معجبًا بالعلاقة بين الآي تشنج والازدواجيات المتنوعة في النظرية الكمية، وعندما حصل على لقب الفروسية، جعل شعار التاي تشي ﴿ جزءً من سترة الفروسية التي ارتداما.

وقد عواجت التشابهات الجزئية المحددة بين الأي تشنع والدنا المورضة في هذا الكتاب، مرتين من قبل، حسب علمي: حيث طرر جونتر ستينت ملاحظات الدكتور بيالي في مجىء العصر الذهبي، ولقد انتبهت أنا نفسي لهذه التشابهات الجزئية من خلال كتاب مارتين شونبيرجر آى تشنج والشفرة الوراثية". وقد فُسر التشابه الرياضى التؤليقي التشابه الرياضى التؤليقي والت التوليقي combinatorics analogy بأشكال مختلقة فى أعمال ستينت وشونبيرجر وفى أعمال ستينت وشونبيرجر وفى أعمالى، ومهما يكن الاختلاف فئنا مسرور من إدراك أن هذا الطاو يمكن وصفه، حسب التعبير الصيني، بنائه "ليس الطاق الخاص بى وحيداً من نوعه".

وعلى المسترى الشخصى ارتبط هذا الكتاب بثلاثة عوامل هادية : الأول تعليق المراسيس كريك (اقتبسه هـ. ف. جودسون فى "اليوم الثامن فى الظاق") مؤداه أن الشفرة الوراثية غير مكتوبة باللغة الصينية ، وبالطبع كان معنى مرحته ببساطة أن الشغرة الوراثية غير قابلة للفهم، لكننى بصفتى على علم بالتشابه الجزئى مع الأى تشنيج (وكونى أنا نفسى صينى)، وجدت لدى الدافه لتحدى مقولته هذه. والعامل الثانى اننى عالم فيزياء فو أصل صيني ، واستغرقت فى السنوات الأخيرة بشدة فى النظرية المارسة المتطلق بالأى تشنيع ، وأستغرت فى السنوات الأخيرة بيئون "الآى تشنيع وأعددت ونشرت برنامج حاسبى بعنوان "الآى تشنيع الماسية ، جاهز للاستخدام باللغتين المينية والإنجليزية ، وطورت "مكم أى جين المحرف التشاب الجزئى بين أى تشنيع والنا بالرسومات ، وأعدت رتجتى فيما بعد لمرفق بعد من اكتب الموجودة فى السوق حالياً ، والتى تربط بين روح وبعادي أمان المكوني والمام المديث – ويشكل خاص طالو" اللغيزية الموتيوف كابرا وطار الطبا السنيةن فولدر – تشجعنى على محاولة التاليف فى نفس هذا الاتجاء.

وربما يكون الاكثر أهمية في هذه الأسباب المتكورة هو خلفيتي الصبينية وخبرتي كمالم. ولست أول كاتب لديه هذه الخلفية يبدى رأيًا حول التضمينات الطمية الذي طار؛ حيث عرض الحاصلان على جائزة نوبل س. ن. يلتج و ت. د. لى هذا الرأى في كثير من المناسبات. واقتيس عالم الفيزياء البيولوجية باول تسو الجملة الأولى في سداسي الاي تشنج تشي بين (السحاء) في كتابه عن الأحماض النووية. وهناك برنامج

⁽١) المنارية هي النظرية الجوائية الصينية المبنية على تعاليم لاوتسيء وتعتبر الكونفوشية هي مظهرها البرائس» وقد عملت البونية على التوليق بينها على شرة مساد القلاف بين النباعهاء روجدت إلى جانبها - المراجع ، (٢) (المال: البلد الأول الذي ينبئق عن كل وجود رتغير في الكون في النظرية الطارية، وإيضا في متون سعيل الفضلة في الكونيافوشية - الترجع) ،

حاسبي من نشر وتوزيع عالم الفيزياء كى هوانج من معهد مساشوستس التقنية حول الآي تشنيع. وكتب الخبراء المعاصرون في الآي تشنيج كثيراً من المقالات والكتب، وهناك صحيفة خاصة يتم توزيعها في تايوان. وليس لدى نفس الشهرة التي يتمتع بها مؤلاء العلماء والخبراء، ولكن قد يتضبح هدفى بشكل أفضل من خلال المثل الصينى الذى يقول: "ابدأ العمل في قطعة من القرميد لكى يساهم الآخرون بجهدهم".

كانت لدى - ومازات - ميزة قدرتى على قراءة الأعمال الكلاسيكية الصينية المينية المرتبطة بالأي المستكية الصينية المرتبطة بالأي تشنج بلغتها الأصلية، ويفهم أصدقائى الصينيون بالطبع، وأغلبهم في تايوان، هذه النصوص فهمًا أكثر عمثًا مني، اكتنى أمـزى نفسى بأنه قد يكون لدى ما لا يملكونه؛ وهو المعرفة بالتقنية المالية والتقنية البيولوجية، وبالنسبة العلماء الأمريكيين الصينيين الأخرين، فإن أغلبهم لا يشغل نفسه بالآي تشنج، وحيث إن الجمع بين النظبة العلمية المين أمرًا شانعًا، فإن مساهمته ليس أمرًا شانعًا، فإن مساهمته بوردة.

وإنه لأمر مربك بالنسبة إلى أن أسلم بأننى تعلمت الآى تشنيج هنا فى الولايات المتحدة. وكما كنت أقول لنفسى دائمًا وأنا متالم: إن الجمعيات فى كلَّ من المسين وتايوان لا تشجع على دراسة الآى تشنيج وارتباطه بالعلم، رغم أن هذا الموقف قد لا يعود إلى سياسية متعمدة. وأقرب الظن أن هذا الموقف نأشرى عن عقدة الشعور الذي تعانى منه المسين نتيجة قرنين من الذل فى قبضة القوى الغربية واليابان. وقد قصر الخبراء القدامى فى الآى تشنيج دراساتهم على الأمور النصية والفلسفة، متجاهلين التضمينات الرياضية والعلمية. وكانت النتيجة أن العلماء فى المسين بشكل عام هم الذين أعلنوا أن الآى تشنيع غير علمى وغير جدير بالدراسة، ومثلم إلى حد ما مثل العلماء القطيديين الذين دعموا الحتمية النيوتونية النيوتونية النيوتونية وبعد بد ال كست بعد أن اكتسحت الثورة الكمية كل عالم العلم العلم الغربي بد ذا كستمية النيوتونية حديد بد ال كستمية النيوتونية بعد أن اكتسحت الثورة الكمية كل عالم العلم الغربي بد أن اكتسحت الثورة الكمية كل عالم العلم الغربي بد أن اكتسحت الثورة الكمية كل عالم العلم الغربي بعد أن اكتسحت الثورة الكمية كل عالم العلم الغرب

ومن الواضح أن التنبؤ بالآي تشنج لم يتضمن حريق الكتب (حوالى ٢٢٠ قبل الميلاد) الذي ارتكبه الطاغية شين شي هوانج ت. وهو أيضًا جانب من الموضوع قد يفضل حكماء الآي تشنج عدم الغوض فيه! وكثير من الكتب حول الآي تشنج، متضمنة الترجمة الإنجليزية لجييس لينجي، كتبها أشخاص كانوا يرفضون استخدامها في العراقة، وكانوا بصراحة ضد مثل هذه المارسات.

والتنبق على كل حال هو الرابطة الأساسية بين الآي تشنج والرياضيات التوايفية ورياضيات الاحتمالات probabilistic mathematics . ومن خلال هذه الرابطة يمكن تأسيس علاقات مع علمى القيزياء والبيراوجيا، وينون الإشارة إلى القدرة على التنبق بيد الاختلاف ضنيلاً بين الآي تشنج والأعمال العقائدية الأخرى مثل أعمال كونفوشيوس أو حتى "اقتباسات الرئيس ماو"، والذي يميز الآي تشنج عن الأعمال الأخرى هو أنه عمل يمثل العملية الديناميكية التي تتعامل مع التغيرات، إنه في حد ذاته عملية "صيورورة" وليس حالة "وجود" سلبية ساكنة.

ويعتبر هذا الكتاب مدخلاً إلى العلاقة بين الطاق والعلم، بهدف الحث نحو مزيد من التفكير الدقيق في مجال تطور الحياة والوعى وخلافه. كان العلم مشمراً جداً في تحويل الحقيقة الفيزيائية إلى رياضيات (على هيئة أرقام وصيغ)، وليس العكس. ويعمل طاو الآي تشناج بطاريقة عكسية ؛ حديث يحاول استخلاص المعانى الفيزيائية أن الميتافيزيقية من الجمع بين الأرقام والرموذ.

وقد حاوات المحافظة على استخدام المسطلحات الرياضية في حدودها الدنيا بأمل أن أجعل أفكارى متاحة حتى لن يعانون من رهاب الرياضيات. من ناحية أخرى؛ فقد كان من المستحيل تجنب استخدام الرياضيات بشكل كامل؛ حيث إنه إلى درجة ما يعتبر أساسًا برهانيًا عبنيًا على الرياضيات.

ورغم أن الأفكار الدقيقة كانت تظهر بشكل مستمر خلال كتابتى لهذا الكتاب، كان على أن ألتزم بالرضم الراهن لتجنب مزيد من التأملات المفرطة (التي يستتكرها العلماء) وتجنب الضمون التقنى للعقد (الذي قد لا يستوعبه الجمهور العام)، لكن عندما كانت المخطوطة في طريقها للتحرير، لم أستطع مقاومة إغراء أن أضيف إليها فصلاً أخر ("أنماط ونماذج") للتركيز على طرق علمية مختلفة (أطلقت عليها من الخارج – إلى الداخل في مواجهة من الداخل – إلى الخارج و الجبرى في مواجهة " الهندسيّ)، ويعتبر هذا الفصل أول خطوة تجاه مجال جديد من "الرياضة البيولوجية النوعية البيولوجية النوعية البيولوجية النوعية بوالان،

وأود أن أشكر زمائني وأصدقائي موريسون ستيليس وديريك أبسون وتشارلز شئلين لانتقاداتهم واقتراحاتهم حول طرق تحسين العرض. وكان للتشجيع الذي تلقيته من هارفي بيالي، محرر الأبحاث حاليًا في صحيفة "بيرتكنولوجي"، وأحد أوائل الذين اكتشفوا العلاقة التوليفية بين الآي تشنج والشفوة الوراثية، أبلغ الأثر في جعل تحرير هذا الكتاب ونشره مكتًا.

ج. ف. يان ۲۱ سبتمبر ۱۹۹۰

الفصل الأول

الأى تشنج ومفهوم الطاو

"الآي تشنج" كتاب قديم في الحكمة الصينية قائم على عبدا الطان. ولكلمة الطاق أن الشخصي تمامًا قديم في الحكمة الطاق أن طريق الصينية معان كثيرة. قد تشير إلى مفهوم ميتافيزيقي عام جداً، أن إلى منهج الإلهام والاستنادة الشخصية، تعنى للسار أن الطريق أن القواعد أن اللبدا، أن قد تعنى الإلهام والاستنادة الشخصية، تعنى للسار أن الطائن أن الطالة، يتشير بعض هذه المانى كتب غربية، كما أرضحت في القدمة، منشورة تحت عناوين مثل طال الفيزياء، "طال العام "... إلغ لكن كتب العام عناوين مثل طال الفيزياء، "طال العام "... إلغ لكن "كتب الطان" التي يكتبها العاماء تشير عادة إلى الطال كمنهج فقط العام عنى المسادر والطريق، ".. إلغ) وحيث إن الطاق حالة عقلية - كحالة إلهام كامنة أن حدس عملي - فإنه لا يعتبر علماً. وبحالة الطائ عن اللم في أنه لا يجاهد ليكون الكلية التي لا يصل اليها الدقل. ويختلف الطان عن اللمل في أنه لا يجاهد ليكون موضوعياً أن كنيًا أن محددًا بإحكام الناس عن الطان الضاص بهم، والذي قد لا يكون الطان سيرًا بالنسبة العقل الغربي،

وحتى هذا الجانب الحدسى والفردى للطاو يرتبط بالعلم. ولقد صدرت تأكيدات من كثير من العلماء العظام، مثل إينشتاين، حول أهمية الحدس والإلهام. وإنه الإلهام نفسه الذي جعل أرشميدس يقفز من حمامه مسائمًا "أوريكا، أوريكا :⁴⁽⁷⁾ بعد أن اكتشف

⁽٣) وجدتها ، وجدتها - المترجم .

فجاة قانون الطفو. ولا يضع علماء الفيزياء والبيولوجيا العاصرين فى اعتبارهم عنصرى الوعى هذين، وما زال بحث علم النفس، فى الحقيقة، خارج النطاق الرئيسى للعلم الطبيعي. لكن من جهة أخرى، يعتبر الطاو مثله مثل العلم مصدرًا للمعرفة ومنظومة متماسكة، ووسيلة للاستدلال والتنبق.

وفى الواقع، استخدم الصينييون مفهوم الطاو بسعة عقل التعامل مع كل ما يستحق المعارسة سيان كان أمراً علميًا أو غير علمى، وينتمى الوعى وعلم النفس إلى الطاق إذا كانا يستحقان بذل جهد لدراستهما، وكذلك الأمر بالنسبة لعلم الاجتماع والطب والدين والعرافة.

وربما يكون الملمح الأكثر غرابة بالنسبة للطاو أنه هو نفسه قادر على أن يتغير وبتحول، وهذه صفة حقيقية للطاو كمبدأ ميتافيزيقي وطريق فردي. وفيما لا يشبه كثيراً من النظم الغربية المطلقة، يعتبر المبدأ الصيني الأعلى في ذاته مبدأ صبرورة وتحول من الناحية الأساسية، ويضاف إلى ذلك أن الطاق الشخصي معرض للتغيرات تبعًا الشخص والظروف والوقت، ويرتبط بصيرورة الأشياء (مثل الأزياء السائدة والاتجاهات الشائعة في المجتمع) خلال الفترة الزمنية لحياة الشخص. عندما تُقابَل نظرية علمية مفضلة بالاستحسان، يمكن للمرء أن يهنف قائلاً ليست طاريتي فريدة من نوعها!". لكن نجاح أو فشل طاوية شخص ما - من ناحية الفلسفة الشخصية لهذا الشخص -يتحدد تبعًا لـ "قوى السوق" في مجتمع ما في وقت معين. ولكي يكون طاو الشخص ذو فعالية يجب أن يكون هذا الطاو مرشدًا لأجيال المستقبل ؛ لذلك يجب أن يتصف هذا الطاو بقوة التنبق، وهنا يدخل عنصر الاحتمال. وكثير جدًّا من أحداث المستقبل يعتمد على عوامل مجهولة أو عشوائية ؛ لذلك فإن قوة التنبؤ هذه تعتمد على قابلية الطاو لوضع الاحتمال في حسبانه. وكما يحدث تمامًا عندما يعزو العلماء المشهورون نجاحهم إلى عناصر غير علمية مثل الحدس والإلهام، فإن كثيرًا من حالات "الحظ" تلعب دورًا مهمًّا أنضًا. وكثير من الابتكارات المهمة تم اكتشافها مصادفة خلال تجارب غير مقصودة أو بمجرد الصدفة،

وفيما وراء هذه الاعتبارات العامة في سياق دراسة الطاو، هناك تعريف أقل غموضًا الطاق: "ين yin واحد ويانج yang واحد: هذا هو الطاق ، وهذا هو التعريف الذي اقتبسه جوزيف نيدهام في عمله الشهير "العلم والحضارة في الصين". يظهر العالق كتبادل بين طورين ديناميكيين أساسيين: الين واليانج. والين أنثري يستقبل العالقة، ومن الجانب الرمزي للآي تشنج يتم تمثيله بخط مقطوع - - . واليانج ذكوري ، وهو الذي يعطى الطاقة، ويتم تمثيله في الآي تشنج بخط غير مقطوع — . ولا تعتبر القوتان متعارضتين ضد بعضهما بعضًا، لكنهما يعملان بتالف اصالحهما العام.

وبعد عصر أسرة سونج كان يتم تعثيل الين واليانج أيضًا بالرمز الشائع اتناى تشى، الخلاء العظيم أو الذات العلية. وتم تصميم الاى تشنج ، ويتم استخدامه كنظرية توجيد عظمى، وليست تطبيقاته في الطب والطب والاجتماع، وعلم النفس، والتنبؤ سرى تجليات صغرى لجاله وقوته، ويتكون الأى تشنج من ١٤ سداسى، كل منها مكون من ستة خطوط مقطوعة (ين) أو غير مقطوعة (يناع). ويأحق بالسداسيات نصوص تقليدية مختصرة تسمى أمشاهد و آحكام وأورافة كتمثيل لعنى وينبة السداسيات، والاى تشنج قادر على شرح نفسه وتجدد نفسه ، وله ألية داخلية لتجنب الاحكام المطلقة ، إنه نظرية نسبية على نطاق واسع.

وعادة يعنى التعبير "أى" في أى تشنع أن أى طال التغير والتحول، وهناك تعريف قديم يقول خلق حياة جديدة يسمى أى . وهذا يعنى وجود علاقة بين أنواع التغيرات الواردة في أى تشنع وتلك التى تتعامل معها البيولوجيا الجزيئية التى تنتج عنها أشكال حياة جديدة مثل الطفرات. ويقول كونفوشيوس في شرحه لعلم المنهج والممارسة في الآي تشنج في الآي، يوجد التاى تشي (الخلاء العظيم)، الذي ينتج عنه قطبان، وينتج عنهما أربع ربعيات، ينتج عنها ثمان ثمنيات . القطبان هما خطا اليانج (—) والين (- -) والربعيات مي الأشكال المكونة من الجمع بين أزواج الين واليانج.

الين القديم اليانج الجديد الين الجديد اليانج القديم

وسيتضع فيما يلى معنى التعبيرين أقديم و جديد . وينشئا عن الجمع بين الخطين (القطبين) السياق المزدوج للبنية الثنائية – يتيح الين واليانج الثنائية أو القطبية الأساسية، وينتج عن إضافة خط أخر؛ الثنائية الإضافية للقديم والجديد. والمعادل الرياضي للين واليانج هو . (صفو) و ١ (واحد) في الأرقام الثنائية. وأدرك هذا التعادل عالم الرياضيات الشهير ليبنتر، الذي يعتبر مبتكراً للأرقام الثنائية. وفي الفيزياء تكثر أيضًا نماذج التشابه مع الين واليانج في الآي تشنج، وهي نماذج مشهورة (مثل ثنائيات المادة – ضد المادة، الجسيم – الموجة) (أ) . ويعزد مارتين جاردنر في مقالته عن رياضيات الآي تشنج (سينتفيك أمريكان يناير ١٩٧٤) "قدرة الآي تشنج على تفسير كل شيء تقريباً" إلى قاعدته الثنائية.

ومع إضافة خط جديد إلى البنى الثنائية تنتج شان مجموعات من الثمنيات (أو ثلاثيات حسب مصطلعات ليدجى وفيلهلم). ويمكن النظر إلى السداسيات الأربعة والستين في الآي تشنج على أنها أزواج من الشلائيات من ناحية، وثلاثيات من البنى الثنائية من ناحية أخرى، وهناك شان توليفات محتملة المخطوط المتطعة وغير المتقطعة. ولينتج من توليفات الشلائيات ثمان مضمورية في نفسها أو أربع وستون سداسية محتملة. وتمثل حالة التوليف هذه بدة طريقة توليف قواعد ثلاثة في الدنا الذي ينتج الأحماض الأمينية في الخلايات التوليف بقاطة التوليف قراعد ثلاثة في الذا الذي ينتج الأحماض الأمينية في الخلايات التولية السداسيات – هشابية جزئياً للقواعد الأربع، التي تتالف في ثلاثيات لتكرين السداسيات – مشابية جزئياً للقواعد الأربع، التي تتالف في ثلاثيات الكرينية.

يعتبر هذا الكتاب محاولة لتشكيل أفكار جديدة في البيولوجيا والارتباط البيولوجيا والارتباط البيولوجيا والارتباط البيولوجيا التقليدية تعتبر علماً وصفياً أن كيفياً. وينتج ظهور البيولوجيا الجزيئية القياس الكمى إلى حد ما، باستخدام رياضيات خاصة (الرياضيات التوليفية والاحتمالية).

^(£) وهناك وجه شبه واحد فقط مع الثنائيات من حيث المقابلة، ولكن الطباق لا يعتبره تقابلا (عكساً بعكس) بقدر ما يعتبره تكاملا (بين الصلابة واللين مثلاً). في حين يذهب الفكر الفربي على المستوى الفلسفي (إلى الموضوع ونقيضه) وعلى المستوى الفيزيائي (المادة وضد المادة) – المراجع .

⁽ه) الكوبرن من الرحدة الأساسية للرمز الرزائم، تسلسل لثلاثة من النيوكليوتيدات التجاورة المتافقة من الشفرة الرزائية الترتحد إدراج العمض الأميني في موضع بنائي محدد في سلسلة عديدة البيتيد أثناء تكدين الدرتشر- المترحد .

والسداسيات الأربع والسنتون في الآي تشنج والكودنات الأربع والسنتون في الشفرة الوراثية متشابهة من عدة جوانب، وغير متشابهة في جوانب أخرى. وسوف يتم مناقشة البنى السداسية والكوبونات من ناحية أساسهما للنهجي والرياضي.

ويتصف النظام البيواوجي بانه قادر على التكاثر الذاتى، والقاعدة الرئيسية المصحوبة بتزاوج القواعد في الدناء أليات انقسام الخلية أو التكاثر الذاتى لفون نيومان تنتج بوضوح عن الشغرة الثنائية، وبالإضافة إلى التشابه مع الشغرة الثنائية، يعتبر العنصران الأخران المهمان في الآي تشنج اللذان يمكن مقارنتهما بالنظم البيولوجية هما الصحفة و"التغير"، وأغلب الكتب الإنجليزية تترجم أي تشنج على أنه كتاب الإشنية المروتينات على هيئة خيط من الجزيئات الضخمة ، احتمالية أن صدفة، ويتبح النشوء والتغير البيولوجيان دليلاً قورياً على التغير. ويتضمن الأي طاق كل هذه العناصر، من المحتمل أن الحياة قد ظهرت نتيجة تفاعل بين النظام والفوضي، والمستويات الأعلى الفوضي التعرف والمساوريات الأعلى الفوضي التعرف والمعارن والتغير طار أين واحد روانج واحد أن والتغيرات التي أوجدت المياة المجددة، والتغيران والتأفيز من مجموعات الين والبانج، تجليات لهذا التفاعل، ودنف أخر لهذا الكتاب يتمثل في الصمول على إجابات حدسية لهذه الاستئة البيولوجية المهمة مثل أصروتكور العياة والوجية المهمة مثل

وما أُطلقُ عليه الآي طاي، طريق التحول أن الصيرورة، هو ما أعتبره الحقيقة المعينة الكامنة فيما وراء كل النظواهر وداخلها، وكل البنى وكل المارسات، الشخصية والاجتماعية، العابرة والتاريخية. وليس الآي طاي مفهومًا ثابتًا أن مادة أصلية، لكنه قاعدة أساسية تظهر طبيعتها بشكل تدريجي خلال تطور العلوم، وأثناء دراسة تعاليم الآي تشنج، وأهم من ذلك من خلال تأمل الارتباطات بين كل هذه المجالات.

وقبل التقدم نحو مزيد من العمق في بنية الآي تشنج، دعنى أقدم خلال القصلين التاليين جزءًا من تاريخ هذا النص القديم، وأناقش بعض التطبيقات العسامة الأخرى للآي طاق.



الفصل الثانى

تاريخ الأي طاو

تعتبر قصة الآي تشنع هي القصة الأكثر حيوية في تاريخ الصين. وتعود الريات الأقدم عن البني السداسية تبغا الأضاطير إلى فو هسى المبجل، ويطاق على النسخة المتداولة حالياً شو أي، وهي تحمل هذا العنوان؛ لأنه ثم ترتيبها بواسطة مؤسس سلالة شو الماكمة، الملك وين. ويرتبط التطور المبكر للنص أيضًا بالملك وين وسلالته الماكمة، وخلف الملك وين ابنه الأكبر الملك و القري، وكان هناك ابن أخر هم الدوق شو الذي ساعد الملك وي في ثورته ضد الطاغية الملك تشاوو من أسدة شانع. ومات ابن ثائل شعر ومات ابن ثائل المناخ.

وقد كان الملك رين أحد اثنين من أقوى السادة الإقطاعيين وأكثرهم شعبية تحت حكم ملك شانج. وبهذه الصفة كان لقب الملك وين "كونت الغرب"؛ لأن مقاطعته كانت تقع غرب عاصمة شانج. (ويوجد في الآي تشنج كثيب من الهمل تشير إلى الغـرب - وهي بذلك تشير إلى حقيقة أنه في ذلك الوقت كان الناس يتوقعون أن تتصفهم قوة الكونت). كان الملك تشاوو يخاف من السادة الذين يحظون بشعبية؛ لذلك دعاهم إلى العاصمة. وهر يعتزم أن يقتلهم، وعندما عجز أحدهم عن كتمان غضبه من الطاغية تم قتله. وعندما أهان العاهل كونت الغرب، لم يصدر عن الكونت سـوى تنهد كان كافيًا لإيداعه السجن.

كان الولد الأكبر لكونت الغرب (ليس الذي أصبح الملك ور) شابًا بالغ الوسامة. استدعته سيدة الحاكم إلى القصر وحاولت إغرائه. رفض ذلك فتم الإلقاء به حيًّا في قدر ضخم وبَرَك القدر يغلى حتى مات. وقدم الطاغية تشاوو هذا الحساء بعدئذ إلى الكونت! وأثناء سجن الكونت تظاهر بالجنون، ولاحظ جواسيس الملك أنه مشغول برسم أشكال خطية على أرضية زنزانته. كانت هذه الأشكال هى البنى السداسية الأى تشنج، ويعود هذا التاريخ إلى حوالى ١١٤٣ ق.م. كان عمل الكونت بشكل رئيسى إعادة ترتيب نظام النسخ السابقة الذي، أى التحولات (وهى نسخ كانت تستخدم فى عهدى هميا وشانج – سلالتان حاكمتان قبل شو). وترك الكونت أيضًا "أحكامًا" بالغة الإيجاز لكل سداسى.

نجا الكونت من محنة السجن، وعاد إلى موطنه في الغسرب، ومات مينة طبيعية. وقد أعطى ابنه انفسه لقب الملك وو (ملك العسكر)، وأعطى لأبيه المتوفى لقبًا مبتكرًا هو الملك وين (ملك الأدب) ويذأ الثورة الإقطاعية المشهورة ضد الطاغية تشاوو. بعد موت الملك وو، ساعد أخوه، دوق شو، ابنه الملك شين في الانتصار على ما تبقى من مقاومة من السلالة الحاكمة الأخيرة. ويعرف ذلك باسم الغزوة الشرقية، وأضاف دوق شو، خلال الحملة، شرحًا للخطوط للتحركة في السداسيات التنبؤية.

كان دوق شو سببًا في أن صارت سلالة شو الصاكمة هي الأطول حكمًا في تاريخ الصين (١٩٢٧ ق.م، إلى ٤٥٦ ق.م)، ويطلق علماء التاريخ على الملكة التي أسسها الملك وو ودوق شو، مملكة شو الغربية، وفي الفترة الزمنية اللاحقة، أن حقبة شو الغربية، فقدت الملكة المركزية قرقها من جديد؛ حيث تحكم فيها السادة الإقطاعيون النين قسموا الصين إلى خمسة أقاليم، وعاش لاو تسى (المعلم القديم أول حكماء الطاويين) وكونفوشيوس ومينكوس Mencius في عصر مملكة شو الشرقية.

قدّم مينكيوس، وهو تابع لذهب كونفوشيوس من الجيل الثاني، وجهة نظر كونفوشية عن ثورة شو خلال حوار مع أحد السادة الإقطاعيين (الذين كانوا يطلقون على أنفسهم لقب الملوك، كعصيان تام للملك شو الذي كان في ذلك الوقت مجرد رئيس صوري):

> سأل الملك: "هل هاجم الملك وو تشاوو؟" أجاب مينكيوس: "هذا صحيح، كما يروى التاريخ".

"هل يمكن لواحد من الرعية إعدام ملكه؟"

(تبعًا لتعريفنا) كان تشاوق أحد اللصوص، وأعــرف أنهم أدانوا اللص تشاوق، ولم يعدموا ملكًا !"

ويعزى إلى كونفوشيوس (٥١ - ٤٧٩ ق.م) تأويل البنى السداسية الملك وين بالربط بين البنيتين الثلاثيتين العلوية والسفلية، ويتم تمثيل هذا الارتباط ب المشاهد" مضافة إلى الأحكام في البنى السداسية، كما أضاف كونفشيوس أيضاً تأويلات إلى تفسيرات القطوط التنبؤية التي كتبها دوق شرء وأضاف هو وأتباعه مما تطيقات تعرف باسم الأجنحة العشر". وقد أورد فيلهلم توضيحاً لهذه التعلقات في ترجمته للأى بشنع. ريعتقد أن الاي تشنج أصبح مكتملاً في هذه المرحلة، وهذا هو الشو أي الذي يشير إليه علما التاريخ والكونفوشيون على أنه النسخة التي أنجزها الحكماء الأربعة: في هسى واللك وين ويوق شو وكونفوشيوس.

لختفت أسرة شو المالكة في آخر الأمر بعد أن التهم أحد الاقاليم الصينية السبعة، إقليم شين، الاقاليم الصينية الصبغ، اعلن الشين، اعلن القسين، اعلن القسين، اعلن القسين، اعلن القسين المين شق هوانع تم، الذي حكم بين ٢٢١ إلى ٢٠٧ ق.م)، وأصبح ذو سلطة على كل الملوك. وهو الذي بني سور الصين العظيم (ورواقعياً هو الذي ربط بين الإجزاء). ومثله مثل الطاغية تشاوه، كان هذا الإمبراطور الأول "طاغية بدون طارق حكم بالسلمة المطلقة، وحرق الكتب، وقضى على العلماء. ونجى الأي تشنج والطاويين بطريقة أو بنخري،

وبعد قليل حل محل أسرة شين الصاكمة أسرة هان (٢٠٣ ق.م إلى ٢٢٠ م)،
والتى تلتها، بعد فترة من الاضطرابات، أسرة تانج (١٨١ – ٢٠٠ م)، وكانت اسرتى
هان وتانج بالفتى القوة والازدهار حتى إن الأحرف الأبجدية المسينية المستخدمة فى
هان وتانج بالفتى عا زال يطلق عليها "أحرف هان"، ولدرجة أن الصينيين خارج المسين،
ومنهم الصينيون الأمريكيون، مازالوا يطلقون على أنفسهم اسم "شعب تانج". وكانت
الأسرة المهمة بعد هان وتانج القويتين أسـرة ســونج البائسة (٩٠٠ – ١٧٧١).
وفي تناقض تام مع سيادة الروح العسكرية في أسرة شين، كانت أسرة سونج بالفة
الفصدف من الناحية العسكرية، لكن الاى تشنج تلقى في عهدها انطلاقة آخرى بسبب

تأييد تشو هسى حكيم سونج. وقبل تشو هسى، كان هأن يى من أسرة تأنج هو المافه المونية. لذلك المافه المونية: لذلك المافه المونية: لذلك أعلى المشغول تمامًا بمقاومة انتشار البوذية: لذلك أعطى امتمامًا قليلًا للآي تشنج باستثناء إنجازه ملاحظته العرضية بأن "الآي غريب لكنه مطرد ومطابق القانون". وما زال هذا القول يُعتبس على نطاق واسع بواسطة الحكاء الماصوبن عندما يبين دهشتهم من عمق الآي تشنج.

ولو ترجم هذا المقتطف بالمسطلحات العلمية الحديثة: فقد يعنى أن الآى هو "النظام الذي يبرغ من الفوضى".

لقد بسط تشد هسى الممارسة التنبؤية للآي تشنع. والملاحظات الأخرى التي أضيفت فيما بعد إلى الآي تشنع، يعتمد أغلبها على تعديلاته. والآي تشنج بالغ الإحكام والكثافة حتى إن الدارسين المعاصرين يجدون أن من الصعب فهمه. وحتى مع تقسيرات تشو هسى، لا يزال 'كتاب التحولات' بكامله ذا حجم صغير بالنسبة للمستويات الرامنة. وتعتبر الكتب الحديثة عن الآي تشنج، بالحواشي المستفيضة التي تعتمد على تفسيرات تشو تسى أو الآخرين، أكبر حجمًا مقارنة بالنص الرئيسي للآي تشنج نفسه.

بعد تشد هسى عانى الآى تشنج من التدهور، حتى العهد الراهن للصين فى القرن المشرية. المسين فى القرن المشرية. القرن المشرية. ويضا القرن المشرية. ويجرى إحياء الآى الماسين الآن؛ ويجرى إحياء الآى الماسين الآن؛ حيث يتم التأكيد من جديد على التمايز الثقافي. وله أنصار فى تايوان، وهونج كونج، وسنفافورة، وبلدان أجنبية مثل كوريا، واليابان، ويريطانيا، والولايات المتحدة الأمريكية وألمانيا الغربية.

ومنذ زمن كونفوشـيوس، كان لدى حكماء الصين عادة اختيار أحد البنى السداسية للتأكيد على احتياج المجتمع فى زمنهم. وقد اختار كونفوشيوس، تعبيراً عن مستويات السلوك الحضارى الشائع فى زمنه، "لى" كفضيلة أساسية فى التعامل مع الأخرين. وتعنى "لى" الأنب أن الكيب أن الكيب أن الكيب لمناتجة من السحداسى رقم ١٠، لى، بمعنى السلوك. ويقول حكم الملك وين عن هذا السداسى "دعس ذيل النمر

دون التعرض للعض". على الإنسان أن يكون كينسًا وحذراً عندما يواجه نمراً، والأسف يصر الناس تحت الحكم الشيوعى الصين إلى التخلى عن هذه الفضيلة. واليابانيون هم الذين يمارسون فضيلة "لى في عصرنا هذا إلى أقصى العدود، وبالنسبة إليهم فحتى الأدريكيين لا يتمتعون بالكياسة الكافية. (في اليابان، يقول البائم في المتجر "أشكرك، الشكرك"، أشكرك"، أشكرك"، أشكرك"، أشكرك"، أشكرك"، أشكرك"، ويشتكى الأمريكيون الزائرون الصين باستمرار من فظافلة الشعب كمثال لهجر فضيلة لى". قال كرنفوشيوس عندما تُنقد لى، ايجع عنها في البلدان الأجنبية"، وإلى الم من نبورة !

ولا يمكن أن يكون بقاء الأى طاو أكثر وضوحًا كما هو فى ارتباطه بالعلم الحديث، أولاً فى النظرية الكمية بالنسبة للجسيمات تحت الذرية والآن فى البيولوجيا الجزيئية. وتنطبق ملحوظة كونفوشيوس مرة أخرى: عندما يغيب الأى طاو عن نطاقه التقليدي (الفاسفة، والتنبؤ،... إلخ)، يمكن أن نعش على تطبيقاته فى المجالات الأخرى.

يغطى تاريخ الآى تشنج كل التاريخ المسجل الصدين. وبالعكس، يمكن تفسير
تاريخ الصين (آو أي بلد أخر في ما يتعلق بهذا الأمر) بالآي طان هناك دائماً فترات
قوة وضعف، وصراع بين الغني والفقر، بين الشرق والغرب، والشمال والجنوب»... إلغ،
وحتى الآى تشنج نفس، كما رأينا، يتصف أيضاً بالتقابات. وحكمة أن "التاريخ يعيد
نفسه "ليست سرى التحول الدورى بن – يانج، فيقول السداسي رقم ١١، تاي، أي
السلام: "الصغير يذهب، ويأتي الكبير، الحظ السعيد والنجاح"، السداسي رقم ١٢، بي من الركود، يشير إلى أن "الكبير يذهب، ويأتي الصغير." هذان مثالان للوضعين
التاريخيين التعلوفين، يتأرجح البنول بين الطرفين، ومع ذلك لا يصف الآي تشنج
تأرجح البنول بانتظام حركة الساعة، وبدلاً من ذلك بمكن تشبيه تحول ين – يانج ب
"الضوضاء العشوائية" في نظرية الحركة البراونية ذات السعة وفترة التذبذب المتغيرين،

وتتمثل وجهة النظر الحديثة في الأي طان في الكتابين المشهورين في مجال أطان العلم: "طاق الفيزياء" لفريثيوف كابرا، و"طاق الطب" استيفين فولدر. وبينما لا يمثل طاق (الين _ يانج) أية عقبة بالنسبة إلى حدس الشخص العادي، الذي يدرك جوهره، فإنه يبدو من الأصعب بالنسبة إلى العلماء التعمق في نقائقه. وقد يُلقى جزء من اللوم على استخدامه في العراقة. فيتراجع العلماء ساخطين بعيدًا عن هذه المارسة "الخرافية"؛ لأنها غير جديرة بالاحترام، لكنهم بموقفهم هذا يقشلون في إدراك الحكمة الكامنة تحت الفطاء غير المناوف. وقد يكون استبعاد المفاهيم "غير العلمية" ممارسة أبعد ما تكون عن العلم وقد اخترعها الطماء، وتبعًا لفولدر، فإن مقاومة علماء الطب الأطباء الغربيين العلم السينى تعبر أيضًا عن نفس الموقف. ومن اللائت النظر، أنه رغم محاولة الصين في عهد ماى استئصال الطاوية والكونفوشية من الثقافة والفن والتعلم والدين، فإنها تسامحت إلى حد ما تجاه ممارسة الطب الصيني التجريبي على أساس (الدن _ يانج)؛ لذلك عندما قتصت الصمين أبوابها من جديد في السبعينيات، اندهش العالم من بنديد في السبعينيات، اندهش العالم من والوفية من الأمراض وفعالية العلاج بالأعشاب والوفيز بالإبر. والآي طان مقروس في العقل الصيني حتى إن الرئيس مان لم يستطع تظييس أفكاره منه ؛ فيبيو أنه كان هناك جين طاوى في البسم الماري؛

بعتبر تاريخ الأي طاق توضيحًا لطاق التاريخ. والدرس الذي تلقيناه، نحن الناس العادس والعلماء، أننا لا يمكننا استبعاده من أي مجال. ويعتبر طاو الآي تشنج رياضيات بدون بديهيات (نظرية عشوائية، لكنها قابلة للشرح حتى إنها ترتب نفسها في شكل عشوائي للتحكم في المتغيرات)، وفيزياء بدون طرق كمية، وعلم طب وبيواوجيا بعد بالكثير نحو مزيد من اكتشاف إمكانياته من خلال البيولوجيا الجزيئية الحديثة. وقد كانت البيولوجيا الوصفية التقليدية لا تتجاوز مجرد تاريخ نظرًا لافتقادها إلى الأسس النظرية، حتى تم حديثًا اكتشاف البيولوجيا الجزيئية بقدرتها على التنبؤ بالبنية التفصيلية لتتالى الدنا. ووجدت البيولوجيا أخيرًا "جسيماتها" الأساسية، ويمكنها أن تنضم بفخر ويشكل رسمي إلى نادى العلم الفيزيائي. ومما يؤسف له أن بيولوجيا المخ ومجال علم النفس مازالا - إلى درجة كبيرة - "غير علميين" (بمفهوم العلم الفيزيائي) نظرًا لعدم القدرة على تعريف الوعي البسيط. ويعتبر التحليل النفسي - الذي أسسه سجموند فرويد، والذي قدمه أيضًا على أنه علم جديد - مجرد تقنية في العلاج النفسي، تبعًا لعالم السواوجيا الجزيئية فرانسيس كريك. وقد شهد تاريخ القرن العشرين عيداً قياسياً من علماء الفيزياء، الذين يعتبرون هواة في المجالات الأخرى، بدخلون في مناطق غير مألوفة مثيل علمي البلورات والبيولوجيا ويجعلونهما علمدين". وفرانسيس كريك أحد هؤلاء الفيزيائيين؛ فدعنا نأمل أن يغزو علماؤنا المتكرون في محال الفيزياء يومًا ما تلك المنطقة المجهولة في علم النفس.

الفصل الثالث

الآي طاو ، الفرد والجنمع

فى هذا الفصل سندرس الآى طاق وتطبيق حكمته على الطب، والاقتصاد، والجالات الأخرى المهمة فى عصرنا هذا، وسنرى كيف أن الآى طاق يتبع لنا طريقة الترصل إلى قواعد بنيات أساسية معددة مشتركة بين هذه المجالات، وحيث إن حكمة الأي طاق هى إطال واسع يتعامل مع التحولات، فإن مجال تطبيقه واسع بالتالى، يعتد النظم البيولوجية حتى النظم الاجتماعية، ويشكل عام، تؤكد هذه المحكمة قاعدة التأفق والتعاون بين القوى والنزعات التى تبدو متناقضة ظاهرياً، وعندما يكون الين والينزع فى حالة توازن يسأل الجسم أو المجتمع بشكل متألف، وعندما يكونان فى حالة غير متوازنة أو عندما نتجاهل اعتماد كل منهما على الأخر، تكون التنبجة الخلاف والقصور والمرض.

تعلور الطب الغربي، مثل الطب الصيني، بطريقة تجريبية. ومع ذلك يختلف الطب الغربي عن الصيني في أن الطب العربين تطور بدون استرشاد بإطار نظري رئيسي راسخ. ومع أن هذا القول يبدو كالصدمة، فإنه قد تلقى فعلاً دعماً من مؤلفين غربيين راسخ. ومن أن فولار، في الوقت الذي وضع فيه كتاب (١٩٨٠) يتبنى رأياً يقول بان الطب الغربي يفتقد نظرية رئيسية. وتبنى هذا الرأى أيضاً لينوس بوليتي حتى إنه ذهب الطب الغربية حتى الله في كتابه المشهور حول فيتامين سي ونويات البرد، قائلاً إن علم الطب لا يعتبر علماً بالمزة: "إنه قائم إلى حد بعيد على العلوم ، لكنه لم يصبح علماً بعد". ويفسر هذا الافتقاد إلى النظرية حقيقتان مهمتان فيما يخص الطب الفربي: بعد "رونسرط بالأعراض إلى حد كبير، وثانياً؛ أن تقنيته ترتبط في الطبها بإنتاج مركبات صناعية أو حتى غير عضوية بما لها من أثار جانبية لا يمكن التنبؤ بها.

كان دستور العقاقير في الطب الغربي نتاج عمل الخيميائيين في الأساس، الذين تخلوا عن اكتشافاتهم في زمن لاحق لعلماء الكيمياء الصناعية. ومنهج علماء الكيمياء المعاصرين هو اختبار العقاقير الصناعية بإجراء فحوصات (التجربة - والخطأ) الصارمة، والتجارب السريرية الدقيقة على الحيوانات الأليفة ثم أخيرًا على البشر. وفي حالات كثيرة، لا يكون مصدر المركب الكيميائي الجاري اختباره هو الطبيعة بل نتاج تفكير عالم الكيمياء. وبمجرد اختيار المركب المزمع فحصه، يتم تصنيع المركبات الم تعطة به - تصل عادة إلى نحو ٥٠٠ مركب - حيث يتم تجربتها على حيوانات المختس وبلك المركبات التي لا تسبب الوفاة يتم الاحتفاظ بها لمزيد من الاختبار. وبعد التحارب بتم تجنب المركبات التي فشلت في التخلص من أعراض المرض المستهدف. وتعتبر العقاقير الباقية التي لا تنتج أثارًا جانبية حادة هي المرشحة للإنتاج الصناعي بالجملة، وإذا لم يمكن التوصل إلى عقاقير مناسبة، تسحب هذه السلسلة المحددة من المركبات، وتعتبر أفكار الكيميائي المبتكر لها غير ذات جدوى، ومشكلة هذه الطريقة أنها تتخلص عادة من مركبات أمنة، قد تكون فعالة، لكنها لا تعطى نتائج مثيرة. من جانب أخر فإن المركبات التي تعتبر غير مسببة للآثار الجانبية خلال هذا الاختبار ذي المدة المحدودة قد لا تخلو من تلك الآثار على المدى الطويل. والأسبرين مثال لذلك، تم إنتاجه في ١٨٩٩ وبجري استخدامه بدون وصفة طبية منذ ذلك التاريخ، ومع ذلك تم حديثًا اكتشاف أنه ضار بالنسبة لفئات معينة من الأطفال. وحتى عام ١٩٩٠ كان منتجو الأسبرين مستمرين في ضبخ أموال كثيرة في الإعلانات التلفيزيونية. من هنا فإن عدم وجود نظرية أساسية لربط أفكار علماء الكيمياء بالأسس الطبيعية يعتبر مسئولاً عن استبعاد مواد قد تكون مجدية وأيضا عن الفشل في التنبؤ بالآثار الجانبية والتخلص منها.

وقد كان الرهبان الطاويون في المسين خيميائين أيضًا وهم الذين اخترعوا أشياء كثيرة، منها البارود، لكن المساهمة الرئيسية لهم في الطب الصيني هو نظرية توازن (ين – يانج). وتبعًا لهذه النظرية وتأكيدها على أهمية الطبيعة، كان للطب الصيني منذ بدايته إطار عام جدًا، ويرتبط بالمفاهيم، ويمكن من خلاله تحديد مواقع مكتشفاته ضمن هذا الإطار. ويعود إلى هذا الإطار أن الطب الصيني يستخدم في إغلب الحالات مركبات عضوية في العلاج، ويزخر الطب الصبيني بأنواع علاج طبيعية فعالة بدون أضرار لا تتوافر في الغرب،

وفى أزمنة حديثة جداً، ومع ظهور البيولوجيا الجزيئية، بدأ الطب الغربى يحصل على قاعدة نظرية مهمة، لكنها على وجه الدقة ترتبط بالبيولوجيا الجزيئية، ومن خلال ارتباطها البنيوى بالآى تشنج، بدأ الطب الصينى والطب الغربى الاقتراب من بعضهما بعضًا.

وكما يتضع كان الكثير الذي ثبت نجاحه من الطب الغربي مبنياً على قواعد البيرلوجيا الجزيئية، ومن ثم فهو على وفاق مع الآي طاق. والبنسلين والاسمسال الميرلوجيا الجزيئية، ومن ثم فهو على وفاق مع الآي طاق. والبنسلين والاسمسال بالنسلين يعتبر قائلاً بالنسبة لبعض الناس، ولم يعد ينظر إليه على أنه العقال الفائق المعالقة كما كان يعتقد سابقاً م وقد اكتشف أثاره المجانبية الفتاكة بعد فترة طويلة من الزمن وبعد حدوث عدد من الوفيات، لكن الامصال والإنزيمات والعلاجات الصينية "لمتآلفة" مثل الجنسينية تعتبر كلها سليمة من الناحية الجزيئية.

والأمصال هى تقنية تعلّم جهازنا المناعى كيفية صناعة أسلحة دفاعية (أجسام مضادة) ضد القيروسات الضارة. ويحتاج جهاز المناعة إلى وقت حتى يتعلم إنتاج الأجسام المضادة، وخلال فقرة التعلم تلك تصدث أعراض فعلاً على الجهاز. وهذا يتحارض كليًا مع هدف صناعة العقاقير الغربية التراثية في منع ظهور الأعراض، ولانان مسعى إليه بشكل استعراضي، والأجسام المضادة والإنزيمات هي جزيئات بريتين كبيرة تقلقى تعليمات من الجزيئات "الذكية" الحاملة المعلومات، الذنا والرنا المرسال. وتأتى التعليمات على هيئة بيانات مشفرة مصبحة في الجينات التي تحتوي على جزيئات الذنا الجينات اللي البيولوجيا الجزيئية: ويسبب الارتباط المعيق على جزيئات الذنا والأنا المنان والأن المناز وينية الذي تشنع، كما أشرت من قبل، يبدأ الطب الغربي والطب الصيغي من الاقتراب من بعضهما بعضًا.

وسوف نطرح الوراثة الجزيئية والكيمياء الحيوية للبروتين بمزيد من التفاصيل في القصول القادمة. لكن يمكن القول، ببساطة، إن هذين العلمين يوضحان أن الملومات الوراثية مشفرة في الدنا، الذي ينقلها إلى الرنا المرسال، الذي يوجه بدوره عملية تركيب البروتينات. والبروتينات تعمل كل شيء آخر في الجسم الحي.

والنجاح الواضع الآخر الطب الغربي التقليدي يتمثل في التخلص من أمراض معدية مثل التيفوس والجدري والكوليرا والسل.... إلغ، لكن فولدريري أن تلك الأمراض لتعتبر هي الأمراض الأكثر سهولة من ناحية التخلص منها. علاوة على ذلك، عند فحص الأمر عن قرب يتضم أن هذه الأمراض، الويائية والمعدية، قد تم التخلص منها في أغلب الحالات قبل ظهور الطب العديث (المضدات المعيوية، الأمصال.... إلغ). ويعود أغلب الحالات قبل طهور الطب العديث والتعدين في الصحة العامة وفي مقاومة أجسامنا الفيروسات المعينة، والتحسن في الصحة العامة الغربي الغذاء علاجًا، لكن ارتفاع مستوى المعيشة، والتحسن على الجوع وجعل البشري أكثر قوة. ويتيح الغذاء المتوازن الفيتامينات الضريرية الإحسامنا، وفي العصم البشري أكثر قوة. ويتيح الغذاء المتوازن الفيتامينات الضريرية الإحسامنا، وفي العصب الدعيث قد يتم تدعيم الغذاء بالفيتامينات المناعية التعريضية، والسبب الفعلي وحتى كثير من الراحة _ تعتبر جميعًا علاجات تنفق مع أساسيات البيولوجيا الجزيئية، ومن ثم تكون على تالف مع الطاو.

وقد شهدت السنوات الراهنة اهتمامًا كبيراً بالأمراض الوراثية أو تشوهات الولادة. ويتطلب هذه الأمراض تشخيصًا دقيقًا لسبب تلف الجين، ويمكن علاجها بالطرق العامة للعلاج الجيني، تنتج الأجسام السليمة تعقاقير" جزيئية بكميات ضئيلة، كما ترجد أيضًا المقاقير المركبة المساعية، التي يتم إنتاجها على نطاق واسع في المختبرات الجيش الجسم عن نقص إنتاج هذه الجزيئيات، من خلال الجزيئيات الحية المحودة في المكتبريا أو الخميرة.

ويعتبر الإنسولين البشرى وهرمون النمو والإنترفرون أمثة المواد الجزيئية المتخصصة إلى حد كبير التى يتم إنتاجها فى المختبر. ونقول من جديد، إن فعالية مذه العقاقير المنتجة بالتقنية البيولوجية تعتمد فى الأساس على البيولوجيا الجزيئية. لقد ابتعدنا كثيرًا عن العقاقير التقليدية التى تقلل الأعراض بدون أن يكون لدينا أساس نظرى. ورغم أن اللفكرين الغريبين قد يسلمون حاليًا بأن لدى الطب الصيني قاعدة نظرية في مجمله، بينما لم يلجأ الطب الغربي إلى ذلك إلا حديثًا، فمازال هناك تمسك في أغلب الأحيان بأن النظرية الصينية ببساطة نظرية خاطئة؛ لذلك بجب ألا توضع في الاعتبار من جانب الأبحاث الطبية الجادة. لكن الطب الصيني موجود في مستويات متنوعة من التعميم لم تتعود عليه العلوم الغربية. وإذا أخطأ فانه بخطئ من الجانب الغامض فيه وبسبب المبالغة في التعميم، لكنه أبدًا لا بكون "مخطئًا" بشكل فعلي، وتبعًا للآم، طاو، يعتبر المفهوم العام تمامًا لتوازن (بن - يانج) مفتاحًا لفهم كل الكائنات الحدة أيًّا كان المقياس الذي يتم فحصها من خلاله. وبطبق الأي طاو هذه النظرية، مثلاً، على مجالات تجريدية مثل ترتيب المجتمع كما يطبقها على صحة الجسم البشري. وهكذا يتيح مبدأ التوازن والتآلف والتعاون طريقة لضبط التغذية كما يتبح طريقة لتحليل الشاكل الاقتصادية. والتوصل إلى التوازن، يعتب الطب العشيي الصيف "مدخلاً" إلى أنه مشكلة (مرض مثلاً) بنفس أهمية "الخرج" (الأعراض). لذلك فان تناول طعام مقلى بشكل مبالغ فيه أمر يسبب أعراض عسر الهضم بكل تأكيد والإمساك ونزيف الأنف. فالأطعمة القلية هي مواد "حارة" تسبب "الاتقاد" في أجهزة الجسم، وهي مبالغة في معدل طبيعة اليانج تحتاج لموازنتها بأطعمة من طبيعة الين أو ممارسة الرياضة (لتبديد اليانج المفرط أو الطاقة الزائدة). وكان يتم اتباع هذه العلاجات منذ زمن بعبيد قبل بدء الطب الغربي في وضع المستولية على جزيء واحيد سيّ - هو الكولستيرول. واعتبار جزىء معين مسئولاً يشبه إلى حد بعيد استخدام مركِّ واحد لعلاج كل الأمراض. ويؤكد الطب الصيني مفهوم "التآلف" في طاق الطب، ويعنى التآلف هنا التوازن والتفاعل والتعاون بين الجزيئيات.

لكن هذا التوازن والتعاون مطلوبان أيضًا في النظام الاجتماعي. إذا أصبحت المبادئ التعارضة قوى في حالة عداء وتنافس، تضيع فرص تواجد عناصر التآلف في المنظومة الاجتماعية. يمكن ملاحظة ذلك في التناقض بين الطرق الأمريكية واليابانية في معالجة العلاقة بين العمل رالإدارة.

ففى اليابان تجاهد الإدارة والعمال من أجل الصالح العام في أية مؤسسة، والومسول إلى ذلك يكون عليهم تحقيــق تــوازن وتــآلف بين بمضهم بــضـًا، وتكن التغييرات المؤسسية بطيئة، ويعتبر بقاء الشركة والعمال هدفًا بعيد المدى. والإدارة الصال - في هذه الحالة - شركاء متعاونون. وفي الولايات المتحدة تنظر الإدارة دائمًا إلى المصالة بوصفها جزءًا غير ضروري في معادلة الشراكة. وبدلاً من مواجهة تحدى تأسيس نظام أفضل، يكون رد فعل هذه الشركات غالبًا تجاه المنافسة الاجنبية تسريح العمال وإغلاق المصانع، مما يتسبب في وجود علاقة تحدى بين العمالة والإدارة. وتستفيد المنظومات الحية بالتعاون، وليس بالتحدى، ويجب على الخلايا الحية والجزيئات أن تتعاون من أجل الصالح العام للجسم المضيف، تمامًا مثل العمال اليابانيين.

وليس في وسع الجسم البشري أن يسرح العمال، ويجب على الضلايا والجزيئات التي تتشكل منها الخلايا أن تتعاون. والعمال في الجسم هم جزيئات البروتين، التي بجِب أن تعمل باستمرار للمحافظة على التوازن السليم في الإمداد بالطاقة إضافة إلى تنفيذ الخطط التي تمليها عليها الجزيئات الحاكمة، الدنا والرنا. ويتم الاقتصاد في كميات طاقة ومادة أية مجموعة من الجزيئات بصرامة تبعًا الاحتياجات الجسم ككل. وتكون المبالغة في الطعام مؤذية كما هو شأن الجوع تمامًا، وتناول الكثير من الطعام المقلى، كما رأينا، يتسبب في "إشعال النار" في أجزاء من الجسم. يمكن تشبيه جسمنا بالحاسب وبالة تحتاج إلى دخل وخرج. وينظر الطب الصيني نظرة جادة إلى نصيب الدخل (الطعام الذي يتم تناوله) أكثر بكثير من نظرة الطب الغربي له، كما يوضع فوادر بشكل مستمر. يحسب حاسب الجسم التوازن الصحيح بين الين واليانج حتى يجعل جودة ألة الجسم على أفضل ما تكون. وبالطبع يتخذ الين واليانج كثيرًا من الأشكال؛ فمثال الطعام المقلى شكل واحد من أشكال دخل الطاقة الذي يتصف بالمبالغة في اليانج. ويمكن للمحترفين الطبيين الصينيين، بالوسائل التجريبية، رصد كثير من هذه الأشكال، لكن ملاحظاتهم مازالت على مستوى عام تمامًا (أو غامض، بالنسبة للمقاييس الغربية). ومن وجهة النظر الصينية، يمثل التعرف على حالة الجسم بمزيد من الدقة أو التخلص من أحد الأعراض مجرد معركة صغيرة في الحرب ضد المرض، ويتجاهل أطباء العلاج العشبي الصينيون المعارك الصغيرة، تمامًا كما تكون الأرباح الفصلية أو الخسائر غير مهمة بالنسبة لمديري شركة يابانية. وتبالغ الحضارة الغربية في الاهتمام بالتخلص من الأعسراض والتشخيصات المحليسة الدقيقة تمامًا

كما تبالغ فى الاهتمام بالربح المالى قصير المدى، ويبدو للعقل الغربى أن وصفة عشبية يصفها الطبيب أو الإستراتيجية طويلة المدى للشركات اليابانية أموراً نظوية إلى حد بعيد، وغير واقعية، أو بطيئة جداً أو أنها محض جنون، بل إن عالم النفس الغربى قد يشخص أغلب العقليات الاسيوية بأنها "شاذة".

ومشكلة الحالة النفسية السوية موضوع أخر يعالجه الآى تشنج. وتختلف مستويات الحالة السوية إلى مدى بعيد بين الشرق والغرب، كما هو حال تقنيات العلاج النفسى، ولقد قرأت يومًا تحقيقًا صحافيًا يقول تقريبًا ما يلى: ذهبت طالبة مسينية أمريكية لتعرض نفسها على طبيب نفسى؛ لأن عائلتها تمارس عليها ضغمًا شديداً. طلب منها أن تحاول أن ترد بسلاطة على والديها، لكن هذه الطريقة في السلوك لا يمكن أن تتسق مع الثقافة الصينية؛ حيث احترام الوالدين له معنى مختلف عن معناه في الغرب، وتضمن التحقيق أن علم النفس قد يكون منحازًا من الناحية الثقافية.

وتحتاج الأمراض النفسية كما يتم معالجتها في العلاج النفسي المديث مجرد مضجع ومكتب مرتفعي التكاليف، وهذه طريقة لطيفة للحصول على أجر كبير والمصول على بيانات خاصة لكتابة تقرير مثير النشر، ويمكن لهذه الممارسة أن تكون طريقًا مؤكدًا للإفلاس بالنسبة الملبيب نفسي في البلدان الآسيوية، وبدلاً من ذلك فإن مفسراً جيداً للأي تشنج سوف يكون مطلوباً بسندة، قمع قدرته على التنبؤ وتشجيعه للتأفف والتعابي فيما يخص سلوك المريض، يمكن لوسيط وهي الآي تشنج أن يكون فعالاً جداً في الواقع فيما يقم تضديق أن يكون فعالاً جداً في الواقع فيما يخص تخفيف أعراض القلق والاكتئاب ومشاكل الإجهاد العقلى الأخرى، وفي الواقع، كما سنرى في الفصل ١٥، يؤيد عالم النفس ك.ج. يونج استخدام الأي تشنج في العلاج النفسي.

والطب والاقتصاد رعلم النفس، مجرد عينات العوضوعات التى يمكن لنظرية الأي تشنج تغطيتها ، وتظهر صفحات من الآي تشنج في كل جزء من عمل نيدهام البارع حول العلم الصيني، ويعود هذا بشكل أساسي إلى أن الصينيين كانوا يعتبرون الآي طاو بالفعل الميدأ الذي يشكل أساس كل موضوع ناقشت فيدهام. ففي المجلد ه، القسم ٢٣ ، مرض لـ خيمياء علم وظائف الأعضاء بتقصيل واسع ونشرت نسخة شعبية مبسطة من مجلدات نيدهام بواسطة روبرت تيميل رجترية الصين). وعن البارود، يتضمن كتاب تيدبل هذا المقطع: "تم ابتكار البارود في المسين ليس
عن طريق أشخاص يبحثون عن أسلحة أفضل أو حتى متفجرات، لكن بواسطة
خيميائين يبحثون عن إكسير الخلود. فاق سخرية الاقتدار تلك، أن يكون هناك رجال
يبحثون عن عقار بتيح لهم حياة أبنية فيجيون بدلاً عنه عادة مُقدر لها أن تقتل ملايين
يبحثون عن عقار بتيح لهم حياة أبنية فيجيون بدلاً عنه عادة مُقدر لها أن تقتل ملايين
لا يصيبهم اللقق، مثل علماء الدفاع المعاصرين، من توقف تمويل الأبحاث عن طريق
الملك، لكن كان عليهم المحافظة على إعجاب من يرعى أعمالهم بالتتائج التي يتوصلون
إليها. كان الأبطرة والملك، الصالح منهم والطالح، تواقين جداً إلى تدعيم الأبحاث.
لكن النساك كانوا في محنة أيضاً تدفعهم التوصل إلى نتائج في فترة زمنية معقولة.
وكان عليهم اللجوء إلى الأبحاث التي ينتج عنها تأثيرات مثيرة الإسجاب، على الأقل
البارود هي الاختيارات الطبيعية للاستعراض أمام رجال البلاط. وكان بتم سحب
الحبوب الملونة مثل تلك التي تحتوى على الكبريتيد الزنبقي، من المراجل، وكان بتم سحب
تكون في الواقع سامة، لكنها تحفل بطريقة أو بأشرى في وصفات الطب الصيني،
تكون في الواقع سامة، الكبا تحفل بطريقة أو بأشرى في وصفات الطب الصيني،
الذي يعتبر في أغله عشين غير مؤد.

وليست سخريات الأقدار _ في أن النية الطبية في البحث عن الخلود تكون نتيجتها الحصول على عقاقير سامة أو قاتلة - سوى ترابع انقلاب اليانج إلى ين أو العكس، مثال لذلك، عندما تكون كل خطوط اليانج في السداسي الأول، شين Chien أي السماء أو الخلاق، نشطة أو متحركة، يتحول السداسي بكامله إلى السداسي الثاني، كين Kun الأرض أو الوهاب. والانقلاب إلى العكس شائع تمامًا، ويتكرر التأكيد عليه في الأي تشنج، كما سنرى في مزيد من الأمثلة في القصل ٦ حول التنبؤ.

قد يكرن إنتاج النساك الطاويين للسموم عندما كانوا فى محنة محاولة ابتكار حبوب الخلود، وتسامح للاويين تجاه العلاج بالأعشاب فى محاولتهم للقضاء على الطاورة والكونفوشية، سخريات أقدار غربية للوهلة الأولى، لكنها لا تدهش من لديهم إلفة بالأى طاق الذي يؤكد التآلف الطبيعى والتـوازن بين الين واليانج والاعتماد المتبادل الدقيق بين القوى للتعارضة. وفشل وضع هذا الاعتماد المتبادل فى الحسبان يؤدى إلى اختلال القوازن. والآي تشنج هو المصدر العام للحكمة في الطاوية والكونفوشية، لكن كلا منهما يؤكد الأجزاء، مما يسبب اختلال توازن الكل. فتأكيد الطاويين على اتباع مسار الطبيعة يجعلهم سلبيين ويعطيهم مبرراً لعدم فعل أي شيء. ونفورهم من التحليل التفصيلي أفقدهم فرصة تطوير ما قد نطلق عليه اسم العلم. وقد التقط كونفوشيوس قليلاً من فضائل الآي طاو وتمسك بها بصرامة، مضحيًا بالمرونة الواجبة المساحبة لمدة التغير. وكلا الموقفين يخلان بالتوازن.

بمكن تفسير اختلال التوازن في وظائف الأعضاء بالأي طاو، وتعتمد التعديلات الواجب اتباعها على تألف الكل، لكن ما هو هذا "الكل"؟ أبن وكيف بحب رسم الحد الفاصل لتمييز الفردي؟ لا يُعتبر هذا الأمير مشكلة بالنسبة للجزيئات البيولوجية أو الكائنات الحبة في حسم حي؛ لأن أول مبدأ بيولوجي هو التمييز بين ما هو ذات وما هو غير الذات. ولا بمثل هذا أيضًا مشكلة بالنسبة لمحتمعات قومية مثل البابان. ولا تلقى الجزيئات البيولوجية ولا العمال اليابانيون مثل هذه الأسئلة؛ لأن الكل هو أيضاً الذات، ولا بحتاج المرء إلى أن بسبال عمن بجب أن يكرس له وفاؤه. ومن ناحية ثانية، إذا لم مكن الحد القاصل (الذات / غير الذات) مرسومًا بدقة كافية، يصبح هناك خطر من حدوث الدمار على بد الفراة المارجيين، ولسنوء الحظ هذا هو ما يحدث بالضبط الشعوب الفردية مثل الصينيين والأمريكيين. من هنا يظهر أن هناك طريقين لإجابة هذا السؤال: ففي الهوية البيولوجية أو مجتمع مثل المجتمع الياباني لا ضرورة للسؤال؛ حيث إن الحد الفاصل يجب أن يكون واضحًا. وقد رسم القوميون اليابانيون هذا الحد على حدودهم القومية؛ حيث أوجدوا "عقلية الجزيرة" الفريدة التي سادت منذ الحرب العالمة الثانية. لكن بالنسبة لكل الأرض أو المجتمع الدولي، فإن الذات بالنسبة للكائن الحر. أو النولة هي محرد حزء من الكل الأكثر شمولية. وينظر حماة البيئة المعاصرون إلى الأرض كلها على أنها نوع من الذات وفي "نظرية جايا" الشهيرة يعاملون الأرض على أنها كائن حي مفرد. ولا يواجه طاو الآي تشنج الضيار بين الكل و الأجزاء ؛ حيث إن التوازن بين خيارين يبدوان متناقضين هو الأمر المهم. ويتم استخدام الطاق وإساءة استخدامه، حتى بواسطة الطاويين والكونفوشيين أنفسهم.

به مالجة الكل في مواجهة الأجزاء هو أيضاً ما يميز الآي طاق عن العلم الحديث. فالعلم الحديث مبنى على "النظرية الذرية"، التي تؤكد أن مجموع الأجزاء يمثل الكل. ويتم الدراسة في علمي الفيزياء والبيوارجيا تجريبياً بالتعامل مع الأشياء على انفراد. ورغم عيب الاعتماد أكثر من اللازم على الأجزاء المنافسة، فإن المنهي التحليلي العلمي هو ما يفقق إليه الآي طاق. وخلال عدد من الفصول القادمة، سيتم بدل محارلات لتكملة ما أغفاه الطاويون – منطقيًا وحتى رياضيًا – في التحليل التفصيلي للآي طاق. وبأخذ هذا الهدف في الحسبان، مع الاستدلالات الضرورية من سلسلة التطورات في البيواوجيا الجزيئية أو الأحداث البيواوجية، نبدأ في توضيح نظام البني السداسية وحدات العمل في الآي تشنيه.

الفصل الرابع

نظام البنى السداسية

تبعًا للتراث، هناك طريقتان لترتيب السداسيات الأربعة والستين: "اسياق السماري" المتأخر الذي يعزي إلى الملك وين، والذي يطلق عليه – بسبب ذلك – سياق الملك وين، وسياق السماري المبكر". وقد تطور سياق فو هسي (الذي أرضي به حكماء أسرة سونج أن وقت متأخر عن سياق الملك وين، وقد يكون حكيم سونج المجهول الذي اكتشف هذا الترتيب قد ظن أنه ترتيب طبيعي وجبيل إلى درجة جعلته لا ينسبه إلى نفسه ونسبه إلى فو هسي المبجل، وبقد معارسة ليست غربية بالنسبة لحكماء الصين القدماء، وقد يكون لها معنى مضاب في مفهوم الغربيين المعاصرين، وأكثر غرابة من التواضع المتمدد تخيل عالم فيزياء معاصر ينسب جزءً مهماً من عمله الشخصي إلى سبر إسحاق نيوتن!

قبل مناقشة هذه الترتيبات، ساقدم بعض الأمور الأخرى تتعلق بالقاهيم الأساسية المتضمنة في بنية السداسي. تتضمن ترجمة فيلهام / بينز للآي تشنج شرحًا للآي يقدمه كونفرشيوس بالطريقة التالية: في التحولات: هناك (الدابة الأولية المتلفى)؛ مما ينتج الفتي النبي المتخلفى)؛ مما ينتج القوتين الأوليين، اللتين ننتجان الصور الأربعة، والتي تنتج النبي الثلاثية المائية. و التغيرات "ما منيتا التحول الشرية أو ما بنيتا التحول أي المائلة المتأتى "مي أي الين واليانج، و الصور الأوليان " مما بنيتا التحول أي أي الين واليانج، و الصور الأربع" هي القراءات الأربيان شاه، هي الفصل أي البني الثنائية (الين واليانج)، والثمان ثلاثيات هن من أمانية كرانات نعالا ، في الفصل الأول استخدمنا الأشكال الهندسية لتوضيح هذه المفاهم: في الأساس شريجد التاي شي

الذى ينتج قطبين ينتجان أربع رباعيات تنتج بدورها ثمانى ثمانيات . وهناك تمثيل هندسى أخر "التاى شى تنتج خطين أساسين ينتجان أربعة أشكال ثنائية تنتج بدورها ثمانية أشكال ثنائية تنتج بدورها ثمانية أشكال ثلاثية . ويبدو أن ترجمة فيلهام / بينز تأمل فى إعطاء تمثيل أكثر التساعة بكنو من القوى المادية والصور الهندسية . وتسعيل فهم كيفية الحصول على "الكوانات الثمانية أو الثلاثيات، يفضل الغربيون استخدام مصطلحات "الخطوط على "الثانيات "التعارف على مفهوم مناليات ("الثلاثيات "التعارف على مفهوم غلى الين (ـ ـ) واليانج (ـ) يصبح أمراً سهلاً فهم تطورهما إلى سياق الخطوط الثانياة والثلاثيات وحتم السداسيات.

ويصتاج الجزء الأول والأخير في الشرح الذي يقدمه كونفوشيوس إلى بعض التعليق، بشير الجزء الأول إلى التاى شي Tal Chi ، الذات العلية ، أو البداية الأولانية. لقد جعلت هذه الإشارة الأجيال اللاحقة من الفلاسفة الحكماء يجهدون عقولهم، رأى الله بصض أن التساي شي يعنى وو شي Chi Wh التي تعنى "بدون قطب" أو "الفراغ الله المقلم"، ورسم البحض دائرة على شكل تاى شي حوهر ومر ين / يلنج الشسائم بالسمكة أو التنين الأبيض والأسود في وضع الرأس يعض الذيل. وقد يكون الطاويون مم الذيل ابتكروا هذا الرمز، الذي يوميد إلى أسرة سونج، على أنه شعاد دينى، والأمر الذي يوميم أن رمز آلمبدئ العظيم" يجب أن يحتوى على صحور من ذريته الخاصة - تنينا الين واليانج، وتبدًا لسياق كونفوشيوس النشأة القواعد الأساسية، الا يجب تعريف تاى شي قبل القطبين؟ ولم تمنع هذه الصعوبة شكل تاى شي من أن يصبح رمزاً القاعدة الأصلية الأي طاو، ويوضح ذلك أيضنًا مدى صعوبة تمثيل مفهوم بواسلة الإشكال الهندسية والرموز.

يشير الجزء الأخير من شرح كونفوشيوس إلى الأشكال الثمانية انتالى الخطوط الثنائية على أساس أنها ثمانية كوانات Kus . وهذا المصطلح قد استخدم في المواشى اللاحقة إشارة إلى كلً من الثلاثيات والسداسيات. ويحل هذا الالتباس عادة في النص! حيث يتضمح متى يعنى الكوان بنية ثلاثية ومتى يعنى بنية سداسية. ويتم استخدام "الكوان الموحد غالبًا على أنه بنية سداسية"، ويتم أحيانًا تسمية البنية اللائمة باسم كوان صغير التمييزها عن البنية السداسية"، ويتم أحيانًا تسمية البنية السداسية.

ويتصادف أن يتطابق مفهوم "الخلاء العظيم" مع مفهوم يطلق عليه "كسر التناظر" في نظرية بداية ظهور الكون في الدراسات الكرنية المعاصرة. وتقول هذه النظرية إنه غلل وجهرد الكون كان هناك تناظر تام، "خلاء" لا يمترى على شيء – لا مادة ولا نقيض المسادة، ولا طاقة، وكانت نتيجة ظهور الطاقة (أو المادة اتى على شكل من أشكال المادة، ولا طاقة كسر التناظر بظهور قطبين: الوجود وعدم الوجود. ويكال في هذه المالة أن تم كسر التناظر تم بشكل عنيف، ومن هنا يطلق عليه "الانفجار العظيم"، وحيث إن عملية كسر التناظر تم بشكل عنيف، ومن هنا يطلق عليه "الانفجار العظيم"، وحيث أن الكون الذي يعتبر مبة مجانية" عظيمة، ومنذ الانفجار العظيم لم يكف الكون عن التطور، وهذه مي القصمة نفسها التي يتبناها الأي طاو: طاو خلق الكون والحياة، وتاي شي (") يعني وو شي (").

فإذا اعتبرنا في هذه الحالة أن الخلاء الكونى الذي تم تحطيمه بواسطة الانفجار العظيم هذه الحالة أن الخلاء الكونى الذي تسبب في عملية كسر التناظر أن الخلام هو أن الخلام العظيم؟ لا يجيب عن هذا السؤال أي من النظرية المعاصرة ولا الأي طال. وفي النسخة الكونفوشية للآي طاو، لا يُرِدُ التفكير في أن الله هو السبب، ولكن إذا كان هناك إله فهو يقبل به أيضاً.

والحدث الأول في السياق الكونفوشي للأحداث الأولية – عندما نتج عن التاى شي قطبين – هو بداية عملية كسر التناظر. وينتج عن ذلك مفهوم القطبية أو الثنائية التي يمكن أيضًا تخيلها وتوضيحها. هنا يمكن تقديم خطى الين واليانج يشكل يمكن فهمه، ولهنن الخطب، هدستاً صفة اتحاهة مكن تشلها كما لله:



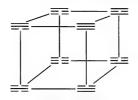
⁽٦) الاكتمال - المراجع .

⁽V) وضع الحدود - المراجع .

ولفهم التمثيل الهندسي والتمثيل بالإحداثيات بطريقة أكثر وضوحا يمكننا رسم سياق الأشكال الثنائية كما يلي:



وأخيرًا يمكن تمثيل الشلائيات الثمانية بطريقة الإحداثيات في الأبعاد الثلاثة، حيث تحتل الأركان الثمانية للمكعب (انظر الشكل التالي).



الثلاثيات الناتجة عن مكعب

ريطريقة البنى الغطية يمكن الحصول على سياق البنى الثنائية بإضافة خط واحد لغط الين أو اليانج؛ حيث ينتج أربح بنى ثنائية ممكنة، ينان يكوّنان "ين قديم" ويانجان يكوّنان "يانج قديم"، والبنيتان اللتان يمترج فيهما الين واليانج هما البنيتان "الجديدتان"، والبنية التى يوجد فيها اليانج على القمة هي "اليانج الجديد"، وتلك التى يوجد فيها الين على القمة هي "الين الجديد"، انظر الرسم السابق. وبإضافة خط آخر إلى سياق البنى الثنائية ينتج ثمانى ثلاثيات. وحسب القاعدة يمكن إضافة زدج آخر من الخواص الوصفية إلى أسماء سياق البنى الثنائية. مثال لذلك إذا وصفنا الخط الثالث بانه "أسود" (بالنسبة لليانج) أو "أبيض" (بالنسبة للين)، نحصل على الثلاثيات التى يطلق عليها :

اليانج الأسود القديم
اليانج الأبيض القديم
الين الأسود القديم
الين الأبيض القديم
الين الأسود الجديد
الين الأبيض الجديد
اليانج الأسود الجديد
اليانج الأبيض الجديد

من ناحية أخرى تُختصر أسماء الثلاثيات بواسطة التسميات الموجودة تحت البنى، وتمثيل هذه البنى بالأرقام الثنائية، والذى يُشرح لاحقًا، يكون له عمليًا نفس التأثير على الاسماء مم إضافة مزيد ومزيد من الأوصاف المرهقة للذهن.

والاستعانة بالأرصاف الغربية نجده أيضاً في الفيزياء ما تحت الذرية، حيث
تُرصف الكواركات الأصلية بأنها "علوية" و "سغلية" و "غربية"، وفي وقت لاحق يُرحز
إلى كل كوارك بواسطة ثلاثة "ألوان" مختلفة، مما جعل العدد الكلى للكواركات يرتفع
إلى تسعة، ثم أضيف كوارك آخر تحت اسم "الفاتن"، وأضيفت بعد ذلك أيضاً "نكهات"
إلى الأرصاف، يقدم كويرا مزيدًا من التوضيح التفصيلي لهذا الأمر في كتابه "طاق
الفيزياء"، لكن هذه الفقرة كافية لتوضيح استخدام هذه الأرصاف.

وحيد إنه لا يوجد سوى ثمانى ثلاثيات - لم تكن كافية اتمثيل التترع في المواقف التي واجهها الملوك القدامي _ دُمجت الثلاثيات لتشكل السداسيات أي الكوان الموحد أن الكوان الكيير . أما سبب قفز الحكماء إلى البنية الرياعية (أربعة خطـوط) و الخماسية (خمسة خطوط) فهو أسر غير معروف ومع ذلك تقدم بعض الكتب الصينية المعاصرة بني رباعية يُحصل عليها من مضاعفة تتالى البني الشائية أو بحذف الخطين السطى والعلوى في البني السداسية، لكن هذا العمل يتسم بالمبالغة في التأمل التنبؤي ولا يعبر عن التطور الأصلى للبني السداسية.

وينتع عن مضاعفة بنية ثلاثية معينة بنية سداسية تمتفظ بنفس اسم البنية الثلاثية. مثال لذلك، يُصاعف الثلاثي كرن Kun لجناء البنية السداسية للله يضاعف الثلاثية يؤدي إلى السنية السداسية كون Kun بالمضاهد التي يلحقها كونفرشيوس على النصر، أن مضاعفة البني الثلاثية يؤدي إلى التأكيد على مدلولها من خلال نفس اسماء البني السداسية. مثال لذلك في السداسي رقم ٢٩ يقول الحكم: تكرار ثلاثيات كان Kan يدل على الإخلاص". (ونصوص الأي تشنج المترجمة في كل هذا الكتاب مرجعها برنامج الأي تشنج للحاسب" من إعداد س. يان رج. ف. يان).

هناك عدد كلى لتوليفات الثلاثيات المحتملة يبلغ ٨ × ٨ = ٢٤ مجموعة، وينتج عن ذلك ٢٤ بنية سداسية. والسداسي مكون من نوعين من الثلاثيات أعطى كل منهما اسماً مختلفاً. والاسماء الراهنة للسداسيات هي تلك التي استخدمها الملك وين، رغم أن أغلب الاسماء ليست من ابتكاره. وتمثل أسماء السداسيات معانيها بشكل عام، وليس كما هو الأهر بالنسبة الكلوان والتكات في نظرية الكواركات، التي لا يراد بها التبيير عن أوصاف للحالات الفيزيائية. وتشير أسماء السداسيات عادة إلى الفكرة الرئيسية لخطوطها الفردية. ربعتقد الصينيون أن كل اسم من أسماء السداسيات يمكس حالة روحية محتملة، وتقول حالة "محتملة" لأن الأي طال احتمالي في صميمه، وليس "حتميا". (انظر في القصول التالية التوسع في مصطلحات الاحتمالية).

من الأمثلة المفضلة لدى صدمة الرهبة التي تلقاها لابينتز عندما تعرف على السداسيات الذي يطلق على مماثل لأعداد السداسيات الذي يُطلق عليه فو هسى مماثل لأعداد لابينتز الثنائية. ويمكن التوصل إلى هذا التماثل ببساطة بجعل الين صفراً (٠) واليانج واحداً (١). لذلك فمن خلال السداسي كون (ستة خطوط بن) إلى السداسي شين (ستة يانج)، تتعدد الأرقام الثنائية المناظرة من ٢٠٠٠٠٠ إلى ١١١١١١١.

وها هنا تماثل مدهش آخر بين الأى طان والقيزياء المعاصرة؛ حيث تجد أفضل تمثيل للجسيمات فى النظرية الكمية للجسيمات تحت الذرية، بواسطة حالات الطاقة المتلفة لها، المحددة بارقام كمية – وهى أرقام متميزة باستخدام الترقيم العشرى أو الثنائي، والأرقام الثنائية هى الجانب الكمى للبنى السداسية فى الأى تشنج!

وليس لسياق الملك وبن نفس الانتظام الحسابى لسياق فو هسى، ويبدو أن ترتيب السداسيات فى سياق الملك وبن تحدى المعالجة الرياضية لزمن طويل، كما لاحظ جاردنر فى مقالة، لكن هذا السياق واعد جداً دون شك؛ حيث يرى الدارسون الصينيون أن هذا السياق هو كلمات الشفرة لثورة شو، ويبدو أن الملك رين وضع مسودة لسياق ثررى يمكن تطبيقه أيضاً على العالم البيوابومي أن الفيزيائي أو على سالالة حاكمة أن على بلد أن مجتمع، تذكر أن الصينيين لم يقصروا إمكانية تطبيق الأي تشنيخ أبداً على محال واحد، وبعنى أقدم قراءة مختصرة حول كيفية قهم سياق الملك وين.

تعتبر أول بنيتين سداسسيتين، شين (أى السماء أو الخلاق) وكون (أى الأرض أو الوهاب) العنصرين الأساسين لكل شىء، ولقد كرّس كونفوشيوس أحد "أجنحته" (فصوله) العشر لكتابة الهوامش حول هذين السداسيين. وبمراعاة أهميتهما، يتضع احتلالهما المكان الأول في السداسيات. فعن طريق السماء والأرض، أو التفاعل بين البناج والين، يظهر شيء ما (ذرة أو كائن حبي أو بلد أو كون). في البداية يواجه هذا الشيء مشاكل خلال نصوه (آلام النصو)، ويُوصف هذا المؤقف بأنه "سون Trun في السداسي رقم ٢ ، ويراءة الطفولة يصفها السداسي رقم ٤ ، مينع Meng في السداسي رقم ٥ ، مينع والمحافظة على الجسم قويًا يحتاج الأمر إلى التغذية (السداسي رقم ٥ ، هسر)، ويؤدى النزاع إلى المتخدام القوة (رقم ٧، شيه النزاع (رقم ٢، سونج Sung)، ويؤدى النزاع إلى استخدام القوة (رقم ٧، شيه النزاع إلى

بعد الخضوع بالقوة يظهر قائد (يكون المنتصر عادة) ويرغب الناس في التجمع
تحت قيادته أو في أن يكونوا أصدقاء له (وقم ٨، بي ٩١). يمثل السداسي رقم ٨،
هسياو هسي، تجمع الأصدقاء وتبادل النصيحة بينهم. من ناحية ثانية يجب أن تكون
النصيحة الموجهة إلى الملوك مؤدبة تماماً، كما أو كان المرء يحاول أن يمشى الهوينا
النصيحة الموجهة إلى الملوك مؤدبة تماماً، كما أو كان المرء يحاول أن يمشى الهوينا
كله السلام والازدهار (رقم ١١، تاى ٣١٥) . واسوء الحظ قد يصل ذلك إلى النهاية
القصوى العكسية (وقم ١١، بي ٩١) ، لكن هذه النهاية القصوى الدنسطراب يمكن
تحويلها بدعم للدد من الجماهير (رقم ١٦، تونج جين ١٤٠ (Tung son). في هذه الحالة
يمكن للبد أن يحصل من جديد على ممتلكات ضخصة تا يي (Ta (ye) . وقد تفيض هذه المالكات أو تنفجر، فتكون الحاجة ماسة للتواضع من أجل البقاء
(رقم ١٥، شيين (Chie) .

قد بحدث تطور فرعى هنا، فالتمتع يصاحب المالك عادة (رقم ١٦، بي ٧٤٥) مهما حاول المالك أن يكن متواضعاً، مزيد من الناس ينضمون إليه ليتبعوه (رقم ١٧، سرى ٤١٥). لقد حان الوقت لإجراء بعض الإصلاحات، حتى بالنسبة للأضرار التي يكون الوالدان سببها (رقم ١٨، كو ٨٤).

تمثل السداسيات من رقم ١ حتى ١٨ المجلد الأول من المجلدات الثلاثة لنص الآي تشنج. يستنف السداسي رقم ١٩، اين Lin الإصلاحات العظيمة والحظ السعيد السداسيين الأولين، لكن هناك تحذير: سوء حظ بعد ثمانية أشهر. ولا يجب أن تكون الأشهر الثمانية بالضرورة ثمانية أشهر تبعاً القتويم، لكنها بروة ذات طول غير محدد، (الثمانية تكون عادة مقياساً للنرة زمنية أن مجموعة أشياء في الأي تشنيم، أي ثماني ثلاثيات). تقدم السداسيات في الجزء الثاني من الآي تشنيج (من رقم ١٩ حتى ٤٠) مواقف إنسافية يمكن توقعها، ويعضها مماثل لتلك للوجودة في الجزء الأول بسبح مظهر نفس العناصر الشائع، وكثير من الحواشي الصبيئة، مثل تلك التي تخصفي، تناقش كل بنية سداسية كما لو كانت التابا الطبيعي للبنية السداسية السابقة عليها.

والسداسيات في البوزء الشالث (من رقم ٤١ حتىي ١٤) تشبابه تليسادٌ أو كثيرًا ما ورد في البوزئين السبابقين. هناك ارتفاعات وانخفاضات وحالات نقص أو زيادة ويعض الحالات تكون بين الطرفين. والاستثناءات التي يمكن ملاحظتها : هما السداسيان الأخيران شي شي Chi Chi (رقم ١٣) ووي شي Wei Chi) (رقم ١٤).

في السداسي رقم ٢٣ يوجد ثلاث ثنانيات متماثلة كلها "ين جديد ، ومواقع الخطوط "صحيحة"، أي أن خطوط اليانج في أماكن الأرقام الفردية _ مواقع الأول (القاع) والشائف والخامس، وخطوط الين في أماكن الأرقام الربجية _ الثاني والرابع والسادس (القم"), والتناظر التام في مواقع الفطوط يعطمي انطباعاً بأن كل شمي داسخ بد الاكتمال). ويقبل الحكم إن هذا مجرد نجاح صغير وحظ سعيد في البداية واضطحارا في النهاية"، ويثني بعد هذا السداسي وي شي الافاكان ("قبل الاكتمال)، ووظيفته تذكرنا بأن الأي طال داخم التغير، وأن البندل يجب عليه أن يتأرجع بين الجهةين في السداسي رقم ٢٤ يوجد ثلاث ثنائيات يانج جديد "كل خطوطها في المواقع الخطأ (اليانج في الزيجي والين في الموادي)، وتشير هذه البنية خطوطها في المواقع الخطأ إلى الطبيعة الدورية الأي طار كله.

إضافة إلى المواقع السنة للخطوط هناك ثلاثة مواقع ثابتة لسياق الثنائيات: الأرض (في القاع) والإسان (في الوسط) والسماء (في القمة). تتيع الأرض المكان والسماء الزمن، ويتركان التوافق الوسطى للإنسان (الشعب) لكي يحصل على فرصته. وفى الحقيقة تعنى تفسيرات الخطين فى الوسط أن هذين الموقعين يتحولان أن يتغيران بمعدلات مرتقعة، وسوف نعود إلى هذه النقطة فى الفصل السابع عند مناقشة سياق البنى الثنائية، والمناقشات حول سياق البنى الثنائية فى الآى تشنيج ليست تقصيلية كما هو سأن الثلاثيات وتفاعلها فى بنية سداسية محددة، ويُميز الثلاثيان العلوى والسظى أيضاً كينية خارجية وأخرى داخلية ، وينيتان إحداهما ذاهبة والأخرى قادمة. والحاجة إلى ثلاثيين وثلاثة سياقات للثنائيات يجعىل اغتيار ستة خطوط نتيجة طبعية.

الفصل الخامس

الخطوط والثلاثيات

من أجل إجراء مقارنة عميقة بين الآي تشنج والعلم الحديث، إضافة إلى توضيح التماثل الظاهرى الذي يُعرض منا وفي عروض أخرى، يجب فهم كيف يفكر الطاريون والكونفوشيون وكيف يعملون، وكيف يمكن تطبيق منهجهم على العلم الحديث إذا كان ذلك ممكن حقاً.

وقد تُوقشت العلاقة المنطقية بين السداسيات المتساوقة في الفصل السابق، وفي هذا الفصل يجرى مزيد من الاستكشاف العلاقات ما بين السداسيات مع عدم الاقتصار في ذلك على السداسيات المتابعة، فقد ترتبط إحدى البنى السداسية باغزى خلال التغييرات التي تحدث في خط أو أكثر. وسوف نتوسع في دراسة منهج هذه التغييرات في الفصل التالي، الذي يعرض بالتفصيل النظم المختلفة لاستخدام الأي التغييرات في الفصل التالي، الذي يعرض بالتفصيل النظم المختلفة لاستخدام الأي عن تساؤل ما، وتُختار السداسيات خطأ وراء خط، بحيث تتكون من اسفل إلى أعلى، عن تساؤل ما، وتُختار السداسيات خطأ وراء خط، بحيث تتكون من اسفل إلى أعلى، المتحد أحد الأرقام الطقسية " ٦ أو ٧ أو ٨ أو ٩ خلل عملية التنبؤ بأحد الخطوط الستة في السداسي، والخط يمكن أن يكون بن أو يانج، ويكون لديه الميدل التغيير (من الين إلى اليانج أو من اليانج إلى الين) أو يميل إلى المقاء مستقراً، وحسب التقليد المتحد فإن ٦ و ٨ يعنيان ين, و ٧ و ٩ يعنيان يانج، والرقمان ٢ و ٩ يتغيران، ويبقى الرقمان ٧ و ٨ كما هما. ويشكل عام فإن الخطوط التي تتغير هي التي ينتج عنها المتمددة.

تسبب بعض النصوص القديمة الارتباك؛ حيث تُستخدم الأرقام الطقسية في سية الله المؤسسة ألى المناقبة ألى المناقبة ألى الفطوط الفردية في أحيان أخرى، وعند تخصيص الأرقام الطقسية اسباق البنية الثنائية فإنها تمثل بنى محددة تشبه إلى حد بعيد الارقام الكمية، في النظرية الكمية، وتُعرف كما يلى:

والقاعدة الأساسية للأرقام المتغيرة موجودة في القول الماثور القديم: "القديم يتغير والجديد لا يتغير ". ويتطبيق ذلك على الخطوط فإن ذلك يعنى أن خط البن يكون "قديماً"، ويتغير إذا كان قد حصل على الرقم ٦ خلال عملية التنبؤ، ويكون خط البن "جديداً" وبيقى بدون تغيير إذا كان قد حصل على القيمة ٨ . وخط البانج يكون "قديماً" ويتغير إذا كانت له القيمة ٨ . ويكون "جديداً" ويتغير

لو كان دوق شو _ الذي كان هو نفسه عالم رياضيات عظيم، وهو الذي فسر الضطوط التنبؤية المفردة في تساوق البني الضطوط التنبؤية المفردة _ قد استخدم الأرقام الطقسية مباشرة في تساوق البني الثنائية، ما كان من الممكن أن يحدث هذا الارتباك الذي يواجهنا في توضيح التماثل الاحتمالي لسياق الاشكال الثنائية والقواعد الأربع لجزيئات الرنا (انظر الفصول التالية). من جانب آخر فإن التغير في كلا خطى بنية ثنائية يسبب بعض الصعوبة، إما لأن تغير خطي بنية ثنائية يسبب بعض الصعوبة، إما لأن تغير أما أن تغير أمر أكثر تطرفًا وإما لأنه لوقت طويل كان يُنظر إلى الخطوط المفردة على أنها الوحدات الاساسية للتغير، ولهذين السببين أصبح من المكن اختيار حل وسط في عملية التبني باستخدام الارقام الكمية لسياق البني الثنائية في الخطوط التنبؤية المفردة.

وقد كان التنبؤ يُمارُس بالآى تشنع قبل دوق شو، كما توضع كثير من حكايات التاريخ المسجل، وابتكرت نقنيات تنبؤ متنوعة لتحديد الأرقام الطقسية الأربعة الخطوط. وكانوا يصلون إلى النبوءة باستخدام الأرقام الطقسية الناتجة عشوائيًّا من تباديل ٥٠ عصا من نبات الألفية(⁽⁽⁾⁾ أو بالعلامات على ظهر سلحفاة. ومن المحتمل أن طريقة

⁽A) yarrow أو milioii نبات الألفية الذي يحمل أزهارًا ذات رائحة، وهو نبات له أوراق مُطَلَّجَة وزهور بيضاء -المترجم .

العملات المعدنية الشلاث للمرافة (قراءة البخت) قد ابتكرت في أركان الشوارع؛ حيث يمكن للعرافين – تلك القلة التي كان يمكنها فهم ما قاله كونفوشيوس – الحصول على بعض المكاسب خلال وقت قصير.

وقد تكون طريقة إلقاء العملة قد انتشرت خلال حكم أسرة سونج بعد أن جعل شو هسى التنبؤ بالآي تشنج شائعاً، ويتيع تصنيف كل خط بانه قديم أو "جديد" القدرة على معرفة الخط (أو الخطوط) التي يجب تغييرها، وفي كل هذه الطرق، كانت التغييرات في الخطوط المفردة فقط هي التي تُسبِّل.

ويعتبر تمثيل الخطوط المفردة مهماً ؛ لأن السداسى الأصلى، في مجمله، قد يكون له معنى بالغ الاتساع لا يناسب سؤال محدد ، وهذا نقد شائع نسمعه أيضاً في الوقت الراهن صادر ممن لا يصدقون الآي تشنج، وعلى أية حال فإن القديم فقط هو الذي يتغير – الين القديم بالوقم الطقسي ٦ واليانج القديم بالرقم ٩ .

هناك فى الآى تشنع نصوص محددة – عرافة Oracles – لتفسير معنى الخطوط التى تغيرت بالحركة، ويتم تجاهل الخطوط التى لم تتحرك. (ولكن ك. ج. يونج، فى مقدمته الطولة لكتاب فيلهلم، اختار أن يقرأ كل الخطوط الستة كما لو كانت تطوراً متتابعاً لسؤاله، وتلك الطريقة، بشكل ما، تعتبر مزيداً من التوسع فى الإجابة، ولكن فى المارسة الصينية، مثلها مثل طريقة يونج، يجب تجنب المطلقات).

إضافة إلى ذلك، لا يجب أن نأخذ تفسير الخطوط المتحركة الناتجة عن "العرافة" على أنها الكلمة الأخيرة في الموضوع، تتحول الخطوط المتحركة (المتغيرة) إلى نقائضها – يصبح الين يانج واليانج ين – وينتج عن ذلك تحول البنية السداسية "الأصلية" أن "الأملية" أن الوصفية إلى بنية سداسية جديدة أن مساعدة أن تنبؤية. ويمكن عندنذ دراسة البنية السداسية الأولية بهدف توسيع مجال الإجابة.

ونتيجة وجود كل هذه الكثرة من الطرق الختلفة لقراءة إجابة ما أنه لا ترجد قراءة مطلقة أو نهائية. فإذا كان خط متحرك ينتبأ بســوء حظ، مثلاً، فلا يُعتبر ذلك نهاية للأمر أو نهاية للكلام؛ لأن البنية السداسية المساعدة سنتيح تبصراً إضافيًا للإجابة التى نحصل عليها. سوف نهتم الآن باستكشاف الاحتمالات النسبية للقراءات المغتلفة المرشحة لأن تكون تنبزا صادقًا. مثال لذلك، فإن فرصة أن يكون التنبؤ بخط متحرك صادقًا ، (أكبر من) فرصة من) فرصة أن يكون التنبؤ بالسداسي الأولى صادقًا، وهذا بدره > (أكبر من) فرصة التنبؤ وباسطة السداسي المساعد، ولا يقتصر الأمر على ذلك، فإذا كان هناك كثير جداً من الخطوط المتحركة، قد يؤدى ذلك إلى انعكاس اتجاه عدم تساوى فرص الاحتصالات، هما يجعل السداسي المساعد هو الاكثر احتصالاً لأن يعطى التنبؤ الصحيح، (انظر أيضًا القصل التالي).

وهناك اعتبار آخر يتعلق بتفسير خط ما ألا وهو أن تكون قيم الفط "لائقة" ...
متحرك / غير متحرك وين / يانج - تبعا لموقعه في السداسي، وقد يكون موقع خط
متحرك لائقًا أو غير لائق، فكما ناقشنا ما يخص السداسيين ٢٣ و ١٤ في الفصل
السابق، كانت خطوط اليانج مستريحة في المواقع الأول والثقالت والخامس، وحيث
تفضل خطوط الين مواقع الأرقام الشخعية . (على القارئ أن يتذكر أن الأرقام في
السداسيات تبدأ من أسغل إلى أعلى، وهو عكس أتجاه الكتابة باللغة الصينية).
يُضاف إلى ذلك أن الفط المتحرك قد يرضى عن الخطوط المجاررة له أن لا يرضى
عنها ، أو قد يتأثر بها. وهذه المفاهيم مماثلة لتلك المستخدمة في الكيمياء الصيوية
والفيزياء الإحصائية، مثل (الموقع الصحيح) لرد فعل النموذج(١٥)
التقاعل مم أقرب الجيران.

بذلك نكون قد قدمنا بعض المفاهيم الدقيقة في نظرية الاحتمالات بدون استخدام صيغ معقدة، مما يجعلها سبهلة حتى بالنسبة لهولاء الذين لم يالفوا التعامل مع الرياضيات والعلوم عالية التخصص. دعنا الآن نعرض الاحتمالين الرئيسيين الرياضي برنولي، بى علا محتمال النجا حكيد (٩ - 1 =) ٩ لاحتمال الفشل. وفي الآي تشنع يمكن تعريف بي على أنها احتمال التنبق بحظ حسن. ومن الشرح السابق تكون بي دالة لثلاث نتائج: (١) الخطوط المتحركة، (٢) السداسي الأولى، (٢) السداسي المساعد وإسهام النتائج الثلاث ليس متساول وقد لا يمكن صياغتها بصيغ على هيئة معادلات. وحسب طويقة تقدير الفط المتحرك الاكثر احتمالاً MPML، التي تُعرض بالتفصيل في الفصل التالى، سيُؤخذ في الاعتبار أيضا الخطوط الاخرى في السداسي الأولى،

⁽٩) قالب مثل جزى، الحمض النووى الذي يعتبر نموذجًا لتركيب جزى، كبير، في الكيمياء الحيوية - المترجم ،

ويشبه ذلك جرئيا طريقة التناظر(^(۱) المتعالات في نظرية الاحتمالات أو ظاهرة التعاون في البوليمرات^{((۱)} العيوية biopolymers . ومرة أخرى فإن التناظر لا يمكن تمثيله بالمعادلات. بالنسبة للآي تشنج تُؤخذ في الاعتبار مساهمات السداسيين الأولى والمساعد في بعض العالات المحددة فقط، وهذا يشبه الاحتمال الشرطي.

كما رأينا فى الفصل السابق، ينتج عن الجمع التوليفى بين تتالى الثلاثيات الثمانية ٨ × ٨ = ٢٤ سداسيًّا. ولهذا السبب يُطلق على السداسيات أيضًا الكوانات المجمعة (أو الثلاثيات المجمعة إذا كان علينا تجنب الأسماء الصينية الأقل دقة) هناك ثمانية كوانات مكررة فقط (وهى السداسيات ذات السياقات المكررة تمامًا للثلاثيات) وهى التى تحتفظ بنفس أسماء الثلاثيات الأصلية.

أضفنا في الفصل السابق "الألوان" إلى أسماء أربع بني ثنائية للحصول على السماء الثلاثيات الثمانية، ورغم أن هذه التسمية منطقية تعاماً من وجهة نظر الفيزياء الذرية، فإنها تبدو غريبة بالنسبة للغبراء في الآي تشنيج، مثال الذلك، أطلق على الثلاثي شين (chot) الصدمة والرعد) "الين الأسود القديم" في الفصل السابق، لكن لشين نفسه سمة ذكورية قدوية. وفي الواقع، أعطى الآي تشنيج أيضاً جنساً للثلاثيات، ولكن بطريقة غير متوقعة "غير متوقعة" بالنسبة للممارسة غير الملائمة بإضافة وصفات مثل الألوان والنكهات.

يصنف الآى تشنج الثلاثيات الثمانية تبعًا للأعضاء فى أسرة نموذجية: هناك الأب والأم وثلاثة أبناء وثلاث بنات. ومن الواضح أن هذا يعطى أيضًا جنسًا لكل بنية ثلاثية. فالثلاثى شيين (Chien) السماء) وكون (الأرض) يحتقظان بجنسيهما كالذكورة والأثرثة القديمة بين، أو الأب والأم. ويُحصل على ثلاثيات الجيل الأصغر باستبدال خط واحد فى الثلاثيين للخصصين للأب والأم. ولشرح ذلك، نوسم الثلاثيين للوالدين:

≡≡	
كون	شيين
(الأم)	(الأب)

⁽١٠) التناظر هو التغير المتزامن في قيمة متغيرين عشوائيين - المترجم .

⁽١١) البوليمر مركب كيميائي يُناقش لاحقًا - المترجم ،

واستبدال أول خطين (في الأسفل) بين الأب والأم يُنتج أول ابن (الأكبر) وأول ابنة (الكري) :

وبالنسبة للجيل الأصغر يُحصل على جنس الثلاثيات باستخدام قاعدة: " الذكر لديه بن أكثر والأنثى لديها يانج أكثر". ومثال لذاك، فإن الابن لديه خطّان من ال ين وخط يانج واحد. وموقع خط اليانج يحدد موقعه في الاسرة. ويطريقة مماثلة فإن الابن الثاني والابنة الثانية والابن الثالث والابنة الثالثة يحصلون أيضاً على أسمائهم:

وهذا النظام في التسمية يمكن تذكره بسهولة بمجرد فهم "القاعدة". ومن ناحية ثانية ليس أعضاء العائلة هي المشاهد الرئيسية التي ناقشها كونفوشيوس في حاشيته "المشهد". ويديلاً منها تُستَخدم "الصور الكبيرة"، ولقد أصبح مالوفاً لدينا الآن الصبور الكبيرة بالنسبة لشيين وكون وفي السماء والأرض. وكذلك بالنسبة لشين (الصدمة) وهسوين (اللطيف) هما الرعد والربح على التتالى، وبالنسبة لكان Kan فهو الماء وبالنسبة للى لما فهي النار. وأخيراً هناك الهبل كين Kan والجيرة توى Tul

وهذه الصور وأعضاء الأسرة أحيانًا هي التي يتكرر استخدامها كثيرًا في تمثيل مشاهد البني السداسية. وبالنسبة الثلاثيات للتكررة تقابلنا جمل في للشاهد مثل:

السداسي رقم ٥٧ هسوين. ريح تأتي بعد ريح أخرى.

السداسي رقم ٥٨ توي. بحيرة تلتحم بأخرى.

السداسي رقم ٣٠ لي. سطوع متكرر.

السداسي رقم ١٥ شين. رعد متكرر.

السداسي رقم ٢٩ كان. ماء يتدفق باستمرار.

السداسي رقم ٥٢ كين. جبال مضاعفة.

ولا تحتاج السماء والأرض إلى التكرار لأنه ؛ لا يوجد سوى واحد من كل منهما، والثلاثيات المتكررة يكون لها نفس المعنى مثلها مثل الثلاثيات المفردة، لكن ضم بنيتين ثلاثيتين معًا لتكوين بنية سداسية يعتبر أمرًا أخر.

ويتكون السداسى رقم ۱/ تاى Tai من البنيتين الثلاثيتين الأرض فوق السماء. ويالعكس فإن السداسى بى P رقم ۱/ تكون فيه السماء فوق الأرض. وفيما يلى تظهر تفسيرات أخرى غير متوقعة: (اما T السلام والازدهار) هو امر طبيب جدًّا وبى P المعمودة المعلمة عن الداخل أن أن أن العكس تماناً والشحل أن أم مقبل، هو العكس تماناً والشاخري أن أو راحل وحيث إن السماء أضخم من الأرض فإن حكم السداسى تاى هو أتى الكبير ورحل الصغير والانسبة إلى بى آتى الصغير ورحل المعفير ورحل الكبير ورحل المعقب المعالم المعالم المعالم الكبير ورحل الكبير ورحل المعالم المعالم

ولا يكون التفاعل بين الثلاثيين العلوى والسقلى بهذا الوضوح دائماً. وعند محاولة تعميم النزرع إلى حسن الحظ الذى يتنبأ به الآى تشنج، سيكون دائماً متعلقاً فقط بيخض أحكام تنصر إلى الصدود القصوى، وفي التفاعل بين الشلائيات فإن الصدود القصوى، وفي التفاعل بين الشلائيات فإن الصديات يكون القصوى هي التاى وال بي، كما تم توضيحه سابقاً، وهناك ثمان سداسيات يكون الشلائي السقلى فيها هو الشيين (السماء) هي التي تتنبأ بوضوح بالصظ الجيد، ولكن عكس هذا الأمر غير مصحيح فيما يخص السداسيات التي يكون كون (الارض) هو الثلاثي السقلى لها، ويتم الوصول إلى معنى السداسيات التي يكون كون (الارض) وهو أمر يختلف عن التفاعل بين بنية ثلاثية ونينة ثلاثية أخرى، والثلاثيات نفسها هي مجمع لخطوط منفردة، يُعتقد أنها أكثر دقة من الثلاثيات، ويصدت التفاعل بين ثلاثية وثلاثي أخر فقم من السداسي Intar – hexagram)، بينما يمكن الخطوط أن تتسبب في تفاعلات تتخلل السداسي Inter – hexagram).

واستخدام قواعد مفترضة للحصول على متغير ما (مثل حسن الحظ) بدرجة عالية من التاكد فى التنبو بالأى تشنج، سوف يواجه دائمًا بأن المتغير الآخر (سوء الحظ) يتم التاكد منه بدرجة أقل تبعًا لهذه القواعد، ومن جديد نجد منا تشابعًا مع فيزياء الجسيمات الأولية: إذا اختار المرء قياس موضع الجسيم بدقة عالية، فإنه يفقد دقة قياس كمية الحركة (قاعدة ميزنبرج لعدم اليقين).

وتمثل كل التشابهات المذكورة سابغًا (الاحتمالات الشرطية والارتباطية والأرقام الكمية وقاعدة عدم اليقين... إلغ) قائمة مثيرة للإعجاب تعبر عن التوافق الكيفي بين الآي يتشنج والعلم المعاصد، والقاسم المشترك الأساسى بينهما أن كلاهما يعتبر احتماليًّا في مصيمه، والفيزياء هي الفرع الاكثر ارتباطًا بالكم في العلم، وتشابهها مع الأي تشنج من عدة جوانب هو من الناحية الكيفية فقط حتى الآن، ولكن، كما تمت الإشارة إليه سابقًا، يمكن بسط الآي تشنج إلى العالم البيولوجي، وفي الوقت الراهن فحتى البيولوجيا الجزيئية مازالت علمًا كيفيًا (وصفيًا)، لكن التشابه بين الآي تشنج والبيوبوبيا أكثر من الناحية الكمية منه مع الفيزياء، كما سيُوضح في الفصل القادم.

وحتى خارج هذه التشابهات، يعالج الآي تشنج مشكلة الوعي. وقد يتم في نهاية الأمر الدمج بين علم النفس والبيواوجيا ، ويوجد مجال جديد يطلق عليه "علم النفس البيواوجي (loipsychology) لا يحتاج إلى أسرة للمرضى. من الواضح أن الآي تشنج هو أقدم وأول محاولة لهذا الدمج. ولهذا السبب تستحق ممارسة التنبؤ بالآي تشنج مزيدًا من الفحص التفصيلي.

القصل السادس

طرق العرافة والتنبؤات

تمبور أنك تريد استشارة الآى تشنج. فيجب عليك أن تُعدُّ نفسك وتجهز متطلبات التنبق. فأول شيء يجب أن تكون صادقًا في طلبك حتى تحصل على إجبابة جادة. ولصياغة سؤالك بشكل ملفوظ أو بشكل فكرى غير منظوق، يجب أن يكون موجرًا ولصياغة سؤالك بشكل فكرى غير منظوق، يجب أن يكون موجرًا مواطن عادى، سيبدو السؤال أضخم جدًا ومتسع المجال. والأسئلة الرحبة تتلقى مواطن عادى، سيبدو السؤال السادج ستكون له إجبابة قد لا يكون لها علاقة بالسؤال. وقاعدة آبدخال معلومات غير صحيحة في تجاريك على حاسبك، تنطبق أيضًا على مدخلات التنبوق. ولا يجب تكورار السؤال، وكما هو وارد في السداسي رقم ٤ مين السؤال الأول، وإذا ألقي أكثر من مرة، مين السؤال الأول، وإذا ألقي أكثر من مرة، ميكون مزعجًا، وأنا لا أحب أن أنزعج. والتركيز في السؤال الذي ترغب في إلقائه أمر الإلمهية قبل أو خلال عملية التنبؤ.

والخطوة التالية أن تجهز المواد الضرورية، وبأخذ حمام وارتداء ملابس نظيفة، فإنك تُظهر إخلاصك ثم تبدأ عملية التجهيز، وفي حالة استخدام طريقة العصى، تتطلب مذه العملية التقليدية منضدة عالية تحمل الآي تشنع و • ٥ عصاء وتُحرق البخور ويحتاج الأمر إلى حركات السجود بهدف المراسم الجادة، وبالطبع فإن الوضع يختلف في الوقت الراض؛ حيث يمكن التحقي عن أغلب أو كل تلك الطقوس، ومع ذلك يظل التركيز في السؤال شرط أساسي للحصول على إجابة صحيحة، ولسوء الحظ فإن المعاصرين مصابون بتشتت الذمن بدرجة كبيرة، ويكونون عاجزين غالباً عن التركيز على فكرة واحدة لدة طويلة – وهذه المدة تتراوح بين ٥ ٢ د 7 دقيقة في طريقة العصي. ولهذا السبب كانت طريقة العصى تعتبر غير مناسبة للعصر عمليًا، وذلك قبل ظهور طرق المحاكاة بواسطة الحاسب.

وكانت البخور تُحرَق قبل ظهور مشاهد كونفوشيوس وبوق شو والملك وين وفو هسى أو أى منهم، ويجب أن تواجه الشمال؛ لأنه يُحتقد أن الحكماء والملوك كانوا يواون وجوههم نحو الشمال، وعندما بدأ استخدام طريقة العملات المعنية _ كان يتم ذلك عادة عند أركان الشوارع؛ حيث يعمل العرافون المحترفون – لم تكن هناك حاجة إلى أغلب تلك الطقوس، لكن مازال على ممارس هذا العمل أن يتجه بوجهه نحو الشمال تعبيراً عن الإخلاص.

(۱) طريقة العملة المعنية: مى الطريقة المستخدمة للحصول على أرقام عشوائية بسرعة؛ إذ تُستخدم ثلاث عملات متشابهة نظيفة، تُقنف مرة واحدة الحصول على خط واحد. حرك العملات في راحة يديك كما لو كانت كوياً، ثم ألقها على ثوب نظيف. إذا كان عدد مرات ظهور وجه العملة هو ، ، ، ، ، ، و ، كان هذا يعنى أن الأرقام - هي كان عدد مرات ظهور وجه العملة هو ، ، ، ، ، ، ، ، و ، كان هذا يعنى أن الأرقام أم يقطب بشلات نقاط، وكل عليم ين يقد في المتالى الأرقام الطقسية الأولى لائني خطوط البنية عليه ين المستحد، وتلقى العملات مرة ثانية وتحسب نتائج ظهور الوجه والظهور وينتج عنه الأرقام الطقسية الأخط الثانى وينقص الطريقة يتم الحصول على الخط الثان والرابع والخطاف على الخط الثان والرابع والخطر المدنية في الدعنية. ومع ذلك فإن الممارسين المرفيية عن الاي تشنج باستخدام طريقة العملات المعنوبة فيما يلي.

(٢) طريقة عصى الآلفية: تندو سيقان نبات الآلفية حول مقبرة كونفوشيوس فى مقاطعة شانتونج. قد يكون هناك أكثر من جزء واحد فى العصى: لقد نما الجزء السقلى تحت الجزء العلوى، مما يعنى تحول الين واليانج. وللحصول على الأرقام المشوائية بهذه الطريقة تُستخدم ٤٩ عصاة فقط من العصى الخمسين التى تم

⁽۱۷) إذا كان الوجه = ٣ والظهر = ٢ فيان - ١ ، ١ ، ٢ ، و ٢ ثعني بالنسبة الصفر عسم ظهمور الوجه في العمارت الثانوت أي تباكيا ظهر أي ٢ × ٢ = ١، وفي مثالة ظهمر الرجه مرة وأحدة فإنه يأخذ ٢ ثنام + ٢ × ٢ - 9 وهكذا بالنسبة لظهرر الرجه مرتبن ثم ثلاث مرات - المترجم .

تجهيزها للاستخدام. قسّم الـ 21 عصاة بشكل عشوائي إلى كومتين (أ) و (ب) أى أن 1 + p = 1 . خذ عصى من 1 + p = 1 . والمنحيك الرابع والآخير في يدك اليسرى. وبالنسبة الكومة أ استبعد (بيدك العنمي) أربع عصى كل محرة حتى لا يبقى سـوى 1 + p = 1 . وكن من العصى. (قسم الكومة أ على 1 + p = 1 . وكن المالية أن من العصل. في يدك اليسرى. استبعد بنفس الطريقة وأحصل على الباقى في الكومة 1 + p = 1 . وكن 1 + p = 1 . وكن قسمة 1 + p = 1 . وكن أن الباقى عندا يمكن قسمة 1 + p = 1 . وكن المالية عندا المكن قسمة 1 + p = 1 . وكن المالية عندك الشائى والثالث في يدك اليسرى، ويعتبر الصينيون إلابهام فر الإصبم الأول.

هناك أربعة احتمالات ممكنة فقط لتجميع العصى الباقية في يدك اليسرى: ١، ١، ٢ ٣ و ١، ٢، ٢، ١، ٢، ١، ١، ١، ٤، ٤ . ومجموعها هو ٥ و ٥ و ٥ و ٩ على التتالل. تُوضع هذه العصى على جانب؛ فهذه هي الخطوة الأولى فقط للحصول على الأوقام الطقسعة.

وتُجِمَعُ العصى الباقية معًا (ليست تلك التي كانت في يدك اليسري) وتُعَسُمُ عشوائيًا مرة أخرى إلى كومتين، احصل على البواقي ثم احسب المجموع كما تم سابقًا، وستكون التألفات الممكنة في هذه الحالة هي: ١، ١، ٢ و ١، ٢، ١ و ١، ٢، ١ و ١، ٢، ١ و و ١، ٢، ١ و المراجع الأولى. و ١، ٤، ٣ (أي أن المجموع ٤ و ٤ و ٨ و ٨). ضعها جانبًا من جديد مع المجموعة الأولى. هذه هي الخطوة الثانية، التي مازالت في إطار الحصول على الرقم الطقسي الأول.

تُجرى الخطوة الشائثة باستخدام العصى الباقية (تلك التى لم توضع جانبًا)، حيث يتم تقسيمها وحساب النتائج بنفس الطريقة السابقة، ضع العصبى جانبًا، بحيث تكون تالية للمجموعتين السابقتين.

العصى الباقية (التى لم تُوضع جانبا) إما أن يكون مجموعها ٢٤ أو ٢٨ أو ٢٣ أو ٢٦ . ويقسمتها على أربعة يكون الناتج ٦ أو ٧ أو ٨ أو ٩ . أحد هذه الأرقام التى حصلت عليها يكون هو الرقم الطقسي "الأول" (الخط السفلي).

بطريقة مماثلة يمكن الحصول على الرقم الطقسى الثاني، مع البدء بال 24 عصى الأصلية. ويتكرار هذه العملية أربع مرات أشرى يتم الحصول على كل الأرقام الطقسدة السنة. تُجرى عملية العصى بهدوء ويدون تعجل، ومن الواضح أنها عملية مملة بالنسبة للمعاصرين الذين قد لا يتوافر لديهم الصبر لممارسة هذا الطقس، بغض النظر عن التركيز والإخلاص اللازمين للتنبق، لكن كل هذه العملية يمكن وضعها في برنامج في حاسب صغير يحترى على نفس الطريقة البارعة في إيجاد أرقام عشوائية ويعرض الأرقام الطقسية المطلوبة بمجرد لمس مفتاح.

وقد نوقشت عملیتا ممارسة الطریقتین عند جاردنر فی مقالته فی سیاینقفیك أمریکان فی ۱۹۷۶ (ویعتبر استخدام ست عملات فی هذه القالة خطأ). وقد حسب جاردنر ایضاً احتمالات الحصول علی الأرقام ۲ و ۷ و ۸ و ۹ من خلال الطریقتین:

(٩) 1	(A) i	(V) i	i (r)	الطريقة
٨/١	1/7	۸/۲	۸/۱	العملات الشلاث
17/1	17/7	17/0	17/1	العصىي

حيث تشـير أ (١) إلغ إلى احتمالات العصبول على الأرقبام الطقسية ٢ ... إلغ، أو احتمال الحصول على خط بن متحرك ... إلخ، مع ملاحظة أثنا نستخدم فى هذا النص الاحتمالات لتكون مساوية الواحد أي:

$$(r) + i(v) + i(h) + i(h) = (f \cdot h)$$

ويختلف ذلك عمًّ وصل إليه جاردنر، ونلاحظ أيضًا أنه يتوفر فى كلا الطريقتين، احتمال الحصول على خط ين (متحرك أو غير متحرك) يسارى الحصول على خط يانج، وكلاهما معا يساوى ٢/١ .

$$(f \cdot f) + (f \cdot f) + (f \cdot f) = f \cdot f$$

ويمكن استنتاج قيم الاحتمالات لطريقة العملة بسهولة تامة: مثال لذلك، فإن احتمال الحصول على وجه لكل عملة هو ٢/١ واحتمال الحصول على ثلاثة أوجه في العملات الثلاث هو (٢/١) × (٢/١) و ٢/١)، كما هو موضح في الجدول السابق. أما طريقة استنتاج قيم احتمالات طريقة العصى فإنها تحتاج إلى جهد أكثر بكثير حتى إن جاردنر يحيل إلى مجلة رياضيات متضصصة للاطلاع على استنتاجها. واحتمال العصول على خط ساكن (له الرقم الطقسى ٧ أن ٨ يعتبر أكبر من العصول على خط متحرك (٦ أن ٩) في كلا الطريقتين. وتعطى طريقة العملة مجموعة احتمالات متناظرة، بينما الاحتمالات في طريقة العصى غير متناظرة. ويرى جاردنر عدم التناظر ذلك (وهو طبيعي أكثر لأن الاحتمالات على شكل مسلسلات حسابية) دعمًا حسابيًا للداعين إلى النقاء الذين يعارضون طريقة إلقاء العملة.

وكما اتضع سابقًا فإن التنبر بالآى تشنع يعتبر بالغ الاتساع بحيث لا يعطى إجابة محددة السؤال الواحد. ويعود ذلك إلى طبيعة الآى طاق الذى يتجنب المطلقات. وتعطى الضطوط المفردة التركيز الضريرى الاكثر تحديدًا. وهناك طريقتان لاختيار الضطوط المفردة الناسبة، الأرابى ببساطة بقراءة الفطوط المتحركة أو المتغيرة، وفي الخطريقة الثانية، إذا كان هناك أكثر من خط واحد متحرك، احصل على "الخط المتحرك الاكثر احتمالاً (الاكثر احتمالاً (ح م أ أ) _ أى الفط الذى يشير إلى هيئة السداسي الاكثر احتمالاً أن يكن هو المناسس السؤال المطروح، وسوف أشرح هذه الطريقة فيما يلى، وقبل أن أن يكن هو المناسب لسؤال المطروح، وسوف أشرح هذه الطريقة فيما يلى، وقبل أن يكن هناك فإنه متحدد بتنبأ بكل من حسن الحظ وسوء الحظ، مثال لذلك، يقجل أن السداسي رقم 17، التسعة في المكان الخامس: "قوائد متراكمة الشعب، بجب محاولة إصلاح الاشياء والقوانين بطريقة طفيفة، الإصلاحات الضخمة تجاب سروء الحظ. إذا ظل المزء ساكنًا في مكانه، سيجاب حقلًا سعيدًا."

ورغم أن الآى تشنج يتحدث عن أشياء أخرى غير العظ، يمكن تصنيف أغلب الأحكام حسب "درجة" العظ، "فالحظ السعيد" و"العظ السيير" هما نوعا التصنيف الأساسيين في الين – يانج – كما يحدث تمامًا في القصة؛ حيث يجب التمييز أولاً بين الشخصيات الجيدة والسيئة، وبين هذين العدين يوجد "بدرن خطآ" و"بلا مسئولية" ... إلغ – تمامًا مثل التصنيف رباعي المراحل البنسي الثنائية الأربع،

حيث يوضع الين الجديد واليانج الجديد بين طرفى الين القديم واليانج القديم. ويمكن تقديم درجة الحظ بالترتيب التالى :

(سیئ)			(حسن)
حظ سيئ	خزى	بدون خطأ	حظ حسن
خطر	ندم	بدون فاجعة	ميزة

وحتى بالنسبة للحكم على قصة ما يظل من المكن النظر إليها كقصة جيدة أو سينة. وبالطبع فإن قدرة الآى تشنج على معرفة الحظ هو السبب وراء استخدامه في التنبؤ. ويظهر كلا من الحظ الحسن والحظ السين في أي شكل سداسي. والاستثناء الرحيد هو السداسي رقم ١٥، شيين، أي التواضع، فكل خطوط هذا السداسي تتنبأ بحسن الحظ. وقد يكون سبب تعاليم هذا السداسي أن الصينيين المحافظين يتمسكون دائما بالتواضع الجم.

ويشكل عام، وبهدف مزيد من التاكد ومزيد من الدقة، يجب البحث عن الإجابة التى تتيحها الخطوط المتحركة، ومرة أخرى نشير إلى وجود طريقتين لتفسير البنى يمكن تطبيقهما على كلا طريقتى التنبؤ:

(۱) قرامة الخطوط المتحركة: في الطريقة التي تقدمها أغلب الكتب والمقالات والبرامج الإنجليزية تُعُرأ الفطوط المتحركة فقط في البنية السداسية الأولية بالرقمين الطقسيين ٦ أو ٩ . ويتم عندئذ تغيير الخطوط المتحركة إلى عكسها (البن إلى اليانج واليانج إلى الين) بذلك نحصل على السداسي المساعد.

وتفسير الحكم التعلق بالخطوط المتحركة في السداسي الأولى هي النصيحة التي تحصل عليها. ومع تنفيذ هذه النصيحة تصبح النتيجة هي التي يتم التنبؤ بها في السداسي الساعد. إذا لم تكن الأرقام الطقسية تتضمن ٦ أو ٩ لن يكون هناك سداسي مساعد، والحكم هو النصيحة الوحيدة التي حصلت عليها. وتشير الأمثلة التاريخية إلى عدم الحاجة إلى إتباع النصيحة إذا كانت غير مفيدة لما يسعى إليه الشخص. والأمثلة التالية حُصل عليها ببرنامج الحاسوب الذي أعدناه: مثال (١) السؤال: يسأل مخترع عن تسويق ابتكاره الجديد.

تظهر الأرقام الطقسية : ٧ ٧ ٧ ٦ ٨ ٨

볼

وتشير إلى السداسي رقم ١١ تاي حكم الملك وبن :

"تاى" تعنى السلام. ذهب الصغير، ويأتى العظيم. حظ سعيد، نجاح.

المشهد عند كونفشيوس:

تتحد السماء مع الأرض لتشكيل "تائ". وهكنا يحكم الحكماء القدامى تبعًا لقيم السماء والأرض، ويساعنون في تطبيق هذه القيم تبعا لأحوال السماء والأرض، في توخى صالح الناس.

تفسير الخطوط المتحركة عند دوق شو:

رقم سنة في المكان الرابع: يسقط المره مضطربًا، دون افتخار بثروته. ويأتى جيرانه، ليس كما تم التحذير منه سابقًا، ولكن بإخلاص لديهم.

السداسي المساعد: رقم ٣٤، تا شواتج

حكم الملك وين:

تا شوانج، القوة. من المفيد أن تكون راسخًا ولائقًا.

وسوف يُعرَض تحليل تفصيلي لهذا المثال لاحقًا.

مثال (٢) طالب يسأل عن الانتقال من مدرسة خاصة إلى مدرسة عامة مجاورة.

تظهر الأرقام الطقسية : ٧ ٨ ٨ ٨

وتشير إلى السداسي رقم ٢٤ ، فو

الحكم عند للملك وين:

فو، العودة، نجاح مع العودة.

العودة والذهاب يقتضيان عدم التعجل، الأصدقاء يأتون بدون لوم لك. وكل شهر سابع عودة للموسم. من المفيد إنجاز عمل ما.

المشهد عند كونفشيوس:

الرعد تحت الأرض لتكوين قو". وهكذا يغلق الملوك القدامي البوابات في زمن الانقلاب الشتوي. التجار لا يسافرون، ولا الحكام يزورون،

لا يوجد سداسي تنبؤي مساعد لهذا السؤال.

وقد التحق هذا الشباب بالمدرسة العامة وحصل على درجات ممتازة نتيجة. الاهتمام بدراسته.

وظهور الأشكال السداسية بدون سداسيات مساعدة منتشر تمامًا نظرًا لارتفاع احتمالات الحصول على الرقمين ٧ و٨ في كلِّ من طريقتي العصبي والعملات.

(۱) الفط المتحول الأكثر احتمالاً: يستخدم الصينيون تقنية قدّمها كونفشيوس لترصيف الحكم الذي نحصل عليه بدقة عندما يكون هناك أكثر من خط متحرك. وهذه الطريقة المشار إليها يطلق عليها "الخط المتحرك الأكثر احتمالاً وللاختصار (خ م أ ا). ويؤدي وجود خطان متحركان أن أكثر إلى الارتباك في الإجابة؛ لأن الخطوط قد تعطى نصائح متناقضة، وقد يظهر التناقض حتى في خط مفسرد، وفي هذه الحالات على المرء أن يقبل كلا الإجابتين أن ينظر إليهما باعتبارهما يشيران إلى أمرين متتاليين في السياق. وفي أغلب حالات التنبؤ بالحظ الحسن والحظ السين معاً لا تُتَبِعُ النصيحة،

ويبدر أن طريقة (خ م أ ۱) تضع في حسبانها الارتباط بين الخطوط، (الارتباط المصطلح رياضي لكن استخدامه هنا أقل صرامة). وفي هذه الطريقة تُجمع قيم الأرقام الطقسية السنة في السداسي مع طرح المجموع أم من ٥٥ والفرق أف (= ٥٥ – م) يُعسَّم بين الخطوط، من أسفل إلى أعلى، أي بتعداد مواقع السداسي ابتداء من أسفل بالرقم ١٦٠، ولموقع الاعلى بالرقم ١٦٠، وعند الوصحل إلى الموقع العلوى أو السفلي موسك للموقع العلوى أو السفلي مرتبن، مع التوقف عند الموقع الساوى لعدد الفرق أف . وهذه هي طريقة (خ م أ ١). والجدول التالي يوضح كل النتائج المكتة في حساب (خ م أ ١).

جدول الخط المتحرك الأكثر احتمالاً

رقم الخط				، ند	م المجموع			
غم11	7	۰	٤	٣	۲	١	(00 - 4)	المجموع
-1						١.	1	o £
۲ -					۲	_ \	٧	70
۲	\neg			٣	۲	1	7	۲٥
٤			٤	٣	۲	١.	1	۱۰
٥		٥	٤	٢	۲	١.		
٦ (علوي)	-	0_	٤	٣	۲	_\		11
٦ (علوی)	7	٥	ī	٣	۲	١,	٧	٤A
	٧	Å	£	۲	۲	١	٨	٤٧
£	٦	٠	٤	۲	۲	١	1	٤٦
۲	۷ ۲		1	۲.	۲	١	١.	£o.
۲	1		1	7	۲ ۱۱	١	11	££
١	7		٤	۲	۲	١	17	73
	٧	۸_	1	١.	11	17		
	٧	٨	1	۲,	11	17	17	173
7	۲	۸	1	۲	Y 11	17	\£	٤١
	<u> </u>		٤	٣	12	11	١٥	1.
·	\ v	۸	1	١.	11	17		
£	-		1	7	7	1	17	71
	Ÿ	Å	17	١.	11	17		
	1		i i	F	7	1	17	7.7
'	v	Å	17	١.	11	17		
٦ (علوی)	1		11	7	12	1 7	14	77
(342)	l v	۱	13	1.	11	14	1	1
1	1 1	l iv	111	١٥	١٤	17		
۱ (علوی)**	7	ů	٤	۲.	11	14	11	77
	14	17	17	١.	11	14		

ملاحظات عن الجدول:

● عندما تكون كل الخطوط الطقسية تسعة تجب قراءة الحكم الذي يقول: "ستخدام التسعة في كل الخطوط: كركبة من التنينات بلا رأس. حظ جيد. (عندما تكون كل الخطوط تسعة يتغير هذا السداسي إلى السداسي رقم ٢، كون).

عندما يحدث ذلك يجب قراءة الحكم الذي يقول: 'السنة في كل الخطوط يعنى
 ان الفائدة تأتى مع السلوك القريم، (عندما تكون كل الخطوط سنة يتغير هذا السداسي
 إلى السداسي رقم ۱، شين، الذي يمثل دوام الاستقامة).

ونحصل على أكبر مجموع عندما تكون كل الأرقام الطقسية تسعة: جـ ٢×٩- ٤٥ . وأقل مجموعة هوم = ٦ × ٦ = ٣٦، عندما تكون كل الخطوط سنة. وبإضافة ١ إلى المجموع الأكبر تكون النتيجة ٥٥ . وتم اعتباره الرقم الذي نطرح المجموع منه. والأمثلة التالية لها (خ م ١١) :

مثال (٣) : زوجان في متوسط العمر يسألان عن الانتقال إلى منزل أصغر.

الأرقام الطقسية : ٦ ٧ ٨ ٧ ٦ ٨

荁

السداسى رقم ٤٠ ، شين

الحكم عند الملك وين : شين، الفُرَع، الفائدة في الجنوب الغربي، إذا انسدت المسالك ففي العودة حسن الحظ، وإذا كان هناك هدف نتجه إليه فإن التعجيل من حسن الحظ.

الخطوط المتحركة عند دوق شو:

سئة في الموقع السفلي: لا لوم. (هذا هو خ م أ ا)

ستة في الموقع الضامس: إذا كان الحكيم يصل إلى الفَرَج بنفسه سيكون هذا حظ سعيد، إن ذلك يمكنه ترسيخ الثقة حتى لدى صغار الناس.

وهناك خطان متحركان في للثال ٣ . وتبعًا للطريقة (١) فإن كلا من الخطين السقلي والخامس هما الإجابتان، ولكن في طريقة الخط المتحرك الأكثر احتمالاً، يكون الخط السظى هو الإجبابة الرئيسية. مجموع الأرقام الطقسية ٤٢ و "ف" ١٢، ومن الجدول نجد أن هذه النتيجة تؤدى إلى أن الخط السظى هو الخط المتحرك الأكثر احتمالا. إذا انتهى عد (غ مأ أ) عند خط لا يكون رقمه الطقسى ٦ أو ٩ ، نتجامل العد ولا يوجد فى هذه الحالة (غ مأ أ).

والمثال ١ ليس له (خ م أ ١) تبعاً لهذه الطريقة.

وهناك احتمال أسبعة مواقف يمكن مواجهتها عند استخدام الأرقام الطقسية.

- ١ لا توجد خطوط متحركة. (كل الخطوط الطقسية ٧ أو ٨). انظر حكم الملك وين.
 لا يوجد سداسى تنبؤى مساعد.
- ۲ خط متحرك واحد. (رقم طقسى واحد ٩ أو ٦). هناك احتمالان: (أ) احصل على (خ م أ ا)، وإذا كان ٩ أو ٦ انظر التفسير في (خ م أ ا). (ب) إذا لم يكن الفط المتحرك في موقع (خ م أ ا)، انظر الحكم المناظر للسداسي التنبؤي الأصلى أو تفسير الفط المتحرك.
- 7 خطان متحركان. (أ) إذا كان أحد الخطوط المتحركة هو أيضا (غ م أ ا)، انظر التفسير في (غ م أ ا). (ب) إذا لم يكن أحد الخطوط المتحركة (غ م أ ا)، انظر حكم السداسي التنبؤي الأصلي.
- 3 ثلاثة خطرها متحركة. (أ) إذا كان أحد الخطوط المتحركة (خ م أ ١)، انظر تفسير (خ م أ ١)، () إذا لم يكن أي من الغطوط المتحركة (خ م أ ١)، قم بتغيير الغطوط المتحركة (خ م أ ١)، قم بتغيير الغطوط المتحركة إلى نقيضها للحصول على السداسي التنبؤي المساعد. انظر حكمي "كلا من" السداسيين الأصلي والتنبؤي.
- ٥ أربعة خطرط متحركة. (أ) إذا كان أحد الفطوط المتحركة هو أيضا (خ م ١١).
 انظر تفسير (خ م ١١). (ب) إذا لم يكن أى من الفطوط المتحركة الأربعة (خ م ١١).
 احصل على السداسي التنبؤي المساعد. وانظر الحكم المناظر لهذا السداسي.
- Γ خمسة خطوط متحركة. (أ) إذا كان أحد الخطوط المتحركة هو أيضًا $(\dot{\gamma} \, \dot{\gamma} \, \dot{1})$, انظر تفسير $(\dot{\gamma} \, \dot{\gamma} \, \dot{1})$. $(\dot{\gamma} \, \dot{\gamma} \, \dot{1})$, $(\dot{\gamma} \, \dot{\gamma} \, \dot{\gamma} \, \dot{1})$, انظر تفسير $(\dot{\gamma} \, \dot{\gamma} \, \dot{\gamma} \, \dot{1})$, النظر حكم السداسي التنوي الساعد.

٧ – ستة خطوط متحركة. ليست هناك حاجة للحصول على (خ م أ ١). قم بتغيير الخطوط إلى نقيضيما، واحصل على السداسي التنبؤي المساعد. وانظر الحكم فيه.
 إذا كانت كل الخطوط تسعبة أن ستبة، انظر "حدوث تسعبة" أن "حدوث سبتة" في التوالي.
 في السداسي رقم ١ أن ٢، على التوالي.

ومن الواضع أن طريقة الفط الأكثر احتمالا محاولة للتدقيق في مجال الحكم. وهي ميزة يفتقر إليها مضمون السبب – النتيجة في الطريقة (١) التي تبدو أكثر بساطة في المارسة، وبالطريقة (٢)، في السؤال المطروح في مثال ٢، يبدو أن الانتقال إلى منزل جديد لا ضرر منه ، لكن هذا العمل لا يتوقع له أن يكون مثاليًا بشكل خاص. وفي الاسئلة "الجيدة" كما هر الأمر بالنسبة للأمثلة السابقة تصبح الإجابات دائمًا مر تعطة ديرجة كبيرة بالاسئة.

في المثال \ يمثل الخط في الموقع الرابع المخترع (الصنغير) للتواضع (غير المتفاخر) لكنه يصرف أموره جيدًا مع جيرانه. ويوجد خط ين أين في الموقع الملكي (المكان الخامس) يتفاعل بشدة مع اليانج القوى في المكان الثاني ويعتمد عليه تمامًا . والين غير المهم في المكان الرابع ويمكن أن يكون متواضعًا فقط، ولم يوضع دوق شو ما إذا كان ذلك يدل على حظ جيد أن لا. ومع ذلك فإن السداسي على العموم، كما يشير الحكم، يعد بمكافأة أكبر من تلك الناتجة عنه. ويجب إلحاق النصيحة التي نحصل عليها من حكم السداسي على الخط المتحرك في المكان الرابع، في كلً من الطريقتين (١) و (٢).

المثال ۲ الذي لا يحتسوى على خطسوط متصركة يتضمن إجسابة مبساشرة، كما وضحنا سابقًا،

والتعبير عن المثال ٢ بطريقة (خ م 1 ا) قد وضحناه أيضاً . والتعبير بالطريقة (١) اكثر اتساعً ونو مضامين أكثر . ويشير الفط المتحرك الآخر (ستة في المكان الخامس) إلى حظ جيد مشروط. ويقول السداسي نفسه أنه في حالة وجود فرصة ، يجب أن ينتقل الزيجان المعنيان بسرعة إلى موقع جنوبي غربي (أو "غربي أو جنوبي") بالنسبة لمكان إقامتهما العالي. ونقدم بعد ذلك مثالاً يوضح متى وكيف تتوقع نبومات الآي تشنج نتيجة مناقضة تما لما يقع لصحب السؤال في آخر الأمر. هناك حالة تاريخية شهيرة من "عصر الاتفاليم المتحاربة" (في مقاطعة شو الشرقية، عندما كانت الصين مقسمة إلى سبعة اقاليم صغيرة تحارب بعضها بعضاً) عن رئيس عام بسال عن عزبه الثورة ضعد مولاه، تقول الرواية الصينية بالغة الكثافة إنه "حصل على كون الذي يتحول إلى بي" وهذا يعنى أن السداسي الأصلى كان رقم 7، كون، وأن السداسي المساعد كان رقم 6، بي، وهما يعنى أن أن المداسي المماعد كان رقم 6، بي، وهما يعنى أيضًا أنه حصل على الأرقام الطقسية 4، 4، 7، 8، 1، 1، 1 لكي يصل إلى هذا التغير.

مثال ٤ : قائد يسأل عن التمرد.

تفسير الخطوط المتحركة:

وتظهر الأرقام الطقسية ٨ ، ٨ ، ٨ ، ٨ ، ٨ ، ٨ ، ٨

السداسي رقم ٢، كون . و

ستة في المكان الخامس: ثوب أصفر في أسفل. حظ عظيم.

كان القائد بالغ السعادة، لكن التعبير الذي تلقاه من مفسر هيقول كل البشائر الهيدة الناس الطيبين. التمرد ليس عمارً للرجل الذي يتصف بالطيبة والاستقامة الكافيين لأن يرتدى شويًا ملكيًا أصغر. من فضلك لا تفعل ذلك، لكن القائد واصل ما عزم عليه ومُزم فيما بعد.

لا يجب استشارة الآى تشنع حول الأمور الخبيثة، وإلا فإنه حتى فى الأحوال التى يتنبأ فيها بحسن الحظ نتحول النتائج إلى أسواً. وباتباع هذا السلوك ينتج عن الآى تشنج قوة يانج - ين خفية تكون لها أسبقية على القوى الأخرى وينتج عن ذلك، من ناحية أخرى، توابع متناقضة مع ما يمكن توقعه.

يقول جاردنر فى مقالته إن الآى تشنج لا يجب استشارته باستخفاف. ويجب على المرء أن يكون جاداً ومخلصاً فى سؤاله، وأن يركز تفكيره. ويتفق تأييد جاردنر لطريقة العصى كوسيلة فعالة للحصول على هذا التركيز مع الآراء التى تبناها كثير من الخبراء الصينيين. ومع ذلك يرى الفبراء أيضاً أن "الحكماء" يجب أن "يلعبرا" بالآى تشنج من وقت إلى أضر. وهذا يعنى أنه يجب عليهم دراسته كثيراً ليس فقط من أجل التنبؤ، ولكن أيضاً من أجل دراسة الأدب والقلسفة... إلخ. ويعتبر التنبؤ مع ذلك هو الوسيلة الوحيدة لانتقاء الفهم المناسب لكثير من الحوادث وفى نفس الوقت للوصول إلى قرار يتسم بالذكاء بالنسبة للمشاكل العاجلة،

وفى برامج الحاسبات الصغيرة أخننا فى اعتبارنا أن أى تشنج هوانج له ترجمة حديثة، وأنه يستخدم طريقة العصى التنبؤ. ويشير إلى السداسى المساعد، لكنه لا يكمل عرض أحداث، ويتبح برنامجنا كلا من طريقتى العملات والعصى، ونحصل على الأرقام الطقسية السنة فى طريقة العصى بالنقر على مفتاح الحاسب ست مرات. والفترات الزمنية المختلفة بين النقرات متنوعة تماماً مثل تلك الموجودة فى الطقس العملى.

وتُعرض الخطوط التنبوية المتحركة وكذلك أحكام السداسيات. وليس لطريقة العملات محاكاة على الحاسب، وهى متاحة المستخدم بالدخول على بنية سداسية معينة بإدخال الأرقام الطقسية التى حصل عليها، وفى أغلب الأحيان نجد أن المستخدم يحتاج إلى فحص السداسي الذي حصل عليه، أن أنه ببساطة يريد أن يدرس الأي تشنج أن "يلعب" به. وكلا البرنامجين فى الحاسب يستخدمان "مولًد أرقام عشوائية" ينطق من "نواة" ساعة الحاسب.

والوقت متغير أخر مهم في التنبؤ: لأن الحوادث تتضمن عوامل الزمن، إضافة إلى ذلك فإن الامتدادات الزمنية المختلفة تتيع إلقاء نفس السؤال مرتين أو أكثر؛ حيث إن الزمن مدخل واضح باعتباره جزء من السؤال، بدون التخلى عن القاعدة الذهبية بعدم تكرار الاسئلة. مثال لذلك، يمكن إلقاء سؤال: "مل سخصصل على هذه الوظيفة في الربيع؟، وإلقاء نفس السحوال مرة أخصرى عن الصيف، باعتبار أن الوظيفة مازالت هي نفسها.

ومثال أخير، لتوضيح موقف الآي تشنج من الأديان. كما أشرنا سلفًا عدة مرات فإن الآي تاو يعتبر غير قاطع فيما يخص الأديان، وقد يعود ذلك ببساطة إلى أنه ليس ديثًا في حد ذات، وهو يعطى النصائح دون اشتراط التسليم التام. مثال ه : كانت سيدة مضطربة بين تصديقها بكل من تتبؤات الأى تشنع وإيمانها المسيحى، ولم تكن صلواتها لله فعالة كما اعتادت من قبل. وبمعرفتها بعدم شمولية الأى تشنع اختارت سؤالها بعناية: 'كيف أصلى من أجل مباركة المسيم؟'

ظهرت الأرقام الطقسية : ٧ ٨ ٧ ٨ ٩ ٨

وتشیر إلى السداسی رقم ٦٢ ، شی شی

يؤدى هذا الشكل إلى النبوءة بخط متحرك هو أيضا (خ م أ ۱)، والإجابة دقيقة ومرتبطة تمامًا بالموضوع، وحكما هذا السداسى والسداسى المساعد (رقم ٢٦، مينج أي) ليسا واردان هنا، وتفسير الخط "تسعة في المكان الخامس" يقول:

"الجار فى الشرق الذى نبع ثورًا قربانًا لن يحقق مزيدًا من البركة أكثر من الجار فى الغرب بقربانه الصغير".

والتفسير واضح: فالإخلاص هو أهم ما فى الصلاة، فلا تبالغ فى السيال. والاضاحى الضخمة ليست ضرورية. وأهم شىء فى هذا المثال أن كلا من السيال والنصيحة يشيران – بشكل محدد – إلى الكلمة المهمة "المباركة"، ولم يطلب منها الأى تشنج أن تتخلى عن دينها.



القصل السابع

البنية الثنائية

حتى الآن لم نقدم تقسيرات محددة للبنى الثنائية _أزواج الخطوط، التي يصنع كل ثلاثة منها واحداً من الأشكال السداسية البالغ عددها 18 سداسيا. وتعتبر مناقشة البنى الثنائية وأزواج البنى الثنائية (الرباعيات) حلقة مفقودة في الآي تشنج، على الأقل في النسخة التي وضعها الحكماء الأربعة. والطرح التالي يعتبر غير تقليدي، لكن اليس من النادر أن تجد كناً مسينة تناقش البنى الثنائية يطرق معائلة. ومثل هذه المناقشات، رغم أنها حدسية إلى درجة كبيرة، تعتبر برغم ذلك استقرائية؛ لأن المعانى الجديدة البنى الثنائية والرباعية مستنتجة منا الخطوط والبنى الثلاثية والبنى السداسية. ولهذا السبب نظرح البنى الثنائية منا بعد تقديم الخطوط والبنى الثلاثية والسداسية وطريقتي التنبؤ.

تبعًا لأعمال المكماء خلال عهد أسرة سونج والأزمنة اللاحقة، ينقسم السداسي إلى ثلاثة مواقع يطلق عليها "السماء" و"الإنسان" و"الأرض" منسوبة إلى الثنائيات الطوبة والمتوسطة والسطلة على التوالى، مثال لذك السداسي رقم ١٣، يمكننا التعرف على أن الخطوط السنة تحتل كها الأماكن الصحيحة (من الآن سنقصر استخدام كلمة "الأماكن " stages لتعبر عن الخطوط و "المواقع" positions لتعبر عن البنى الثنائية)، لأن خطوط البانج تناسبها أماكن الأرقام الوترية (المفردة) وتتاسب أماكن الأرقام الشفية (الزوجية) البن:

الأماكز			لواقع
1 7 7	≣	-	السماء التاس الأرض
	شی تشر	3	

ويعنى اسم هذا السداسي تشي تشي أي ما بعد الاكتمال، ولكن أي أنه للوملة الأولى يبدو أن كل الأماكن تمثل بشكل مناسب مواقعها الصحيحة ، ولكن لا محالة في أخر الأمر أن يكون هناك شيء ما لن يكون على ما يرام، ويقول الحكم "حسن الحظ في البداية والاضطراب في النباية"، ويشبه ذلك إلى حد كبير "قانون مورفى" الذي يستشهد به المهنسون المعاصرون كثيرًا: "إذا كان من المحتمل أن يفسد شيء ما فان ذلك لا مد أن بحدث".

ولا يعتمد الآي تشنع بشكل خاص على مواقع البنى الثنائية الثلاثة، لذلك فإن محاولات تأويلها تُستنع من الخطوط والثلاثيات، بالنسبة لموقع "الأرض" الذي يشتمل على الخطين الأول (السفلي) والثاني، فإنه لا يمكن تعمم تتيوات الخط السفلى، والخط الثاني عناسبه الرقع الملقسي - والقسير "ستة في المكان الثاني: حظ حسن" مو القاعدة. من ناحية أخرى يشير "تسعة في المكان الثاني عادة إلى "الخجل و"الندم" ـ إنه ثمر سمع لكنه ليس الأسوا، ويمكن تلخيص معنى موقم "الأرض" كما يلي:

وقد استخدمنا هنا الرموز ٧٧ = حظ حسن و x = حظ سيئ لكنه ليس الأسوأ (حظ سيئ أو خطر). والأرقام فوق البنى الثنائية هى الأرقام الطقسية.

ويحتوى موقع "الإنسان" دائمًا على عدم التأكد من التنبؤ، "التسعة في الموضع الثالث و"السنة في الموضع الرابع" تشير عادة إلى "لا لوم" و"لا ندم"... إلغ ، وتوصف بالرمز v . و"سوء الحظ و"الخطر" يمثلهما الرمز xx ، ويجرى التنبؤ بهما على أنهما تسعة في المكان الرابع وسنة في المكان الثالث:

وكما هو الحال بالنسبة للمكان الأول فإن التنبؤات في المكان السادس لا يمكن استنتاج قواعد عامة منها. ويجب التأكيد على أنه حتى في الحالة التي استنتجتُ فيها قواعد، فإنها لا تكون صحيحة دائمًا حيث قد يتأثر الخط بجيرانه. والقواعد المستنتجة سابقًا هي تنبؤات للخطوط المستقلة التي لا أرتباط سنها.

ونحن نهتم هنا بالثنائيات الأربعة كلها، التي تم رسمها سابقًا. ويمكن تلخيص القواعد كما على تمع الثنائيات 'غير المترابطة':

البنية (الرقم	الطقسي)	7	٧	٨	٩
	الرقم الثنائي	00	01	10	11
لموقع					
	الأرض	vv	х	w	×
	الإنسان	x	XX	v	x
	السماء	×	x	w	w

وقواعد "العملية" الإضافية "لقياس الحظ"(١٢) هي :

حظ حسن (٧٧) + لا شيء (المكانين الأول أو السادس) = حظ حسن (٧٧) .

حظ سيئ (وليس الأسوأ) + لا شيء (المكان السادس) = حظ سيئ (x) .

التالي في الأفضلية (v = لا ملام وغيره من الأحكام للماثلة) + سوء حظ (xx) = حظ سيئ (x) .

سوء الحظ (xx) + حظ سيئ = سوء حظ (xx) .

التالى في الأفضلية (v) + التالي في الأفضلية = التالي في الأفضلية (v) .

هذه القواعد للبنى الثنائية تُستنتع بطريقة تتبح التأكيد على الإجابات في مقاييس الحظ الأربعة (۲٫۱ ، xx, x, رومكن اعتبار الجدول السابق ترتيبًا رياضيًا يسمى المصفوفة، مما يجعله في الواقم "مصفوفة حظ".

⁽٧٣) يُلاحظ في الأشكال الثلاثة السابقة أنه في موقعي الأرض والسماء لا يمكن وضع قواعد تنبوات للخطين السفلي والعلوي، لذلك فنتيجة مقياس الحظ لا تحتاج دمجا بين نتيجة خطين، أما في موقع "الإنسان" فيحتاج الأمر إلى عملية إضافية لقياس حظ يجمع بين نوعين من الحظ – المترجم .

وقد يغرى ذلك بتحسين المصفوفة بأن نضع فى حسباننا احتمالات أن تتضمن البنى الثنائية كلا من الخطوط المتحركة وغير المتحركة، مثال لذلك فإن احتمال الحصول على بنية ثنائية "ين قديم" يُحسب بطريقة العصبى للحصول على أرقام طقسية للخطوط كما يلى:

الخطوط	قسية في	قام الطن	كنة للأر	الاحتمالات الم	الثنائي
	٨	٦	٨	7	
	٦	٨	٨	٦	==

وهناك أربع توليفات ممكنة للوقمين ٦ و ٨ لتكوين بنية تُنــائية لهـا خطى ين. وفى طريقة العصى، يكون احتمال الحصول على خط له الرقم الطقسى ٦ هـ ١/١٦(١٠)، وبالنسبة الرقم ٨ يكون ١٦/٧، كما شرحناه فى القصل ,٦ وينتج عن ذلك أن احتمال الحصول على سنتين هو:

وبنفس الطريقة يكون احتمال الحصول على ثمانيتين هو:

واحتمال الحصول على سنة واحدة وثمانية واحدة، وثمانية واحدة وسنة واحدة هو

من هنا فإن إجمال احتمال الحصول على شكل بن قديم هو:

وهكذا يصبح الأمر بسيطًا جدًا. وفى الواقع فإن احتمال الحصول على بن جديد أن يانج جديد أو يانج قديم هو أيضًا ٤/١ لكل منها. وهكذا فإن البنى الثنائية الأربع

(١٤) (١٦/١) هي ١ ÷ ١٦ وهكذا في كل المسابات القادمة - المترجم .

لها نفس الاحتمالات. ويتُتبع نفس الأمر بالنسبة لطريقة العملات للحصول على الأرقام الطقسة للخطوط.

ويجب "وزن" مصفوفة الحظ التى سبق الحصول عليها (أو ضربها) فى احتمالات ظهور هذه البنى الثنائية الأربع، وحيث إن هذه الاحتمالات متساوية كلها فإنها تُلغَى ونظل شكل المسفوفة وحجمها كما هما.

يضاف إلى ذلك أن التفاعل بين بنيتين ثنائيتين في البنية السداسية يمكن تعميمه براسطة تكوين مصد فوقة الرجاعة وقد قلب براسطة تكوين مصد فوقة الرجاعة وقد قلب السداسي الذي يمكن المصدول عليه بإزالة الخطين السفلي والعلوي، وهناك احتمال الصصول على ٢٦ رياعي، وكل رياعي هو القلب العام المشترك بين أربع سداسيات، وهرة أخرى يمكن تجميع أحكام السداسيات على هيئة "جيد جداً" = ٧٧ ، "جيد" = ٧٠ "بون تعليق = ٠٠ "سيئ = ٢ و "سيئ جداً" = xx ، والدلامات التي نحصل عليها بإضافة هذه الرمز تكون كما يلي :

		==	==	بنية العلوية 🛶
				بنية السفلية ٧
х	٧٢	•		==
٧٢	V o	v	٧٢	==
x		٧٢	v	==
٠	V o	•	٧٤	=

وقواعد الجمع هي : x Y = x + x ، · = x + v ، v Y = v + v

وهكذا فإن v ر x يلني كل منهما الأخر، ويشكل منفصل فإن كلاً من v و x قابلان الجمع، والسداسيات الأربع التي تشترك في رباعي واحد في قلبها حد أقصصي (الافضل) حيث تكون v v ، وحد أدنى x x ، وهذه القيم الحدية غير موجودة في جدول الارتباط السابق، مما يشير من جديد إلى أن الآي تشنع يتجنب التطرفات. ومن ناحية

أخرى فإن أحكام السداسيات تكون فى أغلبها إيجابية، فها هو الجدول السابق يوضح وجود عدد من ٧ أكثر من عدد x ، ونلاحظ أن البانج القديم يفضل الموقع السفل. وأفضل حالة تحصل على تقييم ٥ ٧ وتكون مع ين جديد على قمة يانج جديد ويانج قديم، ثم تأتى حالتى التقييم ٤ ٧ و ٣ ٧ ؛ حيث يكون الين القديم على قمة يانج جديد ونيات قديم، ومن ناحية أخرى يانج قديم فوق ين جديد وين قديم، يعنى دائمًا وجود ويمكن وتعتبر أحكام السداسيات نقسها إجمالي مترسطات الخطوط المفردة. ويمكن توقع أن يكون "متوسط حجموعة سداسيات أربعة ذات بنية رباعية مشتركة، اكثر ضعفًا أي أقل قالبية التنبؤ بالحظ المجدد، اكثر ضعفًا أي أقل قالبة التنبؤ بالحظ المجيد أن السين، اذلك فإن مقياس ٥ ٧ في الجدول السابق دليل بالغ القبة طبي أن بنية ثنائية من الين الجديد تفضل أن تكون مدعومة ببنيتين من اللغروا ١٠٠٠).

وفى استطاعتنا الآن أن نلقى نظرة أكثر تفصيلاً على البنية الرياضية للأى تشنج.

⁽١٥) أى يانج قديم وأخر جديد كما هو موضح بالجدول السابق حيث تحصل هاتين الحالتين على أعلى تقدير وهـ و ٥ ٧ – المترجم .

الفصل الثامن

رياضيات الآى تشنج

يت مـثل الأسـاس الرياضي للآي تشنع في تكافــق مع نظام الأرقــام الثنائي واستخدامه للاحتمالات. وقد أدى اعتبار الين صغواً (-) واليانج واحداً (۱) بالفيلسوف لايبنيتز إلى اعتقاده بأن ال 15 بنية سداسية تناظر ال 15 مجموعة من الأرقام الثنائية الســة. ويرى جاردنر أن تكوين الأرقام الثنائية بالأس ٢ هو السبب الأسـاسي في أن الأي تشنع بمكنه تفسير كل شيء تقريباً .

ونحن نعرف في نظرية الأرقام أن النظام الثنائي هو نظام أكثر أساسية من غيره من النظم الرقمية الأخرى، وهو متطابق تماماً مع مفهوم بت (١٧) المطومات الذي يمثل قاعدة تشغيل أجهزة الكمبيوتر الرقمية؛ لأن هذا النظام يعتمد على أس العدد ٢ . ويمكن أيضاً استخدام كل من الأعداد العشرية والأرقام السداسية عشر بشكل مباشر في برمجة الكمبيوتر. والمرادف له في الدوائر الكهريائية هو قصل الآن و ترصيل ٢٠٠ ، بالنسبة ل (٠) و (١) في الأرقام الثنائية. ومع الدوب (٠) نحصل على الأرقام الثنائية بإضافات ولحد فواحد كما يلى:

⁽١٦) البت bil هو مصفوفة مكونة من أربعة أرقام ثنائية، وعندما يزدوج يسمى بايت byle يستخدم كذحد حروف لوحة المانيج في الحاسب أو أحد الأوامر الضابطة الوظائف – المراجع .

⁽٧٧) أيعتمد نظام الأرقام الثنائية على إعطاء قيمة البحدة (١) وفعةًا لكان وجودها في الرقم الثنائي فهو يسابي واحد في الفاتة الأول واثنان في الفاتة الثانية وأربعة في الثالثة وشانية في الرابعة، ثم تجمع هذه الارقام لمساب الرقم العشري المنائر، مثال الرقم الثنائي ١٠٠٠ الواحد في الفاتة الثالثة = ؟ وفي الفاتة الرابعة 4 في نزن الجموع ١٢ - المترجع).

وفي "الترقيم الرباعي" تُستخدم الأرقام من ١ إلى ٣ كما ملى :

١٠ ٢، ٢، ٦، ١٠، ١١، ١١، ١١، ١٢، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٢، ٢٠، ٢١، ٢١، ٢٢، ٢٠، ١٠٠ ...
 ويتم تعشل الأرقاء السداسية عشر في لغة الحاسب كما بلي:

والذي يناظر الرقمين الثنائيين في الآي تشنج هما الين واليانج على التوالى،
ويجب ملاحظة أن جاردنر طابق بين الرقمين الثنائيين والين واليانج بطريقة عكسية،
لكن عملنا الحالى ببدو أكثر اتساقًا مع استخدام الآي تشنج التقليدي، وبالنسبة
للرقام قال كونفشيوس: "السماء ١ ، الأرض ٢ ، السماء ٢ ، الأرض ٤ ، السماء ٥ ،
الأرض ٦ ، السماء ٧ ، الأرض ٨ ، السماء ٨ ، الأرض ١٠ . وهكذا يكون اليانج فردي
(وترى) والين زوجي (شـفعي)، وواصل قـائلاً إنه حتى ١٠ يكون جمع الأعـداد
الوترية ٥٧ ، وجمع الأعـداد الشفعية ٢٠ ، وجمعهما معا هو (٥٢ + ٢٠) = ٥٥،
وهو الرقم الكل الذي يجب أن يطرح منه مجموع الأرقام الطقسية، كما هو وارد في
طريقة حساب "الخط المتحرك الأكثر احتمالاً في الفصل ٢.

وليست الأرقام الثنائية أو العشرية أو حتى السداسية مشر أرقامًا أساسية فقط لكن يمكن استخدامها أيضًا في الجوانب العملية، فمثال لذلك فإن النظام الإنجليزي القديم لقياس الوزن يحدد الرطل (الباوند) على أنه يساوى ١٦ أوقية، ولسوء الحظ فإن أنصار هذا النظام لم يصروا أبدًا على نظام قياس سداسي عشري؛ لذلك أصبح هناك ١٢ أوقية سائل في البينت (١٨) و ١٢ بوصة في القدم، وتظهر الصعوبة عنما يسال المرء سؤالاً مثل: ثما هي كثافة الماء النقى عند درجة حرارة الغوفة بالأوقيات لكل أوقية سائل؟

(الإجابة تكون تقريبًا أوقية لكل أوقية سائل، لكن عليك أن تجرى حساباتك بواسطة النظام المترى حتى تصل إلى هذه الإجابة البسيطة).

أشار جوزيف نيدهام إلى أن الصينيين قد استخدموا الأرقام العشرية منذ نحو ٢٠٠٠ عامًا قبل تبنى الأوروبيون لها. ويعود استخدام الأرقام العشرية تقريبًا إلى نفس

⁽١٨) البيئت 0.568 pint لتر في النظام البريطاني القديم - المترجم .

الوقت الذي ظهرت فيه أول نسخة للأي تشنج، وفي الواقع فــإن الصينيين يثبتون أهمية الأرقام العشرية من خلال تعليم الآي تشنج (إضافة إلى مجالات الاستخدام الأخرى).

وحيد إن التوسع من النظام الثنائي إلى الرباعي إلى الثماني يصبع أمراً طبيعياً، فإنه بمجرد تحديد الين بالقيمة (٠) واليانج بالقيمة (١) (أو شفع ووتر) فإنه يمكن بسهولة الحصول على البنى الثنائية. ومكنا يكون الين القديم = ١٠، اليانج الجديد = ١٠ ، والين الجديد = ١٠ عدما نتبع القاعدة المالهة المعد من ١٠، والين الجديد = ١٠، واليانج القديم = ١١ عندما نتبع القاعدة المالهة المعد من أسفل إلى أعلى. وتكون أرقام البنى الثلاثية الثمانية من (١٠٠) للأرض حتى (١١١) للسماء. وتبعًا للنظريات المكتربة أو المتضمنة في الأي تشنج فإن نظام الترقيم العشرى ظهر من خلال الصور المعروفة باسمى "خريطة النهر" و'كتاب لو".

وتعتمد صورة خريطة النهر على الأسطورة التالية: عندما ترّج فو هسى البجل نفسه (أو أنه تُرُّج) ملكًا على العالم (تحت السماء)، خرج عندئذ حصان تنين من النهر الأصفر، على جسمه نقاط بيضاء وسوداء، كانت النقاط البيضاء مجمعة في مجموعات من ١، ٢، ٥، ٧، و٩، وكانت النقاط البيضاء في مجموعات من ٢، ٤ و ١، ٨، و ١٠ موكات كل التالي. الأرقام بدون أقواس وكانت كل النقاط منظمة بطريقة غربية كما يوضح الشكل التالي. الأرقام بدون أقواس تمثل مجموعات النقاط البيضاء، والأرقام داخل الأقواس تمثل مجموعات النقاط السوداء



وفى الشكل المالوف يكون الرقم ه فى المنتصف محاطاً بعشر نقاط سبوداء (ليست مرضحة هنا، خمس نقاط سوداء علوية وخمس سقلية). يُطلق على العشرة والخمسة "الكل والنصف" على التوالى فى الآي تشنج؛ لذلك فإنها تقع فى منتصف الخريطة. هناك أربعة أفرع من المركز، تماثل نظام الترقيم الرياعي. وفى كل اتجاه لهذه الخريطة يوجد توازن بين الهانج (الوتر) والين (الشفم). وإذا لم تقتنع بهذه الغريطة بالتطور من النظام الرياعي إلى النظام العشرى، فقد يقيدك "كتاب لن". ويتضمن كتاب لو شانية أفرع مع وجود الرقم خمسة فى المنتصف، ويعتبر امتداداً من النظام الثماني إلى النظام العشرى، وظهر كتاب لو على ظهر سلحفاة عندما كان يو المبجل (المؤسس النظري لاسرة هسيا) يواجه نهر لو دائم الفيضان. وقيل إن الارقام ظهرت بنقاط على ظهر السلحفاة، ويبدد "الكتاب" كما هو موضح في الشكل التالي: تسع نقاط على رأس السلحفاة ورقم ١ على الذيل و ٧ و ٢ على الكتفيين و ١ و ٢ على الكتفيين و ١ و ٢ على الكتفيين و ٨ و ٢ بالقرب من ساقيها الخفيتين.

- ٤ (٩) ٢
- (Y) [o] (Y)
- ۸ (۱) ۲

كتاب لو ممثَّلاً بالأرقام

وهذا بالطبع هو المربع السحرى في فرع الرياضيات التي يطلق عليها الرياضيات التوليقية. وأحد السمات الواضحة هو أن مجموع الأرقام عبر أى خط أفقى أو رأسى أو قطري هو نفس المجموع ١٥(١٠) .

ويتطلب كل من "الخريطة" و"الكتاب" أن يكون الرقم ه و ١٠ في المنتصف من أجل أن يكتسبا صفاتهما التوليفية.

وحيث إنه تبعًا لنظام الرموز الصينية يبوح الآى تشنج للحكماء الذين بواجهون البنوب، يعتبر الجانب العلوى من الورقة هو الشمال والسظى هو الجنوب، مع الشرق على الجانب الايسر والغرب على اليمين، وخريطة النهر وكتاب لو الموضحان سابقًا يستخدمان هذا النظام للاتجامات، والقصول والبنى الثلاثية تتحدد أيضًا عبر هذه الاتجامات، كالترا أن نناقش ذلك الآن.

⁽١٩) ويوجد غذا المربع في علم الحرف العربي المعربية بعلم الجغر، ومجموع أرقامه ٥٥ وتساوى كلمة أدم، في حين يساوى مجموع أرقام كل ضلع أفقى أو عمودي أو قطرى ١٥، وتساوى كلمة حوا – المراجع

الاحتمالات والآى تشنج

كما أوضحنا سلفاً؛ يعتبر التغير والصدفة من الجوانب المهمة في الآي تشنع. بالنسبة للتغيرات يضفى التنبؤ صفة الخطوط المتحركة على الرقسين الطقسيين ٦ و ٩ (انظر فصل ٦). وبالنسبة المصدفة يُظهر التنبؤ احتمالات أساسية محددة: لذلك فإن نظرية الاحتمالات هي الفرع الأكثر قرباً في الرياضيات من الآي تشنع، فيما يتعلق بالأسس والمارسة.

ويعتبر التفسير الاحتمالي الظواهر الطبيعية والاجتماعية والنفسية حاليًا ممارسة شائمة، ومع ذلك لم يكن مفهوم الاحتمالات في بداية القرن العشرين مقبولاً بسهولة. فعن النظرية الكفية قال أينشتين، رغم أنه كان من أحد مؤسسي هذه النظرية، إن "الله لا يلعب بالنرد". وعن الإحصاء قال ونستون تشرشل: "مناك ثلاثة أنواع من الإكاذيب! الأكاذيب المادية، والأكاذيب البغيضة، والإحصاء". وتدل هذه الأقوال على مدى تظفل الأفكار "الحسية" الغربية في المقول.

ومن جانب آخر لم يكن لدى نياز بور، وهو أيضًا أحد مؤسسى نظرية الكم، مثل هذه الكراهية التفكير الاحتمالية هذه الكراهية للتفكير الاحتمالية ومن التفكير الاحتمالية في الأي تشنج، دبئله مثل لايينيتز تلكد لدى بور المضمون الدقيق الحهوم الاحتمالات في القاسفة والعالم الفيزيائي. ولقد وجد فعلاً الكثير من المفاميم الكمية الإساسية في الأسفي من المناميم الكمية الإساسية في الأي تشنج حتى إنه كان يعلق رمز التاى شي على بابه ، وكان هذا الرمز موجوداً على رسم شعار النبلة عند حصوبة على نوط الفروسية، (انظر الشكل المرفق).



نوط النباة الذي حصل عليه بور رسم من مجموعة التصميم من مايند تواز لرودي روكير. حق النشر ۱۹۸۷ لرودي روكير. أعيد طبعه بإذن من شركة هوفتون ميثلين.

بالإضافة إلى نظرية الاحتمالات فإن تطبيق الإحصاء أصبح وسيلة لا غنى عنها في المجتمع المديث؛ حيث تمثل قاعدة التتبـؤات بالطقس، والتنبـؤات الاقتصـادية وفي تقييم مستويات الأعمال التلغزيونية والاستفتاءات السياسية، كامثة لكثير غيرها من المجالات، وقد يكون سبب ملحوظة تشرشل أن مفهوم الاحتمالات كان في بداية ظهوره، وكانت تقنيات جم البيانات الضرورية غير دقيقة.

وهناك اختلافات بين الآي تشنج والمفاهيم العلمية الحديثة للاحتمالات. فلم يزعج الصينيون أنفسهم أبدًا بالبحث عن البراهين؛ لأنه في حالة استشارة الآي تشنج ان تكون هناك أبدًا بمانات كافية لهذا الغرض. مثال لذلك، يكون احتمال الحصول على وحه العملة في حالة رميها بشكل عشوائي هو ٢/١ ، وهذه هي القيمة الاحتمالية (القيمة المتوقعة) التي يمكن الحصول عليها بعد رمى العملة عدد غير محدد من المرات. وبالطبع لا يمكن استكمال هذه التجربة أبداً. تصور سلسلة افتراضية من رمي عملة واحدة ، ستكون هناك ثلاث مراحل تطور: (١) بعد رمى عشوائي ٥٠ مرة يظهر الوجه ٢٧ مرة، وإحصائيًا يكون هذا الاحتمال ٢٧/٥٠ . (٢) افترض أنه في المرة ٩٨ من رمى العملة ظهر الوجه ٤٩ مـرة، مما يجعـل الاحتمـال كما هو متوقـم تمامًا. (٣) ستعطى المرة ٩٩ لرمى العملة قيمة احتمال مختلفة عن ٢/١ . يكون الاحتمال الضمني في هذه المراحل الثلاث من تطور عملية رمى العملة هي نفسها (٢/١) خلال العملية كلها. لكن في المرحلة (١) تعطى النتيجة انطباعًا بأن التمسك بالوجه هو وقوف مم الجانب الفائز، وفي الخطوة (٢) يتم التوصل إلى القيمة المتوقعة، لكنها تنقل في عملية الرمى التالية (الخطوة ٢). ولا يهتم الصينيون بالوصول إلى الاحتمال المتوقع (٢/١) في عدد محدد أو غير محدد من الرميات، وبدلاً من ذلك قد يكونون أكثر اهتمامًا بالتطور المتتالي للرمي ٩٩ مرة لمعرفة ما إذا كان هناك توافق ما.

ويعتبر "المتوسط السابق" للتوقع الذي ظهر في الخطوة (١) في المثال السابق هو القاعدة المتبعة في ألعاب اليانصيب. خذ ٤٤ كرة، رقمها من ١ إلى ٤٤، اسحب ست كرات عشوائيًّا، وتكون هذه المجموعة هي صاحبة الأرقام الفائزة. وعندما يعود المرء إلى تاريخ سحب اليانصيب مجملاً فإنه يجد عادة أن أرقاماً معينة هي التي تظهر بشكل اكثر تكرارًا من غيرها . في أحد الإعلانات التجارية في التلفزيون في سيائل، مثلاً،

شاهدنا شركة تعان عن مجموعة من هذه الأرقام "الرجّعة" لبعض الفائزين المطوط المنافقة عمالًا الفطوة (١) في مثال عملية رمى العملة: حيث يبدو أن الوجه هو الجانب "الرجح". ويضع مزيد من الاعتماد على جانب أو مجموعة أرقام تُحدُد بشكل مسبق يمثل إغراء نفسيًا، لكنه غير صحيح من النامية الإحصائية. وإذا كان الإغراء على درجة من الشدة قد "يصدق" اللاعب أن أرقامه ستفون. وبلا استثناء يتوقع كل لاعبى اليانصيب الفوز أو يصدقون أنهم سيفوزون؛ لذلك يدخل في الألماب بالإضافة إلى قاعدة الاحتمالات والأحوال الطبيعية (عملية رمى العملة أو جهاز استخراج أرقام اليانصيب... إلخ) عامل آخر هو "الوعي" (الترجيح" و"التصديق" ...

ويظهر الاطراد الإحصائى عندما يكون حجم العينة كبير بدرجة كافية، ويظهر ذلك فى الديناميكا الحرارية الإحصائية عند كميات محددة يمكن حتى وصفها "بشكل قاطع"، ولا يكون حجم العينة فى التنبؤ الاقتصادى واستطلاعات الرأى والتطبيقات الاجتماعية الأخرى عادة فى ضخامة النظم الفيزيائية التى تتضمن ترليونات الترليونات من الذرات أو الجزيئات، ولكن فى التطبيقات على المشاكل الاجتماعية أو الاقتصادية لا تكون أحجام العينات المماثلة لنظائرها فى النظم الفيزيائية أمرًا واقعيًا ولا عمليًا، ولتعريض النقص فى حجم العينة، يجب استكشاف معالجات أخرى، وإحداها هى الاختيار العكيم "لنطاق" التطبيق الإحصائى.

والنطاق في لعبة اليانصيب ب ٤٤ كرة هو سلسلة الأرقام من ١ إلى ٤٤، باستثاء الكررة ال الخاطئة... إلغ. وفي حالة الكررة ال الخاطئة... إلغ. وفي حالة استطلاعات الرأى لانتخاب حاكم الولاية من الضروري استطلاع رأى المواطنين المشاركين في الانتخاب في هذه الولاية، وليس هناك معنى لاستطلاع رأى ولايات أخرى. وهنا يكون اختيار النطاق أكثر أهمية من حجم العينة، ويطلق على تطبيق النطاق المدينة ويطلق على تطبيق عنوائق المناسبة عنوائي واحد متضمن هنا: في مثال الهانصبيب يتُخذ المتغير العشوائي س قيم ١، ٢، عشوائي واحد متضمن هنا: في مثال الهانصبيب يتُخذ المتغير العشوائي س قيم ١، ٢٠.

ين ويانج. وعندما تتضمن المسألة أكثر من نطاق واحد أو متغير عشوائي واحد، فإن تطبيق الاحتمالات أو الإحصاء يطلق عليه تطيل "متعدد التغير" multivariate . مثال لذلك، يتطلب تصنيف البنية الثنائية متغير واحد للين واليانج، وآخر "للقديم" و"الجديد". وقد ترتبط المتغيرات في مشكلة ما ببعضها بعضًا من خلال "الارتباط" بينها. وعندما تكون المتغيرات مستقلة عن بعضها بعضًا، أن غير مرتبطة، نقسمً المشكلة إلى نطاقين أن أكثر ومعاملة كل منها على حدة. مثال لذلك، في "القطبين" الأصليين للين واليانج، ليس من الضروري وجود. قديم" وجديد": حيث إنهما خارج نطاق القطبين.

والآي تشنج متعدد التغير، والاحتمالات الكلية للحظ السعيد تتحدد بالخطوط المتحركة، فالبنى الثلاثية العلوية والسظية، فالبنية السداسية وحتى الخطوط غير المتحركة، والتفاعل بينها جميعاً، لكن الرء لا يمكنه أن يقول على وجه التأكيد كم نوع من المتغيرات العشوائية متضمن في هذه العطية ، ويحدث أحياناً أن يظهر الزمن أو شخصية المتنبئ الفرد كمتغير مهيمن، والآي طاو حر تماماً في اختيار المتغيرات المختلفة.

ووجود متغيرات كثيرة للغاية يؤدي إلى "إضعاف" و'غصوض" التنبؤ، وهنا تعود آلية التصحيح الذاتى فى الآى تشنج للعمل من جديد، وابتكرت الخطوط المتحركة وحساب الخطوط المتحركة الأكثر احتمالاً من أجل "شحد" التنبؤ، وهناك شيء آخر أساسى أكثر من كل هذه العناصر آلا وهو جعل تقنية التنبؤ عشوائية، مما يشبه كثيراً تصميم جهاز لجعل سحب اليانصيب عشوائى حقاً.

فى الفصل ٦ اقتبسنا نتائج جاردنر فيما يتعلق باحتمالات الحصول على الأرقام الطقسية، ثم وضعنا حالة تسوية (معادلة ٢، ١) ووضعنا قيمة ٢/١ لاحتمال الحصول على خط بن أو خط بانج (معادلة ٢، ١). وهذه القيمة اليست ثابتة: حيث يمكن لاحتمال الحصول على خط بانج أن تتحدد اعتباطًا بالقيمة أ، بحيث بكون احتمال الحصول على خط بن هـ و (- أ). وتكون قيم جاردنر الإصلية هى قيم "الاحتمالات المشروطة" conditional probabilities

إذا اعتبرنا أن الاحتمال المشروط الحصول على الرقام الطقسي ٦ هو آب، على اعتبار أن الخط هو خطين، فإن :

$$i(F) = \psi(I - i) \tag{A.1}$$

$$(1 - 1)(-1) = (1 - 1)$$

حيث أ (٦) و أ (٨) هما احتمالان غير مشروطان للحصول على الرقمين ٦ و ٨ ، على التتالي.

ويشكل مماثل نعتبر الاحتمال المشروط للحصول على الرقم الطقسى ٩ هو ج، وباعتبار أن الخط هو خط يانج، فإن :

$$i(V) = (V - 3) i$$

وقيم جاردنر هي -1/4، و-1/4 بالنسبة لطريقة العصى، و-1/4 والمريقة التنبؤ بالعملات.

وتعتبر المعادلة (٦ ، ٢) حالة خاصة (أ = ٢/١) من المعادلتين السابقتين.

ونلاحظ أيضًا أن المعادلة (٢، ٢) تؤدى إلى احتمالات متساوية (٤/١) للحصول على البنية الثنائية، كما طرحت في القصل ٧ .

وتغيير قيمة أ من |Y| إلى قيمة اعتباطية يغير أيضا احتمالات الحصول على البنى الثنائية ويمكن أن تكون: $(1 - 1)^T$ للين القديم، وأ $(1 - 1)^T$ لليانج الجديد، وينفس الطريقة أ $(1 - 1)^T$ لليان الجديد و 1^T لليانج القديم.

وتوليد بنية سداسية في عملية التنبؤ يتضمن محاولة واحدة فقط، وهذه هي أصغر حجم عينة في التحليل الإحصائي، ويتمثل تبريرها الرياضي في رفع عدد النطاقات، ففي طريقتي التنبؤ هناك ثلاثة نطاقات _ ثلك المصاحبة لـ أ وب رج في المعادلات السابقة، ويتضمن الشرح والتفسير مزيداً من النطاقات (السداسي الأولى والخطوط المتحركة وتأثيرات الجوار وتفاعل البني الشلائية والتغير ما بين السداسيات إلى السداسيات المساعدة وزمن التنبـق وحتى شخصية طارح الســقال _ إذا كان طبيًا أو سيئًا). ويعتبر استخدام تجرية واحدة والعدد غير المحدد للنطاقات مى السمات الرئيسية قي الاحتمالات في الآي تشنج.

وفي الفصول القادمة سوف نلقى نظرة بعزيد من التفاصيل على البنية الرياضية المتضعنة في كلِّ من جزىء الدنا والآي تشنج. وأهم ما في الموضوع هو استخدام النظام الرباعي في نقل المطومات البيولوجية الجزيئية: القواعد النكليوتيدية الأربعة لجزيئي الدنا والرنا للرسال التي تتوافق تمامًا مع الأرقام الطقسية الأربعة (أو البقايا الرباعية) في الآي تشنج.

نحن الآن مستعدون لتحويل تركيزنا من الآى تشنج إلى بنية الجزيئات التى تمثل الشفرة الوراثة.

الفصل التاسع

الدنا والرنا والبروتين

مهمتنا فيما تبقى من هذا الكتاب هى توضيع بنية الجزيئات التى تمثل الشفرة الوراثية حتى يتضم التماثل التام بينها وبين بنية الإن تشنج. ولاداء هذه المهمة سوف خرض أرباً بشخل عام للحقائق الإساسية حول الكيمياء البيولوجية لجزينى الدنا والرنا، ثنقدم مجموعة من التطابقات بين هذه البنية الكيميائية البيولوجية وعناصر الآى تشنج التي يلقى أغلبها بشكل ملائم ضوءاً ساطحاً على التشابه في البنية. وللدخول في الموصوع سنوضح أولاً أن عدد الكربونات في الشفرة الوراثية ١٤٢ ، وهو نفسه العدد الكلى للبني السداسية للآي تضنج، ثم نوضح بحد ذلك أن البني الثنائية الأربعة لقواعد والأربعة لقواعد الأربعة لقواعد الأربعة لقواعد النائلية تتطابق مع الأنواع الأربعة لقواعد النكيوتيد، وأيضاً مع التصنيفات الأربعة الوئيسية للأحماض الأمينية.

وقد يبدو للبعض أن هذه التماثلات مجرد تطابق رقمى. ومع ذلك فإنه من المنظور العام للأى طان تعتبر حقيقة أن الآى تشنج والشفرة الوراثية يشتركان فى البنية الرياضية فى حد ذاته تجلياً للطان الكامن فى كل ظاهرة وكل بنية.

يطلق على نوع الجزيئات التى تتكون منها الشفرة الوراثية البوليمرات polymer. ويتضمن كثير من الوصف العلم للبوليمرات مفاهيم هندسية مثل بنية اللواب الزدوج للدنا والبنية اللولبية والبنية ذات الإبعاد الشلائية للبروتينات. لكن فهم البوليمرات البيوليجية يتطلب أيضًا مدخلاً تحليلاً يعتبر أكثر تجريداً من المدخل الهندسي، والذي يوضع التشابهات الجزئية مع الآي تشنج، وخلال مناقشتنا لهذه البوليمرات البيوليجية سوف نشير إلى صفاتها الهندسية بشكل مختصر فقط، بينما نركز على تحليلاتها، تتكون البوايمرات من وحدات بنائية صغيرة، وعند ضم هذه الوحدات بطريقة الرأس في الذيل _ وهي الحالة الشائعة غالبًا – ينتج بوايمر 'خيطي". قد تحتوى الوحدات البنائية أيضًا على أجزاء نشطة أخرى مثّل الانزع" إضافة إلى الرءوس والذيول، تؤثر هذه الانزع في بعضيها البعض أو في مجموعات الرأس أو الذيل الوحدات الأخرى» مما ينتج عنه بوليمرات امتقرعة". يطلق على البوليمرات الأصغر أوليجوم (٢٠٠٠) ما ينتج عنه بوليمرات أخرىة". يطلق على البوليمرات الأصغر أوليجوم (٢٠٠٠) والقوصة بأنها مونومر monomer أو ديمر dimer ... إلغة بتما لعدد تكرار الوحدات فيها. وتكون البوليمرات الخيطية عادة قابلة للأويان في نقس للذيبات، لكن البوليمرات المتقرعة للمائلة لها في البنية قد تصبح غير قابلة للأويان في نفس للذيبات، وتعتبر المادة غير القابلة للأويان شبكة في الأبعاد الثلاثة أن مادة هلامية (جيلاتين). وتصلب البوليمرات المتقرعة لو أهمية بالغة بالنسبة لتجلط الدي، حيث تتكون جلطة الغبرين fibrinogen ، خريئات مولد فبرينوجن fibrinogen .

والبوليمرات الفيطية أو "الجزيئات الكبيرة" شائعة بدرجة كبيرة أكثر بكثير من البوليمرات الفيطية في البوليجية (التي تتكين من عناصر كبيبائية هي الكريين والأيربوجين والأكسبير التنزيجين والكبريت والفوسفور) تكون خيطية في بنيتها "الأولية" وقابلة للذوبان في الماء، إلا أن السادسل الفيطية قد تتلامم لتكوين نسق غير قابل للذوبان في الماء، أو أنها قد تكن جيلاتين لو تلامحت بشكل تقاطعى، وتعتبر القابلية للذوبان في الماء أدد أهم الخواص الفيزيانية للبوليمرات البيولوجية.

والبروتينات هي بوليمرات من الأحماض الأمينية. والحامض الأميني "رأس" تسمى مجموعة أمينية (H_ N_ H) ومجموعة حمضية (ذيل) (COOH)) .

وترتبط ذرة كربون مركزية، تسمى الكربون غير المتماثل، بأربع مجموعات مختلفة تمامًا، وبالإضافة إلى المجموعة الأمينية والمجموعة الحمضية يوجد أيضًا ذرة أيدروجين H ومجموعة سلسلة جانبتة (R_) .

(۲۰) بوليسر مكون من اثنين أو شائلة أو أربعة من أحادى القسيمة مركب كيميائي مستقل الجزيشات.
 غير متبلمر - المترجم.

تختلف الأحماض الأمينية عن بعضها البعض نظراً للاختلاف في مجموعات R. وفي المنظومات الحية هناك ٢٠ سلسلة جانبية تزدى إلى تكوين ٢٠ حامض أميني (الجدول ٩ ، ١). وفيما يطلق عليه العرض المجسم الكيمياء العضوية (كيمياء مركبات الكريون) يبدو الكريون غير المتماثل العيان كما لو كان يحتل موقعاً في مركز رباعي الكريون) يبدو الكريون غير المتماثل العيان كما لو كان يحتل موقعاً في مركز رباعي الأسطح، مع نرات أو مجموعات ٨ ، و C ، و R و H عند الدوامات الأربع. عند النظر الساعة، فإن هذا الحمض الأميني سائرة الأخرى ٨ و C و R في اتجاء مقارب الساعة، فإن هذا الحمض الأميني سائر المينية الطبيعية الموجودة في البروتينات حالة أخرى يعيني الاتجاء. وكل الأحماض الأمينية الطبيعية الموجودة في البروتينات يسارية الاتجاء ونكون البوليمرات البيولوجية الأخرى، مثل عيدة السكريد (بوليمرات السكرا)، يسارية الاتجاء في المنا التي يمكن فقط السكرية الاتجاء في المنا المن يعيني الاتجاء في الملينية الماسيعة في الميل المي ومنا الموايمرات العيادة وهذا الطبيعة في الميل المي ومنا الخراء في الطبيعة هو هيمنة المادة في المادة في الكون الذي يمكن وصده).

ترتبط الأحماض الأمينية في جزئ البروتين بواسطة روابط الببتيد؛ حيث يمثل كل حمضين أمينين رابطة ببتيد بإقصاء جزيء ماء (H _ O _ H).

جدول (٩ ، ١) السلاسل الجانبية للأحماض الأمينية

		,
(R) سلاسل جانبية	حمض أميني	اختصار ثلاثة أحرف
- CH ₃	ألانين	Ala
- (CH ₂) ₂ NH C = NH NH ₂	أرجينين	Arg
- CH ₂ C = O NH ₂	أسباراجين	Asn
- CH ₂ COOH	أسباراتيك	Asp
- CH ₂ -SH	سيستين	Cys
- CH ₂ -CH ₂ C = O NH ₂	جلوتامين	Gin
- СН ₂ СН ₂ СООН	جلوتاميك	Glu
-н	جلايسين	Gly
- CH ₂ - C = CH HN N	هستيدين	His
– сн сн ₂ сн ₃ сн ₃	أيزوليوسين	lle
- CH ₂ CH - CH ₃ CH ₃	ليوسين	Leu
- (CH ₂) ₄ NH ₂	لايسين	Lys
- CH ₂ CH ₂ - S - CH ₃	ميثايونين	Met

جدول (٩ ، ١) السلاسل الجانبية للأحماض الأمينية (تكملة)

(R) سلاسل جانبية	حمض أميني	اختصار ثلاثة أحرف
- CH ₂ -	فينايل ألانين	Phe
-NH ₂ -CH-COOH CH CH CH ₂	برولين	Pro
-CH ₂ -OH	سيرين	Ser
- CH - CH ₃ OH	سیرین ٹریونین	Thr
- CH ₂ - C = CH	تريتوفان	Тгр
-CH ₂ -OH	تيروسين	Tyr
-CH ₂ -(CH ₃)	تيروسين قالين	Val

والجزىء الناتج عن ذلك هو شائى ببتيد dipeptide , ورابطة البيتيد محاطة بأقواس رباعية في معادلة التفاعل الذكورة سابقاً، ويظل شائى البيتيد محتفظاً برأس أمينى وذيل حمضى، والوحدات الأكثر كثرة فى أعضائها أو "عديدة البيتيد" polypeptides تتكون بعملية إقصاء مصائلة لجــزيئات الماء، وقد تكون السلاسل الجانبية R و "R في نفسها أو قد تكون مغتلفة في شائى البيتيد أو عديد البيتيد.

ورابطة الببتيد تكون 'مسطحة' أى أنه فى المجمــوعة (CO_NH) توجد الذرات في نفس المستوى.

جدول (۹ ، ۲) قواعد النكليوتيد وازدواجها

من ناحية أخرى فإن الروابط المتصلة بالكربون اللامتماثل تكون حرة الدوران،
وذلك يؤدى إلى خروج السلاسل الجانبية ووحدات الببتيد المجاورة من سطح وحدة
الببتيد المعنية. تتيح هذه القابلية للدوران لجزيئات البروتيئات اتخاذ "ككرينات" مختلفة،
أى اتخاذ الشكل المناسب إلى أقصى درجة للجزئ في بيئة ما. والسائل المحيط
بالبروتيئات في المنظومات الحية يكون دائمًا ماء ذا درجات تركيز ملحى وحامضى
متنوعة. وفي مثل هذه البيئة المائية الخارجية تفضل البروتيئات ذات السلاسل الجانبية
التى "تحب الما" أن تتجه إلى البيئة الخارجية المائية، أما السلاسل الجانبية التي
ترهب الماء "فإنها تتجب التماس مع الماء فتطمر نفسها داخل جزيء البروتيئن. ويمكن
للبروتيئات أن تتباور ويمكن فحص هذه البنية المنتظمة براسطة تقنية يطلق عليها حيود
الاشعة السينية. وبن الصعب الحصول على صور أشعة سينية جيدة، وقد يحتاج الأمر
مجمل عمر الباحث العلمي لتنمية بلاروة جيدة والحصول على نمط أشعة سينية جيد.

ويُعتقد أن بروتينات المنظومات الحية يمكن أن توجد بنفس البنية المنتظمة مثلها مثل البنية التي يمكن إنتاجها بالأشعة السينية البروتينات التبلورة، ويكون الانتظام على هيئة لوالب ألفا وصفائح بيتا، وكلاهما في حالة استقرار ناتج عن روابط الأيدروجين. وقد اكتشفت بنية البروتين بواسطة عالم الكيمياء الطبيعية لينوس بارلينج.

ومن بين أشكال البناء المعروفة البروتينات تكون لوالب ألفا وصفائح بيتا متصلة سادسل قصيرة عشوائية (شطاليا من يوليمر لا يمكن تصنيفها على أنها "منظمة"). وتؤدى قابلية البروتينات لاتفاذ بنية منتظمة إلى جعلها مختلفة عن البوليمرات عديدة الببتيد الاصطناعية، التي تكون عادة على هيئة عشوائية، وتوجد لوالب ألفا عادة مل اتجاه دوران القلاورظ إلى اليمين. ومن الناحية الهندسية تعتبر البنية اللوليمية الطريقة الاكثر اقتصادية في الطبيعة لتخزين المطوعات في البوليموات البيولوجية الخيطية.

تؤدى البروتينات كل أنسواع المهسام الكيميائية الميكانيكية في الجسم العي، فهى التي تساهم في تجميع وتفكيك الأحماض الأمينية ونقل الطاقة والمواد الكيميائية وتحطيم الجزيئات الكبيرة وتصنيعها من الأجزاء الأساسية الأصغر. وتحدث التفاعلات الكيميائية التي تتضمن بروتينات في بيئة مائية عند درجة حسرارة الجسم الشابتة (٢٧ درجة مئوية بالنسبة لجمعم الإنسان)، ويطلق على البروتينات التي تحفًرز (تسرّع معدل) التفاعلات اسم الإنزيمات، وتعتبر تفاعلات الإنزيم عالية التخصص، أي أنها يمكن أن تحدث فقط في وجود مجموعة محددة من مواد التفاعل لإنتاج منتج خاص، ويشير الفحص البنيوي للبروتينات الإنزيمية إلى أن هذه الجزيئات لابد من أن يكون لها هندسة معينة (أشكال) تتبع حدوث تفاعلات محددة، مثلها مثل مفتاح وقفل يخص كل منهما الآخر، ويحدد شكل جزيء الإنزيم أي من مواد التفاعل (ماء أو أحماض أمينية أو بروتينات أخرى) يمكنها الدخول في الموقع الناشط حيث تُجمع المكونات (التكوين رابطة كيميائية) أو حيث تتحلل الجزيئات الكبيرة (اتفكيك رابطة). ويحدد شكل الإنزيم وموقعه أقالب التفاعل الذي تتصف به الأنشطة البيولوجية الكيوائية.

وتشبه البروتينات عمالاً لهم وظائف محددة في مصنع الحياة، ألا وهو الخلية، وقد تقعل البروتينات في الواقع ما هو أكثر من ذلك: فالبروتينات في جهاز المناعة تشبه البنوية الذين يدافيع عن الجسم كله من غزو الجزيئات الأجنبية الفسارة، وتلك البوتينات التي تقوم بدور الإنزيمات تعتبر الآلات الميتانيكة التي تجمل الوظائف التي البريتينات الكثر سهولة، وقد تكون مي نفسها مادة البناء في المصنع (أغسية الخلية التي تتكون بتجمع البروتينات أو اللبيدات أو السلولون). ويتحدد جزئ البروتين بتتالى المصادة المؤسلة المنافئة ويتدبر اللولون المخوات بيمكن للشغاليا الصغيرة من هذا التتالي يمكن للشغاليا الصغيرة من هذا البروتين أوالب ألفا أو مسغائح بيتا بالطوالها المخارية في هذا التتالي بلكن الشغاليا البنية الثانية، وتحدد الطيات بين الشغاليا البنية الثانية، التي تظهر في الشكل الكلى للبريتين.

ونتالى الحامض الأميني في البروتينات يتحدد بدوره بواسطة الطبقة الأعلى التالية من جزيئات المطومات، الرنا، كما هو موضع في آخر خطوة "ترجمة" في مخطط نقل المعلومات التالي:

حيث يشير مسار السهم الدائرى إلى تناسخ الدنا. ولا يصف التناسخ وعملية النسخ والترجمة مسار العلومات فقط لكنه يصف أيضًا التفاعلات التركيبية الفعلية، وتعتبر كلها قوالب تفاعلات.

وتتحكم الشفرة الوراثية في خطوة الترجمة، حيث تُترجَّم لغة قواعد النيكلوتيد إلى لغة بقايا الاحماض الأمينية. (واتجاه طرحنا للموضوع هنا عكس اتجاه سريان المعلومات لكنه يتطابق مع التعقد المتزايد للجزيئات إضافة إلى اتجاه التطور الجزيئي). ورغم أن أغلب الأحماض الأمينية والبروتيئات تُنتَّج بشكل طبيعى خلال خطوة الترجمة، فإنها كانت تتكون، في الفترة ما قبل ظهور الحياة prebiotic ، بالتفاعلات العشوائية بين جزيئات أكثر بساطة، وقد اتضح ذلك بواسطة تجرية ميل _ أورى الشهيرة: حيث حاكى ميلر وأورى الأحوال الأرضية المبكرة، وحصلوا على أحماض أمينية من حساء حاكى ميلر وأورى الأحوال الأرضية المبكرة، وحصلوا على أحماض أمينية من حساء بدائي يتكون من الماء والميثان وثاني أكسيد الكربون والنشادر. وخلال هذه التجرية تعم تعريض مقومات هذا الحساء المصحة كهربائية، ويتج عن ذلك جزيئات تصتوى على الاحماض الأمينية، وكُررت هذه التجرية في وقت لاحق باستخدام الحرارة، مع توافر جحيدات الأطلاء، وقت تأثير أمراج المعيط. وفي الحالات الثلاث كلها تم رصد وجود الاحماض الأمينية في نهاية التجرية.

قد يكرن إنتاج الأحماض الأمينية عملية شائعة تماما في عالم ما قبل ظهور السياة ولزًا وضعنا الشحنة الكبريائية جانبًا، فإن وجود الأمواج وتقاعل الطُلُّلِ كعامل تحفيز وتساعدهما الآلية السطحية (الذرات للعرضة للتفاعلات على السطح تكون نشيطة جدًا) تُعتبر شروطاً يُعرف عنها فعاليتها في تعزيز التفاعلات الكيميائية. ويعتقد كثير من العلماء أن سطح الطفل يعمل عمل قالب التقنية المنخفضة روسلك إلى حد ما سلوك الأحماض الأمينية عند تبلعرها إلى بشدات ناقمة oliopopetides.

وفى حالة وجود مركبات كبريتية وفسفورية فى الحساء البدائي، قد ينتج عن منتجات التفاعل، خلال استخدام الشحنة الكهربائية أو التنفيط الحراري مع محفزات الطفل، 'نيكلوتيدات' بسيطة أو سلسة رنا قصيرة، ويطريقة ما بدأت تتاليات الرنا هذه فى تشفير نتاليات الأحماض الأمينية. وهذا هو أول عمل للشفرة الوراثية البدائية، وتصبح مشكلة تطور الحياة هي مسألة تطور الشفرة الوراثية.

يعتبر الرنا (الحامض النووى الربيبي) عديد نيكلوتيد يحتوى على كثير من وحدات نيكلوتيد. ويتكون النيكلوتيد من قاعدة تحتوى على النتروجين رسكر خماسى الكربون (الرابيدر في الرنا والرابيدر منزوع الاكسسجين deoxyribose في الدنا) ومجموعة فوسفات، ويعتبر السكر والفوسفات العمود الفقرى لسلاسل الأحماض النووية.

يوجد في الرينا أربع قدواعد مضئلفة: الأبنين (أ A) والسيتوزين (س C) والبووانين (ج D) . وأشكال بنية قواعد الدنا والرينا موضحة في والبوراسيل (ي U) والبووانين (ج D) . وأشكال بنية قواعد الدنا والرينا موضحة في البيكلوتيدات مرتبطة محا لتشكيل نيكلوتيدات ناقصة مع مناطق تشفير بروتين (إكسونات sarcial بعترضها مناطق أبدام التشفير (انترونات (introns) . وقد تتُرجم الإكسونات لتنتج مناطق ببتيد قصيرة . ويبما بدافع من الابتكار (لإنتاج سلاسل بروتين أكثر طولا لمزيد من الفائدة) لتتخلص سلاسل الزانا الشام هذه أحيانًا من الإنترينات و تربط الإكسونات معًا، فتكسم بذلك معلومات لمزيد من التشفير الفعال لسلاسل البروتين الاكثر طولاً.

لقد وصف جيمس دارئيل ببراعة خواص الرنا في موضوع عن التقنية البيولوجية في عدد "الأمريكي العلمي" أكتوير ١٩٨٥، وتقدم هذه المقالة افتراضاً معقولاً عن تطور الرنا والشفرة الوراثية، ويمكن اختصار المناقشة السابقة كما في الشكل التالي:

نگیوتیدات نگیوتیدات ناقصة (رنا) کو نا بسیط دنا
$$\leftarrow$$
 رنا بسیط (اکسونات + اِنترونات) \rightarrow رنا من التربیطات \downarrow ترجمة ترجمة بیتیدات بروتین

مخطط ٢

يعتبر الرنا قابلاً للتفاعل أكثر من الدنا، وتظهر هذه الحقيقة في حلقة سكر الريبوز، التي تحتوي على مجموعة OH (هيدروكسيل) مرتبطة بذرة كربون ٢، مقابل ذرة أيدروجين في هذا المكان في حلقة الديوكسي ريبوز في الدنا. وقد يكافح جزيء الرنا للمحافظة على مكاسبه من المعلومات كما لو كان مقاولاً شحيماً، ريمساعدة نوع مبكر من الإنزيمات يعكس سلسلة الرنا، أي ينسخ نفسه على هيئة دنا (مما يعكس اتجاه النسخ في الشكل /). ويعتبر الدنا الاكثر استقراراً هو المكان المثالي لتخزين المنا الملحلمات، ولاستخدام مثالنا عن المقاول الرأسمالي البارع، يودع جزي، الرنا كل مكاسبه في البنك (الدنا)، ومثله مثل أي رأسمالي ناجع لا يريد الرنا أن يخسر أي بنس ولا حتى السقط (إنترينات). لذلك فإنه في الحساب البنكي الذي يظهر على هيئة تتللى دنا، يكون هناك بعض الاعتمادات تُودًع على أنها أموال كونفدرالية قد تصبح مفيدة من جديد في يهم ما.

يعتمد سريان المعلومات وإنتاج البوليمرات البيولوجية في الفلية الحديثة على المخطط ١ الذي سبق تقديمه، والجزء الثاني في المخطط ٢ ينطبق أيضًا على الضلايا المحديثة، رغم أن دارنيل افترض أنه مسار تطوري، وعلى أية حال فإن هذا المسار استثنج بدلالة عملية النسخ المكسى (الرنا إلى الدنا) وتربيط إكسونات الرنا في الكائنات سوية النري (الجنا ذات نواة).

ويعتبر الدنا (الحامض النوبي الربيي المنزرع الاكسبين) الجزيء الرئيسي الحياة، وبنيته الكيميائية بشابهة لبنية الرنا ما عدا حلقة السكر والقواعد، كما وضحنا سابقًا. ومن الثلاثة أنواع من قدواعد الدنا تتطابق مع قدواعد الرنا، وهي أ، س، وم، لكن البيارسيل في الرنا يستبدل بالثابيمين ث في الدنا . ويوجد جزيء الدنا عادة على هيئة البيارسيل في الرنا يابنية المشهورة التي اكتشفها واطسون وكريك، حيث يتُبع الانزواج الثتام بين ضفيرتي الدنا (اللتين تمتيان في اتجاهين متضادين)، قاعدتي، الرناط أ مع ث، وس مع ج. ويسبب انتظام هذا الازدواج الذي اكتشفه واطسون وكريك ارباط أ مع ث، وس مع ج. ويسبب انتظام هذا الازدواج الذي اكتشفه واطسون وكريك القاعدة أ مساو لعدد وحدات القاعدة أ مساو لعدد وحدات القاعدة ث، وس مساو ل ج) وأيضاً سبب بنية اللواب المعلومات التي تتبع بمجرد تشيطها نسخاً مطابقة تماماً من الرنات يُبعد المطومات التي تتبع بمجرد تشيطها نسخاً مطابقة تماماً من البيانات ليُعاد إنتاجها (التناسخ الذاتي) وتتبع نسخة من الرنا تتضمن معلومات التي تشيط البوريتين. ولذلك فإن هذا الازدواج يعتبر أهم قاعدة من تقاعلات القالب وسريانا المعلومات في خطوتي التناسخ وإنتاج النسخة المجديدة (الخطط ۱).

تحتوى القلية العية عادة على البوليمرات البيوليجية الثلاثة الرئيسية: الدنا والرنا والبرويتين. وتعتبر الفيروسات استثناء، ويمكن عدم إطلاق اسم خلايا عليها! فالفيروسات إما أن تحتوى على دنا وإما رنا، ولا تحتوى عليهما مما، ولهذا السبب تُصنف إما فيروسات دنا وإما فيروسات رنا، ويمكن إجراء مزيد من التصنيف لهما على اساس ما إذا كانت فيروسات دنا وحيد الضفيرة أو دنا مزدوج الضفيرة أو رنا وحيد الضفيرة أو رنا مزدوج الضفيرة. ولا يمكن للفيروسات أن تنتج طاقة أو تصنع بروتينات، والمركب البرويتيني في الفيروس هو غطائه البرويتيني، الذي يحميه من الهجمات الإنزيمية وينقله إلى الخلايا المضيفة القابلة له، وتُستتسخ الفيروسات داخل الخلايا المضيفة التي تغزيها الفيروسات.

ويشكل عام يكون للخلية غشاء أو غطاء (يكون مصنوعًا من البروتينات أو اللبيدات (٢٠١) أو السلولوز، لكننا لن نعرضها منا). وقد يكون للخلايا داخل الفشاء أمراكز قيادة (نوية) كما هو الحال في الكائنات سوية النوي والخارة ، أو بدون أمرية كما هو الحال في الكائنات سوية النوي evekaryotes ويدائيات النواة كاننات حية ذات خلية واحدة، وأشهر أنواعها البكتيريا . وسويات النوي موجودة في الحيوانات والنبنات متعددة الخلايا . ويصتاح نوعا الخلايا شاركة أنواع من الرنا القيام بوظيفتى السخ والترجمة، وهي الرنا الناقل ، والرنا المرسال، والرنا الريبوسي (يوجد الرئا الناقل في المسيعات الريبوسية ٢٠٠١)، ويشتج الأنواع الثلاثة من الرنا بواسطة نسخ لولب دنا مزدوج واحد، وكل هذه الأنواع الثلاثة من الرنا بواسطة نسخ لولب دنا مزدوج واحد، وكل هذه الأنواع الثلاثة من البروتينات في الأنواع الثلاثة من الخلايا .

وفى أغلب كتب البيراوجيا أو الكيمياء العيوية المدعمة بالرسوم التوضيحية تُرسُم جزيئات الرنا للرسال ببساطة على هيئة سلسلة خطية، والرنا الناقل على شكل تقاطع خطوط على مستويات مختلفة، ويمكن تشبيه السمة البنيوية للجسيم الريبوسومى على هيئة جمجمة بحيث يمثل الجزء الأصغر منها الفك. وفي حالة الترجمة أو تركيب البروتين ، يدخل جزيئان من الرنا الناقل إلى الجمجمة من عينيها، بينما يقضم اللم خيئًا طويلاً من الرنا المرسال. هناك سنة أزواج من "الاسنان"، ست أسنان سظية تمثًا

⁽٢١) اللبيدات مركبات عضوية تشمل ضروبا من الدهن والشمع - المترجم .

⁽٢٢) الجسيم الربيوسي : جسيم داشري صغير مكون من الحصض النسويي الربيس وبروتين، وهو موجود في السيتويلازم في الخلايا الحية، وهو نشط في تركيب البروتينات - المترجم .

قواعد التشفير الست في الرنا المرسال، وحيث إن ثلاثية التشفير للقواعد (الكوبون)
تشفر لأحد بقايا الحمض الأميني في الشفرة الوراثيبة (انظر الفصل التالي)،
فإن الأسنان الست السطلية هي: كوبونان في الرنا المرسال، ويعاون الاسنان الست
الطوية ست قواعد متممة في بنيتي الرنا الناقل، وفي عملية الترجمة بين الرنا المرسال
والرنا الناقل، تكون قواعد تزاوج واطسون كريك هي أ مع ي وس مع ج. والقواعد الثلاثية
في جزئ، رنا ناقل واحد تكون متممة للكوبون في الرنا المرسال وتمثل كوبون تقيض.

وفى الطرف الآخر الكربون النقيض فى الرنا الناقل ترجد 'شعرة' تبرز من تقاطع (ما يشبه ورقة البرسيم)، وعلى طرف هذه الشعرة يلتصق حامض أميني حسب مراصفات الكربون (أو نقيض الكربون)، وعند النهاية الثانية من الرنا النا الناقل (على شكل ورقة البرسيم) تكون هناك سلسلة ببتيد في طريقها النمو، ويتقل سلسلة البتيد كاملة نفسها عندنز إلى الحامض الأميني عند الرنا الناقل الأول, وتجعله جزءًا من الببتيد النامى، عندنذ يُغادر الرنا الناقل الثانى جسيم الرنا المرسال (الجمجمة) ليمسك بحامض أميني حر أخر، ويحل الرنا الناقل الأول مصل الثاني، تاركأ حكاته لكي سيستقر فيه قادم جديد. تتكرر هذه العملية بمعدل على درجة من السرعة كافية القيام بعملية للإيساس، ويقرأ' سلسلة الرنا المرسال.

وتتصائل وظائف الأنواع الشارئة من الرنا في كبلا نوعي الضلايا (سبوية النواة
ويدائية النواة) التي يكون لها نفس الشغرة الررائية، ومع ذلك مناك أيضًا اختلافات
بين نوعي الضلايا، فإضافة إلى أن إحداهما يكون فيها نواة والاضري بدون نبواة،
فإن السمة الرئيسية في بدائية النوى أن الرنا الرسال فيها لا يحتوى على إنتروبات،
وفي نوى الضلايا سوية النوى، يحتوى النسخ الأولى للرنا الرسال على الإكسيانات
ولا ينورنات كليهما، وفي داخل النوى تكون مدخلات الإنترون مترقفة عن العمل، وتكون
الإكسونات مترابطة لتعطى رنا مرسال ذي طول كاف لتشفير بروتين ضخم. وعندنا
فقط، بعد التخلص من الإنتريات وتكوين رنا مرسال متصل متباحر الأنواع الثلاثة من
الرنا خارج النواة إلى السيتريلازم (وهو قسم الظية الموجيد خارج النواة).

 ⁽۲۲) الأيض metabolism : مجمعوعة العمليات المتصملة ببناء البروتوبلازما، خاصة التغيرات الكيميائية
 في الخلايا المية لتأمين الطاقة اللازمة للنشاطات الحيوية – المترجع.

وفى سيتريلازم الخلية سوية النواة هناك جسيمات أخرى ضمن الخلية، أهمها المبيبات الخيطية (ميتوكوندريا)، المسئولة عن توليد الطاقة، ويتم تمثيلها فى أغلب الرسومات التوضيحية باشكال تشبه حبات الفول. إنها "محطات توليد الطاقة" بالنسبة الطلقة والسية وتحديد المبينة المبينة والمستخدم شفرة وراثية تفتلف بعض الشئ عن الشفرة النوبية". (والأخيرة بطلق عليها ليضا الشفرة الوراثية "العامة" لأنه يمكن استخدامها فى بدائية النوى التى لا يوجد فيها نوبي)، وسوف نعرض كلا الشفرتين بتفاصيل أكثر فى الفصل التالى. ولكن من طبيعتها، تعتبر شفرة المبتوكوندريا أكثر تناظراً مقارنة بالشفرة العامة بالنسبة لرسائل شفير الاحماض الامينية. وحيث أن المبتوكوندريا تُورث من الأم فقط، وحيث لرسائل شفير الاحماض الامينية. وحيث أن المبتوكوندريا تُورث من الأم فقط، وحيث الله النا في

وتقدم المقالات العلمية الحديثة معلومات تقصيلية عادة عن الدنا وتتالى البروتينات. مثال لذلك فإنه في الميتوكوندريا لدى البشر، يكون لقطعة الدنا التي تشغر لبروتين يطلق عليه " الإنزيم المساعد ١" النتالي التالي:

أدج ده س جج س جأ س سجد دجأ ميثايونين نينايل ألانين ألانين أسباراتيك أرجينين ترييتوفين

حيث تترجم الشفرة الرراثية الفط العلوى (الدنا) إلى الفط السفلى (البروتين)⁽¹⁷) . ويمكن تمثيل لغة الدنا أيضًا بلغـة الرنا بطـريقة بسيطة باستبدال كـل ثايمين ث في التتالى العلوى بيوراسيل ى. وسوف نقـدم بنية الشفرة الوراثية في الفصول التالية.

⁽٢٤) كل ثلاثة أحرف في الصف العلوي كوبون تشفر لحامض أميني في الصف السفلي - المترجم ،

الفصل العاشر

الشفرة الوراثية

حلّت رموز الشفرة الوراثية التى تتحكم فى ترجمة نسخة الرنا الرسال إلى مرينات فى عام ١٩٦٦، بعد ١٢ سنة من اكتشاف نموذج اللولب المزبوج الدنا والنشر من هذا الاكتشاف. وكان العلماء قد توصلوا قبل ذلك إلى ضرورة أن يكون هناك ثلاث قواء دنا (أو رنا) متجاورة للتشغير الحامض الأسبني. السبب أن هناك ٢٠ حامضًا أمينيًا موجود بشكل طبيعى، لكن عدد القواعد أربع فقط فى الدنا أو الرنا، ويتجميع القواعد اشتين اشتين خصل على ١٦ كربونا محتملاً فقط، وهو عدد غير كاف التشفير ١٠ حامضًا منينيًا. وتعطى القواعد الأربع ٤ × ٤ × ٤ = ١٤ مجموعة توافقية، وهو عدد عليم من عدد ٢٠ حامضًا أمينيًا الذي نحتاجه، ونحن نعلم الآن بوجود كثير من الحشو أو التشفير المشترك فى الكوبونات الثلاثية، وأنه يجب التشفير للحامض الأميني

ويرد فى الغصل ١٢ الشفرة الوراثية كاملة فى جدول مع الأشكال السداسية للأى تشنيم، والأرقام الثنائية.... إلخ، كما يرد التمثيل ثلاثى الأبعاد فى "مكعب أى جين"، اكتنا لن نناقش التحول المتبادل بين الشفرة الوراثية وشفرة الأى تشنيج فى هذه المرحلة.

والشفرة الوراثية "العامة"، التي يمكن استخدامها في ترجمة النسخ الناتجة عن الدنا النوي أو الناتجة عن الدنا النوي أو الدنا بدائي النواة، لها كوبون استهلال واحد وثلاثة كوبونات إلانها، العمل لبدء تركيب البروتونات والانتهاء منه. ويمصطلحات قواعد الرنا، يكون كوبون الاستهلال أي ج (الذي يشفر للميثيونين⁽¹⁵⁾ Mat و "التوقف" بكوبونات ي ج أا، ي أ أ، ي أ آ).

(٢٥) المشونين : حامض أميني يوجد في بعض البروتينات كزلال البيض والخميرة - المترجم .

وفي عام ١٩٨١ اكتشف "قاموس" تشفير آخر يخص الميتوكوندريا ، وأن لهذه الشفرة الوراثية ثلاثة كوبونات للاستهلال هي أ ي ج، أ ي أ، أ ي ي، وإشارات التوقف الأربع في هذه الشفرة هي أ ج أ، أ ج ج، ي أ أ، و ي أ ج؛ لذلك ليس هناك سري ٢١ كوبون "نو معنى" في الشفرة المامة و ٢٠ كوبون "نو معنى" في شفرة الميتوكوندريا. وفي هذه المالة فإن الكوبون ي ج أ يشفر التربتوفان ٢٣ بدلاً من إشارة "توقف". ومن الواضح أن شفرة الميتوكوندريا متماثلة بالنسبة لتشفير الأحماض الأمينية.

وحيث إن شفرة الميتوكوندريا أكثر تماثلاً من الشفرة العامة، فإن ذلك دليل قوى على أنها أكثر قدماً. لقد تطورت الشفرة العامة وتتوعت ، بينما ظلت الشفرة الاقدم بدون تغير منذ ظهور الكائنات حقيقية النوى، وقبل اكتشاف وجود شفرة ميتوكوندريا مستقلة عن الشفرة العامة، كان العلماء قد بدأوا للهمة لرهمة لرصد تتالى الجيئات والبريتينات. والبريتينات . وقد تجمل لقد جملتهم التجرية يدركون بسرعة أن بعض تتاليات الجيئات أو البروتينات لم تشهد سوى تغير طفيف، عبر مختلف الأنواع وحتى عبر مراحل التطور المختلفة، وقد توصل الباحثون من خلال الاستقراء التقديري الذي يعود إلى المراحل المبكرة جماً، إلى أن هذه الجيئات أو البروتينات المحافظة" جداً كانت موجودة خلال نفس الزمن الذي ظهر وقد أنه أن خلال الأرض.

لذلك فإن تطور الشفرة الوراثية يرتبط ارتباطاً وثيقاً بتطور الخلايا. ويرى عالم الوراثة الجزيئية كارل ووس وزملاقه أن النواة والميتوكوندريا أصبحت خلايا منفصلة للمرة الأولى بدون نوى (وهى أسلاف البكتيريا البدائية، والبكتيريا الحقيقية رحقيقيات النواة، كما يسميها هؤلاء العلماء). وقد اندمجت أسلاف البكتيريا الحقيقية رحقيقيات النواة ببطء في بعضها البعض لتكوين حقيقيات النواة الحديثة ذات النوى، والميتوكوندريا وحبيبة البخضدور(٢٦) Chloroplasts (

ويعتبر الربيوسوم هو العنصر المشترك الوجود في كل أنواع الضلايا الثلاثة، واستنتج هذا الشكل التطور من فحص نتالى الرنا الربيوسومي لدى كثير من الكائنات الحية. من هنا فإن حقيقة أن بنا الميتركوندروا والبروتين أجزاء من جين قديم، وأن وظائفهما هى أبسط وظيفة للإمداد بالطاقة، توضح سبب كونهما محافظين بدرجة عالية.

⁽٢٦) حبيبة اليخضور: جزء من خلية النبات محتو على اليخضور أو الكلوروفيل - المترجم .

ولهذه النظرية (أو الاستنتاج) تضمينات هائلة بالنسبة لتطور البينات والشفرات، فالجينات النوية محافظة ومبدعة معا: محافظة لأثنها تنخر كل مبلغ مهما صغر في بنك المطهمات، حتى الأموال المنوفة، ومبدعة لأنها قد تجد ذات يوم فائدة لهذه الأموال به الإنترونات التي قد تقوم بدور مفاتيح التشغيل لتتشيط الجينات الخامدة، أو تقوم بدور المستطاعت الجينات النورية أيضاً تكييف نوع جديد من المورس التشغير. وفي نفس الوقت تعتبر بدائيات النواة على درجة عالية من القدرة على الإبداع؛ حيث إنها لم تكتف بتتقيع بالشفرة القديمة ، لكنها تقوم أيضاً بإصلاح الإنترينات التواة على درجة الإبداع أو انخفاض بلوسلاح لابترينات التواة على درجة الإبداع أو انخفاض مرجة المحافظة، يمكن ترتيب أنواع الجينات الثلاثة كما يلي:



والإبداع هنا لا يعنى الخلق من لا شيء لأن الجينات المبدعة تظل معتمدة على البيانات المودعة في بنك البيانات. وتختزن الجينات النورية المطومات من كل الموارد: النسخ المكسى من الرنا أو حتى الجينات النورية المطومات من كل الموارد: الانسخ المكسى من الرنا أو حتى الجينات التي "تنتقل كيفعا اتقق" من الإجناس الأخرى، ويختبار الاحتبار المجناء الأخرى، ويختبات بدائيات النواة تكون مهلكاً للكائن الجارى اختباره. ومن نامية أخرى، فإن جينات بدائيات النواة تكون على درجة عالية من النشاط والمجونة حتى إنها لا تحتاج إلى أي إنترون. وبما أن هذه الجينات تظل معتمدة على البيانات الموجودة فعلاً في المخزن، تؤدى إبداعاتها إلى إنفاق مال بدون فائدة أو الاستغناء على المركات عمال تحكم عليهم بأنك لا فائدة منهم. ونشبه هذه المواقف ما يحدث في الشركات الحديثة عند تسريح الممال والتوقف عن الإبحاث والتطوير كوسيلة الإبقاء على الشركة. ومن الواضح أن هذه الممارسة قصيرة الذي، لكن النتيجة تكون على المكت تماماً — حتى إنه يمكن اعتبارها طريقة محافظة تمامًا بالنسبة لاستخدام ما هو جديد. وعي نحو مماثل يُشرح هذا الموقة أيضاً في أول شكلين سداسيين من الأي تشنيج،

تشمين وكون: حيث كل خطوط اليانج القوية تؤدى إلى خطوط بن وكل خطوط الين المتحركة تؤدى إلى خطوط يانج.

والنتيجة المهمة السلوك قصير المدى لجينات بدائيات النواة هى تطورها بخطى سريعة، مما يعنى أن البكتيريا ليست أقدم حياة على الأرض، ويعنى ذلك أيضًا أنه يجب التخلى عن النظريات أو الافتراضات حول البكتيريا القادمة من الفضاء، سيان كانت محمولة على مركبات فضائية أو سقطت تلقائيًا من نيازك لتقطن الأرض.

كانت هذه الافتراضات حول أصل الحياة من خارج الأرض قد نجمت هي نفسها عن اعتبار أن فرصة التوصل إلى تتال صحيح لأى بروتين من البروتينات الطبيعية أمر غير محتمل أو مستحيل تقريبا؛ حيث لا يمكن أن تتحقق هذه الفرصة خلال العمر الرمني للأرض إذا تم تركيب هذا الفرع من البروتينات من تشكيلة مشوائية من ٢٠ الرمني للأرض إذا تم تركيب هذه الأحصاض الأمينية من ٢٠ عامض أميني المتوفرة في الطبيعة، حتى لو أنه تم تركيب هذه الأحصاض الأسينية تلك التي كانت موجودة قبل ظهير الحياة. ومن ناحية أخرى، فإنه الحصول على برويتين تلك التي كانت موجودة قبل ظهير الحياة. ومن ناحية أخرى، فإنه الحصول على برويتين فيان الأحصاض في البنية الأولية هو العامل الحاسم، فجزى» الإنزيم، مثلاً، هو برويتين ذر شكل خاص وموقع نشيط يتحدد تبعًا لبنيته الثلاثية، وهي بنية يمكل أمو برويتين فن شكل خاص وموقع نشيط يتحدد تبعًا لبنيته الثلاثية، وهي بنية وبالنسبة لقالب التفاعل ذي التقنية المنفئة، يمكن أن تقوم بنفس هذه المهمة تما أليات التفاعل في التقنية النصة الأميني مسواحل البحسار. ويضاف إلى ذلك، أن نوع تفاعلات ميلار - أورى تنتج أيضًا كالطواج على تطيونيدات إلى رنا أولى، والذي يبدأن الغنة في تشفير البروتينات (الترجمة) وإلى تخزين بيانات للنا (النسخ العكسي).

ومن باب الاستغراق في التخصص، يعتبر تناسخ الدنا تقنية أعلى بكثير. ويتضمن الازدواج وتكوين اللواب المزدوج، لدى واطسون وكريك، تقييدات قالب نمطى شديدة من أجل إنتاج نسخة مطابقة تمامًا. ويظل نسخ الدنا إلى الرنا المرسال تقنية عالية في يدائيات النواة، لكن بالنسبة لحقيقيات النواة فإن الإنزيمات "العنيدة" تفصل الإنترونات وتشطر الإكسونات في نسخة الرئا المرسال الأولية. وتضيف غطاء إلى رءوسها أيضًا (النهاية أ) وذيلاً من أ المتعدد. وتكون النتيجة نسخة رئا مرسال عالية التنقيع تُرسَل إلى السيتويلازم للترجمة، وتكون نسخة الرئا المرسال (أو عملية النسخ الثانية) خطوة قالب نمطى بسيطة تتضمن نعم ولا: نعم للإكسونات، ولا للإنترونات.

ونحو مزيد من تتبع عملية تركيب البروتين هناك خطوة الترجمة التى تحددها الشغرة الوراثية. وتكون سمة قالب التفاعل في هذه الخطوة أقل تخصصا أن أقل من ناحية ارتفاع التقنية. والشفرة الوراثية هي وصف لمدى تخصص الكوبونات. ففي الشغرة العامة، مثلاً، يكون كوبون البداية أي ج غير قابل للتشفير المشترك ويشفر للحامض الأميني الميثايونين Met

ومن ناحية أخرى، تشفر كوبونات ج ج أ، ج ج س، ج ج ى، و ج ج كلها البداريسين Gly . وتتضمن قوالب التفاعلات عادة عاملاً كيميائياً (رابطة الايدروجين في تراوج واطسون كريك) أن قدورة منسية (في المؤتم الفعريتينات)، وتمتاج ترجمة الرنا المرسال أو تركيب البروتينات إلى هذه الالبة كلما تعلق الأمر بالاحماض المينية أو سلاسل البروتين، ولا تتضمن قاعدة عمل قالب التفاعل الذي تحدده الشفرة الوراثية أحماضا أمينية أو ببتيدات بشكل مباشر. والتخصص هو تجميع ازدواج واطسون وكريك الكورونات ومضادات الكورونات، وجزيئات رنا ناقل محدد له قواعد نقيضات كورس خاصة عند نهاية أحد الأطراف والأحماض الأمينية متصلة بالنهاية الأخرى. وبهذه الطريقة، يترسع أسلوب عمل قالب التفاعل في خطوة الترجمة، فهو دمج بنر التخصص الهذائيس.

ويعتبر تصنيف التخصصين الهندسي والجزيشي مسالة درجة؛ حيث إنه في التخصص الهندسة الجزيئية موجودة، وتتحقق الهندسة الجزيئية ميدودة، وتتحقق الهندسة الجزيئية عندما تكون الجزيئات (أو المجموعات أو القواعد أو المؤلقية، إلى المجودة مسغيرة إلى درجة يمكن تعريفها بالهندسة الإقليدية في الأبعاد الثلاثة، وتتطلب قاعدة السبب المدتية أيضاً أن يكون التجميع الجزيئي الناتج قابل بنفس الطريقة لتعريف بنفس الهندسة. لكن بمجرد وصول الحجم الجزيئي لعجم البوليمر أو البروتين، لا يمكن للمحتمية أن تظل سارية بعد ذلك، وتصميع مشكلة الشكل الجزيئي والبنية والهندسة

ثلاثية الأبعاد مساقة احتمالية ذات احتمالات غير متساوية، وتظهر هذه المشكلة عند اكتمال الترجمة إلى البرويتين، وهنا تكون البنية الأولية (نتالى الحامض الأميني) البرويتين قد اكتمات، لكن هناك أيضًا البنيتين الثانية والثالثة، فجأة يتوقف تدفق المعلومات ويتطلب استكمال تكوين البرويتينات سمات بنية اللواب وينية الانتئاء لإنتاج التقاف في بيئة مانية... إلخ، ولا تتضمن هذه العملية بعد ذلك تعليمات أولية من الدنا أن الرنا – على الأقل تبعا لمستوى معرفتنا الحالية.

ويمجرد تركيب البروتينات، تكون مهامها قد تحددت بواسطة الدنا والرنا (مم بنية أولية)، لكن عملها الفعلى (البنية الثانية والثالثة) تحددان بواسطة بيئتها المائية، وفي الصماء البدني أو الخلية، قد يعمل جزىء البروتين تبعا للقاعدة البسيطة لرهاب الماء؛ الحساء البدني أو الخليف المنهي للصابة برهاب الماء بعضها ببعض من نفس النوع أن أن لها نفس "الذات، وتعتبر البيئة كيست ضمن دالات، وما أسرع ما تتحقق خلية الحساء البدائي من ضرورة الوصول إلى توازن مناسب بين رهاب لماء hydrophobile والأفقة مع الماء hydrophobile في بيئتها، التي قد تكون معادية أحيانًا. وفي الخلايا الحديثة تنعكس علاقة الذاتي وغير الذاتي في وظيفة جهاز المناعة - فيجب تمبير الغزاين غير الذاتين (الفيروسات أو الخلايا المجبنية) أو إبطال مغولها بجنود البروتين. غير الذاتين والمحلة أعادة التناف مدة، أكثر من تحددا بواسطة الشفرة المتضمسة في ذلك.

وعلى التسلسل الهرمى للمعلومات، توجد الشفرة الوراثية حيث تنتهى الحتمية وتظهر السمة الاحتمالية.

الفصل الحادى عشر

رياضيات الشفرة الوراثية

حيث إن علماء الطبيعة مم الأكثر اهتمامًا ب الكم بين جميع العلماء، ظلت الخلية الحين زمنيا طريلاً تثير اهتمامهم على مستوى أبعادها الغرية أو الجزيئية. وفي هذا السياق تأتى محاضرات عالم الفيزياء النمساوى إروين شرودنجر في الاربعينيات حول السياق ويشره لأفكاره في كتاب، ولقد قدراً كثير من رواد علماء البيولوجيا الجزيئية هذا الكتاب الصغير وأدهشهم نقص العلومات حول الكائنات الدية على المستوى الجزيئي. من نامية أخرى، كان معظم علماء البيولوجيا التقيييين مهتمين ب الكيف بطبيعتهم، وكانوا يعملون ويفكرون في بيئة "غضوية"، والتي مازالت تعتبر بيئة ذات مقاييس نقيقة بالنسب يكتب الشخص العادى، لكتها ذات مقاييس يمكن رؤيتها بالعين المجردة بالنسبة للمشخص العادى، لكتها ذات مقاييس يعقبية من المدخل التكيف ويالعكس، تؤضّم التائج في العلم على شكل كيفي في أغلب الأحيان، نعم أو لاء مهرود أن غير موجود، موجب أو سالب، يانج أو ين،... إلغ، ويسبب طبيعته نما للدخل الكيل المديرة، يعتبر المدخل الكيفي في بعض الأحيان أكثر إيجابية من المدخل الكيف.

ويُطيِّق المداخل الكدية والكيفية على مستويات متنوعة من توصيف علم ما وتطويره ويكملان بعضهما بعضاً، مثال لذلك، في الخمسينيات استُخدم المدخل الكمي والمدخل الكمي والمدخل الكمي والمدخل الكوفي علم البيرولوجيا الجزيئية، وهناك أيضاً جوانب الكيفية في علم الفيرياء، بينما أصبحت البيرولوجيا الجزيئية الآن مبنية على أصمور رياضية راستحة، قائمة في الأساس على نظرية الملومات ونظرية الاحتصالات. وتعتبر "الجزيئات الذكية" مثل الأحماض الثورية والبروتيات جزيئات هاماة المعلومات في المتاتم الابرائية على التضميل التضمنة في الشفرة الوراثية لدى الجزيئات الحاملة المعلومات _ ولنبدأ باكثرها ذكا، وهو الدنا _ ولدى تلك الجزيئات الخططات التفصيلية أق الخطط الإجمالية الجاهزة المطلوبة لأداء أنشطتها الجبورية. هناك أربع قواعد نكليوتيدية في الدنا والرنا، و. ٢ من بقايا الأحماض الأمينية الطبوبيدية في الدنا والرنا، ويا الجزيئية الروسي الطبيعية في البروتينات. ومحتوى المعلومات، تبعًا لعالم البيولوجيا الجزيئية الروسي فولكشتاين، في قواعد الدنا الأربع هو الوغاريية ٤٠٠ ويالنسبة البروتينات مو الوغاريية ٨٠٠ ويرحد بُعرً عن للطوبات مصطلحات الثنات، فإن الوغارية ٨٠٠ كما ط. ;

معلومات البروتينات = لوغاريتم (٢٠) = ٢٢, ٤ معلومات الدنا = لوغاريتم (٤) = ٢

من هنا فإن الأمر يحتاج إلى ٢, ٤,٢٢ عادة نكليوتيدية للتشفير لبقايا حامض أمينى، وحيث إن هذا العدد يجب أن يكون عدداً صحيحًا، يتطلب الأمر ثلاث قواعد لتكوين "كوبون" – وهو كلمة تشفير تتكون من ثلاثة أحرف.

والوحدة الأساسية المعلومات هي، بالطيع، "يت" وتتضمن زيجاً ثنائياً، يُمثّل بالصفر .
(الذي يناظر الين في الحساب الثنائي في الآي تشينج) والواحد ((الذي يناظر اليانج).
وعلى كل حال فإن "الرسالة التي تُنقّل بالبتات تكون بالغة الطول من خلال تربعاتها
المحدودة: لذلك فالأحرف الأساسية تم تعديدها في الطبيعة إلى أربعة، تتبع تنوعاً
أرسم، لكنها تظل مرتبطة جداً بالبتات الأساسية. ويضع هذه الازدواجية المضاعفة
في الاعتبار يؤدي نفس الفرض الموجود في البني الثنائية في الآي تشنع. ويمكننا
أيضاً ملاحظة ظهور هذه التصنيفات الأربعة الأساسية في الفيزياء حيث هناك أربعة
أنواع من التفاعلات (التفاعل الكهرومغناطيسي، والتفاعل الضعيف، والتفاعل القوي
والجاذبية) وهي تتضمن كل القرى في الطبيعة.

وبالمناسبة، فإن محاولة التوصل إلى نظرية توحيد كبرى لهذه القدى الأربع (التى كرس لها أينشتين آخر سنوات عمره) هى بالضبط عكس تتالى كونفشيوس (التاى شى يُوجد قطبان، والقطبان يوجدان أربعة أشكال ثنائية). ويحاول الموحدون العظام التوصل إلى "تاى شى" من القوى الأربع.

⁽۲۷) اللوغارتم: أس عدد أساسى إذا رفع حصل الرقم المطلوب، والعدد الأساسى عادة هو الرقم ١٠، فلو رفعنا ١٠ إلى القوة الثالثة مثلا نتج الرقم ١٠٠٠ (أي ١٠٠٠ = ١٠٠٠)، فارقم ثلاثة مو لوغارتم ١٠٠٠ – المترجم.

والعدد الكلى للكلمات المتكونة من ثلاثة أحرف، والتي يمكن تكوينها بواسطة القواعد النكليوتيدية الأربع هو ٤ مرفوعة إلى القوة الثـالثة أو ٤ × ٤ × ٤ = ١٢، ولكن لماذا شُشفُر ل ٢٠ حامضاً أمنينًا فقط؟

ويمكن تكوين القتالي ٢، ٢، ٢، ٢، ٤، ٢٢، ١٤ باختيار رقم البداية (١) ويدقم البداية (١) ويدقم النهائية (١٤). وبإضافة واحد كل مرة ينتج هذا النتالي، لكن يمكن أيضاً تكوين المتالية الحامالة للمعلومات بليجاد الأرقام الأولية الضرورية _ تلك الأرقام التي لا تقبل القسمة إلا على نفسها وعلى واحد ١ . وبين الطرفين ١ و ١٤، هناك ١٨ من هذه الأرقام الأولية. وهي معروضة كما يلي إضافة إلى الطرفين :

 $\begin{pmatrix} 7 & 7 & 0 & V & I & VI & PI & TT & PT & IT & VT \\ (I) & (I) & (T) & (T) & (3) & (T) & (3) & (T) & (3) & (T) & (T) & (T) \\ (I) & (T) \\ (2) & (T) & (3) & (T) & (1) & (T) & (T) & (T) & (T) \\ \end{pmatrix}$

والارقام بين الاقواس هي الفرق بين الرقمين المتجاورين، وتلك الفروق هي التي
تبدى تشابهًا مع عمليات التشفير المسترك (٢٨) (أو أعداد ترادفات الكوبوبات)
في الشفرة الوراثية. وفرق واحد له القيمة ٢، يناظر الكوبوبات الشلائة التي تشفر
للإيزوليوسين عاا في الشفرة الوراثية النوية (العامة). وهناك فرقان لهما القيمة ١،
يناظران الكوبونين أ ي ج (سيابونين عالها) و ي ج ع (ربيبقوبين (٢٣٠). فخمسة فروق
إليا القيمة ٤، يناظرما الكوبوبات (الرباعيات المترادفة) ج ج ص (جلايسين الاه)، الله المساون (الرباعيات المترادفة) ج ج ص (برولين (٢٩٥)، أ س ص رأوريوبات)، أ س ص الأربوبين (٢٦٠)، أس ص المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة الكوبوبات الأحماض
القيمة ٢ تغالى في التأكيد على "السداسيات" الثلاثة المترادفة (كوبوبات الأحماض
الأمينية ليوسين، سيرين، وارجينين) في الشفرة الوراثية، وهناك أيضاً سبعة فروق لها
القيمة ٢ وهي لا تتقق مع الأرواج التسعة في الشفرة الوراثية.

(٨٨) تشفير مشترك degeneracy : مشفر ينفس الأحماض الأمينية الموجودة في رامزة اخرى الوحدة الإساسية للرمز الوراش وتتاقف من ثلاثة نيوكليونيدات تؤلف الشفرة الوراثية التي تحدد إدخال الحامض الأميني في موقع محدد من سلسلة عدد البيتيد خلال عملية تصنيع البروتين – المترجم . تتضمن التناقضات الأخرى غياب الغرق الذي يحمل القيمة ٢ ، والذي يناظر كوبرنات "توقف" (أو إذا كان الغرق الوحيد ٢ الموجود في هذه المتتالية يخص كوبونات "توقف" (أو إذا كان الغرق الحامض الأميني أيزوليوسين)، ومجموع كل الغروق مو ١٣ (مقارنة ب ١٤ في الشفرة الوراثية)، وهناك ٢٠ إشارة بطريقة الغروق بين الأرقام الإلية، لكن يوجد فعلا في الشفرة الوراثية ٢٦ إشارة (٢٠ حامض أميني + توقف)، والمقارنة موضحة في الجدول ١٠/١ فيما يلي.

يعتبر هذا النموذج اللأرقام الأواية مثير للاهتمام، لكنه بعيد عن الوضوح التام. قد يكون عدد الأحماض الأمينية التي تُشفُّر غير مهم؛ حيث إن كوبون واحد قد يشفر لحاء ضمير أمبينين مختلفين في النواة والميتوكوندريا، ولأن الشفرة الوراثية الميتوكوندريا تعشير أكثر بساطة وتماثلاً، فإنها مازالت تشفر ل ٢١ إشارة (٢٠ حامضاً أمينياً + توقف). وفي عام ١٩٦٦ اقترح توماس هد. جوكيس شفرة ذات طراز بدئي آكثر بساطة مما سبق، تتضمن ١٦ إشارة فقط تنتج عن مواقع أبل كوبونين، فهل يمكن التأكد من صحة فذه الشفرة المسطة بواسطة الكيمياء الميوية؟

وحيث إن ١٦ هى القوة الرابعة ل ٢، من محتوى المطومات السابق شرحه، قد تحتاج إل ١٦ إشارة إلى قاعنتين متجاوتين فقط لتشكيل كوبون. لكن شفرة جوكيس ذات الطراز البدئى مازالت تستخدم ثلاث قواعد للكوبون، تاركة موقع الكوبون الثالث حرا لاستخدام أية قاعدة. وتعتبر طريقة الأرقام الأولية لإنتاج أكثر من ١٦ إشارة (١٨ أو ١٩) كافية لتغطية شروط الجدال حول المحترى المطوماتي.

تشكل الأزدواجية الثنائية لقواعد التكليوتيدات الأربع ما أطلقُ عليه "بيبهية" في رياضيات الشفرة الوراثية، ويبدو أن الأحماض الأمينية التى تُشغُر ينقصها وجود ببيهية أو فرضية، ومن جانب آخر فإنه تتوافر في كلا من القواعد ويقايا الأحماض الممينية عناصر الاحتمال والصدفة، وفي قطعة محددة من النا أو الرنا أو البروتين، تحمل القواعد أو بقايا الأحماض الأمينية سعة التكرارات، ومن الناحية الإحماسية تعبر هذه التكرارات إيضًا عن احتمالات وجود قاعدة أن حامض أميني في تلك القطعة المحددة، وتحدد هذه التكرارات تركيب القطعة وايس تتاليها أو نظامها، وفي الحقيقة يكون ترتيب الثتالي أهم بكثير من التركيب، وأبسط تتالي هو ذلك الذي يحمل عليه من كوين فردي (قاعدة ثلاثية)، الذي يحدد العامض الأميني الذي يتم تشغيره.

جدول ١٠١١ التشفير الشترك في الشفرة الوراثية والفروق بين الأرقام الأولية في (١٤٠١)

الكودونات	الأحماض الأمينية	عدد الكوبونات المترادفة	فروق بين الأرقام الأولية في (١ ، ١٤)
ا ی ج	میثایونین Met	١	\
233	تربتوفين Trp	١	١
ی ی س ، ی ی	فينايل ألانين	۲	۲
ی	Phe		
ی اْس ،ی اْی	تيروسين Tyr	۲	۲
س أ س ، س أ	هستيدين His	۲	۲
ى			
س أأ، س أج	جلوتامين Gin	۲	۲
أأس،أأى	أسباراجين	۲	7
	Asn		
511,111	لايسين Lys	۲	۲
ج اس، ج ای	أسباراتيك Asp	۲	۲
٦١١، ٦١٦	جلوتامين Glu	۲	-
ی ج س ، ی ج	سيستين Sys	۲	-
ی			
أى س، أى ى،	أيزوليوسين Ile	۲	۲
ا ی ا			
ى ۱۱،ى ئې،	"توقف" stop	7	
ي ج آ			
ج ی ص	فالين Val	٤	٤

الكوبونات	الأحماض الأمينية	عدد الكوبونات المترادفة	فروق بين الأرقام الأولية في (١، ١٤)
س س ص	برولین pro	٤	٤
أ س من	ٹریوٹین Thr	٤	٤
ج س ص	ألانين Ala	٤	٤
ج ج ص	جلايسين Gly	٤	٤
س ی مں ، ی ی أ	ليوسين Leu	٦	٦
ییج			
ی س ص ، أ ج	سيرين Ser	٦	٦
س، أجى			-
س ج ص ، أ ج	أرجينين Arg	٦	٦
133			
	-	-	7
منة توقف)	۲۱ (متضر	٦٤	إجمالي ٦٣

ويتضمن جانب آخر من التصور الاحتمالى الذى يحدث فى البيراوجيا الجزيئية ظاهرة الطفرة، والتي ترتبط ارتباطًا وثيقًا بعفهوم التغير فى الأى طاو. وعند مقارنة تتالى الدنا أو البروتين من خلايا حيوان ما بنفس التتالى من حيوان آخر، يتضع أن هذين التتاليين يشتركان فى غالبية القواعد العامة ونظام تتاليها؛ فإذا كان الحيوانان قد تطورا عن نوع مشترك من الأسلاف، يقال عن تتالى الجينين إنه منساظر(١٣٠).

 ⁽۲۹) مُشاظر homologous ، مناظر في التركيب التطوري والارتقائي كالبد لدى الإنسان والتركيب الذي يشهد البد عند اللقعة أو عجل البحر - الترجم .

وفي حالة تناظر زوج من الجينات، هناك جرء من القواعد دائمًا ما يكون مختلفًا، وهو الذي وقع له تغيّر تطوري أو طفرة (٢٠٠٠) . ويمكن للتغيرات أو الاختلافات أن تنتج أيضًا اسبب كيميائي (بالعقاقير مثلاً) أو بالإشعاع، ويطلق على الاختلاف الناتج في قاعدة نكليوتيدية أو يقايا حامض أميني طفرة مميزة .

افترض أن روجاً من تتالى البروتين بختلف بجزء كسرى ح من بقايا الحامض الأمينى، سيكون الجزء المشترك الذى لم يتغير هو ١ _ ح . وافترض إضافة إلى ذلك أنه تم الحصول على التتاليين من نفس الكائن الحى من جنسين مختلفين، تباعدا عن سلف مشترك منذ زمن مضى مقداره ن. يكون التغير الذى حدث لتتالى البروتين القادم من السلف هو تغير صفر ثم تغير مرة واحدة ثم تغير مرتين، إلخ.... وتكون الأجزاء الكسروة المذكورة سالفًا هي ح (٠)، ح (١)، ح (٢)،... إلخ، والجزء الكي يسارى ١ (سليمًا) :

$$\sigma(\cdot) + \sigma(1) + \sigma(1) + \sigma(2) + \sigma(3) + \sigma(3) + \sigma(3)$$

$$T = T(1) + T(2) + T(3) + T(3)$$

و يعتمد التعبير عن ح على النموذج الرياضي الذي نختاره، وإذا كان التغير يحدث بشكل عشوائي، يكون التعبير الاكثر سهولة هو تقريب بواسين:

وهذا التقريب مناسب لطول سلسلة (عدد البقايا في التتالي) من ٢٠ أو أكثر _ وهو أمر يتعق مع ما نبحثه حيث تكون سلاسل البروتين عادة أطول من ذلك. وقد اقتُرِحتُ هذه الصيغة السهلة أول مرة بواسطة إميل زوشيركاندل ولينوس باولنج عام ١٩٦٥ . وفي وقت لاحق اقترح عالم الوراثة الجزيئية الياباني موتو كيمورا "نظرية متعادلة" للتطور ينتج عنها أن م هو ببساطة ٢ م ن: حيث م هو "ثابت المعدل rate constant". وحيث إن ن هو رّمن التباعد"، يعتبر هذا التعبير الأكثر سهولة لمفهوم "الساعة الجزيئية".

ويتيح تقريب بواسون، الذي أطلق عليه هذا الاسم؛ لأن الجانب الأيسر من المعادلة (١١ - ٣) هي العبارة الأولى في "ترزيع احتمالية بواسون"، الذي يتيح حساب م من

⁽٣٠) الطفرة mutation : تغير بنائي مفاجئ داخل جين أو كروموسوم كائن حي ينتج عنه صفة جديدة - المترجم .

بيانات تباعد تتالى (التى نحصل عليها بعد عدّ البقايا المختلفة فى زرج بروتين).
ويتضع من مقارنة النتائج بتلك التى حصلنا عليها من طرق "التأريخ" الأخرى أن هذه
المعادلة تنحرف بنسبة ٢٠ فى المائة تقريبًا. وليست هذه نتيجة سيئة، بأخذ سهولة
المعادلة فى الاعتبار. من جانب آخر يمكن أن نعزو هذا الانحراف إلى أشياء أخرى
مثل التباعد غير العشوائى لبقايا العامض الأميني.

ويمكن تطبيق نفس النموذج العشوائي السهل على الاختلاف في القواعد بين زوج من تتالى الدنا. ومن ناحية آخرى يجب استخدام معامل مقداره 7/8 مع الجزء المتغير في قيم القواعد وج، وم. ويدخل هذا المعامل في حسبانه مترسط الطفرة المرتجعة المشوائية، حيث قد تتغير قاعدة ما إلى وضعها السابق الأصلى بعد اكثر من تغير واحد والمتمييز بين التغيرات في تتاليات البروتين والدنا، يُطلق على التغيرات في البروتين إزاحات، بينما يطلق على التغيرات في الدنا "استبدالات! لأنه قد تتغير قواعد الكونونات دون أن تتغير البروتينات التي شُغون بسبب التشغير المشترك للكونونات، ويؤمنف هذا النوع من التغير بأنه "مترادف" أو استبدال صامت.

ويجد تقريب بواسون تطبيقات أخرى فى 'نظرية التخلال percolation فى تكوين المجرة وفى عام الأويئة، كما أوضح لورانس شولمان وفيليب سيدين فى مقالة تُشرت فى مجلة العلم، 1947 . وقد لاحظ العالمان أن الحتمال صياغة تعبيرات كيفية مهمة فى غياب التقاصيل المناسبة المصطلح عليها، رغم أن هذا أمر معتاد فى الفيزياء الإحصائية، يلقى قبولاً بطيئاً بالكاد لدى المجتمع العلمى الأكثر اتساعاً . والاستنتاجات الكيفية هى، بالطبع، ازدواجية الين يانج الكيفية التى نجاهد للتوصل إليها.

ويجب أن تضع المعالجة الدقيقة جدًّا لكوبون محدد فى اعتبارها التغيرات الشانية فى مواقعه الثلاثة. فإذا رمزنا للتغير فى القاعدة بالرمز ت ، فإن التوافقات التالية هى المحتملة :

222	ű	تت	ů	ت	ij	ij	

وحيث إن الشُّرط تشير إلى القواعد، يمكن ملاحظة أنه لا يرجد فى الكربون الثلاثى الأول تغيرات، وفى الكربون الأخير هناك تغيرات فى ثلاث قواعد. وهنا بإيجاز تام يبدو التطابق بين عدد تغييرات القساعدة وعدد البنى الثلاثية فى الآى تشنع. ولكننا لن نغوص فى تفاصيل للعالجة الدقيقة جدًّا لاستبدال القاعدة.

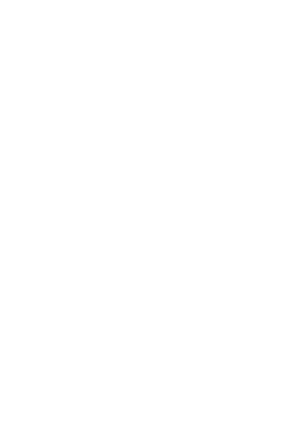
والارقام المتميزة، مثل الأرقام الثنائية أو الارقام الطقسية المستخدمة في "إعادة تسمية" قواعد الدنا أو الرنا، تعتبر أرقاماً كيفية أو وصفية لا تختلف البتة عن استخدام النعوت الوصفية. من جانب آخر، مأبقت الأرقام التصلة على السلاسل الجانبية الحامض الاميني لتقديم مقياس لقياسات محددة ، مثال أذلك مقياس رهاب لماء بقيا الحامض أميني الأميني. ربيهدف مقيا المقابل إلى وصف أو التنبؤ بما إذا كانت بقايا حامض أميني معين في سلسلة برويتين تفضل توجيه نفسها إلى الحالة المائية الخارجية أو تجاه الجادات الداخلي من البرويتين، ومرة آخري نشير إلى وجود صحوبة في إنشاء هذا المقياس؛ لأن "رهاب لماء" لكل بقية يمكن أن يتأثر بجيراته. ومع ذلك، يمكن العشود على أربعة تصنيفات رئيسية السلاميل الجانبية للأحساض الأسينية المشرين، بطريقة ممائلة تلك المستخدمة في قواعد التكليوتيدات أو البنى التنائية الموجودة في الأي تشنج.

وتُعتبر السلاسل الجانبية الحامض الأمينى عموماً كبيرة أن صغيرة (بالحجم الجزيئي) أن أيضا ثنائية الاستقطاب. والمركبات أن المجموعات الاستقطابية هى تلك التى تتسم باستقطاب الشحنة الكهربائية، وتفضل المجموعات الاستقطابية ترجيه أنفسها إلى الوسط المائى، ويتعبير مختلف، فإن المركبات والمجموعات الاستقطابية تتصف برهاب الماء، وبهذا التصنيف، وهو ما يستحضر من جديد الازدواج الثنائي، تتجمع السلاسل الجانبية للأحماض الأمينية العشرين كاستقطاب كبير، واستقطابى صغير، وغير استقطابى صغير،

غیر استقطابی صفیر	استقطابي صغير	غیر استقطابی کبیر	استقطابي كبير
ألانين	أسباراجين	أيزوليوسين	أرجينين
سيستين	أسباراتيك	ليوسين	جلوتامين
بـرولــين (س س	جلايسين (ج ج	ميثايونين	جلوتاميك
س)	(ح		
ثريونين	سيرين	فينايل ألانين (ى	هستيدين
		(ଓ ଓ	
		فالين	لايسين (أ أ أ)
			تربتوفين
			تيروسىين

وهنا يظهر نمط: ترتبط الازدواجية الثنائية للأحماض الأمينية بالازدواجية الثنائية للأحماض الأمينية بالازدواجية الثنائية للقواعد التكليوتيدية بالطريقة التالية. السلاسل الجانبية الأمينية ذات الاستقطابية الكبيرة ترتبط بالقاعدة ع، غير الاستقطابية الكبيرة بالقاعدة ع، غير الاستقطابية العبدية التاعدة س. وبنتوسل إلى هذا النصط بسبهائة إذا أدخلنا في اعتبارنا تصنيف الأحماض الأسينية التي يتم تشفيرها بالكودونات أ أ أ ، ع ج ع ، ى ى ى، و س س س، كما هو موضع في الجدول السابق. وبالترجمة المباشرة إلى تنسيق "مكعب أي جين" (التقاصيل في الفصلين التاليين)، تصمع السلاسل الجانبية ذات الاستقطابية الكبيرة هي "الين القديم"، وغير الاستقطابية الكبيرة هي "الين الجديد"، والاستقطابية الكبيرة الين الجديد"، ويقير الاستقطابية الصغيرة هي "اليانج الجديد"، وبتعبير أخر، "الستقطب" هو "الجديد"، والحجم الجزيئي الكبير هو "الين" والحجم الجزيئي الاستقطاب المناؤلين المناؤلين المناؤلين الحديد "

وبالرجوع إلى الشغرة الوراثية، رأينا كيف أن كل الأحماض الامينية غير الاستقطابية الكبيرة (أيزوايوسين، وليوسين، وميثايوبين، وفينايل الانين وفالين) أشغر بال ٢٦ كسوبون مع وجسود القساعدة ى فى الوسط (مجموعة الوسط ى). ومع ذلك لا يمكن قول نفس الشئ عن مجموعات الكوبونات الأضرى، مثال لذلك، تشغر كوبونات الوسط س ال ٢٦ لكل من ألانسين، وبوولين، وسيرين وثريوثيسن، لكن السيرين مصنف كاستقطاب صغير، بينما الثلاثة الأخرى غير استقطابية صغيرة فى الجدول السابق. وهذا يشير من جديد إلى أن الشفرة الوراثية أقل حتمية أو أقل فالجدن أن كون قالبًا محدداً.



الفصل الثاني عشر

مكعب أي جين ا

تُعثُّلُ الازدواجية الثنائية في الآي تشنج بواسطة البني الثنائية الأربع وفي الشفرة الوراثية بواسطة القواعد النكليوتيدية الأربع. وكلا الشفرتين (باعتبار الآي تشنج شفرة) لها إجمالاً ١٤ كلمة تشفير. والتوافق العددي وحده يعتبر دافعاً قوياً البحث عن التناسق بينهما – وهو تعبير استخدمه مارتين شونبيرجر.

وفي كتاب 'الآي تشنج والشغرة الوراثية الشونبيرجر، الذي صدر عام ١٩٧٩،
قدّم الكاتب تفاصيل هذا التناسق ويشكل رئيسي من خلال الرقعين التاليين: ١٤ البني
السداسية والكربوبات و ٤ البني الثنائية والقواعد. وفي خاتمة ذلك الكتاب اقتبس
فرانك فيدار صفحة من كتاب جونتر سنيت مجيء العصر الذهبي: حيث أشار ستينت
فرانك فيدار صفحة من كتاب جونتر ستيت بدوره هذا 'التناسق' بين القواعد والبني الثنائية
إلى هارفي بيالي، ويعتبر تناسق بيالي سنتت وشونبرجر متطابقاً، لكن ستيت في كتاب
حول الرموز القطية إلى ين جديد ويانج جديد. وتخصص طوريقة تناسق بيالي ستيت:
هذه قواعد الرنا ي للين القديم، س للين الجديد، ج اليانج الجديد وأ اليانج القديم.

وفي عام ١٩٨٤ اكتشفت هذا التكافؤ بشكل مستقل، ولم أكن على معرفة بأعمال ستينت وشونبرجر في هذا الوقت. وبعد فحص شديد الصرص لمشكلة التناسق، خصصت أ لين القديم، وس لليانج الجديد، وي للين الجديد، و ج لليانج القديم. ومددت جداول البني السداسية والشفرة الوراثية إلى الإبعاد الثالاة، بتجميع كلا الشفرتين (بالرقام الطقسية للبني الثنائية، وعدد روابط الإيروجين بين الكوبونات ومضادات الكوبونات، والأرقام الشنائية، والبني السداسية، والكوبونات والأحصاض الأمينية) على الأرجه الستة لل ٢٤ مكعب فرعي لتشكيل مُكعب أي جين (انظر الفلاف). لم يسهب ستينت وشوبنبرجر في توضيح سبب توصلهما إلى هذا التخصيص المحدد (أو التناسق)، وربما يكونان قد انطلقا من حقيقة أن ي ي ي هو أول كوبون ثابت بغر في المستورة الوراثية التقليدية، وأن متعدد ي هي أول كلمة شفير تم المتشاف معناها، وقد يكون السبب الآخر لتناسقهما هو تكافؤ زنواج الين والبانج مع ازنواج واطسون كريك بالارتباط الحتمي بين (أ) و (ي) (ث في الدنا) و (ع) و (س). من ناحية أخري، فإنهما لم يوضحا سبب أن الزوج أ _ ي قديم ، وأن الزوج ع _ سرح حدد . ولاحقة شونبرجر أيضا التكافؤ بين البني السداسية في الأي تشفي والأرقام الثنائية، لكن يبدو أنه قرأ خطوط البني السداسية من اعلى إلى أسفل.

نورد فيما يلى التناسقات الحالية، ونشرح مبرراتها الفيزيائية والكيميائية الحيوية والرياضية، والتناسق ملخص بمصطلحات البنى الثنائية :

٩	٨	٧	٦
=			
يانج قديم	ين جديد	يانج جديد	ين قديم
11	-1	١.	
٤	ي (ٿ)	س	i

الأرقام في أعلى البني الثنائية هي أرقامها الطقسية.

والأرقام الثنائية (كل منها عبارة عن رقمين) موضحة بين أسماء البنى الثنائية والقواعد. وتُقرأ البنى الثنائية من أسفل إلى أعلى، مع خسط الين صعفر · (شفع) وخط اليانج واحد ١ (وتر)، مما يتقق مع الرموز والمصطلحات الواردة في هذا الكتاب. ١ – من الناحجة الفنرنائة معتبر السورينان(٢٠) (أ و ج) أكبر على المقاس الجزيئي،

\ – من الناحية الفيزيائية يعتبر البيورينان" \ (ا و ج) اكبر على المفاس الجزيمي، لذلك يخصص لهما الوصف قديم"، ويبقى أن نسمى البريميدينين(^(۲۲) (س و ی) "الجديد".

 ⁽٢١) (من المركبات العضوية المشتقة من البيورين أو مرتبطة تركيبيًا به، ومنها الحمض البولى وعناصر الحمض
 النبوي - المترحم).

 ⁽٣٢) (البريميدين: قاعدة عضوية هي الأصل للعديد من المشتقات البيوارجية المهمة، ومن المركبات الأساسية
 المتعددة الشتقة أو المرتبطة بتركيبها بالبيريميدين وخاصة مكونات الحمض النوري – المترجم)

 ۲ – يعتبر روج قواعد واطسون – كريك أ – ى (ث) مكاننًا للين أو شفعًا ذا رابطين
 أيدروجين، والزوج ج – س هو اليانج أو وتر بثلاث روابط أيدروجين. وأزواج ج – س أكثر كثافة، ويُقدَّر محتوى ج – س عادة بقياس كثافة اللوالب المزدوجة للدنا.

٣ - فى الخلايا حقيقية النواة، يلتصق بسلاسل الرنا المرسال ذيـول متعدد أ (١١١١١١)، مما يشير إلى أن أ هى صغر ، الشفع أو العضو المتلقى فى ازدواج أ _ ح. من هنا تكون ج هى الوغاب أو الوتر. وينتج عن قاعدة إضافة صفتى الأرقام الوترية والشفعية اعتبار كوبون البدء أ ى ج (كوبون ميشايونين) عددًا وتريًا (أو عدد ثنائى ينتهى ب ١). وتتضمن الأرقام الوترية الأرقام الأولية، المطلوبة لإيجاد (بدء) شظايا جديدة من الأرقام (أو الرسائل).

3 - لا معنى اسلسلة من الأصفار إلا إذا سبقتها (⁷⁷⁷) (رقام غير الصفر. ولا تشغر متعددة أ (أصغار) الجانبية لأي حامض أميني، لكن بمجرد أن تبدأ يشغر الكوبون أ أ اللايسين في هذا النسق، وفي تركيبات الأحصاض الأمينية للبروتينات، يظهر اللايسين عادة بتواتر مرتفع جداً، مما يعنى وجود أصفار زائدة لا تستبدل بالأرقام الأخرى، وبعد البدء ب أ ي ج، تعود بقايا متعدد – أ إلى الكمية الزائدة من اللايسين حتى في المراحل المتقدمة من اللوسير.

من الجانب الكيميائي يشكّل الكوبون ج ج ج ونقيض الكوبون الخاص به س
 س س إجمالي ٩ روابط أيدروجينية. والكوبون أ أ أ والكوبون النقيض له ي ى ى
 ث ث ث) يشكّل ٢ روابط أيدروجينية بينها . ومن بين أزواج الكوبون _ نقيض الكوبون،
 يكون عدد الروابط الأيدروجينية إما ٦ أو ٧ أو ٨ أو ٩ _ وهى نفس مجموعة الارقام
 الطقسية الخطوط أو البنى الثنائية ؛

ويمكن اعتبار عدد روابط الأيدروجين H في زيج الكربون _ نقيض الكوبون هي "الأرقام الطقسية" لهذا الكوبون ثلاثة بني "الأرقام الطقسية" لهذا الكوبون ثلاثة بني ثنائية، كل منها له رقم طقسى. وإجمالي الأرقام القياسية لهذه البني الثنائية الثلاثة تتراوح بين ١٨ (لثلاثة من الين القديم) إلى ٢٧ (ثلاثة يانج قديم). وسوف نطلق على

⁽٢٣) (إلا إذا تلاما .. بالنسبة لكتابة الأرقام باللغة العربية - المترجم) .

هذا الإجمالي الرقم الطقسي للبنية السداسية. ومن الواضح أن الأرقام الطقسية للبني السداسية لا تتطابق مع عدد الروابط الأيدروجينية الكوبوزات، لكن في تنسيق مكعب أي جين فإنهما يتبعان كلاهما قواعد إضافة أرقام الشفع والوتر كما يلي :

- ٢ أرقام شفع = رقم شفع
- ٢ أرقام وبر = رقم وبر
- ٢ رقمي شفع + رقم وتر = رقم وتر
- ٢ أرقام وتر + رقم شفع = رقم شفع

تلك هي بالطبع نفس القواعد التي طبقناها لتخصيص جنس للبني الثلاثية (فصل A). لكننا نطبقها الآن على الكربونات والبني السداسية المناظرة لها، وحيث إن تصنيف الأرقام الهترية والشفعية هو السمة الأساسية لنظام الأرقام الثنائية، توجى حقيقة أن عدد روابط أيدروجين الكربون وأرقام البني السداسية تتقق مع هذه القواعد، أن شفرة الآي تشنع والشفرة الوراثية هما بشكل أساسي شفرتان تحكمهما الأرقام الثنائية.

٦ - بمصطلحات المعلومات، نلاحظ أنه فى السنداسى يكون المقع المترسط (الثنائى المخصص الناس) نو رزن كبير وعالى التغير بالنسبة لمعرفة المستقبل. ويطريقة مماثلة، تكون القاعدة الثانية فى الكربون هى الأكثر أهمية فى معرفة أي من الأحماض الأمينية الذى يجب تشفيره. وسوف نوضح هذا التوافق الكيفى فى الفصل ١٤ حتى يصبح توافقاً كمياً عند مقارنة الاحتمالات الأساسية للأرقام الطقسية الأربعة وتكرارات ظهور القواعد الأربع فى شظية جين.

وبالنسبة الأى شينج خُصصت أربعة أرقام طقسية البنى الثنائية الأربع، لكنها تستخدم على وجه الحصر الخطوط فى ممارسة عملية التنبؤ. ويستعيد تنسيق مكعب أي جين استخدام هذه الأرقام فى البنى الثنائية الأربع، لتناظر القواعد الأربع فى الأحماض الأمينية. ويُستخدم نفس مجموعة الأرقام الطقسية أيضًا بالنسبة للبنية السداسية، لتناظر عدد الروابط الأيدروجينية فى زوج الكربون – مضاد الكوبون. لذلك فإنه يتم تسويم هذا التنسيق من الناحية الرياضية والفيزيائية ومن ناحية الكيمياء الحبوية. ويتضمن مكعب أي جين الذي يتم تكوينه بهذه الطريقة ٢٤ مكعباً فرعياً، وفي كل وجه من الأيجه الست للمكعبات الفرعية يمكن إدراج البني الست أو البيانات، ويفضل أن يكون ذلك بستة ألوان مختلفة، ومع ذلك فإنه قد تم إدراج البيانات الرئيسية الأربعة فقط، على المكعبات الفرعية الموضحة على النموذج الأولى للوجود على غلاف هذا الكتاب، لتجنب مزيد من اكتظاظ للعلومات، وتُرك الوجهين العلوى والسفلى خاليين. وفي "الوصف الكامل" الذي يبدأ في الصفحة التالية، عرضنا الأشكال الستة على الترتيب التالى:

الوجه ١ - السداسي، اسمه باللغة الصينية ورقمه في نسق الملك وين.

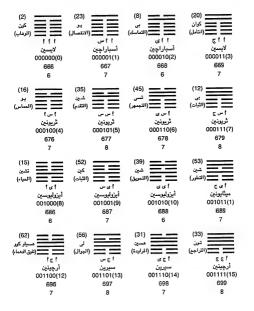
الوجه ٢ - الكودون الثلاثي في هذا التنسيق.

الوجه ٣ - الحامض الأميني الذي يُشفَّر. الوجه ٤ - الرقم الثنائي (والرقم العشري المناظر 4).

الوجه ه - الأرقام الطقسية الثلاثة للبني الثنائية.

الوجه ٦ - العدد الكلى للروابط الأيدروجينية لكل زوج كوبون - مضاد كوبون.

مكعب أي جين (حسب سياق فو هسي)



مكعب أي جين (تكملة)

(7) شر س آ آ س آ آ المبشر) مراتا مارتامين (10000(16) 766 7	(4) مینچ س ۱ س مستیدین (10001(17) 767 8	ر29) کان س ا ی سرا ی ستیدین دستیدین 010010(18) 768	رفران مران س ا ج س ا ج جلوتامين (10011(19) 769
(40) الشكور) من س س أ (الفلاص) (10100(20) 776 8	(64) روی شی روی س س س س س س س برولین برولین (1010101(21) 777	(47) كوان كوان الكبت) برولين برولين 010110(22) 778 8	(6) الموراع الموراع الموراع (7) (1000 (13) (779 (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9
(46) شينج (شينج التعالى) التعالى التع	(18) کو کس س کی س ایوسین ایوسین 11001(25) 787 8	(48) شينج س ى ى ى الدير) الدير) ليوسين 011010(26) 788 7	(57) سان سان کی ج سان کی ج سان کی ج لیوسین 011011(27) 789 8
(32)	(50)	(28)	(44)

مكعب أي جين (تكملة)

(24) فو (العودة)	ا أ أ ن توقف 100000(32) 866 6	ر (27) اب اس اور الد الشاء) تروسين تروسين 100001(33) 867	(3) عالی منون (3) عالی الله الله الله الله الله الله الله ا	رادیادة) الازیادة) عن الازیادة
(51) شين (الباعث)	ی س ا سیرین 100100(36) 876 7	(21) شي مو ي س س (الاحتراق) سيرين سيرين 100101(37) 877 8	(17) التابعين عن	(25) ر دوانع ی س ع سیرین 100111(39) 879
(36) مینج أی (إظلام النور)	أ دى ئ ليوسين 101000(40) 886 6	(22) بي ي ي س غينابل ألاتين فينابل ألاتين 101001(41) 887	(63) شي شي اربد الاكتمال ك ك ك ك فيتايل الاتين فيتايل الاتين 888 6	(37) شیاجین ک ک ع 5 لیوسین 101011(43) 889

ملاحظات:

يعطى نظام توماس ويد لكتابة اللغة الصينية الرئيسية بالأحرف اللاتينية أسعاء مختلفة للبنية السداسية على نفس أساس الترجمة الصوبتية الإنجليزية. وهناك نظم ترجمة أخرى - مثال لذلك ترجمة "بن ين". ونحن نوصى باستخدام أرقام السداسيات التي خصصها الملك وين لهؤلاء الذين لا يقرأون الأحرف الأبجدية الصينية. وأرقام السداسي, متماثة في كل الترجمات الإنجليزية.

وفى داخل الاقدواس التالية للأرقام الثنائية توجد الأرقام العادية (العشرية) المناظرة لها. وسوف تكن هذه الأرقام مفيدة فى المناقشة التالية، وبتدالى الترقيم المستخدم فى مكعب أى جين، حسب النظام الثنائي أو العشرى، مطابق ل "السماء المعنة فى القدم" أو تتالى فو هسى البنى السداسية.

الفصل الثالث عشر

مكعب آي جين ٢

بمجرد إنجاز التنسيق بين الشفرة الوراثية والآي تشنع، كما قدمناه في الفصل السابق، بينى مكعب أي جين بشكل طبيعي باستخدام نظام الأرقام الثنائية وتتالى فو هسي للبني السداسية، ولنظام الإحداثيات الديكارثية الذي عرفناه بالكعب، أصله المضمح ل كون (الهواب) RM ، أي أو أا أا وأبعد ركن تطري مخصص ل لمنين (اللبدع)، أي ١١١١/١١ أن وج ج ج ويمكن مناقشة خواص هذا المكعب بالمصطلحات النالية : (أ) اتماثل الأحصاض الأحديثية المشفرة. (*) التمثيل في الأبعاد الثلاثة لاستخدام تكرارات الكوبون. (*) تطور الشفرة (ذات الطراز البنئي والنووية وشفرة الملتوديا). (غ) قواعد عمل حكمة الأي تشفرة التنبؤية. (ه) بنية شظية جين.

(١) التماثل: تعتمد خواص التماثل لكعب أي جين على الأحماض الأمينية التى شغرة المينية التى شغرة وعدم التماثل في الشفرة العامة (النوية) أكثر منه في شفرة الميتوكوندريا، ويُشنى المكعب بالشفرة السوية. وشفرة الميتوكوندريا المتحائلة والشفر من النوية غير المتماثة تناظران احتمالات التماثل في طريقة التنبي باستخدام العملة والاحتمالات غير المتماثة في طريقة العصبي. وتقوم المناقشة التالية على الشفرة النوية غير المتماثلة في طريقة العصبي. وتقوم المناقشة التالية على الشفرة النوية غير المتماثلة فقط.

نطلق على المستوى الذي يكون فيه أحرف أول للكوبونات مستـوى (١ أ)، والثانى حيث أهى العرف الثانى مستوى (٢ أ).... إلخ. ويكون المستوى متماثلاً بالنسبة الشفرة العامة إذا كانت الأحماض الأمينية التى تُشفُّر متماثلة بالنسبة لمحور ما. ويتضح من مكعب أي جين أن :

مستويات غير متماثلة	مستويات متماثلة
۱،۱۱ي	١س١١ج
۲ ی ۲ ع	۲ أ ، ۲ س
۱، ۲ س، ۲ ي، ۳ ج	

ينتج عدم التماثل في (١ أ) و (٢ ي) إلى صف الأحماض الأمينية التي تُشفُّر وهي:

أيزوليوسين - أيزوليوسين - أيزوليوسين - ميثايونين

وبالمثل، سبب عدم تماثل المستويان (١ ي) و (٢ ج) هو :

توقف - سيستين - سيستين - تربتوفين

وبشكل عام فإن مستوى – ى (١ ي، ٢ ي، ٣ ي) يكون غير متماثل. والمستوى بدون ي في الموقعين الأول والثاني يكون متماثلاً.

وتكون شفرة الميتوكوندريا، غير المرضحة في مكعب أي جين، غير متماثلة؛ لأن صفى الأحماض الأمينية غير المتماثلين أصبحا الآن متماثلين:

ميثايونين - أيزوليوسين - أيزوليوسين - ميثايونين

تربتهفین - سیستین - سیستین - تربتهفین

والصف الآخر في الأحماض الأمينية في شفرة الميتوكوندريا الذي يختلف عن الشفرة العامة هو:

توقف - سيرين - سيرين - توقف

وبظل هذا الصف متماثلاً.

ومثل طريقة العصىي غير المتماثلة في التنبؤ في الآي شنج، تعتبر الشفرة العامة غير المتمائلة أكثر إثارة من الناحية الرياضية، ومن ثم أكثر إثارة للتحدي. (۲) تكرار استخدام الكوبون: في شظية ما من الدنا، سيان كانت تشفر البروتين أو لا تشفر، يمكن دائمًا إحصاء تكرار ظهور الكوبون أو القاعدة من بيانات التتالى. مثال لذلك، تكرار القواعد التي تظهر في موقع محدد يمكن عرضها في شكل منحنى تكرار كما يلى :



سيكون مفهوم منحنى التكرار فى البعدين مالوفًا لأغلب القراء. وفى الشكل المؤضح، يمكن المصول على منحنى التكرار بتوصيل قدم التكرارات. وبعد هذا التشؤل إلى البعدين، شُسجًا القواعد على مصرين، ويمكن المصول على سطح" التكرار. وفى الأبعاد الشلاة، يمكننا استخدام مكعب أى جين مع المواقع الشلاة المكوبين على ثلاثة محاور مشتركة. ويمكن تمثيل تكرارات القاعدة بكرات ذات أحجام مختلفة. فنحصل بذلك على مكعب له ١٤ كرة متكردة، والرسومات الملونة التي نحصل عليها بباسطة الكمبيونر تعتبر طريقة رائعة لعرض هذه المطوعات.

وهذا العرض في الأبعاد الثلاثة لاستخدام تكرارات الكوبون يعتبر اقتراحًا لإجراء مزيد من الأبحاث.

(٣) تطور الشغرة: كيف تطورت الشغرة الجينية النورية إلى شكلها الحالى غير المتاتل؟ يعتبر التطور في حد ذاته موضوءًا بالغ الأهمية، ويمكن أن نحصل على المتاتل؟ يعتبر التطور في حد ذاته موضوءًا بالغ الأهمية، ويمكن أن نحصل على وتعتبر الشغرة الأخيرة الكثر "محافظة"، أي أنها لا تتغير كثيراً بتقدم عملية التطور في المليتكوندريا، وتعتبر بساطة الشغرتين وتعاشهما مقياسًا لدى كونهما "محافظتين والشغرة ذات الطراز البدئي، التي القترجها حد. هد. جوكيس، تعتبر بدرها أكثر بساطة مقارنة بشغرة الميتكوندريا، ورغم أن شغرة الطراز البدئي، لم يُعثر عليها لدى الكائنات

مكعب أي جين (تكملة)

(19) لين لين الافتراب (19)	ر41) المان المان (41) مان (14) مان (التقص) (14) (10001(49) (14) (14) (14) (14) (14) (14) (14) (14	شبیه شبیه عالم (60) ۲ أ ی (وضع المدرد أسبار انتيك 110010(50) 968 7	(61) شونج فو تراجع أع جارتاميك جلوتاميك (13)110011 969 8
(54) کوی س کوی س أ (زراع الفتراء) أ (زراع ا	(38) كيي (الانتراش) ألاتين ألاتين 110101(53) 977 9	(58) يبي (الرع) جس عي ألانين 110110(54) 978 8	(10) النظري على النظري على النظري ال
السلام) ع ی أ قالين قالين قالام) 111000(56) 986 7	(26) ناشر (الفاجاة) على س على على س غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالين غالى غالى غالى غالين غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى غالى	(5) (الاستطار) ع ی ی شالین شالین 111010(58) 988 7	(9) مصاف شر (در الفطا) شالين شالين 111011(59) 989 8
(34) تا شرانج تا عا أ قرار العقابا) عاريسين عال 11100(60) 996 8	(14) ا تا بر (الرضاء) ع ع س جلابسين جلابسين 111101(61) 997 9	(43) کوای (43) (18) (18) (62) (62) (62) (7) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8	(1) تشیان (الفلاق) ج ک ع ع ع جلایسین جالایسین 999 9

الحية الراهنة، فإنها اقتراح معقول نظراً لبساطتها واستخدامها كتفسير بيواوجي؛ حيث إنها تقترض أن الكوبونات ال ٢٤ قد نشئت عن ١٦ رباعية مترادفة.

وكما شرحنا سابقًا، أجريت تجارب لمحاكاة أحوال لإيجاد أحماض أمينية من مركبات عضورة شائعة يُعقد أنها كانت موجودة في "الحساء" البدائي على الأرض البدائية. وكانت مقومات "الحساء" الماء والنشادر والبيثان(⁽⁷³⁾). ومن المحتمل أن الأحماض الأمينية المحترية على الكبريت (سيستين وميثايونين) لم تكن موجودة في منتجات هذا "الحساء" إذا لم يكن الكبريت ضمن المقومات.

يضاف إلى ذلك أنه من المكن افتراض أن خمسة من الأحماض الأمينية ال ٢٠ تكونت من خلال التفاعلات "الاشتقاقية" :

- → میثایونین	سيستين + أسباراتيك
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ســيرين ـــــــــــــــــــــــــــــــــ
حلوتامين	جلوتاميك ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ـــــه أسباراجين	أسباراتيك
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	فينايل ألانين ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ

والأحماض الأمينية في الجانب الأيمن من المعادلة هي "أسلاف" تلك الموجودة في الجانب الأيسر. وبالنسبة لتلك الأحماض الأمينية "المشتقة"، يبدو أن التخليق الحيوى الميثايونين هو الأكثر تعقيداً، لأن في أسلافه حامضين آخرين. وبالمثل فهناك ما يثير أيضا في حامض أميني آخر يحترى على الكبريت، هو السيستين، الذي يمكنه عمل روابط متقاطعة في سلسلة بروتين من خلال جسور ثاني الكبريتيد(⁷⁾.

(٤) أسس عمل الآي تشنع: اليانجات والأرقام الأولية. كوبون البدء أى ج (يشفر ليتابونين) فى الشفرة العامة له خاصية يانج خفيفة، كما عرضناه فى الفصل السابق، ففيه يانج قديم (القاعدة ج) فى موقع الكوبون الثالث – وهو موقع أقل قيمة من الموقعين الآخرين. ومع ذلك فإن أ ى ج هو يانج بما فيه الكفاية أو ميدع بما فيه الكفاية بالنسبة لبدء تركيب البروتين.

⁽٣٤) (الميثان هو غاز المستنقعات والمناجم - المترجم) .

⁽٢٥) (مركب كيميائي مكون من ذرتي كبريت متحدتين مع ذرة واحدة لعنصر أخر - المترجم) .

الجدول (١٣ - ١) التغيرات في شفرة الطراز البدئي

	الشفرة	التغيرات	شفرة الطراز البدئي	الرباعيات
العامة	الميتوكوندريا		٠٠٠٠	
لايسين	لايسين	أأب	لايسين	أأمس
أسباراجين	أسباراجين	أأر		
ثريونين	ثريونين	_	ثريوثين	أ س ص
أيزوليوسين	ميثايونين	ا ی ا	أيزوليوسين	أى ص
ميثايونين	ميثايونين	أىج		
أيزوليوسين	أيزوليوسين	أى ر		
أرجينين	توقف	أج ب	سيرين أو	أ ج ص
			أرجينين	
سيرين	سيرين	أجر		
جلوتامين	جلوتامين	س أ ب	هستيدين	س أ ص
هستيدين	هستيدين	س أ ر		
برولين	برولين	_	برولين	س س ص
ليوسين	ليوسين	_	ليوسين	س ی ص
أرجينين	أرجينين	_	أرجينين	س ج ص
توقف	توقف	ىأب	توقف	ي أص

رة ١	الشقر	1 3011	شفرة الطراز	
العامة	الميتوكوندريا	التغيرات	البدئى	الرباعيات
تيروسين	تيروسين	ى أ ر		
سيرين	سيرين		سيرين	ی س ص
ليوسين	ليوسين	ی ی ب	فينايل	ی ی ص
			ألانين	
فينايل	فينايل	ی ی د		
ألانين	ألانين			
توقف	تربتوفين	ی ج أ	سيستين	ی ج ص
تربتوفين	تربتوفين	ききじ		
سيستين	سيستين	ی ج د		
جلوتامبك	جلوتامبك	ج أ ب	أسباراتيك	ج أ ص
			أو جلوتامبك	
أسباراتيك	أسباراتيك	ج أ ر		
ألانين	ألانين		ألانين	ج س ص
فالين	فالين	_	فالين	ج ی ص
جلايسين	جلايسين		جلايسين	ج ج ص

ملاحظات الجدول : كما هي العادة ص = أ، أو س، أو ي أو ج. p = بيورينات أو ج) ، p = بيرييدينات (p أو ي). p = p تعني بدون تغيير.

يصبح تأثير البدء لموقعى التشفير الأولين فى أى من أقل هيمنة فى الشفرة العامة. ويُكسَر تماثل الأحماض الأمينية فى هذا الصف بواسطة أى ج، الذى يحصل على قوة المبدع (المبدئ) من الصف كله.

لاحظنا فى الفصل ١١ أن الخواص الأساسية فى الأرقام الطبيعية (كل من الثنائية والعشرية) هى وتر أن شفع، أولية أن غير أولية. وتمت مناقشة الأرقام الأولية فى النطاق (١٤٤, ١)، فى علاقتها بالأحماض الأمينية الناتجة. ولتابعة مناقشة هذا الأمر حول تتالى الأرقام الثنائية الطبيعية (المناظرة لتتالى فو هسى للبنى السداسية)، نحرل نطاق الأرقام الأولية إلى (٠ ، ١٣) لكى تتلام مع الأرقام الثنائية المناظرة لها. ويظل عدد الأرقام الأولية بعون تغيير فى هذا النطاق.

ويمكن الآن صنياغة "قاعدتى" تكوّن الأحماض الأمينية بواسطة الأرقام الأولية بشكل أكثر دقة. باستخدام مكعب أى جين أن الشفرة الوراثية العامة مباشرة، تكون الكودونات الرباعية الأولى (أ أ ص) مناظرة للأرقام الطبيعية (العشرية) ١٠ ، ٢ ، ٢ ، ٣ أن أ أ أ ، أ أ أ س، أ أ ع، أ أ ج، على التتالى، والقاعدتان هما:

- (أ) اليانج القديم (۲) _الحامض الأمينى الناتج يجب أن يكون متطابقًا مع ذلك الناتج عن الين القديم (٠). وحيث إن الأصفار مخصصة لمتعدد _ أ، يكون الحامض الأمينى الذي يُشفر بالكوبونين ٣ و ٠ هو اللايسين. والرقم الأولى الثانى في هذه الرباعية هو ٢، الذي يجب أن يوجرد، مع نظيره يانج ١، حامضًا أمينيًا أشر هو أسباراجين.
- (ب) الأرقام الأوليدة الأكبر من ٢ هى أيضا أرقسام شفع و مبدعة أو يانج. وهي تناظر الأحماض الأمينية التي يتم إنتاجها، مع الينات المصاحبة لكوبوناتها المترادفة. ويلخص الجدول التالى القاعدتين، وتظهر الأرقام الأولية بين أقسواس، وأرقام الكوبونات (الشفع وغير الأولية) موضحة في أقواس كبيرة (() ومع ذلك هناك استثناءات لهذه القاعدة سوف نناقشها لاحقًا.

جدول (١٣ - ١) أرقام الكودونات الأولية والوترية

الرقم العشرى الكوبون وثنائية اليانج - ين		الرباعية
(٢) - ١ أسباراجين	(۲) - ۰ لايسين ،	أأص
(ه) – ٦ شريونين	, ε – (V)	أسص
(۹} – ۱۰ أيزوليوسين	(۱۱) میثایونین ،	أى ص*
(۱۵} – ۱۲ أرجينين	(۱۲) – ۱۶ سیرین ،	أجص
(۱۹) – ۱٦ جلوتامين	(۱۷) ~ ۱۸ هستیدین ،	س أ مس
۲۱ – ۲۲ برولین	٠ ٢٠ – (٢٢)	س س ص
(۲۵) – ۲۱ ليوسين	, YE - {YY}	س ی ص
(۲۹) – ۳۰ أرجينين	(۲۱) – ۲۸	س ج ص
(۲۳] – ۳٤ تيروسين	[۲۵] – ۲۲ توقف	ى أ ص
۲۹ – ۲۱ سیرین	(VY) – A7 ،	ی س ص
(٤١) - ٤٢ فينايل ألانين	(٤٢) – ٤٠ ليوسين ،	ی ی ص
توقف ، (٤٥) – ٤٦ سيستين	(٤٧) تريبتوفين ، ٤٤	ى ج ص•
(۱ه) – ۶۸ جلوتاميك	{٤٩} - ٥٠ أسباراتيك ،	ج أ ص
ه ۵ – ۲ ه ألائين	(70) - 30 ،	ج س ص
۷ه – ۸ه شالین	(10) - 10 ,	ج ي ص
٦٢ – ٦٠ جلايسين	(17) - 77 ,	ج ج ص

ملاحظات: (*) رباعيات غير متماثلة. وثنائيات يانج – بن منتظمة على هيئة يانج قديم – بن قديم، أو يانج جديد – بن جديد. والأرقمام الأولية "المبدعة"، إذا كانت موجودة، تكون مسجلة أولاً في رباعية. والاستثناءات عن القاعدة (ب)، قد يكون سببها من الناحية الكيميائية الحيوية، أنها تكون مصحوية بالتفاعلات "المشتقة" الذكورة توا. ويحطم الحامضان الأمينيان الاكثر تعقداً "المشتقان" ميثايونين وتريبتوفين، التماثل في الرباعية أ ي ص والرباعية ي ج ص على التتالي، وتحتاج الأحماض الأكثر بساطة إلى رقم أولى "مبدع" واحد فقط على كلا جانبي تفاعلات الاشتقاق، وبالتالي فإن :

أسباراجين		أسباراتيك -
(٢) – 1		0 { ٤٩}
جلوتامين		جلوتاميك -
(19) - 1		۱ه} ۸۶
تيروسين	-	فينايل ألانين
[77] - 3		13) - 73

ومن بين الأحماض الأمينية ذات السنة كوبونات المترادفة، يُشفُّر السيرين بشكل منفصل بواسطة الرباعية ى س ص (الناتجة عن الرقم الأولى (٢٧)) والثنائية أج ر (يتم جعلها أولية بواسطة (١٣)). وكرمن للاضترال أضفنا إشارة أولية () للرباعية والثنائية :

يُشفُّر سيرين بواسطة ي س ص + أ ج ر

وهناك رقمان أوليان فى الرباعية س ج ص التى تشفر للأرجينين، لكن الأرجينين يُشغُّر أيضا بواسطة أ ج ب، الذى لا يحتوى على رقم أولى. ويمكن "مد" الأرقام الأولية لتغطى الثنائية س ج ر و"الرباعية" س ج ب + أ ج ب. ويكلمات أخرى،

أخيراً هناك عدد أولى واحد للكوبوبات السنة لليوسين، ويمكن مده لتغطية رباعية من النوع رى ب، كما يلى :

يُشفَّر ليوسين بواسطة ي ي ب + س ي ص

أو يواسطة رى بً+ *س ى ر* الناكات الألية . • ملاحات التسب

ويمكن استنتاج تشفير س ى ر الخالى من الأرقام الأولية من علاقات يانج – ين الضاصة به فى الرياعية س ى ص. وهذا مكافئ للقول بأن الليوسين حامض أمينى مستقر جدًا من الناهية الكيميائية الحيوية.

والكوبونات ذات الأرقام الوترية (اليانجات) تعتبر "ميدع" بنفس الدرجة في صف أية رباعية. وفي حالة وجود رقم أولى، تكون القدرة على الإبداع لنفس الحامض الأميني في الصف كله مركزة في هذا الرقم الأولى. والاستثناءات تكون في صفى الرباعيات المتماثلة والمجموعات الثلاث من كوبونات التشفير المشترك المضاعفة ست مرات، تُفسر حالات الاستثناء هذه كيميائيًا، بدلاً من الاكتفاء باستخدام رمزى اليانج والرقم الأولى.

(ه) التتالى المعلىماتى: رغم توصلنا إلى تشابهات كثيرة بين الآى تشنع والشفرة الوراثية، فإنه من الواضع أن أسس عمل تتاليات البنى السداسية والجينات مختلفة تماما. لنأخذ عملية قذف العملة مثالا، سجل لوجه العملة \ وللظهر ؛ ففى سلسلة من عمليات إلقاء العملة قد نحصل على تتال كما يلى :

وهذا نتال عشوائى لا يحمل أى معنى. رمع ذلك، عند تطبيق قاعدة تم تحديدها بشكل مسبق، يمكن لهذه التتاليات الناتجة أن تنقل رسالة، كما هو الحال فى تشغيل رموز مورس^(۲۲). وأبسط وأقصر نتال هو قذف العملة مرة وأحدة، حتى لو كانت القذفة الواحدة تعنى "وجه، لقد فزت أنا وخسرت أنت". وتبنى السداسيات فى الأى تشنع باستخدام عمليات قذف متعددة لثلاث عملات، مثلاً، وتُفسر النتائج بواسطة القواعد التى ينصح بها الحكماء الأربعة.

⁽٢٦) (نظام شفري مؤلف من نقط وقواطع يُستخدم لتوجيه الرسائل البرقية وغيرها - المترجم).

وعلى سبيل التباين، فإن ضم أربع قواعد فى تتالى الدنا لا ينتج عنه عملياً ثلاثية الكردونات فقط - حيث يشفر كل كوبون لحامض أمينى واحد - بل ينقل أيضا رسالة متتالية تحدد بنية ويظيفة البروتين الذى تم تشفيره، وتعتبر الشفرة الوراثية بشكل أساسى شغرة أولية تحدد العلاقة (القاعدة - الحامض الأميني). وفي الوقت الحاضر لا نعرف شيئاً عملياً حول الشفرة الثانوية (إذا كانت موجودة أصلاً) التي يمكن أن تحمل رسائل غير تلك التي يحملها التباتي الأولى للبروتين. ومن ناحية أخرى فإن علما الفيزياء الصيوية مشغولين بربط البنية الثانوية والبنية من الدرجة الثالثة للبروتين . وببو أن بوظائفهما الكيميائية الصيوية، من خلال المعلومات على البنية الأولية للبروتين. ويبو أن هذا المذخل يبدأ بالبنية المتالية الأولية للبروتين بدون اعتبار لتأثير تتاليات الكوبونات

ومناطق عدم التشغير في تتالى الدنا محروفة جيداً، وهناك مناطق جانبية تقرم بدور "أغلفة" الحماية بالنسبة لمناطق تشغير البروتين، هناك 'إنترونات' تفشل في إنتاج بروتينات، وهناك 'جينات قفازة' تأتى من أجناس أخرى، لكن لم 'يُصنع التعبير' عنها أو تتشيطها بعد. ومازال التوصل إلى قواعد بسيطة الشفرة 'الثانوية' أمراً مراوغًا. وربما لا توجد قواعد بسيطة، أو ربما لا تكون حتمية بالضرورة.

وإذا كان من المكن تطبيق الشفرة الثانوية على البنية الثانوية للبروتين، فليس لذلك علاقة، أن مناك علاقة طفيفة، بالشفرة الوراثية الأولية، وللبنية الثانوية للبروتينات ثلاثة منفقات فقط: لولب ألقا وصفائح بيتا واللف المشواش، وكل الثلاثة مختلفة من الناحية الهندسية، لكن الهندسة الجزيئية يمكن تحديدها بشكل أساسى، بطريقة ` من الخارج – إلى الداخل، بواسطة القوى البيئية التي تُصنَّف من الناحية الكيفية ب رُهاب لماء و ألقة لماء.

ريُعتقد أن الجينات عبارة عن برنامج عمل لفرد يفسر إمكانياته (أو إمكانياتها) الوراثية. ومن ناحية أخرى فإن مسعى حياته أو حياتها بالكامل – السيرة – تُحدُّد بعوامل أخرى مثل البيئة الفيزيائية والبيولوجية وما بين الأشخاص (المجتمع). وبرنامج العمل في حد ذاته ليس السيرة النهائية أو التاريخ النهائي. وتُستخدم إمكانيات أن مصير أى ضرد، غالبًا، كتنبؤ بالتطور الفيزيائى أن البيولوجي. والأي تشنع، من ناحية أخرى، يعتبر مقياسًا لمصير له محتوى راهن، أى نسخة معدلة للتنبؤ. وإذا كانت الجينات هى إطار عام أن خطة عظمى للسيرة، فإن البنى السداسية للآي تشنج هى لقطات لفرد عند وقت ما، والوعى اعتبار كبير في الأي تشنج، لكن موضوع الوعى مازال أمرًا محيرًا جدًا في المرحلة الراهنة من تطور البيولوجيا الجزيئية.

ومن الأفضل مقارنة شغرة الآي تشنج والشغرة الرراثية بقحص الكوبونات الرباعية وهي تقوم بدور "استعاضة صامتة في أحداث التطور. تلك هي الكوبونات الرباعية المتزادة التي تختلف في موقع الكوبون الثالث، وقد رُصفت الاستعاضة بانها الرباعية المتزادة التي تختلف في الأحماض الأمينية التي يتم تشغيرها، مثال لذلك، ج س صيشغر للالانين، بينما صيمكن أن تكون أي من القواعد الأربع، وحيث إن المتغير في القاعدة الثالثة، يعتمد التبادل أو الاستعاضة على شرط أن يكون موضعا الكوبونين الأوليين هما ج س؛ لذلك فإن الاستعاضة على شرط أن يكون موضعا الكوبونين الأوليين هما ج س؛ لذلك فإن الاستعاضة الصامتة مي الاستعاضاء الملشوطة بالنسبة للشتركة في البنيتين الثانية بين السقليتين، والسمات العامة في هذه القارئة تعتبر أكثر رسبوكًا في الاستعاضة المسامتة، كما سنعرضه في اللاسلالي.

الفصل الرابع عشر

مثال للكودونات المترادفة

كما رأينا تتكون الشغرة الوراثية من ٢٤ كوبونًا تشغر ل ٢٠ حامضًا أمينيًا موجورة بشكل طبيعى، وهذا يعنى أن بقايا حامض أمينى في سلسلة بروتين ما يمكن تشغيرها باكثر من كوبون 'مترادف'. ويُطلق على عدد الكوبونات التي تشغر لحامض أمينى "تشغيره المشترك! لذلك يوجد كوبونات ليست مشتركة التشغير (تشغر للميثايينين والتربتوفين في الشغرة العامة)، وكوبونات تشغر مرتين، وثلاث مرات، وأربع مرات وست مرات في الشغرة العامة.

وفي كل حالة تشفير مشترك ست مرات توجد رباعية تشفير مشترك أربع مرات وثنائية تشفير مشترك أربع مرات وثنائية تشفير مشترك مرتين. وتشفر كربونات التشفير المشترك ست مرات الأهماض الأمينية ليوسين وأرجينين وسيرين، وتشفر كوبونات التشفير المشترك أربع مرات رباعية المرات الأربعة في موقع الكربون الثالث فيقا مثال لذك، الرباعية التي تشفر للجميسين تتكون من ج ع من حيث إن الموقعين الأوليين مما ع والموقع الثالث صيمكن أن يكون لأي من القواعد الأربع أ، س، ى و ج. ويتجميع الرباعيات الضمس والرباعيات الشمس والرباعيات الشمور الرباعيات الشمور الرباعيات الشمور الرباعيات الشمور الرباعيات الشمور المشترك ست مرات، تكون أرقام وإسماء الاشكال السداسية المناظرة كما يلي :

ٹریونین	أسع	أسى	أسس	١ - ١ س ١	
	(17)	(٤٥)	(٣0)	(17)	
	بی ۲٦	تسیی Ts'ui	شين Chien	يو YU	
ـــــ برولين	س س ج	س س ی	س س س	۲ – س س أ	
	(7)	(£V)	(37)	(£·)	
	سونج Sung	کرڻ K'un	وی شی Wei Chi	عسيى Hsieh	
ليوسين	س ی ج	س ی ی	س ی س	۲- سی آ	
	(°Y)	(£A)	(14)	(73)	
	ساڻ Sun	شينج Ching	کو Ku	شينج Sheng	
أرجينين	س ع ع	س ج ی	س ج س	٤ - س ج أ	
	(11)	(YA)	(0.)	(77)	
	کوو Kou	تا کور Ta Kuo	تينج Ting	هينج Heng	
سيرين	ی س ج	ی س ی	ى س س	ه – ی س ا	
	(٢0)	(17)	(11)	(01)	
W	وروانج Wang	سىوى İUS	شين هو Shih Ho	شین Chen	
ألانين	ج س ج	ع س ی	ج س س	٦ – ڄ س آ	
	(1.)	(oA)	(TA)	(08)	
	ئى دىا	توی Tui	ک _{وی} K'vei	کوی میی Kuei Mei	
ـــــ فالين	323	3 N N	ج ی س	۷ - جي1	
	(4)	(0)	(57)	(11)	
	ھسياوو شو	هسو ∪Hs	تا شو Ta Ch'u	تای T'ai	
Hs	siao Chu				
ــــ جلايسين	233	5 € €	ع ع س	155 - V	
	(1)	(73)	(12)	(37)	
	شین Ch'ien	کوای Kuai	تایو TaYu	تا شوانج	
				Ta Chuang	

ويعتبر هذا الجدول أساسًا لمقارنة الشفرة الوراثية والبنى السداسية. ويمكن وصف الأحماض الأمينية بتنها حمضية أو قلورة، ضخمة أو صغيرة، طاردة الماء أو قابلة الماء، تحتوى على الكبريت أو لا تحترى عليه... إلح. لكن هل ترجد صفات شائعة في البنى السداسية المناظرة لها في نسق مكعب أي جين؟

وتناظر مفردات الرباعية الأولى (أ س ص)، التى تشفر للثروونين، البنى السداسية التى تعود إلى التقدم (٢٥ شين) أو الحرمان من التقدم، خاصة فيما يتعلق بالشئون المامة، وعندما تحدث ترقية أو يتم إحراز تقدم، يمكن للشخص أن يتحمس (١٧ يو). وبعد إحراز التقدم، يجب أن تصبح مجموعة التابعين متجمعة (٤٥ تسوى)، وبالطبع قد لا يؤدى التقدم سوى إلى الركود (١٧ بي) – والثريونين سلسة جانبية صغيرة وغير مستقطعة.

ولمفردات الرباعية الثانية (س س ص)، والتى تشفر للبرولين، بنى سداسية تحمل معنى الوجود فى حالة كبت وإرهاق (٤٧ كون)، ويمكن الضلاص من هذا الكرب (٤٠ هسيى)، أو أن يبقى فى حال عدم الاكتمال (٦٤ وى شى) أن يبؤدى إلى صراع (٦ سونج)، ومعروف عن السلسلة الجانبية برواين أنها تمزق روابط الأيدروجين ما بين الجزيئات فى البروتينات.

والبنى السداسية المناظرة للرباعية الثالثة، التى تشفر للبوسين، تشير إلى الحاجة إلى التعالى أو التلطف (٤٦ شينج، ٥٧ سان) أو إلى التلطف والإصلاح (٥٧ سان، ١٨ كي). حتى فى حالة المدد من المدبر (٤٨ شينج) يجب على الإنسان أن يعتمد على البشر الذى حضره أضرون. والسحمة المركزية هى الاعتماد المتبادل – والليوسين كبير وغير مستقطب.

وتحمل مجموعة الرياعية الرابعة للبنى السداسية معنى الدوام (٢٧ هينج)، ومنه الصبر الأنثرى والرقة. ومن ناحية أخرى السلع المتينة مثل القدر (٠٠ تينج) قد تصبح ضعيفة في آخر الأمر. وتعانى مزيداً من الضعف نتيجة تفوق العظماء (٨٧ تا كور) أو الأنثى القوية في حال التقارب (٤٤ كور) تؤثر على دوام ما تم إنجازه فعاداً. والسلسلة الأمينية الجانية أرجينين كبيرة ومستقطبة (قلوية بشدة).

والرباعية الخامسة، التي تشغر سيرين، بني سداسية تدل على ترسيخ القيادة والاتباع (١٧ سوي)، واتباع قائد (١٧ سوي) أسلوب استسلامي، وقد يحدث للمرء أن يتزعزع لزلزال أو رعد (٥١ شين)، وأن يخترق الركود (٢١ شي هو) أو أن يبقى سلبيًا في براءة (٢٥ وو وانج)، والسيرين سلسلة جانبية صغيرة ومستقطبة.

والمجموعة السادسة، التي تشفر ألانين، بني سداسية تتصف بالرقة والأدب الأنثويين (١٠ لي)، والابتهاج أمام الإعجاب بها (٥٨ توى)، والسعادة الاحتفالية في زواج العذراء (٤٥ كوى ميى)، ويشير مشهد كوى (٢٨) إلى أنثيين تعيشان معًا في تعارض وفقار، وقد يؤدى ذلك إلى إنجاز ضنيل أو حتى قد يؤدى إلى نزاع، والانين صغير وغير مستقطب.

والمجموعة السابعة، التى تشغر فالين، لها بنى سداسية تدل على وفحرة مادية أن ثروة ذات مستويات مختلفة مثل قوة العظماء المروضة (٢٦ تا شو، ٩ هسيال شو)، أن حتى الوصول إلى سلام (١١ تاى)، وقد تحتاج تلك المواقف – بدون هذه الثروة – إلى الانتظار (٥ هسو)، والفالين سلسلة جانبية كبيرة وغير مستقطبة.

والمجموعة الثامنة، التى تشفر جلايسين، بنى سداسية تتصف بقوة اليانج الضافقة (١ شين): وقــوة العظـمـاء (٢٤ تا شـوانج)، وثــروة ضــخـــة (١٤ تا يو)، وحسم ورسوخ (٢٢ كواى). والجلايسين أصغر سلسلة جانبية (نرة أيدروجين).

وبالضبط كما تحتوى كل رباعية على كوبونات يكون الحرفان الأوليان فيها عامين، فإن البنى السداسية المناظرة لها بنيتان ثنائيتان سفلتان عامتان، ويشرح الآي تشنج بالتقصيل الخطوط الفردية والينى الثلاثية والبنى السداسية كاملة، لكنه لا يشرح بنفس التفصيل البنى الثنائية، وتتضمن الصفات المشتركة في البنى السداسية المناظرة للكوبونات الرباعية البنى الثلاثية السفلية العامة التي تقوم بدور "الصفة المشتركة المامة" بالنسبة للكوبونات المترافقة في الرباعية، وهذا الأمر يفسر إمكان استنتاج الاتفاق الكمي (خاصة بالنسبة للبرولين والجلايسين) من رباعية البنى السداسية.

ولقد وضحنا في الفصل ه أن التفاعل بين بنيتين ثلاثيتين يعتبر مفضلاً لتميزه باليانج القوى في الثلاثي السفلي. وتبعًا للنسق الذي قدمناه، يحتوى رباعي الكودينات ج ج ص ثلاثي سفلي لشين (السماء)، ورباعية الكودينات هذه تشفر جلايسين بالصفات العامة لليانج القوى. ومجوعة رياعية أخرى، هى جى ص (تناظر البنى السداسية التى تعنى الوفرة والثروة)، تشغر الحامض الأمينى الميز فالين، لها أيضًا ثلاثى سغلى لشين، وكما أشرنا من قبل، لا يمكن إطلاق أحكام عامة حول البنى الثلاثية السفلية أكثر من شين.

واقترح جونتر ستينت في كتابه 'مجيء العصر الذهبي أنه يجب تطبيق أحكام الأي تشنع على الشفرة الرراشة، وبعنا نفحص معقولية هذه الاستنتاجات. يبين الأي تشنع الإجماع الذي يمكن استنتاجه من المواقف الاجتماعية النفسية الراهنة - أي أنه يلغض الاحتمالات المختلفة. وبموجبه نمكم على بنية سداسية معينة في التنبؤ على أنها فأل سعيد أو حظ سين، وبالمقارنة، فإن بقايا الأحصاض الأمينية في جزيء بروتين في عاصر الاحتمالات نفسها، ويصنف البروتين في إجماله بواسطة العلماء من حيث كونه في حالة الساء من حيث خيف على المائة الساق مريحة من عدمها، ويكرن المرجمية عندنذ في المقارنة بين نتيجة (بنية سداسية) نطاق احتمالي وسبب (حامض أميني) نطاق آخر.

وهذا يعنى أن الأى تشنج والشفرة الوراثية لفتين مختلفتين تستخدمان نفس مجموعة ال (٦٤) رمزاً، وكما سنرى فى الفصل التالى، يبدن أن الأى تشنج لفة تُستخدَم فى "مكتبة المخ" (شفرة المخ) بينما تُستخدم الشفرة الوراثية فى "مكتبة الجينات" (شفرة الحياة).

ومن هنا فإن مكعب أي جين توحيد بين المكتبتين. واستخدام نفس مجموعة الرموز يشير إلى أن ماتين المكتبتين تربطهما صلة ما، وربما يتوافقان بما يشبه المدفة. وبالنسبة للعقل الشرقي، قد تكرن هذه الصلة هي أعظم التوافقات.

وبالعودة إلى سريان معلومات رسائل التشفير، بدءًا من خطوة التكاثر، عبر النسخ والترجمة، ثم أخيرًا إلى تركيب الإنزيمات عالية التقنية، نرى انتقالا من النظام إلى الفرضي ثم عودة إلى النظام من جديد، كما هو موضع في الشكل التالي:

وهنا 'نظام ١' هو السبب، و'نظام ٢' هو النتيجة أو الأثر. وبشكل من التباين،
يبدو أن الآى تشنج بيداً بفرز مجموعة مواقف اجتماعية ونفسية مختلطة (بالتركيز على
عملية التنبؤ) ويصل إلى نتيجة على هيئة بنية سداسية ذات معنى واسع، يمكن جعلها
أكثر حتمية (تنظيمًا) بقراءة مختارة للخطوط المتحركة أو السداسي الثانوي أو الخطوط
للتحركة الأكثر احتمالاً:

لاحظ أن اتجاه سريان المعلومات عكس سريانها المناظر في حالة الشفرة الوراثية. ومرة أخرى فإن تظام ٢ مو نتيجة، وعلامة الاستقهام أسغل تظام ١٦ تمثل سؤالاً أو سببا حتميًا علاوة على ذلك فإن اتجاهى السريان غير المتوازيين ببنهما علاقة تطابق، خلال منطقتي التجهر (ه)، كما هو مؤضح، ويمكن المثور على حتمية السبب - النتيجة في الرسمين البيانيين لكلا اتجاهى المعلومات. وما يختلف عن حتمية أو عصرائية، ولي أنه في كلا الاتجاهين تتدخل خطرة احتمالية أو عصرائية، وليني السداسية يقع بين الفوضى والنظام. والبني السداسية تعمل مثل شفرة عنق زجاجة لفرز الاختلاطات المشوائية، بينا المسوائية، بين السداسية تمل مثل شفرة عنق زجاجة لفرز الاختلاطات المشوائية، ويمن لعدم المشوائية، عمل المتوافقة على اختزال النظم المشوائية في عملية تركيب البريتينات. ويمكن لعديد ببتيد عشوائي مشفر بواسطة تكليتيدات ناقصة Toyanucleotides ان الاورتينات، من خلال الترصيل التراكي بواسطة الرنا، محرد النص، للوصول إلى مرحلة نظام ٢٠.

وربما فكرج. ستينت أن معانى الأعداد الطقسية فى الأى تشنج قد استُنبطت بشكل كامل تقريباً. ويبدى أن التشابه بين ماتين الشفرتين كامن فى توليفات وحداتهما الأساسية – وهى أربح قواعد نكليوتيدية وأربح بنى ثنائية. ويبدى أن اتجاه سريان

الاحتمالية والمعلوماتية يحدث فى اتجامين متعاكسين. ولهذا السبب، فإنه من الأفضل إجراء المقارنة والاستنتاج بالربط بين مجموعتى الوحدات الأساسية. وبإضافة عنصر الأحماض الأمينية، كما وضحنا فى الفصل ١١، يمكننا إنشاء جدول مقارنة كما يلى :

يانج قديم	ين قديم	يانج جديد	ين قديم	بنية ثنائية
٤	ی (ث)	س	i	نكليوتيد
صغير	كبير	صغير	كبير	حامض أميني
مستقطب	غير مستقطب	غير مستقطب	مستقطب	
أسباراجين	أيزوليوسين	ألانين (٤)	أرجينين (٢+٤)	
أسباراتيك	ليوسين (٤+٢)	سيستين	جلوتامين	
جلايسين (٤)	ميثايونين	برولين (٤)	جلوتاماك	
سيرين (٤+٢)	فينايل ألانين	ثريونين (٤)	هستيدين	
	فالين (٤)		لايسين	
			تريبتوفين	
			تيروسىين	
{v/r}	{\}	{v/\}	{\7/4}	ع . هـ ،

وفى الجدول الموضح، تُصنَفُ الأحماض الأمينية حسب الحجم؛ كبيرا أو صغيرا، وحسب الاستقطاب؛ مستقطب وغير مستقطب، مع الازدواجية الناتجة، وتُوضع علامة (٤) على كوبونات التشفير المشترك (٤) على كوبونات التشفير المشترك ست مرات التتكيد على أن أربعة منها موضوعة لمقارنة الكوبونات المترانفة، وتُوصف الأحماض الأمينية بشكل رئيسى بقاعدة نكليوتيدية وسطى – مثال لذلك، كوبونات ي في الوسط تشفر أيزليوسين، ليوسين، ميثايونين، فينايل ألانين وفالين الكبيرة غير المستقطبة.

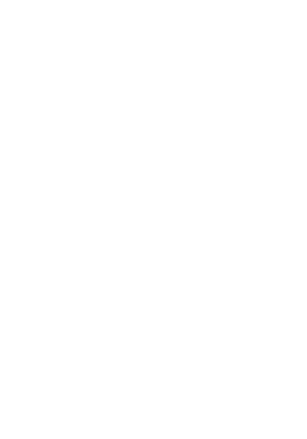
لكن هذه هى الجموعة الوحيدة من الأحماض الأمينية التى لا استثناء فيها ؛ فكلها شُمنُه برواسطة ى الوسطى. وفي الجموعات الأخرى توجد أحماض أمينية استثنائية وُضِع خط تعتها ، مثال أثاثاء كوبوبان الأسباراجيين والأسباراتيك وأريمة كوبوبات السيرين ليس لها ج وسطى، ويمكننا القول أن ى هى قاعدة وسطى مهيمنة، وج الأقل هيمنة. ويُعرَّف عامل الهيمنة (ع. هـ) بأنه نسبة عدد الكوبوبات غير الاستثنائية إلى عدد الكوبوبات في كل مجموعة، وهر موضع في الأقواس الكبيرة تحت كل مجموعة. وقر موضع في الأقواس الكبيرة تحت كل مجموعة.

فلنتذكر أن احتمالات الحدوث للأرقام الطقسية الأربعة (اخطى بن رويانج) هى 17/٧ للين الجديد، 17/٥ لليانج الجديد، 17/٢ لليانج القديم و1/١٦ للين القديم فى طريقة العملى (فصل ٢). وعند ترجمة ذلك تبعًا لتنسيق مكعب أى جين، يصبح ترتيب مقدار الاحتمالات ي > س > ج > أ.

ريسدو أن ترتيب تكرار حدوث الأحماض الأمينية يتبع نفس النمط، مع تلك الأحماض التي تُشفَّر بواسطة ى الوسطى (خاصة ليوسين) ذات التكرارات الأكبر. ويمكن الحصول على هذا الترتيب بفحص بيانات التتالى فى البروتينيات الأكثر محافظة، مثل البروتينات فى ميتوكوندريا الإنسان.

وتبدو عمليتنا المقارنة الحكيمة التي رُصفَت تواً (البني الثنائية، النكليوتيدات، التكليوتيدات، التكليوتيدات، التكليوتيدات - الأحماض الأمينية... إلخ) مُرضية أكثر من المقارنات الخاصة بالرباعيات المترانفة، وربعا يعود ذلك إلى أن التكافؤ الرياضي التوليفي بين الشفوتين أكثر وضوحا عن نظيره الاحتمالي، ولا يمكن تجنب الانتفاء إلى هذا التكافؤ طالما تستخدم الشفوتان نفس الرقم (٤) للوحدات المعلوماتية، والتي تعتبر أيضاً ثنائية بشكل أساسي. والحقيقة غير المتوقعة إلى حد ما هي أن سماتهما العامة تحتوى أيضاً على احتمال أعلى الحدوث بالنسبة البني الثنائية "الجديدة" (أو البريميدينات) مقارنة بتلك الخاصة بالأخرى "القيوية" (البيورينات).

وتقع الكوبونات ذات القاعدة الوسطى ى على ما أطلقنا عليه مستوى ٢ ى (الفصل ١٣) لكعب أي جين. وتحدد هذه الكوبونات على هذا المستوى على وجه الحصر الاحماض الأمينية الكبيرة غير المستقطبة، كما أوضحنا سلقاً، ونلاحظ أيضاً أنه في المتصرى ٢ س لا تعتمد الأحماض الأمينية التي تُشفَّر على القاعدة الثالثة في كوبواناتها: أ س ص (شروينين) و س س ص (برواين)، ى س ص (سيرين) و ج س ص كوبواناتها: أ س ص (شيرين) و تج س ص المستوى الوحيد: حيث لا تلعب عامدة التشفير الثالثة أي دور في تحديد الأحماض الأمينية التي تُشفَّر، إنها تملاً فجرة فقط، ويمثل هذان المستويان مثال تطبيق مكعب أي جين بطريقة كمية. وهناك أعمال علم بارعة أخرى في أي طال (قراعد مختارة تتحكم في القطوط المتحركة، والبني بارعة أخرى في أي طال (قراعد مختارة تتحكم في القطوط المتحركة، والبني المستعشان الشرة الورائية أو تتاليات الجوبلوجيا الجزيئية تعتمد بشكل كبير على على مدخل الهندسة الجزيئية، وتظل الرياضة التوليفية الجزيئية مجالاً للاستكشافات بشكل أرسم.



الفصل الخامس عشر

علم النفس - ذروة البيولوجيا

ظل علماء الفيزياء، بمن فيهم علماء البيراوجيا الجزيئية، يشعرون مدة طولة بالإحباط بسبب قلّة التقدم في عدلية التوصل إلى مبدأ أساسى، أو حتى مبدأ جزئى، يشكم في تأدية الملغ لفائفة، ويمكن وضع مقايس فيزبائية بحيث تتيع بعض البيانات الإشارية التي قد تكون أو لا تكون ذات مغزى، وتعتبر البيانات الدالة على إطلاق مواد كيميائية أو نبضات كهربائية أو تعرجات مجال مغناطيسى أمثلة على ذلك. وقد يكون للإشارات بعض الفواص المرئية التي تعد مظهراً لأنشطة الخلايا العصبية أو أنواع أخرى من الآليات، لكن خلايا المغ والخلايا للعصبية ما زالت تتحدى القياس الفياء كلما وتبط الأمر بوظائفها. ولحلماء علم النفس مداخلهم التي قد لا يقبلها علماء الفيزياء، ومثال لذلك التحليل النفسى، الذي يعتبره علماء البيراوجينا الجزيئية مجرد .

وتميل المقالات حول التحليل النفسى إلى معالجة الموضوعات المثيرة. وقد قبلت نظرية فرويد حول النشاط الجنسى في الطفولة، كعامل أساسى في اللاوعي، بسرعة من الجمهور الباحث عن الإثارة. ويُعتبر علماء التحليل النفسى، إلى حد ما، مؤرخين، إلا أن المؤرخين عادة لا يحاولون التنظير.

وهناك مشكلة أخرى فيما يخص علم النفس تتمشل في أن كشيراً من النظرية أمن المثيراً من النظرية أمن النظرية ومن النفسية على أساس مشابهات علمية عفى عليها الزمن. ومن الأمور المتناقضية أن تجد نظريات في علم النفس تعتمد على الفيزياء الكلاسيكية النيوتونية التي يمكن تفسسيرها بالهندسة الإقليدية، والتشديد على المرضوعية،

وحتمية (السبب / التتيجة) والنظرية الذرية (وذلك بافتراض أن الخواص الكلية هى محصلة لعناصرها الاساسية) ذلك فى الوقت الذى انقلبت الفيزياء على نفسها، وأصبحت أكثر وعيًا بترجهاتها، وخاضعة للاحتمالية وتعدد الأبعاد.

لكن المشكلة الكبرى لعلم النفس ظلت كما هي؛ فمن أين يأتي الوعي والغريزة والتحريد؟ وبيدو أن العلماء في الوقت الراهن يعتقبون أنها تصدر عن المخ، والذي يحتوي على "مكتبة مخبة" تختلف عن "مكتبة الجينات" للدنا (انظر كتاب كارل ساجان الكون، مثلاً). ولكن، هل بمكن أن توجد الحياة أصلاً بدون توجيه أساسي من وعي ما؟ يرى فريد هويل في هذه المسألة أن الأحداث العُرَضية لا يمكنها بأي شكل ترتيب حتى سلسلة بروتين "قصير"، من ٢٠٠ حامض أميني مثلاً، بتم تنسيقها بشكل عشوائي للحصول على تتال صحيح، ويؤكد ضرورة وجود نوع من العوامل التي تتضمن الوعي، وليس بالضرورة وعيًا صادرًا منا أو من جزيئات البروتين بل قد يكون من "اله" ما. ولقد أوضحنا أن الاستبعاد الشديد لإمكانية حدوث تتالى صحيح لحامض أميني، قد يكون أمرًا مبالغًا فيه؛ حيث إن تكوّن بنية من الدرجة الثالثة (على شكل قالب فج نو تقنية منخفضة) هو الأرجح. ومع ذلك، يظل تكوين هذا الشكل في حاجة إلى طريقة مختصرة بالغة الفعالية لكي يتكون بأقل طاقة ممكنة (أو بالتالي في حاجة إلى أعلى احتمالية)، والطرق المختصرة يتم توجيهها نموذجيًّا بواسطة الوعي. وبعدو من غير الضروري افتراض إله وراء ذلك. وقد يكون الوعي، "المتغير الخفي" للحياة، مختفيًّا أيضًا في المزيئات الحية نفسها، أي في البروتينات والأحماض النووية. وقبل تكوين بروتين ما، تكون الأحماض الأمينية كل على حدة هي عناصر الحياة، لكنها ليست الحياة ذاتها. وبمكن يسهولة ملاحظة شكل الحياة بواسطة "عقل" واع، لكن قد يكون من الصعب تمامًا إعادة بنائها، مع توافر كل عناصرها الأساسية (تتالى القواعد والذرات إلخ).

ولكن لماذا، على أية حال، توجد "مكتبة مع منفصلة للوعى؟ يبدو مقبولاً القول بأنه يوجد فى المغ بعض الألبات التى تُظهر نفسها على هيئة نتائج واعية. وقد تكون هذه الألبات معتمدة على المسار ومعتمدة على الزمن، كما هو الحال فى بعض التفاعلات الكيميائية التى يبدو عليها أنها تتحدى آلية التفاعل العشوائى المعتادة. وقد يمكن اعتبار التغذية المرتدة deedback والتنبذب الكيميائي و "الدورات المفرطة hypercycles" التى تتوالد ذاتيًا، أمثلة على تلك الآليات الواعية. وتعتبر التغذية المرتدة البيولوجية آلية شائعة تتبع للمواد الكيميائية في السلسلة التفاعلية أن تعزل نفسها عن التفاعل. والمادة التى تنتج من الخطوة الأولى للتفاعل أــــــــــــــــ ب، قد يقوم منتج م بدور الكابح (حفًاز سلبي) ليقطم الطريق أمام خطوة البدء هذه :

دنا --- رنا بروتين

وبمجرد توافر عمال البروتين لأداء وظيفة مفيدة، يعلن محرر التص (الرنا) فوراً
مدى جدارتهم ويودع المعلومات في بنك معلومات الدنا. وربما تكون هناك عملية تغذية
مدى جدارتهم ويودع المعلومات في بنك معلومات الدنا. وربما تكون هناك عملية تغذية
قد تستطيع جزيئات الرنا أن تسيل الأمر بالنسبة للبروتين المهيمن بأن يسجل مميزاته
(معلومات التتالي) من بنك المعلومات. وفي هذه العملية بيدو أن كل البروليمرات
البيولوجية في عمليتي النسخ والترجمة على نفس الدرجة من "الذكاء". ولإنجاز هذا
البيولوجية في عمليتي على البوليمرات الثلاثة أن تعمل معًا في اتساق. وقد يؤدي ذلك
إلى ابتكار ما، وبمجرد رسوخ هذا النمط في أفحراد النوع (الذين تكيفوا معه)
يقود إلى التعلور.

ريقدم هذا التصور آلية بالغة التبسيط للوعي، ويعتبر نشاط التحفيز المعتاد بالإنزيمات هو العامل الرئيسي فيه، وليس من الضروري استحداث نظــرية جــديدة، أن البحث عن متغير لامادي جديد. وهنا نجد "البنى الثنائية" الأربع الأساسية المؤثرة في الحفز؛ حيث تتجه التفاعلات إلى الأمام وإلى الخلف (يانج وين)، وتتسارع أن تتباطأ (ونيم أن جديد).

ومثلها مثل تفاعلات الحفز، يمكن أن نتوقع أنّ هذه التفاعلات قابلة للتطبيق على المنظومات غير العضوية، وهذه هي في الواقع الحالة التي تواجهها هنا. وتوافرت أمثلة فى بحث أجراه إبليا بريجوجين وزملازه على الترتيب الذاتى والتذبذب الكيميائي. ودرس مانفريد إيجن الدورات المفرطة العفازة ذاتية التوالد لدى عديد الببتيدات وعديد النكليوتيدات. وهذه الأمثلة عالية التقنية، ولن ندخل فى تفاصيلها هنا، ويكفى أن نقول إن البوليمرات البيولوجية حاملة للعلومات مع أنشطة الحفز المتناسقة تشكل الآلية الرئيسية التى نتجلى على هيئة وعى، وهذا هو التفاعل الواعى الذى تعتمد عليه الحياة.

ويمكن لتفاعلات الوعى أن تحدث أيضاً في مكتبة الهينات، على مستوى الخلية.
ويؤدى الاضتالاف بين الضلايا (الناتج عن تقسيم أن توزيع العمل) إلى خلايا مخ
متخصصة "تنظم" تقاعلات الوعى، ويتسارع سباق التطور كلما تشعبت تقاعلات الوعى
في خلايا المخ لتشكيل شبكات تقاعل معقدة، وتقرع مسارات التفاعل يماثل العمليات
"التوزية" عالية الفعالية في أجهزة الكمبيوتر، وهي الآلية الرئيسية لتنظيم تقاعلات
الهيى، والاسر مجرد اختلاف في الدرجة التي تصل إليها تفاعلات الوعى في كلا
الكتبتين": تقاعلات أسرع واكثر تعقداً تحدث في خلايا المغ. ويجعل التطور
والتخصص خلايا المغ "نزاعة إلى السيطرة" بدرجة كبيرة، وتشكل الخلايا العصبية
شبكة مراقبة، وتتوني تدريجياً إدارة كل عمليات المعلومات واتخاذ القرار، ويمكنات
ملاحظة أن المكتبتين تصيفات التي تواني وطيفتين معا في كل الخلايا
وللخلايا في أي جسم حي نفس الجيئات التي تؤدي وطيفتين ومعالجة المعلومات،
وفي خلايا المخ تعتبر معالجة المعلومات هي المهمة المسيطرة.

وفى كتاب نُشر عام ۱۹۸۱ بعنوان علم جديد الحياة ، قدّم روبرت شيلدريك تورضية السببية التوليدية Ormative causation ، ويعالج المؤلف فى هذا الكتاب أشكال وغرائز الكائنات الحية . وتؤكد فرضيته أن شكل الكائنات الحية ونظورها وسلوكها تتحدد بمجالات محددة مثل تلك التي لم نتعرف عليها بعد بواسطة أي علم، ويطلق على هذه المجالات المجالة التقلية Orphogenetic files التي اكتسبت قراليها من شكل وسلوك الكائنات الحية القديمة من نوعها من خلال علاقات سببية عبر كل من الزمان والمكان، ويتم تخطى مشكلة كيفية تخلق أن شكل تحت القحص؛ لأنها مشكلة ميتافيزيقية تقع خارج نطاق هذه الفرضية، لكن النظرية تقيم علاقات سببية محددة بين الأشكال البيوابوجية والفيزياء الكمية. ويمكن حساب أكثر أشكال التوازن الذرات والجزيئات الصغيرة بواسطة ميكانيكا الكم. وبالنسبة البوايمرات الأكثر تعقداً تعتبر الحسابات بواسطة نوع تقريبي من ميكانيكا الكم مهمة رهيبة، ومشكوك في نتائجها. وبالنسبة البويتين في بنيت الأواية والثانوية وبنيته من الدرجة الثالثة، فحتى عد التتالى الصحيح لحامض أميني يعتبر أمراً بالغ الصعوبة، فما بالك بحساب تقاملات على هيئة رنجية بين الذرات في كل وحدات هذا البروتين واستنتاع الطاقة الدنيا للتكوين الشامل اللبنية. ويطريقة ما تتبع عادة تخلق الكاننات الحية أن الجزيئات وصولها إلى الطاقة الدنيا للتكوين الشامل الدنيا للتكوين الشامل الدنيا للتكوين الشامل الدنيا للتكوين الشاملة الدنيا في المجال الدنيا للتكوين الشامل الدنيا للتكوين الشامل الدنيا للتكوين الشاملة وهذه الجالات يكون "من الفطرج إلى الداخل"، فيما يبدئ متعارضاً مع النظرية الذرية التي تعمل دائماً من الداخل إلى الفارج، دلاك يشدم الجسم الحي شكل الكان الذي ينتمي إليه، كانن يصدد شكل خلاياه، وخلاية تصدط طريقة تعبئة ما يضمها من الدانا والبروتينات، وهكذا.

وقد أصاب شيلاريك موضعًا مهمًا في النظرية الذرية وميكانيكا الكم؛ حيث أدى الفتراض كتلة نقطية أو كرة الذرات إلى شكل البروتين بالغ التعقيد بحيث لا يمكن وصف بالهندسة الإقليدية في الأبعاد الثلاثة، ومن ناحية أخرى، إذا أمكن استبدال مجالى التكوّن التشكّى والتخلّق في فرضيته بالتفاعل الديناميكي وتفاعلات الصفر، سبيدو تفسير الظاهرة الفيزيائية والبيولوجية والسلوك معقولا بدرجة مماثلة، وقد تكون عامل المتخلفة أو المكتسبة تكون على درجة من الابتكار قد تفسر حتى تطور الشكل الأول.

ولكن كيف حدث المسار المبكر الأول تفاعل؟ مرة أخرى قد يكون من ثلاثية الدنا – البروتين، ومفقاح السر هو القعابن؛ حيث يؤدى الشعابن والانسجام بين الأحماض النوية والبروتينات إلى تفاعل واغ، ويؤدى ذاك إلى ظهور الدياة، وكما يقول الماش من كل المسيني، "ثلاثة رءوس جلية قدرة تصبح شو – كل ليانج ، وقد كان شو كل استراتيجي بارع فو سلطة عالية، وكان مسئولاً عن تشبيت سلطة أحد الاقاليم الثلاثة المتحاربة بعد نهاية حكم أسرة هان، وقد لا تكون الأحماض النورية والبروتينات المفردة في حد دائها بما يكفى، لكن تعاونها المتبادل بشكل تقاني جعملها أكثر ذكاء.

والتعاون موجود أيضاً على مستوى ما بين - الجزيئات، كما توضح 'ظاهرة التعاون' في كثير من الحسابات الإحصائية الميكانيكية لتغير بنية الملف اللولبي في الأحماض الأمينية والبروتينات. وإذا نحن ارتفعنا درجة واحدة في هذا المجال نجد أن التعاون على مستوى ما بين الخلايا مفيد أيضاً البقاء المشترك. ومثال لذلك، يمكن لعدد من الاميبا ذات الظية الواحدة أن تتجمع على هنته خطية لكى تعبر عائفاً، ولا تحتاج سرى الانفصال عن بعضها بمجرد انتهاء المهمة. وقد يؤدي تجمع عدد من الأميبا إيضا إلى كائن أكثر "ديهوة" يتسم بمزيد من التركيب وينمو نحو تركيب أعلى كتاب غروى. والتعاون ما بين الخلوي بالنسبة الخلايا المتشاقبة لدى الكائن متعدم تكون خلية الكائن سوية النوي المؤديا من المحتمل أنه ناتج عن خلايا مندمجة، ويعتبر التعلون نوعاً من الإستراتيجية المتازة البقاء حتى إنه يحافظ عليه بشكل يسم بالحكمة لدى كل أشكال ومستويات الحياة وتشيع معارسته حتى في العائلات والمجتمعات والبلاد (مثل البابان).

ويتضمن "الشكل"، كما وصفة شيلدريك، هجمه وهيئته الخارجيتين، وكذاك بنيته
براسطة أشكال أقدم، مثال لذلك، يمكن تمييز شكل الغريدلا والإنسان بمجرد النظر
بواسطة أشكال أقدم، مثال لذلك، يمكن تمييز شكل الغريدلا والإنسان بمجرد النظر
بعين ذات ذكاء كاف أو وعي، لكن شكل قلب الغوريلا لا يمكن تمييزه بسهولة من قلب
بشرى، والغرق في النتالي في الدنا أو البروينيات لدى الغوريلا والإنسان أقل من أ في
المئالة بعد تحليل دقيق، والأكثر صحوية معرفة الغرق بين الغلايا ذات البوليفية المناقة
لدى أنواع مختلفة من الكائنات، ولكن يمكن بسهولة التمييز بين الغلايا ذات البوليفية المناقف
المئالة ويهذا المعنى، تحدد البوظائف شكل الخلايا، فخلية العضلة تكين ليفية، وخلية
السائل المنوى لها ذيل لتكون قادرة على الحركة، ولغلية المغ شكل النجمة التى يتشعب
عنها كثير من الأفرع، تتوافق مذه الأشكال للختلفة مع البوظائف المختلفة : نتقل خلايا
المضافة الطاقة المكانيكية، الذيل في خلايا السائل المنوى من أجل فعالية الحركة في
المناق، والأفرع في خلايا المغ لتسهيل التفاعلات المتوازية. ويمكننا القول، في لمرحة
الرامة من للمرفة، إن الأفرع تمتيز أيضاً وسيئة لهذه التفاعلات، وأنه يمكن رصد

إشارات التفاعل (اللون، ارتفاع درجة الحرارة، النبضات الكهربائية.... إلخ) عبر هذه الأفرع، ولكن لا يمكننا تعيين كل الجزيئات المانحة والقابلة، في هذه الإشارات.

ويمكننا القول إن عملية "التحليل" تحدث بشكل رئيسي في الجانب الإيسر من المخ وتحدث التفاعلات الكلامية والعاطفية في الجانب الأيسر، ويمكننا أيضاً ملاحظة أنه في الطبقة السفلية من المغم تعبّر "جنور" أكثر بدائية عن نفسها كرغبة في الجنس، والهيمنة والطاعة العمياء القادة. ويعتبر هذا التقسيم إلى أجزاء في المغ دليل في الواقع على التخصص القديم أو تقسيم العمل. وحتى بين الخلايا في نفس المغم، هناك البعض المتخصص في العمل التحليلي، وتتخصص خلايا أخرى في العاطفة والرغبة الحيوانية. المتوانية.

لكن هذه التفاصيل لا تعوقنا عن وضع النظريات. وما نهتم به عادة هو نتيجة التفاعلات المنسجمة والمتعاونة، ويمكن التعبير عن هذه النتائج في نطاقات مختلفة: نعم ولا، جيد وسيئ، جميل وقبيح، ين ويانج،... إلخ. والقابلية على إجراء هذا النوع من التصنيف العام مبرمجة في الجينات؛ لذلك فإن الطفل حديث الولادة تكون ردود فعله إيجابية اوجه أم مبتسمة وسلبية تجاه قناع قبيح بشكل وجه ببكي. وللتمييز بين غوريلا وإنسان تكفى نظرة سريعة على مظهرهما الخارجيين، ويظل المظهر أمر أكثر سطحية من "الهيئة" أو "الشكل"، والوصول إلى هذا التمييز، تعتبر النظرية الذرية والهندسة تقنيتين غير ملائمتين ولا فائدة منهما أحيانا ، وبالنسبة للمعالمة الاحصائية فإن تعيين الهوية أمر تم تحديده مسبقًا، وفورًا يمكن الرمز للغوريلا والإنسان بالرمزين غ و ن أو ١ و ٢ . ولا يحتاج إثبات هذه الهوية سوى بضع سمات: مثل الشعر والفك والوزن واللغة التي تعتبر معلومات مهمة تصبح على هيئة "بتات"، والصفات (أو النطاقات) مثل غني أو فقير، جيد أو سبئ غير مهمة أو لا دلالة لها البتة؛ لأننا لسنا متأكدين من أن البشر أفضل من الغوريلا، أو أن العكس هو الصحيح. ويشكل مماثل، في حالة تخمين ما كان يخفيه كارل ساجان في يده، كما رأينا في أحد حلقات مسلسله التلفزيوني الكون"، لا معنى لأن نخمـن ما إذا كان ما يخفيه فيلا أو شجرة عيد ميلاد. فعدد "التخمينات الذكية" محدود، وإذا كانت تلك التخمينات على درجة كافية من الذكاء فقد بكون عددها ضيئل حداً.

ويقودنا ذلك إلى تأملات أحد علماء علم النفس فيما بخص الأي تشنج. لا تهمنا هنا نظريات علم وظائف الأعضاء، لكن تهمنا أفكار ك. ج. يونج^(٢٧)، الذي ظل تابعًا بعض الوقت لفرويد، والذي قضي وقتًا طويلاً في دراسة الآي تشنج في السنوات التالية من عمره. وللأسف لا يمكن العثور على كثير من تسجيلات تجاربه مع الآي تشنج، سوى بضع تجارب مختصرة وردت تفاصيلها في مقدمته لترجمة فيلهلم. وفي هذه المقدمة، يمكن تركيز الاهتمام على مناقشات يونج وتفسيراته التنبؤات كما يلى: زلزلت الفيزياء المديثة (بقصد هنا إيضال العناصر الاحتمالية في ميكانيكا الكم والفيزياء الإحصائية) بديهيات السببية من جنورها. وفي الوقت نفسه، شككت التفسيرات الاحتمالية في صميم مفهوم الهوية المفردة. وبينما اتضح أن هذه التطورات مزعجة إلى حد بعيد العقل الغربي، فيبدو أن العقل الصيني يهتم بشكل أساسي بالتوافق، وما يبجله الغربيون باعتباره سببية لا بلقى اهتماما عادة". ولا يلقى الصينيون اهتماما بالهوبات الكاملة أو المثالية، إنهم يهتمون بالنوعيات الفريدة للأشياء ومراحل تطور الأحداث. وقد قدم لنا يونج مثالاً لبللورة ذات نظام سداسي بشكل عام، ولا يمكن العثور على هذا الشكل النمطى سوى في البللورات المثالية فقط، ولا تتشابه في الواقع بللورتان تمام التشابه. ولا تكون الكسف التَّلجية متطابقة ولا تتوافق مصمتا شخصان. ومهما يحدث في حدث ما وفي موقع ما، فإن ما يحدث ليس سوى خاصية مميزة لهذا الحدث والموقع، ولا يمكن إعادة إنتاج الأحداث الحقيقية.

وتقدم البيولرجيا المعاصرة تفسيراً للاختلاف بين العقليتين الصينية والغربية: يختلف البشر عن الحيوانات الأخرى في أن الإنسان تمكن من تطوير لغات، خاصة اللغات المكتوبة، ومن الواضح أن الكلمات الناتجة عن الحروف الصينية وتلك الناتجة عن الأبجدية الغربية مختلفة جداً، ومعروف عن الحروف الصينية شكلها التصويرى، خاصة بالنسبة للكلمات التي ظهرت في التاريخ المبكر. ولا يمكن التعبير عن التفكير المجرد بواسطة الصور، وقد ابتكرت الحروف الصينية الحديثة بما يكاد يكون كلمة بكمة، وفي هذا المجال تتمتع الأبجدية بميزة أكبر مقارنة بالرموز الصينية بالنسبة لنقل

⁽۲۷) (كارل جرستاف يونج (۱۸۷۵ - ۱۹۹۱): عالم نفس سويسرى، يعتبر أحد أعظم علماء النفس فى العمر الحديث - الترجم).

المعلومات، ومن المثير أن نلاحظ أن نصف المع الأيسر له وظيفة التعرف على الصور،
لكن تبين أن اللغة الصينية أكثر اعتمادا على التعبير عن الأفكار المجردة منها عن
التعبير عن الأفكار المتعبئة، من ناحية أخرى، فإن الغريبين برصور لفتهم التوليفية
الاكثر عددا يفضلون استخدام الصحير الواقعية والهندسية لتساعدهم في تفكيرهم _
وهي ممارسة غير متوقعة من هؤلاء الذين يستخدمون نصف المغ الأيمن الكلامي،
لذلك يبدو أن الوظائف القسية والمخية تتمد على الثقافة، وقد يكون هذا هو أصل
الاختلاف بين الصينين المهتمين بالتوافق والغريبين المبجلين السببية. وبالنسبة
لفرد ما، قد يصل نصفا المغ إلى توازن في وظائفها ودور كل منها في عملية التفكير.

وكانت النقطة الشانية التى أبرزها يونج ذات علاقة باستخدام الآى تشنج، وقد لا يكون الآى تشنج، وقد لا يكون الآى تشنج، مقد لا يكون الآى تشنج، مقد الأمن يقابله في منتصف الطريق، فالآى تشنج مرتبط تماماً باللاومى، وهو ملائم فقط الأشخاص عميقى التفكير والمتاملين وذوى المعرفة بنواتهم، ويبقى أن الآى تشنج كتاب يؤثر في المشاعر تأثيراً قوياً حتى أنه يبدو أمام النظرة المحاملة كما لو كان يتفحص شخصية الفرد وموقفة ويواً حتى الدوح المتاملة عما لوكان يتضح بقوة على الروح ويتطلب بحثا عن الروح. وعندما يصل البحث عن الروح لدى الفرد والتنبؤات إلى حالة أرنين! (هذا المصطلح الفيزيائي من عندى) خلال عملية التنبؤ، تنشأ العلاقة بين الآى تشنج واللامي.

والنقطة الثالثة التى تناولها يونج تتعلق بالتحقق من دقة التنبؤات. ومن الأسئلة الأربعة التى ألقاها يونج على الآى تشنج، أجيب عنها كلها بدرجة عالية من الدقة حتى أنه لو جات هذه الإجابات من شخص حى وليس من الآى تشنج، لتميّن على عالم النفس بونج أن يعلن أن هذا الشخص يتمتم بعقل حصيف.

وفى الفصل السادس أوردنا خمسة أمثلة لدعم هذه النقطة الثالثة. واستحدثنا تقنية احتمالية الترصل إلى إجابة محددة بالغنة الدقة، بدلاً من استخدام تحليل نفسى، وكلما كان الهدف هو استخراج إجابة ذات مغزى ، لن تختلف كثيرًا تقنية الاحتمالية عن التقنية النفسية، رغم نزوع علماء الفيزياء وغير العالمين إلى تفضيل الاحتمالية. وتعتبر النقطة الأولى التى أثارها يونج، فيما يخص مبدأ الاحتمالية اللاسببية، مقبولة فعلا لدى علماء الفيزياء وعلماء البيواوجيا، وهى مقبولة أكثر بكثير فى وقتنا الراهن مقارنة بوقت كتابة يونج لمقدمته (١٩٤٩). وقد أطلق على هذا البدأ "التزامنية synchronicity : قاعدة ترابط غير سببي". والتزامن هو "توافق فى الزمن بين حادثتين أن أكثر لا ارتباط بينها ويكون لها نفس المعنى أن معنى مشابه". والتوافق ناتج عن "الرئين" فى النقطة الثانية عاليه.

ونحن نرغب في تغيير عبارة الأحداث غير المترابطة في تعريف يونج إلى الأحداث التي تبدر غير مترابطة، فالأحداث غير المترابطة تقع فقط في النظومات الأحداث التي تبدر غير مترابطة، فالأحداث غير المترابطة تقع فقط في النظومات المثالية للعرفة، وليس من المعلوم أن هذه المنظومات توجد في هذا العالم أن هذا الكون، وانتقد كثير من العلماء وهم محقون في ذلك، افتراض القانون الثاني في الديناميكا الحرارية (قانون الإنتروبيا) في المنظومات الحقيقية، خاصة للنظومات البيولوجية ويوند في الإنتروبيا الكلية تلقائباً. ويتعبير بسيط، يعنى ذلك أن الإنسان المتعلقة أن مادة مع الإنتروبيا تزداد مع الزمن، وينتج عن ذلك عدم إمكانية التوصل إلى نظام من خلال الفوضى في المنظومات البيولوجية هي على الفوضى في المنظومات البيولوجية هي على الاعتقاد بضرورة وجود إله أسمى يعكنه عكس اتجاه سهم الزمن، ومع ذلك فإن المنظومات بضرورة وجود إله أسمى يعكنه عكس اتجاه سهم الزمن، ومع ذلك فإن المنظومات غير مترابطة، وقد تكون الأحداث مرتبطة بعلاقات متبادلة لم تُرصد بعد بالوسائل الفيزيائية، رغم تجلى نتائجها الفيزيائية،

ومسارات تفاعل الوعى هي تلك التي يمكن العثور عليها في متاهة شبكات الخلايا العصبية، ويمكن للعقول الخلاقة أن تجد طرقًا مختصرة في هذه المتاهة لتوصيل المعابهات المفدة الى الآخرين، ومن المحتمل أن موتسارت قد اكتشف مجموعة من هذه

⁽۲۸) الإنتروبيا : عامل رياضي يعتبر مقياساً للطاقة غير المستفاد منها في نظام ديناميكي حراري، وهي مقياس للغوضي والعشدوائية في نظام مغلق. وهي ميل افتراضي لجميع أنواع المادة والطاقة في الكون نحو حالة من التوحد الهامد – المترجم .

الطرق المغتصرة في شبابه، والانسجام والجمال في موسيقاه تجلُّ فيزيائي على هيئة صوت، وقد سُجلت خرائط هذه المسارات في "مكتبة مضه"، والمسارات المسجلة هي الطرق المغتصرة التي توصل إليها حتى يستطيع التعبير عن الملومات الموسيقية وتبسيطها خلال الفترة القصيرة التي عاشها، وكانت غنية بالثمار. وتماما كما يؤثر نمط التفاعل على نمط شكل خلايا المخ، تؤثر المعلومات في "مكتبة الجينات" أيضاً على تلك المعلومات في "مكتبة المخ". والفكرة الأساسية المحتومة التآلف والجمال في مخارج مكتبة المخ، أي الموسيقي، موروثة في مكتبة جينات تتاليات قواعد الدنا.

حقاً الأمر كما وجده العالم سوسومه أوهنو من كاليفورنيا، عندما خصمص نفمات موسيقية بسيطة لقواعد الدنا ("دو" للقاعدة من، "ريه" و"مى" للقاعدة أ، "فا" و"مسول" للقاعدة ج و"لا" و"مى"^("؟") للقاعدة ث)، وتم توليد موسيقى مشابهة لموسيقى باخ من الجينات الأولية، وموسيقى تشبه موسيقى شوبان من الجينات التي تطورت حديثًا.

والجمال واضح أيضًا في نموذج اللواب المزبوج للدنا. وكما اتضع لواطسون وكريك، عندما توصلا للمرة الأولى إلى نجاحهما الباهر، أن النموذج على درجة عالية من الجمال مما يؤكد أنه هو النموذج الصحيح. والجمال هو الحياة المسجمة والبناءة. وتم استنتاج نموذجي اللولب المزبوج، ولولب ألفا الذي اكتشفه بولينج للبرويتين من طريق مختصرة يطلق عليها اسم الهندسة، وأتاحت النظرية الكمية وتجارب الأشعة السينية ملاحظات أولية فقط أو مجرد حدس حافز.

وترجد الشفرة الوراثية عبر مسار تركيب البروتين، حيث تنتهى الحتمية وتبدأ السمة الاحتمالية. ويعتبر قالب التفاعل في خطوات التناسخ واستخراج نسخ جديدة هو المسئول عن الحتمية، وفي خطوة الترجمة يبدأ تفاعل الشفرة في التنوع، وتكون النتيجة شفرة مشتركة بكرونات مترادفة للأحماض الأمينية. وعبر نطاق آخر من تتالى

⁽٢٩) النفمة تى أا : هى النفعة السابعة فى السلم الدياتونى فى الصلفجة، أى تطبيق المقاطع الصوافارية على سلم موسيقى أو لحن (موسيقى) – المترجم .

القواعد، ترتدي المعلومات القاعدية أيضًا سمة احتمالية. وتعتبر الكوبونات هي قواعد (السبب – النتيجة) في نقل المعلومات في مكتبة الجينات. وتزاوج واطسون وكريك والشفرة الوراثية هما "بطاقات الفهرست" في هذه المكتبة.

ويبدن أن هناك في مكتبة المغ مجموعة أخرى من القواعد نافذة المفعول. وتأتى آلية السبب النتيجة على هيئة توافق أو تزامن وبعمل عبر كلًّ من المكان والزمان. وليس التوافق حادثة نادرة لأن الصياة نفسها قد تكون توافقا، وعلى كل حال، فإنه لكى نبحث عن التوافق (مرجع متبادل عبر السجلات) في مكتبة المخ، لا تكفي بطاقات الفهرست. ويصتاج الأمر إلى أداة بحث أكثر تطورا بكثير لاستخراج مرجع متبادل في السجلات المضترنة في الذاكرة. وقد يكون الآي تشنج هو المثال الأول لهذه الأداة. ويمكن التقاه لقطة الترافق (الحالة اللحظية للعقل) في عملية التنبؤ وتسجيلها على هيئة أرقام طقسية للبنية السداسية (شفرة المخ)، والتأفف والتعابن هما القاعدتان الإساسيتان في كلا المكتبتين. فهما القاعدتان اللتان تُظهران الومي وتحافظان على الجزيئات البيولوجية والكاننات المية والانواع المية.

وقد قدَمنا التشابهات المبهرة بين الآي تشنج والرياضيات، خاصة مع نظرية الأرقام ونظرية الاحتمالات، وماتان النظريتان ليستا ضمن العلوم الفيزيائية نظراً لعدم الاستشهاد بعناصر فيزيائية أساسية (ذرات)، ويعيداً عن كونها لا تنتميان إلى العلم، هانهما تكملان العلوم الفيزيائية وتخدمانها، بما في ذلك علم الأعصاب الحديث. وبالإضافة إلى الجمال الرياضي، ينقل الآي تشنج أيضاً القواعد البيولوجية الأساسية للتأفف والتعاون الذي يظهر على هيئة تفاعلات حفازة، والعدد المحدود للعلوق المختصر المسارك التفاعلي والتزامنية وتقسيم العمل في الخلايا، وقد يندمج علم النفس بهذه القواعد آخيراً في البيولوجية.

الفصل السادس عشر

نظرية احتمالات التوافق

يأتى تطبيق نظرية الكمّ على الجزيئات البيولوجية المهمة على شكل حساب الشخاص الجزيئية، كما هو الأمر تمامًا عند تطبيقها في حساب خراص الجزيئيات غير البيولوجية أو حتى غير المضرية، لكن ذلك ما يزال في نطاق كيمياء كمّ يعتبر ربطها في الوقت الحالى بالأنشطة والوظائف البيولوجية بالغ الصحوية. ويجب أن تكن النظرية الكمية للبيولوجيا، إذا أمكن تسميتها بهذا الاسم، قادرة على التتبو بهذه الوظائف. ويجب أن تشتمل أيضًا على الكيمياء الكمية كحالة خاصة، والطبيعة الوظائف. ويجب أن تشتمل أيضًا على الكيمياء الكمية كحالة خاصة، والطبيعة المناسبة للقطرية الكم، دغم قتها البالغة على المستوى الذري والمستوى الجزيئي الصغير، لا تتبع حسن الأن إمكانية الاعتماد علها واستخدامها في تقاعلات الجاذبية. وإنها لفارقة أن تفشل هذه النظرية في هذين الطرفين لاكثر التفاعلات شيوعًا: تفاعل الجاذبية، التهاعل شيولوجي، ولكن بتحليل دقيق، لا يجب أن ننسى أن نظرية مؤرة مؤرة مفردة

ولا يندر احتمال حدوث التطرفات والاستثناءات في هذا الكبون، بالعكس، كثيرًا ما ينتقل الإنسان من مجال إلى آخر بدون أن يدرك أنه قد ذهب بعيدًا في عملية استثناج تطورات محتملة الرفوع، لكنها غير ملحوظة، (أقد وإجهتنا في سنوات دراستنا الأولية قاعدة القسمة الاستثنائية: لا يجب أن تقسم رقمًا على صفر). وعلى أي حال، فإن التوسع إلى العدود المتطرفة يعتبر طريقة مثيرة وقوية التوصل إلى نطاق غير متوقد وهناك مثال التطرفات مثير للامتمام يطاق عليه الظاهرة الصرجة وطور التحول في الموائع، حيث تصبح "البُحدية dimensionality" متغير مهم. ولسوء الحظ لا يمكننا

⁽٤٠) (التشكل في أبعاد معينة - المترجم) .

الاستفاضة في نقاش طويل حول هذا الموضوع بدون الاستفانة بالرياضيات العويصة. وتعتبر نظريتا "الثقوب السوداء" و"الانفجار العظيم" نتيجة استكشاف الحدود المتطرفة. ولا يشبه الأمر مثال الظاهرة الحرجة، حيث يبدو فهم هاتين الفكرتين أكثر سهولة حتى لغير العلماء.

وتحدث الجزيئات البيراوجية توسعا في أمكانية تطبيق كيمياء الكمّ، ومن جانب أخر يمكن الاستمرار في تطوير نظرية كم البيواوجيا إذا أمكن الاحتفاظ بالسمة الاحتمالية النظرية، ولكن مع إغفال تفاصيلها التعلقة بازدواجية التفاعلات الذرية على شكل الدالات الموجية (أو الإربطة المدرية). وفي عام ١٩٧٥ نشر فكتور ويسكويف شكل الدالات الموجية (أو الإربطة المدرية). وفي عام ١٩٧٥ نشر فكتور ويسكويف الكفية، مارل خلالها تطبيق ميكانيكا الكم بهذه الطريقة على المنظومات الفيزيائية الكبيرة. وفي الفصل ١١ حول رياضيات الشفرة الوراثية، قدمنا مثلاً لدخل كيفي إحصائي ممثائل فيما يتعلق بشاكل التخلل. وعلى كل حال فإن تطبيق نظرية التخلل وتحول الطور value و الاجوري إلا على المنظومات غير الدية.

ويعتبر التخلل Percolation (¹¹) نسخة حديثة من تحول الطور؛ حيث يمكن إجراء محاكاة بالحاسب لأعداد ضخمة من "خلايا الرشح Percolitis باستخدام مساب شديد العسف. لكن عند اختيار منظومة أعداد كبيرة فهناك حدود لذاكرة الحاسب وسعته، والأقرب إلى التطبيق على الجزيئات البيواوجية مو ظاهرة تجلل (¹²) الجزيئات البوليدرية. وكما هو الحال في تحول الطور، عندما يحدث التجلل يصبح البوليدر القابل للزيان، والموجود في محلول، شبه صاب فجأة ويطلق عليه جيلاتين، ويشبه إلى حد بعيد الجيلاتين الموجود في مطابخنا.

ويكون التغير في التجلل عادة هو التركيز أو درجة الحرارة (ينتج الجيلاتين عندما يبرد المحلول)، ومثال أخر مألوف للتجلل هو تجلط الدم عند جرح الجلد، وتقدم نظرية

⁽١٤) (الانظ علماء الكيمياء وجور تقاعلات تشدا عنها تكويتات مثل الطرزبات في أطباق الصماء الكيميائي. ويدد ذك يكبيد أشكال مماثلة في الصحفر وبالمعارب ويستمرات البكتربيا وحتى في الجواح، فقاصلة بتمسيم بشارح تقريبية لهذه القواص الطبيعية, وضمن هذه الدراسات عمل تماذج شربية لهذا المداوات الخياف المواجعة ال

gelation (٤٢) (التجلل gelation هو تحول المادة الغروية إلى جيلاتين - المترجم) .

الاحتمالات تفسيراً سبهاد ومثالياً لظاهرة التجلل، وكذلك تفعل طريقة المحاكاة بالحسب، والسمة الأكثر أهمية في النظرية وفي تجورة" الحاسب هي الاحتمال القريب من الصغر للجزيئات ذات الأحجام المحدودة (تلك المتبقية في المحلول) وظهور جزي، جيئاتين ذي حجم "لا متناه"، ويظهر الجل ذو الحجم بالغ الضخامة في المحاكاة بالمحاكمة بالمحاكمة بالمحاكمة عني بالحاسب، كجزي عملاق يملا العيز كله في منظومة المحاكاة المطوقة بأربعة حدود (في بالمحافد) أو ستة حدود (في الأبعاد الثلاثة)، ويصميح احتمال العثور على هذا الجزيء أمر ممكن عند نقطة حرجة ويقترب من الواحد بسرعة، ويلغة أبسط، يكون ظهور الجيئاتين مؤكماً عادة (عنما بقترب الاحتمال من ۱ محميع) بعد هذه النقطة العرجة، بينما احتمال العشور على مذا الجيئات المثور على جزيئات أصغو تقترب من الصغة.

ويضغط كل الاحتمالات في حادث مفرد، أي بجعلها تحدث بشكل مؤكد، قد يفسر البات المنظومات البيولوجية. ويمكن تنحية التفاعلات الذرية التفضيلية (نظرية الكم) جانبًا، لكن السمة الاحتمالية لهذه التفاعلات تظل باقية. ويحتاج جزي، الجيلاتين إلى جانبًا، لكن السمة الاحتمالية النظام الأخيات أو رغم إرادات، حتى يصبح حجمه لا متناه. وإزيادة احتمال النجاح لأحد العلماء، دعه يعتلى اكتاف بحض العمالقة. لا يحرز مستوى النجاح الذي يطمح إليه، ومن ناحية أخرى وحتى في هذه العالقة قد لا يحرز مستوى النجاح الذي يطمح إليه، ومن ناحية أخرى ويصل جنرال في الحرب، باعتلائه أكتاف جنوده وجنتهم، إلى النجاح في وقت تصير. ويصل جنرال في الحرب، باعتلائه أكتاف جنوده وجنتهم، إلى النجاح في وقت تصير. ويصل النمو الجزيئي التقليدي المنتظم للبوليدرات الخطية، إلى مستوى احتمال مماثل العالم الذكور أنفا، واحتمال التجلل يشبه مثال هذا البطل الحربي.

وإيجاد مثل هذا الاحتمال الصاعد إلى الذروة بحدة على حساب الأخرين، موروث من منظومة تشعب. فلا بد للبوليمرات أو المركبات غير المتلمرة (¹¹¹ في هذه المنظومة أن تعد فروغاً أو ترتبط بروابط تساهمية: حيث تتقاص التفاعلات الذرية التفصيلية إلى قرار بـ "نعم أو لا" - وجود أو عدم وجود رابطة كيميائية بين المركبات غير المتبلمرة، ويعتبر ذلك أيضا نموذج بسيط لظهور نظام من فوضى، ويساهم في القوضى هنا الاحتمال القريب من الصفر لوجود الجزيئات القابلة للذويات في السوائل، ولتشعب مسارات التعالية الناديات في المالية المتاوزية في المدورة في للخ.

⁽٤٢) المركب غير المتبلمر "monomer أي على غير هيئة البوليمر" هو مركب كيميائي مستقل الجزيئات - المترجم.

وايست المنظرمات البيرارجية معزولة بجدران. لكن في المقابل، تؤدى التفاعلات بين المنظرمات البيرارجية معزولة بجدران. لكن في المقابل الزوة. المنظرمات المتطلقة إلى إقامة علاقات متبادلة بين احتمالات الوصول إلى الذروة. ولم يتم التعرف بعد على هذه العلاقات المتبادلة الله قد تعدد أحداث الذروة غير مترابطة. وبالنسبة المفلايا وما بين المفلايا يجب أن تكون العلاقات المتبادلة موجودة، وعند نشوه أن ميتافيزيقية. وتعتبر الذروة في منظرمة مشعبة هواني بيث إشارات مستمرة ويبحث عن جمهور المشاهدين، والذين يستجيبون لهذا النداء يأتون ويتعاونون بشكل منسجم، عن جمهور المشاهدين، والذين المتشعبة، وترسل بشكل جماعي أيضًا إشارات على التواقق من أجل النساد عن التعاون مع المغلايا الأخرى، ويؤدي التعاون البيولوجي دائمًا إلى التواقق من أجل النقاء ويتماني الميلوبي دائمًا إلى التواقق من المالية، والتعلود، وكما يقول مشهد السداسي الأول في الأي تشنج، شدين الإنسان المتقوق يقوى نفسه بلا انقطاع ، والخلية عي إنسان متقوق.

والموضوع الرئيسي العام لكتبة الجينات ومكتبة المغ هو التألف والتعاون. وتعمل الظلية من خلال الكتبتين وتقوى نفسها (وتقوى الخلايا الأخرى) بلا انقطاع، ويسنّ الفلاق شيين (السماء) المبدأ، ويعطى الوهاب (الأرض) موضعًا للتحقق، ويتركان للناس التكف عم هذا العالم.

والمواضع الشلاقة الشنائيات في البنية السداسية تشبه ثلاثية الدنا – الرنا – البروتين (الدنا كارض، الرنا كسماء، والبروتين كبشر). والتألف والتعاون والتكفّ الذي لا يترقف مم البيئة أو التطور هي طاق العياة.

إضافة إلى سمة التالف تتصف مكتبة الجينات ومكتبة المغ بقوة التنبو. وحيث إن القدر مكتوب جزئيًّا في تتالى الدنا المتوارث، فإن محرفة الماضى تلقى ضوءًا على السحقيل، ولا يقتصر دور الجينوم الكامل على إمداد موتسارت ونيوتن وأينشتين بالمقومات الضرورية، لكنه قد يحمل أيضًا عيوبًا بالنسبة للأشخاص غير المحظوظين، ويمكن القدر أن يتأثر أيضا بدافع التكف الذي لا يتوقف. وحيث أن سداسي الأي تشنع هو لقطة للتطابق الموجود في مكتبة المغ، فإنه يمثل الحالة الراهنة العقل، كما أنه بتم تلميحات عن مسارات الأحداث في المستقبل.

لقد تعلم كونفشيوس الطاق ومات سعيداً، وألف موتسارت موسيقى عظيمة ومات جائماً، ولدى البشر المختلفين نوافع مختلفة لتنشيط صفة معينة، حتى لو كان ثمن ذلك عدم توازن فى المظاهر الأخرى لحياتهم (الصحة والمهنة والثروة).

الكل هو الأجزاء والأجزاء هي كل. وتصف النظرية الكلية الكل كمجموع للأجزاء، في العالمين ما تحت الذرى والذرى. ودالات الموجات في النظرية الكلية هى الجنور التربيعية للاجتمالات. وفي منظومة معزيلة غير حية، يعتبر الحد الأدنى الطاقة التربيعية المحتمالات المؤدة المنظومة. وتتصف النظرية الكمية، خاصة كيمياء الكم، بننها من الداخل – إلى الخارج في مواجهة قاعدة التآلف التي تتصف بانها من الخارج - إلى الداخل، وكلا القاعدتان مطلوبتان في المنظومات الحية، ويمكن وصف القاعدتان بنظرية الاحتمالات، وحتمية السبب / النتيجة حالة خاصة من الاحتمالات. وبناك، فإن النظام يُنتج من الفوضى، وينتج احتمال الذروة على حساب أحتمالات (القرب - من الصفر).

والذي ينقصنا الآن هو نظرية احتمالات التوافق لتفسير الارتباطات المتبادلة. وبدلاً من حالات الطاقة للذرات والأحجام الجزيئية في البوليدرات، قد تختار احتمالات الارتباطات المتبادلة بالمفهوم البيرلوجي مسارات التفاعل الكيميائي كنطاقات المتغيرات العشوائية. ويجب أن تكون هذه التفاعلات قادرة على إيجاد ذروة حادة أو مسار أكثر احتمالاً من بين متامة تفرعات التفاعل أو شبكاته.

هناك إله يلعب النرد. وعائرة على ذلك، فحتى الكائنات الواعية تزثر بزهر النرد لتجعله يكشف عن الغايات الأفضل، ولا يمكننا أن نحكم بأيهما يبدأ الأسر، بالوعى أو بالقاء زهر النرد. لكن هذا اللغز حول اللجاجة أولاً أم البيضة ، قد لا يمثل السؤال المصحيح؛ حيث من للؤكد أنه يمكننا الإجابة بأن النجاجة في الخارج والبيضة في الداخل، ويمكننا القول بأن الرعمي يوجد لأننا نوجد، مثال لذلك، خذ رسمين بيانيين يتكن كل منهما عشوائيًا من نقاط سوداء وأخرى بيضاء، ملاحظة كلا على حدة أن يظهر في أي رسم أي إطار، ولكن عندما يتراكبان (أن نجعلهما يتفاعلان ممًا)، قد نرى إطارا يمكن فهمه منهما معا، فالإطار يوجد لأننا نوجد. وقد أدى تطوران جديدان إلى مزيد من ترضيح التفاعل والعلاقات المتبادة والتشعب في العمليات العشوائية، ويتطفان بنظرية التوصيل الفائق والشبكات العصبية. في النظرية التقليدية، يظهر التوصيل الفائق في المعادن الموصلة الكهرباء عندما
ثَبُردُ إلى ما يقترب من درجة حرارة الصغر الطلق فقط وتختفي مقاومتها الكهربائية
فجاة، وإوضحت اعمال تجريبية حديثة على بعض المواد الغزفية المجبرة من عناصر
إرضيت نادرة، أنه يمكن اتصافها بالقدرة على التوصيل الفائق عند درجات حرارة ، ٨
كالفرية الفعالة التوصيل الفائق، وتبعاً لهذه النظرية ترتبط إلكترويات المتصميل
ارتبطاً متبادلاً على هيئة أزواج، وتتضغم إنواجية الجسيم / الموجة في النظرية
المكتبة مفضلة خواص الموجة، في مواجهة الميكانيكا الكلاسيكية، التي تكون لها نزعة
تفضيل الجسيمات، وتسمى ميكانيكا الكم أيضاً ميكانيكا الموجة؛ لأنها تهتم بالموجات
المختصلية؛ لذلك فإن المتاسكات قد توجد في درجات حرارة أشد ارتفاعاً من السغر
المطابق، على المسترى تحت الذرى أو على مقياس أكثر ارتفاعاً بكثير مثل مقيساس
المطابق، على المسترى تحت الذرى أو على مقياس أكثر ارتفاعاً بكثير مثل مقيساس
طول - الميل) ومرجات المحيط المستمرة و "البقعة المصراء" العملاقة الدائمة على
كوكي المشترى،

(وبالصدفة، فإن هذا التمثيل السابق لما يُطلق عليه " الترصيل الفائق عند درجات الحرارة المرتفعة" هو نفسه الذي اقترحه علماء الفيزياء، ومن ناحية أخرى فإن علماء الكيبياء، الذين يطبقون نظرية الكم من الداخل إلى الخارج، يقترحين أنه عند درجات الحرارة المرتفعة هذه تتبع تقويه في سحب الإلكترونات المادة الفرثية، ممراً حراً للإلكترونات المرصلة، فتنتج خاصية التوصيل الفائق حيننذ، وفي الوقت الراهن، يحاول علماء الفيزياء والكيبياء إثارة الجدل حول أي النظريتين هي الصحيحة في هذا المجال، والثقافات المختلفة موجودة حتى لدى العلماء وبيدو أن نظرية المتماسكات التي وضعها علماء الفيزياء تعمل من الخارج إلى الداخل).

^{(14) (}التساسكات Solitons من مرجات متماسكة solitary waves مستقرة جداً، تظهر في حلول معادلات التماني الطفراء غير القطية، ركما يوضع المسلكة Solitary «التي أشدق في ستيفيات القرن الماضي، تتمول هذه المواجات مثل المسيمات رفيظ جملها بشابعة حملها كثور كان مها تقريبها على من موجة تنتقل بشكل وسرعة ثابتين، وكلما اقتريت موجتان من هذه الموجات تتشيمان تعريجياً ثم تندجان في رزية موجة واحدة، وعن ذلك تقسم هذه الرزمة سريعا إلى موجنين متماسكتين لهما نفس الشكل الرسمة قبل الاحمادات الترجياً.

ويوجد في المخ أكثر من عشرة ترايونات (١٠ مرفوعة إلى الأس ١٠) خلية عصبية، ولكل منها ١٠٠٠ مشبك (نقاط التقرع أو نقاط الالتقاء مع الخلايا العصبية الاخرى). وعند محاكاة مثل هذه الشبكة العصبية بكل تغرعاتها ومتغيراتها الكثيرة، تعتبر الماالية الحاسبية المتوازية في الحاسب هي الغيار المثالي، وقبل ابتكار تجهيزات هذا النوع من الحاسبات كانت محاكاة الشبكة العصبية بأجهزة الحاسب العادية غير دقيقة، لكنها كانت ملائمة. وبالطبع فإنه لم يكن في المستطاع، مع مثل هذا العدد الضخم من المسارات المحتملة، عمل نماذع بترايونات من الحاسبات المتوازية أو حتى بالشرائح بالخف الصغر، لذلك فإن حسابات المحاكاة لجات إلى الطرق المختصرة (أو ٢ الإجراءات التجارب المبكرة تتضمن تعليم الشبكات العصبية كيفية عمل تتاليات الذا، ثم يُطلب منها أن تُعيد من جديد عملوماتها، ويشكل ما تطلبت الشبكات استخداج ذكاء اصطناعي، وكانت قادرة على العشوائي للعملات (حيث الدقة التوسطة ٥٠ في المائة).

والمقوم الأساسى فى نظرية التوصيل الفائق هو العلاقات المتبادلة، التي تتمثل فى التشعب فى الشبكات العصبية (مع احتمالات متعددة المتغيرات multivariate probabilities) (١٦٠). وبيدو أن لكل منهما عقله أو استراتيجيته الخاصة.

وتتضمن نظرية الاحتمالات في الآي تشنج أيضًا علاقات متبادلة ومتغيرات متعددة، كما أوضحنا سلفًا، والمدخل التجريبي في الآي تشنج هو "تضمينات الذكية" الستة (الخطوط السنة في التنبز) ويستقبل الوعي إجابات الآي تشنج كأنماط ذكية (والتي بسببها قد يصف يونج الآي تشنج بأنه "عقل راسخ")، وهو ما يشبه إلى درجة

⁽⁴⁾ الإجراءات التجريبية eneristics من إجراءات تستضم طريقة المحاولة والخطأ أو البحت العشوائي لحل بعض المشكرات، هيت الحل الإقشال أو الناسب يُحْتَار في مراحل منتابعة من البرنامج لاستخدامه في المرحلة أو الخطوة الثالية - الترجم .
(13) النفيزة springer : قفير عشوائي مع قبعة وقمية محددة - المترجم .

كبيرة مثال مجموعة النقاط العشوائية الذي قدمناه سلفًا، وتبدو مشورة الآي تشنج ذكية بسبب ذكاء الشخص الذي يلقى السؤال. وترجد الأنساط لأننا موجـوبين. وبهذا المعنى قد يكين الآي تشنج أول جهاز للذكاء الاصطناعي. وقد تكين العلاقات المتبادلة مع البيئة، المتبادلة متعددة المتغيرات في المنظومة الحية (التشعب) أو العلاقات المتبادلة مع البيئة، أجزاء من نظرية احتمالات التوافق.

الفصل السابع عشر

أنماط ونماذج

يصنع الباحثون النماذج الجزيئية، مثل نموذج ألفا اللولبي للبررتينات واللولب المردونيات واللولب المردونيات واللولب المردوج المناه بالاستعانة بكتل تمثل وحدات ذرية مفردة، كانها لعب أطفال، وتُوصلُ الموحدات الذرية ذات الأحجام والأشكال المحددة ببعضها بعضاً باشلول المخارجة للوابط وزوايا روابط معروفة أيضا، وهذا مخطل هندسي وأمن الداخل - إلى الخارج، ومن ناحية أنها تكون أمن الخارج - إلى الداخل. ويمكن تمثيل الانماط هندسياً، لكن يمكن تمثيل الانماط هندسياً، لكن يمكن تمثيل الانماط هندسياً، لكن يمكن تمثيلها أيضاً بطرق أخرى، بالأرقام مثلاً، ومثال القاط المشوائية في القصل السابق يعتبر نمطاً هندسياً، وفي هذا الفصل الأخير، نقدم مثالاً للمطارقيم.

وتعتبر نظرية الأرقام، التى تتعامل مع خواص الأرقام، أقدر شىء إلى الراضيات النوعية، وهى على درجة عالية من نقاء الشكل الرياضي حتى أن جودفرى الرياضيات النوعية، وهى على درجة عالية من نقاء الشكل الرياضي حتى أن جودفرى ماردى اعتذر عن عدم جدواها في مكتابه الشهير اعتذار عالم رياضيات. وفيما يعتبر مفارقة، تقدم نظرية الأرقام أيضنا المذاهيم الأكثر تقبلاً لدى غير علماء الرياضيات. وتظهر مذه المفاهيم النوعية "كارقام مفضلة" أن "الرقم ١٢ المعبر عن سوء الحظ" بالنسبة للأشخاص الذي يؤمنون بالمدادة "كا، في نظرية الأرقام بتخصص الصفة الأكثر جودورية في الأرقام ل "الوتر" أن "الشفع" - التي تشريم بالطبع كيانج وين في الأى تشنع. ويعدد التضميص ب" الوتر" أن "الشفع" يتى التصنيف الرباعي: وحدات الرياس ، ١٠ ٢٠ ، وهى أيضًا البقايا الأربع المحتملة عند قسمة الأرقام الطبيعية

(٤٧) العدادة numerology : دراسة معانى الأعداد السحرية أو التنجيمية - المترجم .

على£ . وفي الفصلين ١٢ و ١٣ يخصص تنسيق مكعب أي جين هذه الوحدات الأربع لقواعد النكليوتيد الأربع :

وسوف نطلق على هذه الأرقام "رقام النكليرتيد". ويضع هذا التخصيص فى حسبانه خصائص الربط فى القواعد المتممة: الزوج ع _س ربط قوى (ثلاث روابط أبيروجين)، والزوج أ – ث (ي) ربط ضعيف (رابطان أبيروجين).

ويمقارنة خواص التشفير للكربونات وخواص الأرقام في المدى (، ٦٢)، يمكننا استنتاج الترافق التام بين هاتين الشفرتين، ومن ثم تخصيص مجموعة أرقام حامض أميني أن أرقام أ أ للأحماض الأمينية التي يجري تشفيرها . وسوف نقدم هذا العرض بطريقة أكثر تحديداً من تلك التي قدمناها في الفصل ١١ . من ناحية أخرى، فإن الرياضيات التي نقدمها هنا تعتبر أولية جداً حتى إن ولداي المراهقين كان في استنتاج هذا النعط باعتباره مشروعهما الصيفي في ١٩٨٨ .

ويوحى كلَّ من الآى تشنج ونظرية الأرقام بأن أرقام الوبّر و/ أو الأرقام الأولية هى "الخارقة" أي (يانج). والقاعدة الأولى لاستنتاج الرقم أ أ هى :

القاعدة ١: يجب أن يكون الرقم أ أ رقم وتر، أو رقم أولى أو كلاهما، لكى يكون خلاقًا ولكى يشغر لحامض أميني، وعلى الخصوص، يجب استخدام رقم الوتر الأول (١) ورقم الشغم الأولى الوحيد (٢). تأخذ كوبونات "توقف" الرقم (٠).

وقد ألحنا إلى هذه القاعدة الأولى في الفصل ١١ . والمشكلة المتطقة بهذه القاعدة هي أن عدد الأرقام الأولية (١٨) زائد إثنان أخران (١ و ٠) لا يناسب العدد (٢١) لإشارات التشفير (٢٠ للأحماض الأمينية وواحدة التوقف)؛ لذلك يجب أن يكون هناك أرقام وتر أخرى.

وعند قسمة الأرقام الطبيعية (أو الأعداد الصحيحة المرجبة) على ٢ ينتج الباقى ١ (لأرقام الورتر) والباقى صفر - (لأرقام الشفع). ويشكل مماثل إذا تمت القسمة على ٤٠ ينتج عن الأرقام الطبيعية (الرياعي) ١٠١٠، أو ٣٠ وينتج عن أرقام الورتر بقايا رباعية ١ أو ٣٠ وفي كتابه "اعتذار"، أولى هاردى عناية بالأرقام الأولية التي يتبقى منها الرقم الرباعى \ (وسوف يطلق عليها أرقام ب \) ((أ⁽¹⁾) لأنه يمكن التعبير عنها كحاصل جمع مربعين، وكل تجميع لزوج من المربعات يعتبر وحيدا بالنسة لرقم ب ١ . وللأرقام الأصغر من ١٤، هناك شائة من أعداد ب ١ هذه :

$$0 = I^{7} + 7^{7} 17I = I^{7} + 7^{7}$$

$$VI = I^{7} + 3^{7} 17I = 0^{7} + 7^{7}$$

$$V7 = I^{7} + I^{7} 17I = 0^{7} + 3^{7}$$

$$170 = V^{7} + 7^{7} 17I = 0^{7} + 17^{7}$$

(Y. \V)

والنوع الأخسر من الأرقام الأوليسة هو أرقسام ب ٣ الأولية بالباقى الرباعي ٣ . ولا يمكن التعبير عنها كحاصل جمم لمربعين.

وتتكافأ أرقام ب ١ الثمانية مع الرباعيات الثمان المترادفة التي نوهنا عنها في الفصل ١٤ - ليضا غلم المنطقة التشفيرية الفصل ١٤ - ليضا أن التشفيرية (التي تتحدد بمربعين فقط أو موقعي أول كوبونين)، ومن ثم نستنتج القاعدة التالية :

القاعدة ۲ . (قاعدة ب ۱). كل الأرقام الأولية ب ۱ الأقل من ۲۶ هي أرقام أ أ للكوبونات المترادفية أربع مبرات (رباعية كوبونات تشفر لصامض أميني محدد). والتي يحددها أول قاعدتين في مواقع الكوبون الثلاثة. وسوف يتم تسمية أرقام أ أ أيضًا بائها "أرقام رباعية".

ويضاف إلى ذلك أنه يمكن بسهولة ملاحظة أن الأرقام الأولية ب ١ التي وردت في (٧ - ٢) يكون كل منها مجموع مربع رقم وتر ومربع رقم شفع. من هنا يمكن التعبير عن أرقام ب ١ كما يلي :

$$(7.17)$$
 رقم أ أ = $(7 + 1)^7 + (7 ن)^7$

(44) يتم الحصول على ب ١ بقسمة الأرقام الأولية في نطاق الأرقام من ١ إلى ٦٤ على ٤ بحيث يكون خارج القسمة ١ - المترجم . ونميز الآن بين الكوبونات الوراثيــة بتقسيمهــا إلى أربع مجمـــوعات رئيسية، تبعًا لقواعدها الوسطى، التى تحدد شكل المادلات أو استراتيجية التشفير المزمع استخدامها.

۱ – المجموعة الأولى من الكوبونات (س الوسطى) تُقَارُن بالشخرة الوراثية، ومربع الرتر في المعادلة (۱۷ – ۲) يطابق موقع الكوبون الأول، ومربع الشخع يطابق المؤقع الثاني، مع ك و ن معرفين بأنهما أرقام النكليوتيد. وبالنسبة للكوبونات التي لها س وسطى، نحصل فقط على الصالات ن = ۱ (س) و ك = \cdot (آ)، \cdot (س)، \cdot (ي) و \cdot (ج). وسوف نطلق على ذلك تقاعدة الانتقاء لهذه المجموعة من الرباعيات. أي، أريع رباعيات س – الوسطى لها أرقامها الرباعية الواردة في الجدول \cdot \cdot

الجدول (١٧ - ١) رباعيات س - الوسطى

حامض أمينى	كودونات مترادفة	رقم رباعية
ثريونين	اً س ص	$I^{\gamma} + Y^{\gamma} = 0$
برولين	س س ص	17 = ⁷ 7 + ⁷ 7
سيرين	ی س ص	$o^7 + 7^7 = P7$
ألانين	ج س ص	$V^7 + T^7 = 70$

ويحل الرمز ص، كما هى العادة، محل أى قاعدة (أ، س، ى، ج). وحيث أن كل مجموعة رباعية تشفر لحامض أمينى واحد، فإن أرقام الرباعية هى أيضا أرقام أأ.

۲ – الجموعة الثانية من الكوبونات (الرباعيات المترادفة الأخرى). نجد أربع رباعيات أخرى لا تتضمن أ في الموقعين الأولين ولا س في الموقع الثاني: رباعيتان لهما ي – وسطى ورباعيتان لهما ج – وسطى ح س ي ص (ليوسين)، ج ي ص (فالين)، س ج ص (أرجينين)، و ج ج ص (جلايسين). لكن في هذه المجموعة، يتغير حد الرقم الوتسر في المحادلة (١٧ – ٢) إلى الشكل (٢ ك – ١) الإقصاء القاعدة أ من الموقع الأولى. وهذه المحادلة على شكل معادلة ديوفانتين في نظرية الأوقام.

وبالنسبة الرباعيات المترادفة الأخرى غير هذه الرباعيات التي لها س – وسطى : $A_{1} = A_{2} = A_{3}$, دقد أ أ = ($A_{2} = A_{3} = A_{3} = A_{3} = A_{3}$)

وتتعين قاعدة الانتقاء بأرقام النيكلوتيد ك = ١ و ن = ٢، ٣ . ونجد هذه الرباعيات في الجدول ١٧ - ٢

الحدول ١٧ - ٢ الرباعيات الأخرى { معادلة (١٧ - ٤) }

الحامض الأميني	كوبونات الرباعية	ن	ك	رقم الرباعية
ليوسين	س ی ص	۲	١	١٧
أرجينين	س ج ص	٣	١	77
فالين	ج ی ص	۲	۲	٤١
جلايسين	ع ج ص	٣	۲	11

وتُستخدم كل الأرقام الأراية ب ١ الموجودة في المعادلة (١٧ - ٢) بطريقة متفودة بكل رقم رباعية في المجموعة الأولى والمجموعة الثانية، ويعنى تخصيص الأولية ب ١ كارقام رباعيات أن قاعدة ب ١ أي قاعدة المربع تقييد قوى في استراتيجية التشفير ، التي تميل إلى إغلاق الكوبونات الرباعية المترادفة على حامض أميني مستقر، ويخضع نصف العدد الكلي للكوبونات (٢٦ من ١٤) وأكثر من نصف الاحداض الأمينية المشفرة (من حدث التعداد) لقاعدة ب ١ هذه.

٣ - المجموعة الثالثة. هى الكربونات الأخر من أجل (ي - الوسطى) و (ج - الوسطى). و (ج - الوسطى). و وليست شروط التخصيص في هذه المجموعة بقوة المجموعة بين السابقتين. وعلى كلّ، يكون مناك فقط ثمان أرقام ب ١ . لكن قاعدة المربع القوية يمكنها حتى أن تغطى رقمين أخرين وتربين غير أولين:

من جانب آخر فإن الأحماض الأمينية التي تُشفر ب الرباعيتين (ى ى ص) و رق على من الرباعيتين (ى ى ص) و رق على الكون و (ى ج ص)، تكون أزواجا من رمزين متماثلين، وهى ى ى ب (فينايل ألانين)، ى ى ر (ليوسين) وى ج ب (التربتوفين في الميتوكوندريا)، ى ج ر (سيستين)، وكما أوضحنا سلفا ب = بيورينات (أ أو ج) و ر = بيريميدينات (س أو ى).

ويعنى الإنقسام من رباعية إلى زوجين من الرمزين المتماثلين أن الأحماض الأمينية التى تُشفرها هذه 'الرباعيات' ليست مستقرة، ويكافئ ذلك عدديا حقيقة أن الرقمين ٢٥ و ٤٥ ليسا من الأرقام الأولية، إنهما الرقمان أ أ "المتحركان".

ومن بين الرباعيات الثمان في المجموعتين الأولى والثانية، تُشفر ثلاثة أحماض أمينية – ليوسين، سيرين وأرجينين – بواسطة سداسيات (رباعية وزرج من رمزين متماثلين). ومن أجل الاحتفاظ بالتخصيصية، يجب أن تظل أرقام أ أ الخاصة بهما هي نفسها كما تم تخصيصها في هاتين المجموعتين.

ولذلك يكون أ ج ر (سيرين) = ٢٠،١ ع ب (أرجينين) = ٢٧ (لكن أ ب ج (توقف) =
صفر لتشغير الميتركوندريا) وليوسين = ١٧ متى لو شغر بواسطة ى ى ر. بذلك يبقى
الرقم المتحرك ٢٥ لتشغير الفينايل الانين. وفي الواقع، يمكن تحويل الحامض الاميني
فينايل الانين إلى تيروسين، كما نوهنا في الفصل ١٧ . وبمصطلحات التطور، تكون
الاحماض الامينية على الجانب الايمن من تفاعلات الاشتقاق المنكورة في الفصل ١٨ المحاش الامينية على الجانب الايمن تحويلها في الكيمياء الحيوية إلى الأحماض الأمينية
المتاخرة على الجانب الايسر من هذه المعادلات. ويحتوى زيجان ثنائيان يتم تشفيرهما
المتاخذ الرقم المتحرك ٤٥ . (ويملرح الزوج الثنائي ي ج ب جانبا بشكل مؤقد،
لذلك ليتخذ الرقم المتحرك ٤٥ . (ويملرح الانتائي ي ج ب جانبا بشكل مؤقد،
وسوف نستنتج عدده أ الاحكاض الأمينية سداسية التشفير .

جدول (١٧ - ٣) لكودونات الجموعة ٣

أ ج ب (أرجينين) = ٢٧ (عامة) (توقف = ٠ (ميتوكوندريا)	أ ج ر (سيرين) = ۲۹
ى ى ب (ليوسين) = ١٧	ی ی ر (فینایل ألانین) = ۲ <u>۰</u>
ى ج أ (توقف) = ٠ (عامة)	ى ج ر (سيستين) = <u>٥٤</u>

والأرقام المتحركة تحتها خطوط في الجدول الموضح.

رابعاً. المجموعة الرابعة. كريونات أ – الوسطى، الأرقام الأولية الباقية من النوع ب ٢ . وينتج عنها نمط لكويونات أ – الوسطى في الصديفة العدامة ٤ ز + ٢ . وبالنسبة للأزواج الثنائية السنة في هذه المجموعة تكون معادلتا ديوفانتين خطيتين على الصورتين التاليتين :

رقم أ أ = 3 (
$$Yb + 1$$
) + 7 (الأحماض الأمينية المبكرة) ($Vb - 0$) (رقم أ أ = 3 ($Vb + 1$) + 7 (الأحماض الأمسة المتأخرة) ($Vb - 1$)

ويتعين شكل المادلتين بواسطة القاعدة الوسطى لكن الرقم النيكليوتيدى ك يخصص للقاعدة الأولى في الكوبون.

وقد يعنى تغير العامل ٤ إلى ٨ في هاتين المعادلتين امتداد النظام الرباعي إلى نظام ثماني. والأزواج الثنائية الستة التي تشير إليها المعادلتان السابقتان مذكورة في الجدول (١٧ - ٤):

الجدول (١٧ - ٤) لكودونات أ - الوسطى

متأخرة { معادلة (١٧ – ٦) }	مبكرة { معادلة (١٧ – ٥) }	ك (قاعدة)
أ أر (أسباراجين) = ١١	أ أ ب (لايسين) = ٧	(i) ·
ى أ ر (تىروسىين) = ٤٣	ى أب (توقف) = ٠ {٢٢}	۲ (ی)
ج أ ب (جلوتاميك) = ٩٥	ج أ ر (أسباراتيك) = ٢١	۳ (ج)

والرقم الذي تم حسابه الزوج الثنائي ي أ ب هو ٢٢ (في القوسين الكبيرين () كما هر موضع)، ولكن تم تجاوزه بإشارة التوقف (٠). يشير الجدول ١٧ – ٤ أيضًا إلى أن الأسباراتيك 'أكثر بكورا " من الجلوناميك، لكن الأثنين يبدوان كاحماض أمينية مبكرة في الجانب الأيمن لتفاعلات الاستقاق (فصل ٢٢). ومع ذلك فإن هذا التضمين من النوع الصحيح؛ لأن حجموعة من الطماء اليابانيين قد توصلوا (بإجراء التركيب البيولوجي بواسطة حساء بدائي) إلى أن الأحماض الاسنية الأكثر ضحافة ويتقيدًا تطوير متأخراً مقارنة بتلك الاكثر بساطة، وقد أغظت الرباعية س أ ص لطرحها فيما بعد.

ولا يشبه تصنيف الأحماض الأمينية إلى مبكر ومتأخر، للأسف، التصنيف إلى ب (بيورين) ور (بيريمبدين)، وقد يكون "البت الأول للمعلومات الثنائية للقواعد في ارتباط قوى أو ضعيف، والثاني ب أو ر، والبت الثالث يكون مبكرا أو متأخرًا، ويالنسبة لكودونات أ – الوسطى وجزء من كوبونات للجموعة ٣، تكون بتات المعلومات الثلاث جميعا مطلوبة لتشفير وتحديد حامض أميني، وفي كل الجداول المذكورة لاحقًا نلاحظ قاعدة إضافية :

القاعدة T: (قاعدة 3 ز) فــروق أرقام أ أ بين الزرجين الثنــائيين (∞ ∞ α) α (α) α (α) α) – الفروق بالنســة للبــيورين والبــيريمــيدين – α α 3 ز، حـيث ز α 5 لكريونات المجموعة α 6 الله الأرقام أ أ المحموعة α 7 . ولا تسـرى هذه القاعدة في حـالة الأرقام أ أ المساوية للرقمين α 6 و نقط.

(٥) الرباعيان (أ ى ص) و (س أ ص). يمكن تعيين الأرقام الخمسة المتبقية ، ١ والأرقام الرباعيان (أ ى ص) و (س أ ص). يمكن تعيين الأرقام الأولية ٢، ٢، ١٩، و٤٤، بالأحماض الأمينية غير المخصصة التى تشفير براسطة (أ ى ص) و (س أ ص). وبالنسبة لهذه الأرقام يكون ١ هو الرقم البحيد الذي تنطبق عليه قاعدة ٤ ز مع نظيرها البريميدين(٤١) سيستين (٥٤). عندنذ يأخذ التربيفيفين الرقم ١ :

 (البريميدين: من المركبات الأساسية المتعددة المشتقة أو المرتبطة بتركيبها بالبريميدين وخاصة مكهنات المعض النوري – المترجم). ويمكن التعبير عن الرقمين ٣ و ١٩ فى الصيغة ١٨ + ٣ مع ن = ٠ ون = ٢ على التتالى، ويشير العامل ٨ مرة أخرى إلى ضرورة استخدام مذين الرقمين للأحماض الأمينية "المتأخرة"، وهما فى هاتين الرباعيتين ميثايونين وجلوباسن :

وسبب تخصيص ٣ للميثايونين هو حقيقة أن أ ى ج هو كوبون البدء فى كلا الشفرتين الشفرة العامة وشفرة الميتوكوندريا، وبذلك يكون الرقم ٢ مخصصاً للأيزوليوسين و ٤٧ للهستيدين :

أى ج (ميثايونين) = ٢ (عامة)

وبالطبع بحتاج الأمر إلى بعض التضمين (الذكر) لاستنتاج رقمى أ أ الميثايينين والايزيليوسين، لأن أحوال التشفير تكون أكثر فتكثر ضمغا حسب طرحنا السابق. وكمراجعة نهائية، دعنا نفحص أرقام أ أ من بقايا الوحدات الرباعية الأربع :

ويعتبر تخصيص • (الصفر) لإشارات التوقف من النوع القرى. وتُنتج هذه الأربعة رباعيات غير مشائلة في الشفرة العامة. ويرتبط الرقم الوترى الأول (١) بالحامض الأمينى الأكثر تعقيدًا (تربيتوفين). والثلاثة الأخــرى كودونات (حركية) (ابدأ وتوقف) : الرقم الأولى الشفع الموحيد (٢) للأيزوليوسين، الذي يستخدم ككوبون بدء متناوب في الميتوكوندريا. ويضص الرقم الأولى الوترى الأول (٢) كـوبون البدء في الشفرة العامة أ ي ج (ميثايونين).

وبشكل مجمل، دعنا نجمع كل الأرقام أ أ التي استنتجناها :

الجدول (١٧ – ۵) اللائحة الكاملة لأرقام أ أ

ه (ثریونین)	۲ (میثایونین)	۲ (أيزوليوسين)	(تريبتوفين)	٠ (توقف)
۱۷ (ليوسين)	۱۲ (برولین)	۱۱ (أسباراجين)	۷ (لايسين)	
۲۷ (أرجينين)	۲۱ (أسباراتيك)	۲۹ (سیرین)	۱۵ (جلوتامین)	
٣٥ (الانين)	٤٧ (هستيدين)	۲۶ (تیروسین)	١٤ (فالين)	
<u>ه ٤</u> (سيستين)	(فينايل ألانين) ٢٥	۱۱ (جلایسین)	۹ (جلوتامیك)	

ملحوظة: الأرقام التي تحتها خط غير أولية.

ويشكل ظاهرى يعطى أى رقم انطباعاً أوليًا بانه وتر أو شفع، وأتصافه بانه أولى أو في هو أمر أكثر دقة، وكان ذلك موضوعاً لدراسات متقدمة. ويعود الاهتمام الرياضي بنظرية الأرقام إلى زدن إقليدس، الذي نظر إلى الرقم باعتباره خاصاً خطياً مركباً من وحدات، والرقم الأولى رقم يمكن قباسه فقط براسطة الوحدة (التى ايست في مركباً من وحدات، والرقمة الأولى سنة رسم حكما، الصين خطى الين واليانج الذي تشنيه ومدوا هذه القاعدة الثانية البني الثنائية والثلاثية، التى تناظر نظم الترقيم الرياعية للأي تشنيع والشمانية، وكلا من الأرقام الأولية و (الثنائية - الرياعية - الشمانية) هما مدخلان لنظرة الارتباعداد التى تبحث عن أنماط في الأرقام، وكلا المدخلين يُطبقان الآن على الشغرة الوراثية إلتماساً للتطابق البيولوجي.

ويناسب النمط الرقمى المستنتج الشفرة الوراثية بشكل طبيعى. وهناك "تطابق ازدواجي" كامل بين الارقام ومخطط التشفير. ويكافئ عدم قابلية الارقام الأولية للقسمة وظيفة الأحماض الاسينية كوحدات أولية الجريئات العية. (يكامات أخرى» الأحماض الامينية كوحدات أولية الجريئات العية. (يكامات أخرى» الأحماض الامينية مى الوحدات الإقليدية للحياة). وبالنسبة للكوبونات الفردية، يُؤخذ التخصيص التوليقية إلى المتعادل التوليقية الأمينية بالمتعادل التوليقية الأمينية المتحدامهما. ولقد ترجمنا خصائص الشفيو إلى خصائص الارقام، والعكس بالعكس.

⁽٥٠) التخصيص التوليفي combinatorial specifity نسبة إلى الرياضيات التوليفية combinatorcs – المترجم .

وفيما يشبه البنى السداسية في الآي تشنج، فإن التشابه الجزئي بين خصائص الأرقام وخصائص التشفير يُستكمل بست بتات معلومات كما يلي :

. 5=	
خصائص التشفير	خصائص الأرقام
إشارة توقف	صفر
رباعيات الترادف	أرقام ب ١
الأحماض الأمينية الأسلاف المبكرة	حاصلات جمع الأرقام غير الأولية ٢ – تربيع
الأحماض الأمينية المبكرة / المتأخرة	أرقام ب ٢
الموقع الثالث ب/ ر	قاعدة ٤ ز
تريبتوفين والكودونات الحركية	الوحدات الرباعية

هل توجد الأرقام، ومن ثم الرياضيات، خارج وعينا؟ من الصعب الاعتقاد بذلك. فإذا كانت الأرقام قد وُجدت قبل الحياة، يكون تطور الحياة حينئذ وتطور الشفرة الوراثية، قد اتبعاً ببساطة نمط ما قبل الوجود. وبالطبع فإن استنتاجنا للنمط الرقمي الشفرة الوراثية لا يهتم بمثل هذا النوع من الالغاز (الدجاجة أولاً أم البيضة)، ونقبل الأنماط ببساطة ونقارن خصائصها. وهي ترجمة تشبه كثيراً الترجمة بين اللغتين الإنجليزية والصينية، ولا يجب أن نشغل أنفسنا بمسالة أيهما جاء أولا الصينية أم الإنجليزية.

ومن المعروف أن علم النفس قد يتاثر بالانحياز الثقافي، ومن المفترض أن العلم متحرر من التأثيرات الثقافية، لكن العالم لا يكون كذلك، ولقد قدّمنا مدخل (من الخارج – إلى الداخل) في مواجهة (من الداخل – إلى الخارج) في التقسيمات الاجتساعية subcultures للعلم : علماء الطبيعة وعلماء البيولوجيا في مواجهة علماء الكيمياء، وصنف عالم الوراثة الجزيئية كارل وويس طرقا لتفسير الشفرة الوراثية بأنها "ميكانيكية" و"حدسية" والأولى هى التى يفضلها علماء الكيمياء، ولكى نكرن أكثر شمولية يجب تصنيفها
على أنها "مندسية" و"جبرية"، وقد أفضل أيضا استضدام نفس التصنيف الواسع
(لكن الرياضي) لرصف الجزئين الشمالي والأيمن للمخ، وما جرت العادة على تسميته
بالنصف ألكلامي "هو الجانب" الجبري"، والنصف "التطيلي" هو الجانب "الهندسي".
لكن يبدو أن ذلك يجمم خبراء اللغات الأبجدية باعتبارهم أناس "جبريين"

واللغة الأبجدية تعتبر في الواقع أكثر "جبرية" أن تجريداً من اللغة "الهندسية"؛ لأن الأولى تتضمن تجميعات لا نهائية من الحروف الأبجدية. وفيما يباين ذلك، فإن اللغة الصينية المكتوبة أشخت في الأصل من صور مرسومة للأشياء الواقعية، وحتى لو كانت لغة الصينيين على هذه الدرجة من الأشكال الهندسية، فإنهم يعيلون إلى التفكير بشكل جبرى، ومن الواضع أن الآي تشنع يكمل الرواضيات التوليفية التى تحتاجها اللغة السينية بشدة. وبالعكس، فإن اللغات الأبجدية تدفع الغربيين إلى حد ما إلى التفكير الهندسي. وقد يكون التوازن بين نصفى المخ هو الذي يتطلب هذا النوع من التأرجع، وهذا مثال آخر على انسجام الين / اليادي الذي قد تكون له تضمينات بيولوجية ولوفية.

ولغة الدنا مشابهة للغات الأبجدية مثل الإنجليزية. وكانت القاعدة العامة الأولى التي اقترحها سوسومو أوهنو في الثمانينيات لهذه اللغة التقليص المتطرف المحتوى المطوماتي الهائل المحتمل إلى حجم ميكن التحكم فيه. والتوصل إلى هذا التقليص، فإن بوليمرات الأساس المتحددة (الجزيئات التي يتكون كل منها من جزيئين وأبسط «dimers والجزيئات التي يتكون كل منها من ثائثة جزيئات متشابهة أصغر منه tetramers ، إلخ) والجزيئات التي يتكون كل منها من أربعة جزيئات أصغر منه تعدد دفاتها ، إلخ) تتيني استراتيجية تكرار.

وعلى مستوى أصغر الوحدات الجزيئات dimers، اكتشف أوهنن ومساعدوه قاعدة زيادة - ث ج / س ث / س أ ونقص - س ج / ث أ. وجزيئات ال dimers الزائدة هو ما يفضل تتالى الدنا أن يكرره. وتظل هذه القاعدة صحيحة لكلا من تشفير البروتين وتتاليات عدم التشفير. وفي جزيئات ال dimers الزائدة تُجمع أرقام التكليوتيد (التي وضحناما في هذا الفصل الكليوتيد (التي وضحناما في هذا الفصل التوصل إلى أرقام وبترية (١٧٢/٥)، وعمليات الجمع شي جزيئات ال dimers الناقصة تكون الأرقام الشفعية (١٧٤٤). بذلك يظهر تفصيل الأرقام الوترية أيضا على مستوى الجزيئات التي تتكون من جزيئين dimers. وتحافظ لغة الترجمة (إلى أحماض أمينية في البروتين) على هذا التفضيل. ويإضافة هذه الصفة إلى شرط أن قواعد الكرون غير متراكبة قد يؤدى إلى مزيد من تقييد لغة التشهر بحيث تكون في الغاب أرقاءاً أولية.

وأثبت أوهنر أيضا تكافؤ تتاليات الننا مع الموسيقي، كما وضحناه في الفصل

١٥ ، فكما هو الحال في الموسيقي، تعتبر الأرقام الطبيعية لغة عامة. ربّب أوهنو القواعد
التكليونيدية الأربع أ، ج، ث، س بحيث تتسق مع المقياس الموسيقي التصاعدي،
النظافر الترتيب المتناقص للأرقام ١٠ ، ٢، ٢ ، ١ ، لكن للرقم ٤ رياعية مع باق صغو، لذلك
أصبع هذا الترتيب ١٠ ، ٢ ، ٢ ، ١ ، وهي بالضبط المجموعة الواردة في المعادلة (١٧ – ١)
ويجب التأكيد على أنه في الأدبيات العلمية، يكون معظم تضميصات الأرقام التكليونيدية
تعسفية، والمجموعة المؤضحة في المعادلة (١٧ – ١) أو تك الذي أوضحها أوهنو ضمناً
معا فقط اللتان يمكن لهما أن تنجما في الختبار قاعدة ب ١ السابق شرحها.

والطريقة التي يطلق عليها اسم الطريقة الميكانيكية لتفسير الشفرة الوراثية هي التي تبحث عن علاقات جزيئية هنسسية بين التكليوتيدات والأحماض الأمينية، وهذا هو المدخل الكيميائي التقليدي الذي يبحث عن توافق (مفتاح وقفل) بين الجريئيات. ولسوء العظم فإن تقاعلات القالب الموجودة في عملية تركيب البروتين تظل غير قادرة على تفسير الهنسة الجزيئية (في الأبعاد الثلاثة)؛ لأن الكودينات والسلاسل الجانبية على تفسير الهنسة ببساطة لا يحدث بينها اتصال مباشر. ووجود الرنا الناقل والرنا الماقل والرنا المرسال والإنزيمات يشوش أيضا البحث عن تفسير هندسي، وبالإضافة إلى ممضل المرسال والإنزيمات يشوش أيضا البحث عن تفسير هندسي، وبالإضافة إلى ممضل (مفتاح وقفل)، هناك طريقة أخرى لفتح الباب بأن نصيح الفتح يا سمسم!"، وبعدن موجودة، لكن المفتاح وبيدن موجوداً، واللغة التوليفية والموسيقي والأرقام الطبيعية تعتبر شفرات وليست مفاتحاً.

ويعتبر استنتاج النمط الرقمى السابق ترضيحه مثالا دقيقا المدخل (من الخارج
– إلى الداخل) أو مكذا يمكن وصف المدخل الخاص بالآى تشنج: حيث ابتداء بالقدرة
الملوماتية الابتكارية للأرقام الوترية والأرقام الأولية، نستنتج التكافق الرقمى لقواعد
الملامواتية الابتكارية للأرقام الوترية والأرقام الإولية، نستنتج التكافق الرقمى لقواعد
صمغير، ومبكر / متأخر في التطور)، واستراتيجية التشفير والأحصاض الأمينية، وتم
التوصل إلى التخصيص التوليفي أن "التوافق عنصراً عنصراً" بشكل كامل في كل
جانب بتقصيل تام، وتختار الطبيعة الأرقام الطبيعية البسيطة (الأرقام الكمية) الجسيمات
الأولية غير الحية، ويبدد أنها تقضل أكثر الأرقام الألوبة (أرقام الأحصاض الأمينية)
للوحدات الأولية الجزيئات الحى، وأن الأرقام تبد الحياة في الشفرة الوراثية، وأن
البيولوجيا تذكّر العلماء بكيفية أخذ الأرقام الطبيعية في الصحبان.

ويبدو أن العلم الطبيعى يتطور بنظام معاكس لتعقد الأرقام: هناك ميل إلى العودة إلى الأساسيات في العلم الصديث، وباستخدام الرياضيات، أبدى العلماء عبر زمن طويل – تفضيلاً شديداً الجانب "الكبي" في الرياضيات، إلى درجة الإهمال التالم الإلا التالم التال

وقد برغب علماء النفس في تسمية الأي تشنج شفرة وراثية للعقل، لكن الصينيون ظلوا طويلا محتفظين بادعاء أكثر طعوحًا بكثير : "إيجاد حياة جديدة يطلق عليه أي". حقا، فوظيفته الرياعية تشبه كثيرًا شفرة الحياة (الشفرة الوراثية).

والترجمة البينية لهاتين الشفرتين تتبح تضمينا تطوريا: ما الذي رُجد أولاً -الأرقام، أم الحياة أم الوعي؟

المراجع

- Berg, C., Principles of Combinatorics. Translated from the French by I. Sheehan, Academic Press, New York, 1971.
- Capra, F., The Tao of Physics, Bantam Books, New York, 1984. Darnell, J., "RNA," Scientific American, October 1985.
- Fulder, S., The Tao of Medicine, Destiny Books, New York, 1982.
- Gardner, M., "The Mathematics of the I Ching," Scientific American, January 1974.
- Gonick, L. and Wheelis, M., The Cartoon Guide to Genetics, Barnes and Noble Books, New York, 1983.
- Hardy, G.H., A Mathematician's Apology, Cambridge University Press, London, 1969.
- Hawking, S.W., A Brief History of Time. From the Big Bang to Black Holes, Bantam Books, New York, 1988.
- Hoyle, F., The Intelligent Universe, Holt, Rinehart and Winston, New York, 1984.
- Huang, K., "Huang's I Ching," Computer Software for IBM PC, 1984.
- Judson, H.F., The Eighth Day of Creation, Simon and Schuster, New York, 1979.
- Jukes, T.H., Molecules and Evolution, Cambridge University Press, New York, 1966.
- Jung, C.G., Synchronicity: An Acausal Connecting Principle (Translated by R.F.C. Hull), Princeton University Press, Princeton, 1973.
- Kimura, M., The Neutral Theory of Molecular Evolution, Cambridge University Press, London, 1983.

DNA AND THE I CHING

- Legge J., trans., The I Ching, Dover, New York, 1963.
- Needham, J., Science and Civilisation in China, Vol. 5, Cambridge University Press, London, 1952.
- Ohno, S., "Of words, Genes and Music," NATO ASI Series, Vol. H23, Springer-Verlag, Berlin, 1988.
- Pauling, L., Vitamin C and the Common Cold, W.H. Freeman, San Francisco, 1970.
- Pagels, H.R., Perfect Symmetry: The Search for the Beginning of Time," Bantam Books, New York, 1985.
- Poland D. and Scheraga, H., Theory of Helix-Coil Transitions in Bioploymers, Academic Press, New York, 1970.
- Polya, G., Mathematics and Plausible Reasoning, Vol 1, Induction and Analogy in Mathematics, Princeton University Press, Princeton, 1954.
- Prigogine I. and Stengers, I., Order out of Chaos, Bantam Books, New York, 1984.
- Rosenfield, I., Ziff, E. and Van Loon, B., DNA for Beginners, Writers and Readers Publishers, London, 1983.
- Rucker, R., Mind Tools, Houghton Mifflin, Boston, 1984.
- Sagan, C., "Cosmos," PBS TV Series.
 Sagan, C., The Dragons of Eden. Speculations on the Evolution of Human Intelligence, Random House, New York, 1977.
- Schonberger, M., The I Ching and the Genetic Code, Translated by D.O. Stephenson, ASI Publishers, New York, 1979.
- Schrödinger, E., What is Life?, Cambridge University Press, London, 1967.
- Schulman, L.S. and Seiden, P.E., "Percolation and Galaxies," Science, 25 July 1986, p. 425.
- Sheldrake, R., A New Science of Life (The Hypothesis of Formative Causation), J.P. Tarcher, Inc., Los Angeles, 1981.
- Siu, R.G.H., The Tao of Science, M.I.T. Press, Cambridge, MA, 1957.
- Stent, G.S., The Coming of the Golden Age, Natural History Press, New York, 1969.

RIRLICY : DADLIV

- Temple, R., The Genius of China. 3000 Years of Science, Discovery and Invention, introduced by J. Needham; Simon and Shuster, New York. 1986.
- Ts'o, P.O.P., Ed., Basic Principles in Nucleic Acid Chemistry, Academic Press, New York, 1974
- Vol'kenshtein, M.V., Molecules in Life: An Introduction to Molecular Biology, Translated by S.N. Timasheff, Plenum Press, New York, 1970.
- Weisskopf, V., "Of Atoms, Mountains and Stars: A Study in Qualitative Physics," Science, 21 February 1975, p. 605.
- Wilhelm R., trans., The I Ching or the Book of Change, rendered from the German into English by C.F. Baynes, Princeton University Press, Princeton, 1976.
- Yan, S., and Yan, J.E., "Computerized I Ching," Software for IBM PC; English Edition by Yan Research, 1984; Chinese Edition published by Systex Corp., Taipei, Taiwan, 1985.
- Yan, J.F., "The I Ching, Computers and the Genetic Code" (in Chinese), Yi-Ching Learning Monthly, Taipei, Taiwan, June 1985
- Zuckerkandl, E., and Pauling, L., "Evolutionary Divergence and Convergence in Proteins," Pp. 97–166 in V. Bryson and H.J. Vogel, eds., Evolving Genes and Proteins, Academic Press, New York, 1965.

اللؤلف في سطور

جونسون ف. بان

- حاصل على درجة الدكتوراه من جامعة كينت ستيت في الولايات المتحدة.
- بعد حصوله على الدكتوراه أنجز بحثًا في جامعة كورنيل حول المعالجات
 الحاسوبية الكيميائية للبوليمرات البيولوجية .
 - يعمل في مجال تتاليات الدنا والبروتين.
- موطنه الأصلى مدينة في الصين ؛ حيث كان تشو هسى حكيم الآي تشنج في عصر أسرة سونج ينشر تعاليمه ويمارس تأملاته .
- درس الأعمال الكلاسيكية الصينية المرتبطة بالآي تشنيج خلال وجوده
 في الولايات المتحدة، إضافة إلى أهم الكتب التي صدرت في الغرب حول
 علاقة العلم بالآي تشنج
- أعد ونشر برنامج حاسبي بعنوان 'الآى تشنج الحاسبي'، جاهز للاستخدام باللغتين الصينية والإنجليزية، وطور "مكعب أى جين" لعرض التشابه بين أى تشنج والدنا بالأشكال الهندسية.

المترجم في سطور

عزت عامر

- محرر علمى ومترجم عن الإنجليزية والفرنسية، ينشر في العديد من المجلات والصحف العربية .
 - ينشر مقالات علمية بانتظام في مجلة "العربي" الكويتية .
- عمل محرراً لصفحة العلم والتكنولوجيا في محيفة العالم اليوم المصرية،
 ومسئولا عن العلم والتكنولوجيا ومحرر صفحة طبية في صحيفة "الاقتصادية"
 السعودية .
- صدر له عن المسروع القومى الترجمة في المجلس الأعلى الثقافة كتابي يا له من سباق محموم لفرانسيس كريك و بلايين وبلايين اكارل ساجان
 - وصدرت طبعة ثانية لكتاب «يا له من سباق محموم» في مكتبة الأسرة ٢٠٠٤.
- نشر تغطيات صحافية عن مؤتمرات علمية وطبية في مصر والسعودية ودبي والنمسا ويلجيكا.
- نشر له ديوانان "مدخل إلى المدائق الطاغورية" و قوة المقائق البسيطة" ومجموعة قصصية "المانب الآخر من النمر".
 - مهندس طيران متخرج من كلية الهندسة جامعة القاهرة عام ١٩٦٩ .

المشروع القومى للترجمة

- المشروع القومـــى الترجمــة مشــروع تنميــة ثقافيــة بالدرجـــة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التى حققتها مشروعات الترجمة التى سبقته فى مصـر والعالم العربى ريسعى إلى الإشافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمدًا المبادئ التالية :
 - الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .
 - ٢- التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية .
- ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية
 والتشجيع على التجريب
- ترجمة الأصول المعرفية التى أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعى فى الثقافة
 الإنسانية المعاصرة، جنبًا إلى جنب المنجزات الجديدة التى تضع القارئ فى القلب
 من حركة الإبداع والفكر العالمين .
- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش العمل
 بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى الثقافة .
 - ٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة ،

المشروع القومى للترجمة

أحمد درويش	جون کوین	اللغة العليا	
أحمد فؤاد بلبع	ك. مادهو بانيكار	الوثنية والإسلام (ط١)	
شوقى جلال	جورج جيمس	التراث المسروق	-1
أحمد الحضرى	انجا كاريتنيكونا	كيف نتم كتابة السيناريو	-1
محمد علاء الدين منصبور	إسماعيل فصيح	ثريا في غيبوية	
سعد مصلوح ووفاء كامل فايد	ميلكا إنيتش	اتجاهات البحث اللساني	
يوسف الأنطكي	لرسيان غولدمان	العليم الإنسانية والقلسفة	-1
مصطقى ماهر	ماكس فريش	مشعلو الحراثق	-/
محمود محمد عاشور	أندرو، س. جودي	التغيرات البيئية	-9
محمد معتصم وعبد الجليل الأزدى وعمر حلى	چپرار چیئیت	خطاب الحكاية	-1.
هناء عيد الفتاح	فيسوافا شيمبوريسكا	مختارات شعرية	-11
أحمد محمود	ديفيد براونيستون وأبرين فرانك	طريق المرير	-17
عيد الوهاب علوب	روپرتسن سمیث	ديانة الساميين	-17
حسن المودن	جان بيلمان نويل	التحليل النفسى للأدب	-18
أشرف رفيق عفيفي	إدوارد لوسى سميث	الحركات الفنية منذ ١٩٤٥	-10
بإشراف أحمد عثمان	مارتن برنال	أثينة السوداء (جـ١)	-17
محمد مصطفى يدوى	فيليب لاركين	مختارات شعرية	-17
طلعت شاهين	مختارات	الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية	-14
تعيم عطية	چورج سفيريس	الأعمال الشعرية الكاملة	-11
يمنى طريف الخولى وبدوى عبد الفتاح	ج. ج. كراوثر	قصة العلم	-۲.
ماجدة العناني	مسد بهرنجى	خرخة وألف خرخة وقصص أخرى	-۲1
سيد أحمد على الناصري	جون أنتيس	مذكرات رحالة عن المسريين	-77
سعيد ترفيق	هانز جيورج جادامر	تجلى الجميل	-11
بکر عباس	باتريك بارندر	ظلال المستقبل	-71
إبراهيم الدسوقي شتا	مولانا جلال الدين الرومي	مثنوى	-Yo
أحمد محمد حسين هيكل	محمد حسين هيكل	دين مصر العام	-17
بإشراف: جابر عصفور	مجموعة من المؤلفين	التتوع البشرى الضلاق	-17
منى أبر سنة	جون لوك	رسالةً في التسامح	-44
يدر الديب	جيمس ب. کارس	الموت والوجود	-44
أحمد فؤاد بلبع	ك. مادهو بانيكار	الوثنية والإسلام (ط2)	٠٢.
عبد السنار الطوجي وعبد الوهاب علوب	جان سوفاجيه – كلود كابن	مصادر دراسة التاريخ الإسلامي	-11
مصطفى إيراهيم فهمى	ديفيد روپ	الانقراض	-77
أحمد فؤاد بلبع	أ. ج. هويكنڙ	التاريخ الاقتصادي لأفريقيا الغربية	-77
حصة إبراهيم المنيف	روجر آان	الرواية العربية	٤٣-
خليل كلفث	پرل ب . دیکسون	الأسطورة والحداثة	-ro
حياة جاسم محمد	والاس مارتن	نظريات السرد الحديثة	-17

- ۲۷	واحة سيرة وموسيقاها	بريجيت شيفر	جمال عبد الرحيم
-47	نقد الحداثة	آلن تورين	أنور مغيث
-54	الحسد والإغريق	بيتر والكوت	منيرة كروان
-1.	قصائد حب	أن سكستون	محمد عيد إبراهيم
-11	ما بعد المركزية الأوروبية	بيتر جران	عاطف أحمد وإبراهيم فتحى ومحمود ماء
-24	عالم ماك	بنجامين باربر	أحمد محمود
-27	اللهب المزبوج	أوكتافيو ياث	المهدى أخريف
-11	بعد عدة أصياف	ألدوس مكسلى	مارلين ثادرس
-£0	التراث المغدور	رويرت دينا وجون فاين	أحمد محمود
73-	عشرون قصيدة حب	بابلو نيرودا	محمود السيد على
-£V	تاريخ النقد الأدبي الحديث (جـ١)	رينيه ويليك	مجاهد عبد المنعم مجاهد
-£A	حضارة مصر الفرعونية	قرائسوا دوما	ماهر جويجاتي
-14	الإسلام في البلقان	هـ ، ت ، نوريس	عبد الوهاب علوب
-0.	ألف ليلة وليلة أو القول الأسير	جمال الدين بن الشيخ	محمد برادة وعثماني الياود ويوسف الأنطك
-01	مسار الرواية الإسبائو أمريكية	داريو بيانريبا وخ. م. بېنياليستى	محمد أبو العطا
-04	العلاج النفسى التدعيمي	ب. نوفاليس رس . روجسيفيتز وروجر بيل	لطقي قطيم وعادل دمرداش
-04	الدراما والتعليم	أ . ف . ألنجترن	مرسى سعد الدين
٤٥-	المفهوم الإغريقي للمسوح	ج . مايكل والتون	محسن مصيلحى
-00	ما وراء العلم	چرن براکنچهرم	على يوسف على
Fo-	الأعمال الشعرية الكاملة (جـ١)	فديريكو غرسية لوركا	محمود على مكى
-oV	الأعمال الشعرية الكاملة (جـ٢)	فديريكر غرسية لوركا	محمود السيد و ماهر البطوطي
-o∧	مسرحيتان	فديريكى غرسية لوركا	محمد أبو العطا
-09	المحبرة (مسرحية)	كارلوس مونييث	السيد السيد سهيم
-٦.	التصميم والشكل	جوهانز إيتين	مبرى محمد عبد الغنى
-71	موسوعة علم الإنسان	شارلوت سيمور – سميث	بإشراف: محمد الجوهري
-77	لذَّة النَّص	رولان بارت	محمد خير البقاعي
-75	تاريخ النقد الأدبي المديث (جـ٢)	رينيه ويليك	مجاهد عبد المنعم مجاهد
-78	برتراند راسل (سيرة حياة)	آلان بيد	رمسيس عرض
-70	في مدح الكسل ومقالات أخرى	برتراند راسل	رمسيس عيض
-77	خمس مسرحيات أندلسية	أنطونيو جالا	عبد اللطيف عبد الطيع
-17	مختارات شعرية	فرناندو بيسوا	المهدى أخريف
-7.4	نتاشا العجوز وقصص أخرى	فالنتين راسبوتين	أشرف الصباغ
-74	العالم الإسلامي في أوائل القرن العشرين	عبد الرشيد إبراهيم	أحمد فؤاد متولى وهويدا محمد فهمى
-v.	ثقافة وحضارة أمريكا اللاتينية	أوخينيو تشانج روبريجث	عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد
-V1	السيدة لا تصلح إلا للرمي	داريو ټو	حسين محمود
-٧٢	السياسي العجرز	ت ، س ، إليوت	فؤاد مجلى
-٧٢	نقد استجابة القارئ	چين ب . توميکنز	حسن ناظم وعلى حاكم
-V£	صلاح الدين والماليك في مصر	ل. ا . سیمیئوٹا	حسن بيومي

أحمد درويش	ندريه موروا		-Vo
عبد المقصود عبد الكريم	مجموعة من المؤلفين	چاك لاكان وإغواء القطيل النفسى	-٧٦
مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأنبي الحديث (جــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-٧٧
أحمد محمود ونورا أمين	روبنالد رويرتسون	العولة : النظرية الاجتماعية والثقافة الكرنية ،	-YA
سعيد الفائمى وتأمس حلاوى	بوريس أوسبنسكى	شعرية التأليف	-٧1
مكارم القمرى	الكسندر بوشكين	بوشكين عند ونافورة الدموع،	-4-
محمد طارق الشرقارى	بندكت أندرسن		-41
محمود السيد على	ميجيل دى أونامونو	مسرح ميجيل	-AT
خاك المعالى	غوتقريد بن		-47
عبد المعيد شيحة	مجموعة من للؤلفين	موسوعة الأدب والنقد (جـ١)	-41
عبد الرازق بركات	صلاح زكى أقطائ	منصور العلاج (مسرحية)	-Ao
أحمد فتحى يوسف شتأ	جمال میر صادقی	طول الليل (رواية)	-A7
ماجدة العنانى	جلال أل أحمد		-AV
إبراهيم الدسوقي شتأ	جلال آل أحمد		-44
أحمد زايد ومحمد محيى الدين	أنتونى جيدنز		-41
محمد إبراهيم مبروك	بورخيس وأخرون	وسم السيف وقصص أخرى	-9.
محمد هناء عبد الفتاح	باريرا لاسوتسكا - بشونياك	المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق	-41
نادية جمال الدين		أساليد ومضامين النسرح الإسبانوأمريكى العاصر	-41
عبد الوهاب علوب	مايك فيذرستون وسكوت لاش	محدثات العولة	-17
فرزية العشمارى	صمويل بيكيت		-12
سرى محمد عبد اللطيف	أنطونيو بويرو بابيخو	مختارات من المسرح الإسباني	-10
إبوار الخراط	نخبة	ثلاث زنبقات ووردة وقصص أخرى	-47
بشير السباعى	فرنان برودل	هوية فرنسا (مج١)	-47
أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	الهم الإنساني والابتزاز الصهيوني	-94
إبراهيم قنديل	ديقيد روينسون	تاريخ السينما العالمةِ (١٨٩٥–١٩٨٠)	-11
إبراهيم فتحى	بول هيرست وجراهام تومبسون	مساطة العولة	-۱
رشيد بنحص	بيرنار فاليط	النص الروائي: تقنيات ومناهج	-1.1
عز الدين الكتاني الإدريسي	عبد الكبير الخطبيي	السياسة والتسامح	-1.1
محمد بنيس	عيد الوهاب المؤدب	قبر ابن عربي بليه أياء (شعر)	-1.7
عبد الفقار مكارئ	برثولت بريشت	أوبرا ماهوجني (مسرحية)	-1.1
عبد العزيز شبيل	چيرارچينيت	مدخل إلى النص الجامع	-1.0
أشرف على دعدور	ماريا خيسوس روبييرامتي	الأدب الأنداسي	r.1-
محمد عبد الله الجعيدى	نخبــة من الشعراء	مبورة الفدائي في الشعر الأمريكي اللاتيني العاصر	-1.7
محمود على مكن		ثلاث دراسات عن الشعر الأندلسي	-1.4
هاشم أحمد محمد	چون بولوك وعادل درویش	حروب المياه	-1.4
منى قطان	حسنة بيجوم	النبساء في العالم النامي	-11.
ريهام حسين إبراهيم	فرانسس هيدسون	المرأة والجريعة	-111
إكرام يوسف	أرلين علوى ماكليود	الاحتجاج الهادئ	-117

أحمد حسان	سادى يلانت	راية النمرد	-117
نسيم مجلى		مسرحينا حصاد كونجي وسكان الستنقع	-112
سمية رمضان سمية رمضان	فرجينيا رولف	غرفة تخص المرء وحده	-110
نهاد أحمد سالم	سينثيا نلسون	امرأة مختلفة (درية شفيق)	-117
منى إبراهيم وهالة كمال	ليلى أحمد		-117
اليس النقاش اليس النقاش	بٿ بارون		-114
يات بإشراف: روف عباس	أميرة الأزهري سنبل	النساء والأسرة وقوانين الطَّائق في التاريخ الإسلامي	-114
مجموعة من المترجمين	ليلي أبو لغد	الحركة النسائية والتطور في الشرق الأوسط	-14.
محمد الجندي وإيزابيل كمال	فاطعة موسى	الدليل الصغير في كتابة المرأة العربية	-111
، منیرة کروان منیرة کروان	جوزيف فوجت	نظام العبوبية القيم والنموذج الماكي للإنسان	-177
أنور محمد إبراهيم		الإمبراطورية العثمانية وعلاقاتها العولية	-111
أحمد فؤاد بلبم	چرن جرای	الفجر الكاتب: أوهام الرأسمالية العالمية	-172
سمحة الخولى	سيدرك ثورب ديقى	التحليل الموسيقي	-170
عبد الوهاب علوب	قولقانج إيسر	فعل القراءة	-117
بشير السباعي	مىقاء فتحى	إرهاب (مسرحية)	-117
أميرة حسن نويرة	سوزان باسنيت	الأدب المقارن	-174
محمد أبو العطا وأخرون	ماريا دواورس أسيس جاروته	الرواية الإسبانية المعاصرة	-179
شوقی جلال	أندريه جوندر فرانك	الشرق يمىعد ثانية	-11.
اویس بقطر	مجموعة من المؤلفين	مصر القيمة التاريخ الاجتماعي	-171
عيد الوهاب عاوب	مايك فيذرستون	ثقافة المرئة	-177
طلعت الشايب	طارق على	الخوف من المرايا (رواية)	-177
ة. أحمد محمود	باري ج. کيب	تشريع حضارة	-172
ماهر شفيق فريد	ت. س. إليون	المختار من نقد ت. س. إليوت	-150
سحر توفيق	كينيث كونو	فلاحو الباشا	-177
كاميليا صبحى	چوزیف ماری مواریه	مذكرات ضابط في العملة القرنسية على مصر	-144
وجيه سمعان عبد المسيح	أندريه جلوكسمان	عالم التليفزيون بين الجمال والعنف	-1rx
ممنطقي ماهر	ريتشارد فاجنر	پارسیڤال (مسرحیة)	-179
أمل الجبوري	فربرت می <i>سن</i>	حيث تلتقي الأنهار	-11.
نعيم عطية	مجموعة من المؤلفين	اثنتا عشرة مسرحية يونانية	-121
حسن بيومي	أ. م. فورستر		-127
عدلى السمري	ديرك لايدر	قضايا التنظير في البحث الاجتماعي	-127
سلامة محمد سليمان	كاراو جولدوني	صاحبة اللوكاندة (مسرحية)	-111
أحمد حسان	كارلوس فوينتس	موت أرتيميو كروث (رواية)	
على عبدالروف البمبي	ميجيل دی لييس		
عبدالغفار مكاوى	تانكريد دورست		
على إبراهيم منوفي	إنريكى أندرسون إمبرت	القصة القصيرة: النظرية والتقنية	
أسامة إسبر	عاطف قضول		
منيرة كروان	رويرت ج. ليتماڻ	التجربة الإغريقية	-10.

يشير السباعي	فرنان برودل	هوية فرنسا (مج ٢ ، جـ١)	-101
محمد محمد الخطابي	مجموعة من المؤلفين	عدالة الهنود وقصص أخرى	-104
فاطمة عبدالله محمود	فيولين فانويك	غرام الفراعنة	-107
خليل كلفت	فيل سليتر	مدرسة فرائكفورت	-101
أحمد مرسى	نخبة من الشعراء	الشعر الأمريكي المعاصر	-100
مي التلمساني	جي أنبال وألان وأوديت ثيرمو	المدارس الجمالية الكبرى	7 01−
عبدالعزيز بقوش	النظامي الكنجري	خسرو وشيرين	-10V
بشير السباعي	فرنان برودل	هوية فرنسا (مج ٢ ، جـــــــــــــــــــــــــــــــــ	-101
إبراهيم فتحى	ديقيد هوكس	الأيديواوچية	-101
حسين بيومى	بول إيرليش	ألة الطبيعة	-17.
زيدان عبدالحليم زيدان	أليخاندرو كاسونا وأنطونيو جالا	مسرحيتان من المسرح الإسباني	-171
مملاح عبدالعزيز محجوب	يوحنا الأسيوى	تاريخ الكنيسة	-171
بإشراف: محمد الجوهري	جوربون مارشال	موسوعة علم الاجتماع (ج. ١)	-177
ثبيل سعد	چان لاكوتير	شامبوليون (حياة من نور)	-178
سهير المبادقة	أ. ن. أفاناسيفا	حكايات الثعلب (قصص أطفال)	-170
محمد محمود أبوغدير	يشعياهو ليثمان	العلاقات بين المتعينين والطمانيين في إسرائيل	-177
شکری محمد عیاد	رابندرنات طاغور	في عالم طاغور	-174
شکری محمد عیاد	مجموعة من المؤلفين	دراسات في الأدب والثقافة	-174
شکری محمد عیاد	مجموعة من المؤلفين	إبداعات أدبية	-171
بسام ياسين رشيد	ميجيل دليبيس	الطريق (رواية)	-14.
هدی حسین	فرانك بيجو	وضع حد (رواية)	-11/1
محمد محمد الخطابى	نخبة	حجر الشمس (شعر)	-174
إمام عبد الفتاح إمام	ولتر ت. ستيس	معنى الجمال	-177
أحمد محمود	إيليس كاشمور	صناعة الثقافة السوداء	-178
وجيه سمعان عبد المسيح	أورينزو فيلشس	التليفزيون في الحياة اليومية	-170
جلال البنا	توم تيتنبرج	نحو مفهوم للاقتصاديات البيئية	-177
حصة إبراهيم المنيف	هنرى تروايا	أنطون تشيخوف	-177
محمد حمدي إبراهيم	نخبة من الشعراء	مختارات من الشعر اليوناني الحديث	-144
إمام عبد الفتاح إمام	أيسوب	حكايات أيسوب (قصص أطفال)	-174
سليم عبد الأمير حمدان	إسماعيل قصيح	قصة جاويد (رواية)	-14-
محمد يحيى	فنسنت ب. ليتش	الفقد الأدبى الأمريكي من المكاتبينيات إلى الثمانيتيات	-141
ياسين طه حافظ	وب. پیتس	العنف والنبوءة (شعر)	-141
فتحى العشرى	رينيه جيلسون	چان كوكتو على شاشة السينما	-147
دسوقى سعيد	هانز إبندورفر	القاهرة: حالمة لا تنام	-148
عيد الوهاب علوب	ترماس ترمسن	أسفار العهد القديم في التاريخ	-140
إمام عبد الفتاح إمام	ميخائيل إنوود	معجم مصطلحات هيجل	-14
محمد علاء الدين منصور	بردج علوى		-\^\
بدر الديب	ألفين كرنان	موت الأدب	-1/

	العس والبصيرة مقالات في بلاغة الثلد العاصر		سعيد الغائمي
	محاورات كونقوشيوس	كوبفوشيوس	محسن سيد فرجانى
		الماج أبو بكر إمام وأخرون	مصطفى حجازى السيد
		زين العابدين المراغى	محمود علاوى
		بيتر أبراهامز	محمد عبد الواحد محمد
	مختارات من النقد الأنجلو-أمريكي العديث		ماهر شفيق قريد
-190	شتاء ۸۶ (روایة)	إسماعيل فصيح	محمد علاء الدين منصور
-117	المهلة الأخيرة (رواية)	فالنتين راسبوتين	أشرف الصباغ
-197	سيرة الفاروق	شمس العلماء شبلى النعماني	جلال السعيد الحفنارى
-114	الاتصال الجماهيرى	إدوين إمرى وأخرون	إبراهيم سلامة إبراهيم
-111	تاريخ يهود مصر في الفترة العثمانية	يعقوب لانداو	جمال أحد الرقاعي وأحمد عبد اللطيف هماد
-Y	ضحابا التنمية: القاومة والبدائل	چىرمى سىبروك	فخزى لبيب
-۲.1	الجانب الدينى للفاسفة	جرزايا رويس	أحمد الأنصارى
-7.7	تاريخ النقد الأدبي الحديث (جـ٤)	ريئيه ويليك	مجاهد عبد المنعم مجاهد
-7.7	الشعر والشاعرية	ألطاف حسين حالى	جلال السعيد الحفناوى
-Y-£	تاريخ نقد العهد القديم	زالمان شازار	أحمد هويدى
-Y-0	الجيئات والشعوب واللغات	لويجي لوقا كافاللي- سفورزا	أحمد مستجير
	الهيولية تصنع علما جديدا	جيمس جلايك	على يوسف على
	ليل أفريقي (رواية)	رامون خوتاسندير	متمد أبو العطا
	شخصية العربي في المسرح الإسرائيلي	دان أوريان	محمد أحمد عمالح
	السرد والمسرح	مجموعة من المؤلفين	أشرف الصباغ
	مثنویات حکیم سنائی (شعر)	سنائى الغزنوى	يوسف عبد الفتاح فرج
	فردینان دوسوسیر	جوناثان كللر	محمود حمدى عبد الغنى
	قصص الأمير مرزيان على اسان الحيوان	مرزیان بن رستم بن شروین	يوسف عبدالقتاح فرج
	مصر منذ لدوم نابلیون مثی رهیل عبدالناصر	ريمون فلاور	سيد أحمد على النامسري
	قراعد جديدة المنهج في علم الاجتماع		محمد محيى الدين
	مساحت نامه إبراهيم بك (جــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	زين العابدين المراغى	محمود علاوى
	جوانب أخرى من حياتهم	مجموعة من المؤلفين	أشرف الصباغ
	مسرحيتان طليعيتان	صمويل بيكيت وهارواد بينثر	نادية البنهاري
	لعبة الحجلة (رواية)	خولیو کورناثان	على إبراهيم منوفي
	بقابا اليوم (رواية)	كازو إيشجررو	طلعت الشايب
	الهيولية في الكون	باری بارکر	على يوسىف على
	شعرية كفافي	جريجوري جوزدانيس	رقعت سلام
	فرانز كافكا	روناك جراي	نسيم مجلى
	العلم في مجتمع حر	باول فیرایند باول فیرایند	السيد محمد نقادى
	دمار يوغسلافيا	برانکا ماجا <i>س</i>	مثى عبدالظاهر إبراهيم
	حکایة غریق (روایة) حکایة غریق (روایة)	جابرىيل جارثيا ماركيث	السيد عبدالظاهر السيد
	شعاب عربی (132) أرض المماء وقصائد أخری	ديفيد هريت لورانس	طاهر محمد على البريري

السيد عبدالظاهر عبدالله	خوسيه ماريا ديث بوركى	٢٢٧ - المسرح الإسبائى في القرن السابع عشر
مارى تيريز عبدالمسيح وخالد حسن	جانيت رولف	٢٢٨- علم الجمالية وعلم اجتماع الفن
أمير إبراهيم العمرى	نورمان كيجان	٢٢٩- مأزق البطل الوحيد
مصطفى إبراهيم فهمى	فرانسواز جاكوب	٣٢٠- عن الذباب والقنران والبشر
جمال عبدالرحمن	خايمى سالوم بيدال	٢٢١ - الدرافيل أو الجيل الجديد (مسرحية)
مصطفى إبراهيم قهمى	توم ستونير	٢٣٢- ما بعد المعلومات
طلعت الشايب	أرثر هيرمان	٢٢٣- فكرة الاضمحلال في التاريخ الغربي
فؤاد محمد عكود	ج. سبنسر تريمنجهام	٢٣٤- الإسلام في السودان
إبراهيم الدسوقي شتا	مولانا جلال الدين الرومي	۲۳۵- دیوان شمس تبریزی (ج۱)
أحمد الطيب	ميشيل شودكيفيتش	٣٣٦ - الولاية
عنايات حسين طلعت	رويين فيدين	۲۳۷- مصر أرض الوادئ
يأسر معمد جاداته وعربى منبولي أحمد	تقرير لمنظمة الأنكتاد	۲۲۸ العولة والتحرير
نادية سليمان حافظ وإيهاب صلاح فابق	جيلا رامراز - رايوخ	٢٢٩- العربي في الأدب الإسرائيلي
صلاح محجوب إدريس	کای حافظ	 ٢٤٠ الإسلام والغرب وإمكانية الحوار
ابتسام عبداله	ج ، م. کوتڑی	۲٤١ في انتظار البرابرة (رواية)
صبری محمد حسن	وأيام إمبسون	٢٤٢- سبعة أنماط من الغموض
بإشراف: صلاح فضل	ليفى بروفنسال	٣٤٢- تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج١)
نادية جمال الدين محمد	لاورا إسكيبيل	٢٤٤- الغليان (رواية)
توفيق على منصور	إليزابيتا أديس وأخرون	٢٤٥ - نساء مقائلات
على إبراهيم منوفي	جابرييل جارثيا ماركيث	٢٤٦- مختارات تصصية
محمد طارق الشرقاوي	والتر أرمبرست	٧٤٧ - الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر
عبدا الطيف عبدالطيم	أنطونيو جالا	٢٤٨ - حقول عدن الخضراء (مسرحية)
رفعت سلام	دراجو شتامبوك	٢٤٩- لغة التمزق (شعر)
ماجدة محسن أباظة	دومنيك فينك	٢٥٠- علم اجتماع العلوم
بإشراف: محمد الجوهري	جوردون مارشال	
على بدران	مارجو بدران	
حسن بيومى	ل. أ. سيعينوقا	
إمام عيد الفتاح إمام	ىيڭ روينسون وجودى جروفز	٢٥٤- أقدم لك: الظسيفة
إمام عبد الفتاح إمام	دیف روینسون رجودی جروفز	٥٥٥ – أقدم لك: أفلاطون
إمام عبد الفتاح إمام	ديف روينسون وكريس جارات	۲۵۱ – أقدم لك: ديكارت
محمود سيد أحمد	وليم كلى رايت	٣٥٧- تاريخ القلسفة الحديثة
عُبادة كُحيلة	سير أنجوس فريزر	۸ه۲- الغير ,
فاريجان كازانجيان	نخبة	٢٥٩- مختارات من الشعر الأرمني عبر العصور ،
بإشراف: محمد الجوهري	جوردون مارشال	
إمام عبد الفتاح إمام	زكى نجيب محمود	۲۹۱- رحلة في فكر زكى نجيب محمود ز
محمد أبو العطا	بواريق منبوثا	
على يوسف على	پوڻ جريين	٣٦٢ - الكشف عن حافة الزمن
لویس عوش	فورأس وشلى	٢٦٤- إبداعات شعرية مترجمة

لويس عوض	أوسكار واياد ومسويل جونسون	روايات مترجمة	-77-
عادل عبدالمتعم على	جلال آل أحمد	مدير المدرسة (رواية)	-177
بدر الدین عرودکی	ميلان كونديرا	فن الرواية	-Y7Y
إبراهيم الدسوقى شتا	مولانا جلال الدين الرومي	دیوان شمس تبریزی (ج۲)	A57-
مبری محمد حسن	وايم چيفور بالجريف	رسط الجزيرة العربية وشرقها (جـ١)	-1774
صبری محمد حسن	وايم چيفور بالجريف	رسط الجزير العربية وشرقها (جـ٢)	-٧٧.
شوقى جلال		المضارة الغربية: الفكرة والتاريخ	-177
إبراهيم سلامة إبراهيم			-777
عنان الشبهاوي		الأصول الاجتماعية والثقافية لعركة عرابى في مصر	-177
محمود على مكى			3V7-
ماهر شقيق فريد		ت س. إقبون شاعراً وناقداً وكاتباً مسرحياً	-YVo
عبدالقادر التلمسائي	مجموعة من المؤلفين	فنون السينما	TV7
أحمد فوزى		الجينات والصراع من أجل الحياة	-444
ظريف عبدالله			AVY-
طلعت الشأيب	ف.س. سوندرز	الحرب الباردة الثقافية	-774
سمير عبدالحميد إبراهيم	بريم شند وأخرون	الأم والنصيب وقصص أخرى	-YA.
جلال المفتارى	عبد الحليم شرر	الفريوس الأعلى (رواية)	-47/
سمير حثا مبادق	لويس ووأبرت	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-747
على عبد الروف اليميي	خوان رواقو	السهل يعترق وقصص أخرى	-YAY
أحمد عثمان	يوريبيديس	هرقل مجنونًا (مسرحية)	3AY-
سمير عبد الحميد إبراهيم	حسن نظامي الدهلوي	رحلة خواجة حسن نظامي الدهلوي	-YAo
محمود علاوى	زين العابدين المراغى	سیاحت نامه إبراهیم بك (جـ۲)	FAY-
محمد يحيى وأخرون	أنتونى كنج	الثقافة والعولمة والنظام العالمي	-YAY
ماهر البطوطى	ديفيد لودج	3 w c	AA7 -
محمد نور الدين عبدالمنعم	أبو نجم أحمد بن قوص	ديوان منوچهري الدامغاني	-۲۸۹
أحمد زكريا إبراهيم	جورج مونان	علم اللغة والترجمة	-14.
السيد عيد الظاهر		ناريخ المسوح الإسبائق فى القون العشوين (جـ١)	-111
السيد عبد الظاهر		تاريخ المسوح الإسبائق في القون العشوين (جـ٦)	-797
مجدى توفيق وأخرون	روجر ألن	مقدمة للأنب العربي	-147
رجاه ياقون	بوالو	قن الشعر	377-
بدر الديب	جرزيف كاميل وبيل موريز	سلطان الأسطورة	-140
محمد مصطفى بدوى	وايم شكسبير	مكبث (مسرحية)	FP7-
مأجدة محمد أثور	بيونيسيوس ثراكس ويوسف الأهوازي		-444
مصطفى حجازى السيد	نخبة	مأساة العبيد وقصص أخرى	APY-
هاشم أحمد محمد	جين مارگس	ثورة في التكنولوجيا الحيوية	-799
جمال المزيرى وبهاه چاهين وإيزاب	لويس عوض		-r
جمال الجزيري و محمد الجندي	لويس عوض	1610 1 100 1 100 0 0 0 0 0	-4.1
إمام عبد الفتاح إمام	جون هيتون وجودي جروفز	أقدم لك: فنجنشتين	-7.7

بيل كمال

إمام عبد الفتاح إمام	جين هوب ويورن فأن لون	أقدم لك: بوذا	-7.7
إمام عبد الفتاح إمام	ريوس	أقدم لك: ماركس	٠٣٠٤
صلاح عبد الصبور	كروزيو مالابارته	الجاد (رواية)	-7.0
نبيل سعد	چان فرانسوا ليوتار	المماسة: النقد الكانطي للتاريخ	-7.7
محمود مكى	دينيد بابينو وهوارد سلينا	أقدم لك: الشعور	-r.v
معدوح عبد المنعم	ستيف جونز ويورين فان لو	أقدم لك: علم الوراثة	-5.4
جمال الجزيري	أنجوس جيلاتي وأوسكار زاريت	أقدم لك: الذهن والمخ	-4.4
محبى الدين مزيد	ماجى هايد ومايكل ماكجنس	أقدم لك: يونج	-11.
فاطمة إسماعيل	ر.ج كولنجوود	مقال في المنهج الفلسقي	-111
أسعد حليم	وليم ديبويس	روح الشعب الأسود	-117
محمد عبدالله الجعيدى	خايير بيان	أمثال فلسطينية (شعر)	-117
هويدا السباعى	جانيس مينيك	مارسيل دوشامي: الفن كعدم	317-
كاميليا صبحى	ميشيل بروندينو والطاهر لبيب	جرامشي في العالم العربي	-110
نسيم مجلى	أى. ف. ستون	محاكمة سقراط	-117
أشرف الصباغ	س. شير لايموفا- س. زنيكين	بلا غد	-111
أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	الأدب الروسي في السنوات العشر الأغيرة	-114
حسام نابل	جايترى اسبيفاك وكرستوفر نوريس	صور دريدا	-114
محمد علاء الدين منصور	مؤلف مجهول	لمعة السراج لحضرة التاج	-77.
بإشراف: صلاح فضل	ليفى برو فنسال	تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج٢، جـ١)	-441
خاك مقلح حمزة	دبليو يوجين كلينياور	وجهات نظر حديثة في تاريخ الفن الغربي	-777
هائم محمد فوزى	تراث يوناني قديم	فن الساتورا	-777
محمود علاوى	أشرف أسدى	اللعب بالنار (رواية)	-445
كرستين يوسف	فيليب بوسان	عالم الآثار (رواية)	-770
حسن مىٿر	يورجين هابرماس	المعرفة والمسلحة	-223
توفيق على منصور	نخية	مختارات شعرية مترجمة (جـ١)	-444
عبد العزيز بقوش	نور الدين عبد الرحمن الجامي	يوسف وزليخا (شعر)	- 77A
محمد عيد إبراهيم	تد هيون	رسائل عيد الميلاد (شعر)	-274
سامى صلاح	مارفن شبرد	كل شيء عن التعثيل الصامت	-rr.
سامية دياب	ستيفن جراى	عندما جاء السردين وقصص أخرى	-471
على إبراهيم مثوفى	نخبة	شهر العسل وقصص أخرى	-777
بکر عباس	نبيل مطر	الإسلام في بريطانيا من ١٥٥٨-١٦٨٥	-111
مصطفى إبراهيم فهمى	أرثر كلارك	لقطات من المستقبل	-44.5
فتحى العشرى	ئاتالى ساروت	عصر الشك: دراسات عن الرواية	-220
حسن صابر	نصوص مصرية قديعة	مثون الأهرام	-777
أحمد الأنصارى	جوزايا رويس	فلسفة الولاء	-777
جلال المفتاري	نخبة	نظرات حائرة وقصص أخرى	-774
محمد علاء الدين منصور	إدوارد براون	تاريخ الأدب في إيران (جـ٣)	-7774
فخرى لبيب	بيرش بيريروجلو	اضطراب فى الشرق الأوسط	-71.

حسن حلمي	راينر ماريا رلكه	قصائد من رلكه (شعر)	137-	
عبد العزيز بقوش	نور الدين عبدالرحمن الجامي	سلامان وأبسال (شعر)	-TEY	
سمیر عبد ریه	نابين جوربيس	العالم البرجوازي الزائل (رواية)	737-	
سمیر عبد ریه	بيثر بالانجيو	الموت في الشمس (رواية)	-711	
يوسف عبد الفتاح فرج	يوبته تداشى	الركض خلف الزمان (شعر)	-710	
جمال الجزيرى	رشاد رشدی	سحر مصر	-787-	
بكر الحلو	جان كوكتو	الصبية الطائشون (رواية)	-T£V	
عبدالله أحمد إبراهيم	محمد فؤاد كويريلى	المتصوفة الأولون في الأدب التركي (ج. ١)	~TEA	
أحمد عمر شاهين	أرثر والدهورن وأخرون	دليل القارئ إلى الثقافة الجادة	-719	
عطية شحاتة	مجموعة من المؤلفين	بانوراما الحياة السياحية	-40.	
أحمد الاتصاري	جوزايا رويس	مبادئ المنطق	-101	
نعيم عطية	تسطنطين كفانيس	قصائد من كفافيس	-707	
على إبراهيم منوفى	باسيليو بابون مالنونانو	الفن الإسلامي في الأنطس: الزخرفة الهشسية	-107	
على إبراهيم منوفى	باسيليو بابون مالنونادو	النن الإسلامي في الأنباس: الزخرفة النبائية	-To£	
محمود علاوي	هجت مرثجي	التيارات السياسية في إيران المعاصرة	-700	
بدر الرفاعى	بول سنالم	الميراث المر	Fo7-	
عمر القاروق عمر	تيموثي فريك وبيتر غاندي	مثون هرمس	-rov	
مصطفى حجازى السيد	نخبة	أمثال الهوسا العامية	-roA	
حبيب الشاروني	أغلاطون	محاورة بارمنيدس	-409	
ليلى الشربيني	أندريه جاكوب ونويلا باركان	أنثرويولوجيا اللغة	-77.	
عاطف معتمد وأمال شاور	ألان جرينجر	التصحر: التهديد والمجابهة	117-	
سيد أحمد فتح الله	هايئرش شبورل	تلميذ بابنبرج (رواية)	777-	
صبرى محمد حسن	ريتشارد جيبسون	حركات التحرير الأفريقية	777-	
نجلاء أبو عجاج	إسماعيل سراج الدين	حداثة شكسبير	377-	
محمد أحمد حمد	شارل بودلير	سام باریس (شعر)	-577-	
مصطفى محمود محمد	كلاريسا ينكولا	نساء يركضن مع النثاب	-177	
البراق عبدالهادى رضا	مجموعة من المؤلفين	القلم الجرىء	-۲7 V	
عابد خزندار	چيرالد برن <i>س</i>	المنظلع السردى: معيم مصطلحات	AF7-	
فوزية العشمارى	فوزية العشماوي	المرأة في أدب نجيب محفوظ	-779	
فاطمة عبدالله محمود	كليرلا لويت	الفن والحياة في مصر الفرعونية	-۲۷.	
عيدالله أحمد إبراهيم	محمد فؤاد كويريلى	المتصوفة الأواون في الأدب التركي (جـ٣)	-771	

وانغ مينغ

أومبرتو إيكو

أندريه شديد

إدوارد براون

محمد إقبال

ميلان كونديرا

٢٧٢- عاش الشباب (رواية)

٣٧٢- كيف تعد رسالة دكتوراء

٣٧٧- تاريخ الأدب في إيران (جـ٤)

٣٧٦- الغضب وأهلام السنين (مسرحيات) جأن أنوى وأخرون

٣٧٤ - اليوم السادس (رواية)

ه٢٧- الخلود (رواية)

۲۷۸- السافر (شعر)

وحيد السعيد عبدالحميد

محمد علاه الدين منصور

يوسف عبدالفتاح فرج

على إبراهيم منوفى

حمادة إبراهيم

خالد أبو اليزيد

إدوار الفراط

جمال عبدالرحمن	سنيل باث	ملك في الحديقة (رواية)	PV7-
شيرين عبدالسلام	جونتر جراس	حديث عن الفسارة	-۲۸.
رانيا إبراهيم يوسف	ر. ل. تراسك	أساسيات اللغة	-711
أحمد محمد نادى	بهاء الدين محمد إسفنديار	تاريخ طبرستان	-777
سمير عبدالحميد إبراهيم	محمد إقبال	هدية المجاز (شعر)	-777
إيزابيل كمال	سوزان إنجيل	القمىص التى يحكيها الأطفال	-TAE
يوسف عبدالفتاح فرج	محمد على بهزادراد	مشترى العشق (رواية)	-440
ريهام حسين إبراهيم	جانيت تود	دفاعًا عن التاريخ الأدبى النسوى	-777
بهاء چاهين	چون دن	أغنيات وسوناتات (شعر)	-444
محمد علاء الدين منصور	سعدى الشيرازى	مواعظ سعدی الشیرازی (شعر)	-744
سمير عبدالتميد إبراهيم	نفبة	تفاهم وقصص أخرى	-714
عثمان مصطفى عثمان	إم. في. رويرتس	الأرشيفات والمدن الكبرى	-44.
متى الدرويي	مايف بينشى	المافلة الليلكية (رواية)	-141
عبداللطيف عبدالطيم	فرناندو دی لاجرانجا	مقامات ورسائل أنداسية	-141
زيئب محمود الخضيرى	ندوة لويس ماسينيون	في قلب الشرق	-191
هاشم أحمد محمد		القوى الأربع الأساسية في الكون	-798
سليم عبد الأمير حمدان	إسماعيل فصيح	ألام سياوش (رواية)	-740
محمود علاوى	تقی نجاری راد	السافاك	-797
إمام عبدالفتاح إمام	لورانس جين وکيٽي شين	أقدم لك: نيتشه	-797
إمام عبدالفتاح إمام	فيليب تودى وهوارد ريد	أقدم لك: سارتر	-894
إمام عبدالفتاح إمام	ديفيد ميروفتش وألن كوركس	أقدم لك: كامي	-199
باهر الجوهرى	ميشائيل إنده		-£
ممنوح عيد المتعم	زياوين سارير وأخرون	أقدم لك: علم الرياضيات	-1-3-
معتوح عبدالمنعم	ج. ب. ماك إيفوى وأوسكار زاريت	أقدم لك: مستيفن هوكنج	-1.7
عماد حسن بکر	تودور شتورم وجوتفرد كوار	رية المطر والملابس تصنع الناس (روايتان)	-1.7
ظبية خميس	ديفيد إبرام	تعويذة المسى	-1.1
حمادة إبراهيم	أندريه جيد		-1.0
جمال عبد الرحمن		المستعربون الإسبان في القرن ١٩	7.3-
طلعت شاهين		الأدب الإسباني المعاصر يأقلام كتابه	-£.V
عثان الشهاوى	جوان فوتشركنج	معجم تاريخ مصر	-1.4
إلهامى عمارة	برتراند راسل	انتصار السعادة	-1.1
الزواوى بغورة	كارل بوير	خلاصة القرن	-11-
أحمد مستجير	جيئيقر أكرمان	همس من الماضي	-113-
بإشراف: صلاح فضل		تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج٢، ج٢)	-113-
محمد البخارى	ناظم حكمت	أغنيات المنفى (شعر)	-113-
أمل الصبان	باسكال كازانوفا		-113
أحمد كامل عبدالرحيم	فريدريش دورينمات		-110
محمد مصطفى بدوى	أ. أ. رتشاردز	مبادئ النقد الأدبى والعلم والشعر	-113

-214	تاريخ النقد الأدبي الحديث (جـ٥)	رينيه ويليك	مجاهد عبدالنعم مجاهد
-£1A	سياسات الزمر العاكمة في مصر العشانية	جين هاڻواي	عبد الرحمن الشيخ
-113-	العصر الذهبي للإسكندرية	جون مارلو	تسيم مجلى
-11.	مكرو ميجاس (قصة فلسفية)	فولتير	الطيب بڻ رجب
-173	الولاء والقيادة في المُجتمع الإسلامي الأول	روي متحدة	أشرف كيلاني
-277	رطة لاستكشاف أنريقيا (جـ١)	ثلاثة من الرحالة	عبدالله عبدالرازق إبراهيم
773-	إسراءات الرجل الطيف	نخبة	وحيد النقاش
-171	لوائح الدق ولوامع العشق (شعر)	نور الدين عبدالرحمن الجامي	محمد علاء الدين متصور
-170	من طاووس إلى فرح		محمود علاوى
F73-	الخفافيش وقصص أخرى	ننبة ،	لحمد علاء الدين منصور وعبد المغيظ ب
-£ YY	بانديراس الطاغية (رواية)		ثريا شابى
A73-	الغزانة الخفية		محمد أمان صافى
-279	أقدم لك: هيجل		إمام عبدالفتاح إمام
-27.	أقدم لك: كاشط	كرستوفر وانت وأندرجي كليمونسكي	إمام عبدالفتاح إمام
-271	أقدم لك: قوكو		إمام عبدالفتاح إمام
-877	أقدم اك: ماكياڤللى		إمام عبدالفتاح إمام
-277	أقدم لك: جويس		حمدى الجابرى
373-	أقدم لك: الرومانسية	ىونكان ھيٿ وچودى بورھام	عصام حجازى
-270	توجهات ما بعد الحداثة	Come o .	ناجى رشوان
F73-	تاريخ الفلسفة (مج١)	غردريك كويلستون	إمام عيدالفتاح إمام
~£7V	رحالة هندي في بلاد الشرق العربي		جلال الحقناري
-£7A	بطلات وضحايا	إيمان ضياء النين ببيرس	عايدة سيف الدولة
-279	موت المرابى (رواية)	صدر الدين عيني	محمد علاه النين منصور وعبد الحقيظ يعقو
-11.	قواعد اللهجات العربية الحديثة	كرسائن بروستاد	محمد طارق الشرقاوى
-111	رب الأشياء الصغيرة (رواية)	أرونداتى روى	فخرى لبيب
-111	حسبسوت: الراة القرعونية	فوزية أسعد	ماهر جويجاتى
-888	اللغة العربية: تاريخها ومستوياتها وتأثيرها	كيس فرستيغ	محمد طارق الشرقاوى
-111	أمريكا اللاتينية: الثقافات القديمة	لاوريت سيجورنه	صالح علمانى
-110	حول وزن الشعر	پرویز ناتل خاتاری	محمد محمد يونس
F13-	التحالف الأسود	ألكسندر كوكبرن وجيفرى سانت كاير	
	أقدم لك: نظرية الكم	چ. پ. ماك إيثوى وأرسكار زاريت	معتوح عيدالمتعم
	أقدم لك: علم نفس التطور	ديلان إيثانز وأوسكار زاريت	ممدوح عيدالمنعم
	أقدم لك: الحركة النسوية	نخبة	جمال الجزيرى
	أقدم لك: ما بعد الحركة النسوية	صوفيا فوكا وريبيكا رايت	جمال الجزيرى
	أقدم لك: الفلسفة الشرقية	ريتشارد أوزبورن ويورن قان لون	إمام عبد الفتاح إمام
	أقدم لك: لينين والثورة الروسية	ريتشارد إبجينانزي وأرسكار زاريت	
	القاهرة: إقامة مدينة حديثة	چان لوك أرنو	حليم طوسون وقؤاد الدهان
-202	خمسون عامًا من السينما الغرنسية	رينيه بريدال	سورزان خلیل

محمود سيد أحمد	فردريك كويلستون	تاريخ الفلسفة الحديثة (مجه)	-100
هويدا عزت محمد	مريم جعفرى	لا تنسنى (رواية)	
إمام عبدالفتاح إمام	سوزان موالر أوكين	النساء في الفكر السياسي الغربي	-£ oV
جمال عبد الرحمن	مرشيس غارثيا أرينال	الموريسكيون الأندلسيون	-£ o A
جلال البنا	ثوم تيتنبرج	نحو مفهوم لاقتصاديات الوارد الطبيعية	-609
إمام عبدالفتاح إمام	ستوارت هود وليتزا جانستز	أقدم لك: الفاشية والنازية	-13-
إمام عبدالفتاح إمام	داریان لیدر وجودی جروفز	أقدم لك: لكأن	153-
عبدالرشيد الصادق محمودى	عبدالرشيد الصادق محمودى	طه حسين من الأزهر إلى السوريون	773-
كمال السيد	ويليام بلوم	الدولة المارقة	753-
حصة إبراهيم المنيف	مايكل بارنتى	ديمقراطية للقلة	-171
جمال الرفاعي	لويس جنزييرج	قصنص اليهود	-£70
فاطمة عبد الله	فيولين فانويك	حكايات حب ويطولات فرعونية	FF3-
ربيع رهبة	سنتيفين ديلو	التفكير السياسي والنظرة السياسية	-£7Y
أحمد الأنصارى	جوزايا رويس	روح الفلسفة الحديثة	A13-
مجدى عبدالرازق	نصوص حبشية قديمة	جلال الملوك	-279
محمد السيد الننة	جاری م. بیرزنسکی واخرون	الأراضى والجودة البيئية	-£V.
عبد الله عبد الرازق إبراهيم	ثلاثة من الرحالة	رحلة لاستكشاف أفريتيا (جـ٢)	-541
سليمان العطار	میجیل دی تریانتس سابیدرا	دون كيخوتي (القسم الأول)	-277
سليمان العطار	میچیل دی تریانتس سابیدرا	دون كيخوتي (التسم الثاني)	-1743
سهام عيدالسلام	بام موریس	الأدب والنسوية	-1V£
عادل هلال عناني	فرجينيا دانيلسون	صورت مصر: أم كلثوم	-1Va
سحر توفيق	ماريلين بوث	أرض التبايب بعيدة: بيرم التونسى	-177
أشرف كيلاني	هيك هوخام	تاريخ العمن منذ ما قبل التاريخ على الثرن المشرين	-144
عبد العزيز حمدى	ليوشيه شنج و لي شي دونج	الصين والولايات المتحدة	-£VA
عبد العزيز حمدى	لاو شه	المقهسى (مسرحية)	-574
عبد العزيز حمدى	کو مو روا	تسای ون جی (مسرحیة)	-84.
رضوان السيد	روى متحدة	بردة النبى	-581
قاطمة عبد الله	روبير جاك تيبو	موسوعة الأساطير والرموز الفرعونية	-544
أحمد الشامى	سارة چامېل	النسوية وما بعد النسوية	-547
رشيد بنحدو	هانسن روبيرت ياوس	جمالية التلقى	
سمير عبدالحميد إبراهيم	نذير أحمد الدهلوى	التوية (رواية)	-£Ao
عبدالحليم عبدالغنى رجب	يان أسمن	الذاكرة الحضارية	-143
سمير عبدالحميد إبراهيم	رفيع الدين المراد أبادى	الرحلة الهندية إلى الجزيرة العربية	-1AV
سمير عبدالحميد إبراهيم	نفية	العب الذي كان وقصائد أخرى	

محمد قادري

محمود رچب

عبد الوهاب علوب

محمد رفعت عواد

سمير عبد ربه

١٨٨- مُسْرِل: القاسفة علمًا دقيقًا إدموند مُسْرِل

٤٩٢- محمد على مؤسس مصر الحديثة جي فارجيت

٤٩١- نصوص قصصية من روائم الأنب الأفريقي نخية

٤٩٠- أسمار البيغاء

٤٩٢ - خطابات إلى طالب الصوتيات محمد صالح الضالع هاروك بالر ١٩٤٤ - كتاب الموتى: الخروج في النهار - نصوص مصرية قديمة شريف الصيغي ٤٩٥- اللوبي حسن عبد ربه المسرى ابوارد تبغان ٤٩٦- الحكم والسياسة في أفريقيا (جـ١) إكوادو بانولي مجموعة من المترجمين ٤٩٧ - الطمانية والنوع والنولة في الشرق الأوسط خادية العلى مصطفى رياض أحمد على بدوي ٤٩٨ - النساء والنوع في الشرق الأوسط العديث جوديث قاكر وما رجريت مربودز فيصل بن خضراء 199- تقاطعات: الأمة والمجتمع والنوع مجموعة من المؤلفين طلعت الشايب ٥٠٠- في طفولتي: براسة في السيرة الذائبة العربية تبتر رووكي ٥٠١- تاريخ النساء في الغرب (د.١) أرثر حواد هامر سحر فراج مالة كمال مجموعة من المؤلفين ٥٠١- أصوات بدبلة محمد نور الدين عبدالمنعم ٥٠١- مختارات من الشعر القارسي الحديث تخبة من الشعراء إسماعيل المصدق ٥٠١- كتابات أساسية (جـ١) مارتن هايدجر إسماعيل المصدق مارتن هايدجر ٥٠٥- كتابات أساسية (جـ٢) عيدالحميد فهمى الجمال أن تيلر ٥٠٦- ربما كان قديسًا (رواية) ٥٠٧ - سيدة الماضي الجميل (مسرحية) بيتر شيفر شوقى فهيم عدالله أحمد ابراهيم عبدالياقي حليتارلي ٨-٥- المولوبة بعد خلال الدين الرومي 0.9 - الفقر والإمسان في عصر سلاطين الماليك أدم صبيرة قاسم عبده قاسم ١٠٥٠ الأرملة الماكرة (مسرحية) عبدالرازق عبد كارلو جولتوني عبدالحميد قهمي الجمال أن تبلر ١١٥- كوك مرقع (رواية) ١٢ه- كتابة النقد السينمائي جمال عبد الناصر تيموثي كوريجان مصطقى إبراهيم فهمى تيد أنترن ١٢٥- العلم الجسور مصطفى بيومى عبد السلام جونثان كوار ١١٥- مدخل إلى النظرية الأدبية قدوى مالطى دوجلاس فدوى مالطي دوجلاس ٥١٥- من التقليد إلى ما بعد الحداثة صبري مجمد حسن أرنوك واشتطون ودونا باوندى ١٦٥- إرادة الإنسان في علاج الإدمان نضة سمير عبد الحميد إيراهيم ١٧٥- نقش على الماء وقصص أخرى فأشم أحمد محمد إسحق عظيموف ١٨٥- استكشاف الأرض والكون أحمد الأنصاري جوزايا رويس ٥١٩- محاضرات في الثالية الحديثة أمل المبيان ٥٢٠- الولم الفرنسي بمصر من الطم إلى الشروع أحمد يوسف

أرثر حواد سميث

أمبركن كاسترق

وليم شكسيير

ستيفن كرول ووليم رانكين

طارق على وفل إيفائز

ديفيد زين ميرونتس وروبرت كرمب جمال الجزيري

٢١ه- قاموس تراحم مصر الحديثة

٥٢٢- الفن الطليطلي الإسلامي والمدجن باسبلبو بابون مالدونادو

٥٢٥- موسم صيد في بيروت وقصص أخرى دنيس جونسون

٥٢٩- بدائم العلامة إقبال في شعره الأردى محمد إقبال

٥٣٠- مدخل عام إلى فهم النظريات التراثية رينيه جينو

٢٢٥- إسبانيا في تاريخها

٢٤٥- اللك لير (مسرحية)

٢٧٥- أقدم لك: كافكا

٣٦٥ - أقدم اك: السياسة البيئية

٢٨ ٥- أقدم لك: تروتسكي والماركسية

عبدالوهاب بكر

نادية , فعت

على إبراهيم منوفي

على إبراهيم منوفي

محمد مصطفى بدوى

محنى الدين مزيد

جمال الجزيري

عمر الفاروق عمر

حازم محفوظ وحسين نجيب المصرى

	ما الذي حَنْثُ في «حَنَثِ» ١١ سبتمبر؟	چاك دريدا	صفاء فتحى
	المغامر والمستشرق	هنرى لورنس	بشير السياعي
	تعلم اللغة الثانية	سوزان جاس	محمد طارق الشرقاوى
-071	الإسلاميون الجزائريون	سيڤرين لابا	حمادة إبراهيم
-010	مخزن الأسرار (شعر)	نظامى الكثجوى	عبدالعزيز بقوش
-07	الثقافات وقيم التقدم	مسمويل هنتنجتون ولورانس هاريزون	شوقی جلال
-011	للتب والترية (شعر)	نخبة	عبدالغفار مكاوى
-07/	النفس والأغر في قصمس يوسف الشاروني	كيت دانيار	محمد الحديدى
-079	خمس مسرحيات قصيرة	كاريل تشرشل	محسن مصيلحي
-01.	توجهات بريطانية – شرقية	السير روناك ستورس	روف عباس
-011	هى تتخيل وهلاوس أخرى	خوان خوسیه میاس	مروة رينق
-01	قصص مفتارة من الأنب اليوناني العديث	نخبة	نعيم عطية
-011	أقدم لك: السياسة الأمريكية	باتريك بروجان وكريس جرات	وفاء عبدالقادر
-011	أقدم لك: ميلاني كلاين	رويرت هنشل وأخرون	حمدى الجابرى
-010	يا له من سباق محموم	فرائسيس كريك	عزت عامر
-027	ريموس	ت. ب. وايزمان	توفيق على منصور
-051	أقدم لك: بارت	فيليب تودى وأن كورس	جمال الجزيرى
-08/	أقدم لك: علم الاجتماع	ريتشارد أوزبرن ويورن فان لون	حمدى الجابرى
-089	أقدم لك: علم العلامات	بول كويلي وليتاجانز	جمال الجزيرى
-00-	أقدم لك: شكسبير	نيك جروم وبيرو	حمدى الجابرى
-001	الموسيقي والعولمة	سايمون ماندى	سمحة الثولى
-001	قصص مثالية	میجیل دی ٹریانٹس	على عيد الروف البميي
-001	مدخل للشعر الفرنسى الحديث والعاصر	دانيال لوفرس	رجاء ياقوت
-008	مصر فی عهد محمد علی	عفاف لطفى السيد مارسوه	عبدالسميع عمر زين الدين
-000	الإسترانيجية الأمريكية لقرن العادى والعشرين	أناتولي أوتكين	أنور محث إيراهيم ومحث نصرالين الجبالي
-007	أقدم لك: چان بودريار	كريس هوروكس وزوران جيفتك	حمدى الجابرى
-001	أقدم لك: الماركيز دي ساد	ستوارت هود وجراهام كرولي	إمام عبدالفتاح إمام
-00/		زيودين سارداروبورين قان لون	إمام عبدالفتاح إمام
-009		تشا تشاجى	عيدالحى أحمد سالم
-5T.		محمد إقبال	جلال السعيد المقتارى
	جناح جبريل (شعر)	محمد إقبال	جلال السعيد المقنارى
	بلايين وبلايين	کارل ساجان	عزت عامر
7F6-		خاثينتو بينابينتي	صبرى محمدى التهامي
3/0-		خاثينتو بينابينتي	صبري محمدي القهامي
-070		ديبورا ج. جيرتر	أحمد عبدالحميد أحمد
	تاريخ أورويا في العصور الوسطى	موريس بيشوب	على السيد على
	الوطن المغتصب	مايكل رايس	إبراهيم سلامة إبراهيم
-0V	الأصولي في الرواية	عبد السلام حيدر	عبد السلام حيدر

-079	موقع الثقافة	هومی بابا	ٹائر دیب
-oV.	دول الخليج الفارسى	سپر روپرت های	يوسف الشاروني
-oV1	تاريخ النقد الإسباني المعاصر	إيميليا دى ٹوليتا	السيد عبد الظاهر
-044	الطب في زمن القراعنة	بروبتو أليوا	كمال السيد
~0VY	أقدم لك: فرويد	ريتشارد ابيجنانس وأسكار زارتي	جمال الجزيري
-oY8	مصر القديمة في عيون الإيرانيين	حسن بيرنيا	علاء الدين السباعي
-oYo	الاقتصاد السياسي للعهلة	نجير وودز	أحمد محمود
-017	فكر تربانتس	أمريكو كاسترو	ناهد العشرى محمد
-044	مغامرات بينوكيو	كارلو كولودى	محمد قدرى عمارة
-oYA	الجماليات عند كيتس وهنت	أيومى ميزوكوشي	محمد إبراهيم وعصام عبد الروف
-044	أقدم لك: تشرمسكي	چون ماهر وچودی جرونز	محيى الدين مزيد
-04.	دائرة المعارف الدولية (مج١)	جون فيزر ويول سيترجز	بإشراف: محمد فتحى عبدالهادى
-011	الحمقى يموثون (رواية)	ماريو بوزو	سليم عبد الأمير حمدان
-044	مرايا على الذات (رواية)	هوشنك كلشيرى	سليم عبد الأمير حمدان
-0AT	الجيران (رواية)	أحمد محمود	سليم عبد الأمير حمدان
-012	سفر (رواية)	محمود دولت أبادى	سليم عبد الأمير حمدان
-010	الأمير احتجاب (رواية)	هوشنك كلشيرى	سليم عبد الأمير حمدان
-017	السينما العربية والأقريقية	ليزبيث مالكموس وروى أرمز	سهام عبد السلام
-oAV	تاريخ تطور الفكر الصيني	مجموعة من المؤلفين	عبدالعزيز حمدي
-011	أمنحوتي الثالث	أنييس كابرول	مأهر جويجاتى
-014	تمبكت العجيبة (رواية)	فيلكس ديبوا	عبدالله عبدالرازق إبراهيم
-04.	أساطير من الموروثات الشعبية الفتلندية	نخبة	محمود مهدى عبدالله
-011	الشاعر والمفكر	هوراتيوس	على عبدالتواب على وصلاح رمضان السيا
-047	الثورة المصرية (جـ١)	محمد صبرى السوريونى	مجدى عبدالحافظ وعلى كورخان
-047	قصائد ساحرة	بول فاليرى	بكر الملو
-048	القلب السمين (قصة أطفال)	سوزانا تامارق	أماني فوذي
-090	الحكم والسياسة في أفريقيا (جـ٢)	إكوادو بانولى	مجموعة من المترجمين
-017		رويرت بيجارليه وأخرون	إيهاب عبدالرحيم محمد
-09V		خرليو كاروباروخا	جمال عبدالرحمن
-014	مصر وكتعان وإسرائيل	دونالد ريدفورد	بيومى على قنديل
-011	فلسفة الشرق	هرداد مهری <i>ن</i>	محمود علاوی
-٦.,	الإسلام في التاريخ	برنارد اویس	مبحت طه
	النسوية والمواطنة	ریان افوت	أيمن بكر وسمر الشيشكلي
-7.7	ليوتار ننحو فلسفة ما بعد حداثية	چيمس وليامز	إيمان عبدالعزيز
	النقد الثقافي	آرثر أيزابرجر	وقاء إبراهيم ورمضان بسطاويسى
	الكوارث الطبيعية (مج١)	باتریك ل. أبوت	توفيق على منصور
-7.0		ارنست زيبروسكى (الصغير)	مصطفى إبراهيم فهمى
-1.1		ریتشارد هاریس ریتشارد هاریس	محمود إبراهيم السعدنى

	قلب الجزيرة العربية (جـ١)	هاری سینت فیلبی	صبرى محمد حسن
	قلب الجزيرة العربية (جـ٢)	هاری سینت فیلبی	صبري محمد حسن
-7.9	الانتخاب الثقافي	أجنر قوج	شوقى جلال
	العمارة المدجنة	رفائيل لويث جرثمان	على إيراهيم منوفي
-111	النقد والأيديولوچية	تيرى إيجلتون	فخرى صالح
-717	رسالة النفسية	فضل الله بن حامد المسيني	محمد محمد يونس
-711	السياحة والسياسة	كولن مايكل هول	محمد فريد حجاب
-712	بيت الأقصر الكبير(رواية)	فوزية أسعد	منى قطان
-710	عرض الأعداد التروقت في بضاد من ١٩٩٧ إلى ١٩٩١	أليس بسيريني	محمد رفعت عواد
-717	أساطير بيضاء	رويرت يانج	أحمد محمود
-117	الفولكلور والبحر	هوراس بيك	أحمد محمود
-714	نحر مفهوم لاقتصانيات الصحة	تشاراز فيلبس	جلال البنا
	مفاتيح أورشليم القدس	ريمون استانبولي	عايدة الباجرري
-77.	السلام الصليبي	توماش ماستناك	بشير السباعى
-711	التوية المعبر الحضارى	وليم ی. أنمز	فؤاد عكود
-777	أشعار من عالم اسمه المدين	أى تشينغ	أمير نبيه وعبدالرحمن حجازي
-711	نوادر جحا الإيراني	سعيد قانعى	يوسف عبدالفتاح
-778	أزمة العالم الحديث	رينيه جيتو	عمر القاروق عمر
-770	الجرح السرى	جان جينيه	محمد برادة
-117	مختارات شعرية مترجمة (ج٢)	نخبة	توفيق على منصور
-714	حكايات إيرانية	نخبة	عبدالوهاب علوب
-774	أصل الأتواع	تشارلس داروین	مجدى محمود الليجى
-779	قرن آخر من الهيمنة الأمريكية	نيقولاس جويات	عزة الضبسى
-75.	سيرتى الذاتية	أحمد بللو	صبرى محمد حسن
-751	مختارات من الشعر الأقريقي المعاصر	نخبة	بإشراف: حسن طلب
-777	السلمون واليهود في مملكة فالنسيا	دولورس برامون	رائيا محمد
-777	العب وفنونه (شعر)	ئخبة	حمادة إبراهيم
-772	مكتبة الإسكندرية	روى ماكلويد وإسماعيل سراج الدين	مصطفى البيشياري
-750	التثبيت والتكيف في مصر	جودة عبد الخالق	سمبر کریم
-777	حج بولندة	جناب شهاب الدين	سامية محمد جلال
	مصر الخديوية	ف. روبرت هنتر ف. روبرت هنتر	بدر الرفاعي
-754	الديمقراطية والشعر	روبرت بن ورین	فؤاد عبد المطلب
-114	فندق الأرق (شعر)	تشاراز سيميك	أحمد شافعي
-11.	ألكسياد	الأميرة أناكرمنينا	حسن حيشي
-121	برتراندرسل (مختارات)	ید برتراند رسل	محمد قدري عمارة
	أقدم لك: داروين والتطور	جوناٹان میلر ویورین فان اون ج	ممدوح عبد المنعم
		عبد الماجد الدريابادي	
	سفرنامه حجاز (شعر)	عند الماجد الدريابادي	سمير عبدالحميد إبراهيم

-710		تشاراز كجلى ويوجين ويتكوف	عبد الوهاب علوب
-757	- 41 -2	سپهر ذبيح	عبد الوهاب علوب
-7£V	رسائل من مصر	جون نينيه	فتحى العشرى
~7 £A	بورخيس	بياتريث سارلو	خليل كلفت
-789	الذرف رقصص خرافية أخرى	جی دی مویاسان	سحر يوسف
-70.	النولة والسلطة والسياسة في الشرق الأوسط	روجر أوين	عبد الوهاب علوب
105-	ديليسبس الذي لا تعرفه	وثائق قديمة	أمل الصبان
-701	ألهة مصر القديمة	کلود ترونکر	حسن نصر الدين
-ToT	مدرسة الطفاة (مسرحية)	إيريش كستتر	سمير چرپس
-70£	أساطير شعبية من أوزبكستان (جـ١)	نصوص قديمة	عبد الرحمن الخميسي
-700	أساطير وألهة	إيزابيل فرانكو	حليم طوسون ومحمود ماهر طه
-707	خبز الشعب والأرض العمراء (مسرحيتان)	ألفونسو ساسترى	ممدوح اليستاري
-704	محاكم التفتيش والموريسكيون	مرثيبيس غارثيا أرينال	خالد عباس
AoF-	حوارات مع خوان رامون خيمينيث	خوان رامون خيمينيث	صبرى التهامى
-709	قصائد من إسبانيا وأمريكا اللاتينية	نخبة	عبداللطيف عبدالحليم
-17.	نافذة على أحدث العلوم	ريتشارد فايفياد	هاشم أحمد محمد
-171	روائع أندلسية إسلامية	نفية	صبرى التهامي
-777	رحلة إلى الجنور	داسو سالدييار	صبرى التهامي
-777	امرأة عادية	ليرسيل كليفتون	أحمد شائعى
-118	الرجل على الشاشة	ستيفن كوهان وإنا راي هارك	عصام زكريا
-770	عوالم أخرى	بول دافيز	هاشم أحمد محمد
-111	تطور الصورة الشعرية عند شكسبير	ررافجانج اتش كليمن	, جمال عبد القاصر ومدحت الجيار وجمال جاد الرب
-117	الأزمة القادمة لطم الاجتماع الغربي	ألثن جولدنر	على ليلة
-774	ثقافات العولة	فريدريك جيمسون وماساو ميوشي	
-774	ثلاث مسرحيات	وول شوینکا	نسیم مجلی
-17.	أشعار جرسناف أدولفو		ماهر البطوطي
-171		جيمس بولدوين جيمس بولدوين	على عبدالأمير صالح
-777		نفبة	ابتهال سالم
-177	ضرب الكليم (شعر)	محمد إقبال	ب بات مناوي جلال المفتاري
-778	ديران الإمام الخميش	أية الله العظمى الضميني	محمد علاء الدين منصور
-170	أثينا السوداء (جـ٢، مج١)	ء مارتن برنال	بإشراف: محمود إيراهيم السعدني
-177	أشينا السوداء (جــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	مارتن برنال مارتن برنال	بإشراف: محمود إبراهيم السعدني
-177		ادوارد جران ت یل براون	أحمد كمال الدين حلمي
-744		ادوارد جران ق یل براون ادوارد جران ق یل براون	أحمد كمال الدين حلمي
-174		راد رد بر سین بر بن ولیام شکسبیر	ترفیق علی منصور ترفیق علی منصور
-14-		رول شوینکا رول شوینکا	سمیر عبد ربه سمیر عبد ربه
- 1/1-			
-7.4.1	هل يوجد نص في هذا القصل؟	ستانلی فش	أحمد الشيمي

صبری محمد حسن	ت. م. ألوكو	سكين واحد لكل رجل (رواية)	-746
رزق أحمد بهنسى	أوراثيو كيروجا	الأعمال القصمية الكاملة (أنا كندا) (جـ١)	347-
رزق أحمد بهنسى	أوراثيو كيروجا	الأعمال القصصية الكاملة (المسحراء) (جـ٢)	-740
سحر توفيق	ماكسين هونج كنجستون	امرأة محاربة (رواية)	-7.47
ماجدة العناني	فتانة حاج سيد جوادي	محبوبة (رواية)	-144
فتح الله الشيخ وأحمد السماحي	فيليب م. دوبر وريتشارد أ. موار	الانفجارات الثلاثة العظمي	-144
هناه عبد الفتاح	تادووش روجيفيتش	اللف (مسرحية)	-141
رمسيس عوض	(مختارات)	محاكم التفتيش في فرنسا	-11.
رمسيس عوض	(مختارات)	ألبرت أينشتين: حياته وغرامياته	-711
حمدى الجابرى	ريتشارد أبيجانسي وأوسكار زاريت	أقدم لك: الوجودية	795
جمال الجزيرى	حاثيم برشيت وأخرون	أقدم لك: القتل الجماعي (المحرقة)	-117
حمدى الجابرى	جيف كولينر وبيل مايبلين	أقدم لك: دريدا	-118
إمام عبدالفتاح إمام	دیف روپنسون وجودی جروف	أقدم لك: رسل	-110
إمام عبدالفتاح إمام	ديف روينسون وأوسكار زاريت	أقدم لك: روسو	-117
إمام عبدالفتاح إمام	روبرت ودفين وجودى جروفس	أقدم لك: أرسطو	-117
إمام عبدالفتاح إمام	ليود سبنسر وأندرزيجي كروز	أقدم لك: عصر التتوير	-114
جمال الجزيرى	إيفان وارد وأوسكار زارايت	أقدم لك: التطيل النفسي	-111
بسمة عبدالرحمن	ماريو فرجاش	الكاتب روانعه	-v
منى البرنس	وليم رود فيفيان	الذاكرة والحداثة	-٧.١
محمود علاوئ	أحمد وكيليان	الأمثال الفارسية	-٧.٢
أمين الشواربي	إيوارد جرانقيل براون	تاريخ الأدب في إيران (جـ٢)	-٧.٣
محمد علاء الدين منصور وأخرون	مولانا جلال الدين الرومي	دينا نيه	-V - £
عبدالحميد مدكور	الإمام الغزالي	فضل الأثام من رسائل حجة الإسلام	-V. o
عزت عامر	جونسون ف. يان	الشفرة الوراثية وكتاب التحولات	-٧.٦

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رقم الإيداع ١٠٩٩٦ / ٢٠٠٥ الرقم الدولي -9-823-305-977